

كار الثقافة للنشر والتوزيع ٢ شاركيف الدين المهراني ـ الفجالة ٢ م ١ ٤٩٩٦ - القاهرة

أوراق في الشعر ونقده

تأليف الدكتور **يوسف خليف**

دار الثقافة للنشر والتوزيع ٢ سارع سيف الدين المهراني - الفجالة ٢ / ١٩٦٢ - ١٥ - القيامرة

الفهرس

ص	الموضوع
٥	تقديم ونحسة (بقلم الدكتورة مي يوسف خلس) سي سيست
	القسم الأول
٩	فصول من قصة الشعر العربي القديم
11	الفصل الأولى:
۲۵	الفصل الثانى: سسد الفصل الثانى
44	الفصل التالث: سسسس الفصل التالث
11	الفصل الرابع : الفصل الرابع
	القسم الثاني
44-Y0	صور من أزمة الشعر العربي المعاصر
	······································
٩.	* الدُّ سر الجديد وأزمة الارتجال
96	* الشعر وأصول النجديد بي بيين بي بي بي الشعر وأصول النجديد
47	* الشعر العربي والذوق المعاصر
1.1	* حياتنا المعاصرة وموقع الشعر منها

ص	الموضوع
	القسم الثالث
	حــوارات ورؤى
١٠٥	حول النقد ومشكلاته
١.٥	* قضية النقد والنفاد
111	* البحث عن نظرية نقدية عربية
118	* حياتنا التقافية: المسكلة رالحل
117	* موفقتا من الترات ١٠٠٠ ١٠٠٠ *
177	(٢) مشكلات حول اللغة
144	* الحلم والواقع
177	* البحث عن الحلول ما الما البحث عن الحلول الما الما الما الما الما الما الما ا
۱۳.	* مسئولبة إفساد الرحدان الأدبى
100	* الأدب في مصر إلى أين سبير ؟
144	(٣) متفرقات : بسسسه مسهد مسهد الساد
127	* نبي الإسلام والمستشرقين
128	 * عطاء الإسلام أمام فلسفات الغرب الماديه
121	* دراسة خاصة في أسلوب طه حسين سست سسس سن
10.	* واختلفنا كثمرأ حوله
107	(٤) شعر البارودي : إن الترات والمعاصره
	ختام منهجي : حول المنهج في كتابات بوسف خليف
140	(بقلم الدكتورة مي بوسف خليف) ٥٠٠٠ ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠

بينماية التحزال ويترا

تقديم وتحيلة

هده طائفة مننفاة من أوراق أعدّها المرحوم الدكتور يوسف خليف على مراحل محتلفه من كناباته وكان قد دفع ببعض منها إلى مجلة الشعرالمصربه ، وبعض آخر نشرته الصحف القومية ، فإذا به برصد من حلال أولها طموحاً راح يحلم به طويلاً حول إمكانية التأصيل والتتبع لمسار قصة الشعر العربى ، على غرار ما بهض به مؤلفو قصة الفلسفة ، وقصه الأدب في العالم ، ولكن القدر لم يمهله ، فظلت كتاباته مجرد مشروع لم يتم . وظلت الفكرة مجرد لحن لم بكتمل

ولم نكل هذه الأوراق جديدة على ، فعقد اتصلت بها ، في مسراحل صدورها ، وكثيراً ما تأملتها ، ونوقفت عند محتواها الفكرى ، ولكنى في المرحلة الراهنة لم أسا أنرة النفس بالاحتفاظ بها باعتبارها حزا من ترات أسناذى وأبى ، بقدر ما آترت نشرها وإذاعنها بين طلابه وأبنائه ومربديه وهم كنر ولعلها نظل كاشفة عن بفايا أصواء من حوانب فكره الذى طالما أصل له بينهم ، معبرة عن نظريته التى صدر عنها نظراً وتطبيقاً ، خاصة أن مجال التطبيق لديه فد أخذ بعدين متعانقين حين تعلق أحدهما بدراسته وأبحاثه في التأريخ لأدما العربي القديم ، والآخر ما أبرزه إبداعه الشعرى عبر ديوانه «نداء الفمم » .

واست وقفنى ملامح الطرافة والجدة فى هذه الأوراق المنتقاة باعتبارها استسمراراً فى الكتيف عن رؤية ، وانعكاساً لموقف ، وتحديداً لمنهج واضح الخطى، صحيح الأداء ، حرص عليه المرحوم مراراً ، قبدا شديد الالتصاق من سياده ما السرات عسدر المنه ، وأستنداداً به ،حتى صار واحدا من صراسه مداداً به ،حتى صار واحدا من صراسه مداداً به ،حتى صدار واحدا من سرارا إلى

صروره الاتصال بها ، والاطلاع عليها ، وتأمّل أبعادها ومراملها ، دون قصد إلى حتمية الأحذ بها لمجرد التغريب ، ولكنها كانت الدعوة إلى الانفتاح الفكرى بفصد الإفادة من كل موجب وحديد يمكن من خلاله إثراء حياتنا النفافية عامة ، وتستيط حركتنا الأدبية على وجه الخصوص ، مع التأكيد على أصالة هولنا العربية ماتلة في جذور تقافننا المهتدة عبر عصور أدلنا المتواللة إلداعاً ونعداً

من هنا كان القسم الأول معلقاً بما بدأ به المرحوم حواره حول فصة السعر العسربي ، وكنان يأمل أن يستكملها بدءا من صراعات المهلهل بن ربيعة ، ووصولاً بها إلى فلسفة أبى العلاء ، وكان يعتزم إصدارها في أجزاء تغطى نلك المساحات الزمانية المتباعدة .

أما رأن القصة - قصة الشعر - التي بدأها ما زالت تحبو في مهدها ففد آثرت أن أطرح ماكتبه ونشر منها في أعداد من مجلة الشعر عبر قصولها الني صنفها تحت نفس المسمى ، وإلي عواره قمت بالتفاء خاص لبعض من مقالانه حول مشكلات الشعر المعاصر ، وأزمة النقد الذي كان هو نفسه واحدا من أقطابه بحس مشكلات الشعراء ويعسن فكر هم وتتجلي لديه ترجهاتهم ، فكان له إسهامه في الكشف عن طبيعة المرحلة ، كما كانت له دعيرته المسيزة إلى حتمية المعاصرة دون تنكر للتراث، أو عقوق ظالم بمس قبسة ما تركد السلف إلا أن يقتل بحثا ومنافشة وحواراً وحدلاً وعرضاً .

واستكمالا للصورة المنه حسة لمجمل هذه الأوراق رأيت أن أضم الديما خلاصة بحشه الذي أعده ضمن نشاطه الأدبي في احتمالات المابيات بذكري البارودي ، وقد اختار له عنوان « انترات والمعاصم : » وكأتما شا، سن حلاله أن يحكي شخصه ، وأن يعكس موقفه صراحة بين أصالة حس الموروت الذي در يح في نفسه وترسب في وجدانه ، فراح يذود عنه ويتبني فضاياه ، وبين واندم نفي المناهج الجديدة التي رحب بها في سبيل إشرا ، ساحة حركة الفكر المعادس ، ومورا فكان بحته حول البارودي عشابه منعطف كاشف عن حوهر روسته ، ومورا

مكملة لمهحمه درر: في معالجة فصابا شعريا وسعرانيا انظلافا من المهج الالعلى الذي سرحى الدوء في استكساف العلادات الحارجية للموت موضوع الإنداع . بمدعه وموضوعه ومحسعه باعسيار الشعر بوعا أدبياً كاشفاً عن نحارت الشعرا، وملاسيات الموافف الباريجية وطروف البيئات التي عاشوا فيها ، إلى حالب اعتداد: بالدرس الفني العميق لإبداع الشعرا، وكأنما فصد فصداً إلى اصطناع نلك المراوحة الفعالة بين المهجين العلمي والفني ، وهو ما يتكتف للقارئ حال توفقه عبد الشاهد الشعري وي أي من دراساته وكيف يتعامل معه تحليلاً ونقويماً من خلال توافق منصبط واتساق مؤكد بين يتعامل معه تحليلاً ونقويماً من خلال توافق منصبط واتساق مؤكد بين مقوماً أساسياً من مقومات تكوين الدكتور خليف سوا، في مرحله النشأة أو مقوماً أساسياً من مقومات تكوين الدكتور خليف سوا، في مرحله النشأة أو في مرحلة التحصص التي اطلع فيها على مصادرنا النرانية فنهل منها ، ودرس على أساس من ماديها ومعطياتها ما عرض له وحلله مراراً ، إلى حانب مرحلة الإيداع التي افترب فيها من واقع شعرائه التراثيين من جانب ، ومن عالم شعراء حيله من جانب آخر ، وهو ما حكته مقدمته النقدية الطويلة التي مدر بها ديوات .

أتمى أن تمتل هذه الأوراق حلقة تواصل علمى طيب بين القارى وبين بقية دراسات الدكتور خليف التى أرخ من خلال بعضها لعصور شعرنا القديم، واتخذ في بعصها الآخر موقف الناقد الذي يحلل النص ويفسر مقوماته، ويحكم له أو عليه من منظور منهجيته المحكمة التى لم يتخلّ عنها إزاء أي من الأعمال التى تناولتها كتبه وأبحاثه المختلفة.

نسأل الله العلى الفدير له رحمة واسعة ، وأن ينفع أبناء بعلمه ، فهو سبحانه ـ نعم المولى ونعم النصير .

مى يوسف خليف القاهرة ١٩٩٥

القسم الأول فصول من قصة الشعر العربي

الفصل الأول

مند أكتر من خمسة عشر قربا من الزمان بدأ الشعر العربي رحلنه في الحياة بداية عامضة مجهولة لا تسعفنا بصوص ثابتية ولا وثائق يفينية على نحديد تاريخها تحديداً دقيقاً ، ولا تحديد شكلها الأدبى تحديداً حاسماً . فليس بين أيدينا تحديد لهذا التاريح إلا ما ذكره الجاحظ من أن الشعر العربي (حديث المبلاد صغير السن) وأن مولده كان قبل ظهور الإسلام بقرن ونصف قرن. أو على أبعد تقدير بفرنس من الزمان . وإدا كان الإسلام قد ظهر مع مطالع القرن السابع الميلادي فإن هذا التحديد يعود بنا إلى منتصف القرن الخامس أو على أبعد تقدير إلى بدايته . وهو تاريخ يجعلنا نقترب من الفترة التي استعلت فيها نيران حرب البسوس بين قبيلتي بكن وتغلب في النصف الثاني من القرن الخامس ، وهي الحرب التي يقال أنها استمرت أربعين سنة حتى بداية القرن السيادس ، والتي يذهب الساحتيون إلى أنها هي التي شهدت أولية الشعر العربي، وأظهرت الطلائع المبكرة من رواد هذا السبعر ، ومن المعروف أن المهلهل بن ربيعة بطل هذه الحرب الذي اقترن اسمه بها هو الرائد الأول الذي أعطى القصيدة العربية صورتها المعروفة وشكلها التقليدي ، أو . كما يقول القدماء . أول من هلهل القصيدة العربية وأطالها . ومن هنا جاء لقبه الذي عرف به وقديما قال الأصمعي أنه « أول من تروى له كلمة تبلغ ثلاتمن بيتا من الشيعر » ومن قبل الأصمعي قال الفرزدق وهو يعدد أسماء النوابغ الذين وهبوا له قصائده « ومهلهل الشعراء ذاك الأول » .

رحين نعود إلى هذه المرحلة من تاريخ الجزيرة العربية نلاحظ أن القصيدة

العربة الذي وصلت إلينا منها قصيدة باصبجة مكتملة استعامت لها موسيقاها العروضية ، واستقر لها بطام تابت من الفافية ، وتكاملت لها مفومانها ونفالندها الفنية، بحيث بصعب القول بأن هذه القصيدة هي البدائة الأولى للشعر العربي ، أو أنها غتل الأولية المبكرة له ، فلس من اليسسر أن تنصور أن تكون البدائة على هذه الصورة الناصحة المكتملة ، وإنما لابد أن نكون قد سبقتها محاولات ونحارب عكف عليها الرواد الأوائل من الشعرا ، القدما ، الذين حاولوا أن يؤصلوا هذه التفاليد والمقومات ، وأن يصلوا بالعمل الفي إلى هذه الصورة الناضجة المكتملة التي نراها عند شيعراء عيوسر السوس.

وليس بمن أيدينا صورة واضحة عن طبيعة هذه المحاولات والتجارب المبكرة المي قام بها أولئك الرواد الدبن سبقوا عصر البسوس، وإنما أمامنا صررة غامضة مضطربة، تغميها غيرم متكائفة نحجب الرؤبة، ونرد البصر، ونتتسر بها فروض وظنون لا تننهي بنا إلى بفين علمئن إليه

فقد ذهب العلماء العرب الفدماء منذ عصر الندوس في القرن الثاني الهجرى إلى أن الشعر العربي بدأ في صورة مفطوعات قصيره وأسات قابلة العدد يرتجلها الشاعر في مناسبات طارتة ليعبر بها عن انطباعات سريعة مؤقنة ، كما بقول أبو عمره بن العلاء ، قيما بروبه عنه ابن سلام وابن قتبية ولم يكن لأواتل العرب من الشعر إلا الأبيات الفليلة يقولها الرحل في مادثة أو عند حدوث الحاجه ، ثم أخذ الشعراء بمدون من طاقاتهم الفنية ، فيطيلون من مقطوعاتهم ، ويريدون من عدد أبيانهم ، حتى طهرت القديدة الطريلة في مرحلة متأخرة فيل ظهور الإسلام يقلبل » ، وفي المدادر العربية المديمة المديمة إشارات إلى هذه المحاولات والتجارب المبكرة نراها في أحاديث الرواة عن « فديم التسعر » أو عن « أرائل الشعرا - » ويذعم بعض المنتجر بمن وسي تتابه هم مرال التسعر » أو عن « أرائل الشعرا - » ويذعم بعض المنتجر بمن وسي تتابه هم مراليات المنتجر بمن الدين المنتجر بمن وسي تتابه هم مرادة المنتجر بمن المنتجر بمن الدين المنتجر بمن المنتجر المنتجر بمن المنتجر المنتجر المنتجر المنتجر المنتجر المنتجر المنتحر المنت

فى صورة مرتجلة فى مناسبات الحياه اليومية المحتلفة اللى تستدعى ارتجال الشعر ، ولكنهم يحتلفون بعد دلك حول هذا الرحر كيف كانت نشأته ، فمنهم من يذهب إلى أنه بشأ مرتبطا بحداء الإبل ، متسفا مع حركاتها الرتيبة المطردة فوق الرمال ، ومنهم من يذهب إلى أنه ظهر متطوراً من السجع الذي كان كهان العصر الجاهلي يصوعون كلامهم وأقوالهم فنه ، والذي يعد أقدم القوالب الفنية التي عرفها العرب ، وهو مذهب بطمئن إليه بروكلمان اطمئنانا شديداً .

فنحن ـ إدن ـ أمام نظرسين تحاولان نفسير الموقف ، بطرية قديمة نرددت الإشارة إليها في المصادر العربية منذ عصر التدوين ، ونظرية حديثة أخذت نطهر في دراسات الباحثين المحدتين ، وهما نظريتان متباعدنان تباعدا شديدا برجع إلى أنهما نفسران الموقف من خلال مجموعتين محنلفنين من النصوص ترجعان ـ كما سنرى ـ إلى مرحلتين مختلفتين من المراحل التي مربها شعرنا العربي القديم .

ومنذ البدابة نستطيع أن نلاحظ أن النظرية القديمة ليست حلا للمشكلة ومناولة للها ـ ولكنها - في وضعها الصحيح ـ محاولة لنفسير واقع هو في كتير من جوانبه ـ واقع زائف لا أصل له . فمجموعة النصوص التي يتخذ منها القدما ، صورة لأولية التعرالعربي مجموعة يحيط بها السك والاتهام ، وأكثرها منتحل موضوع صنعه الرواة في عصر التدوين من أجل نفسير بعض المروبات الشعبية في مراحل غامضة مجهولة من تاريخها ، أو من أجل تفسير أسما ، بعض الأشخاص وما جرى على ألسنتهم من أمئال وحكم ، وما تنانر حول تخصياتهم من قصيص وأساطير أربد بها ـ قبل كل شي ـ إلى التسلية والسمر وادعا ، العلم والروابة . ويكفى أن نلاحظ ـ تأكيداً لذلك ـ أن بعض هذه ونسبونه إلى شعرا ، موغلين في القدم من عمروا ـ في زعمهم ـ قرونا متطاولة وبنسبونه إلى شعرا ، موغلين في القدم مُن عمروا ـ في زعمهم ـ قرونا متطاولة بمتد بعضها إلى خمسة قرون ، بل إن بعضها يرتفع إلى سبعة قرون أو نسعة بمتد بعضها إلى خمسة قرون ، بل إن بعضها يرتفع إلى سبعة قرون أو تسعة

تبل ظهور الإسلام .

وهذا كله من باب الأساطير الني لا يؤيدها دليل تاريحي صحيح ، بل على العكس ـ تنقضها قضية ظهور الفصحى في الحزيرة العربية ، وهي اللغه التي نظمت فيها هذه النصوص ، فلم تكن هذه الفصحى قد ظهرت بعد في هذه العصور السحيقة المرغلة في الفدم .

وحتى لو قبلنا بعض ما يرويه هؤلاء الرواة من « فديم الشعر » وبعض ما ينسبونه إلى « أوائل التسعراء » ثما اطمأنوا إليه وصححوا نسبته إلى أصحابه، فإننا لا نستطيع أن نذهب معهم إلى أن هذه النصوص الصحصه تمثل أولية الشعر العربى ، لأنها. في المقيقة - إنما تمثل مرحلة من مراحل تطور هذا الشعر، وهي حقيقة تظل معها المشكلة قائمة، وبظل السؤال واردا: كيف كانت البداية التي مهدت لهذه المرحلة؟ وكيف تحفق لهؤلاء الشعراء هذا المستوى الفني الذي تمثله هذه النصوص ، والذي لا سكن أن يكون مستوى البداية ؟ وكيف استقامت لهم هذه الصورة الدقيقة «ن اصطاع الوزن والفاقية التي تدل على وجود محاولات سابقة من أحل الوصول إله الهما ؟ أو بعبارة أخرى - كيف توصل هؤلاء الشعراء إلى فكرة « البيت » ا

وأما النظرية الحديثة فمع أن بعض الباحثين لا تطمئون إليها ، وترون أنها مجرد فرض يعرزه الدليل الذي يثينه ، وتنقصه الوتائق التي تؤكنه ،وأن شيوع الرجز لا يعني قدمه ولا سبقه للأوزان الأخرى ، دهي ظني أد ا نستطيع أن نرى فيها أساساً صالحاً لحل المشكلة ، ونتخذ منها فاعدة سليمة لنصور الموقف وتتبع الطريق الذي سلكه الشعر العربي منذ البداية ، أد . على أذل تقدير . للاقتراب من الحقيقة الضائعة المجهولة ، التي طوتها رمال المسحرا ، منذ أكثر من خمسة عشر قرنا من الزمان .

ومنذ البداية لابد من أن نسجل حقيقة لا شك فيها ، وهي أن الرحز

فديم في ناريخ النبعر العربي ، وأنه كان الفن السعبي الذي عرفه المحتمع الحاهلي منذ عصور بعيدة ، والذي ترددت أنغامه على ألسنة الشعب العربي في مجالات حياته اليومية المحتلفة: في حُداء الإبل، وفي النلبية في مواسم الحج، وفي أتما ، الفتال ، وفي الخصومات والمفاخرات القبلمة ، وفي هدهدة الصغار، وفي حفر الآبار واستقاء المياه وبصب الحيام، ونحو دلك من الأعمال اليومية التي لا ننتهي. والنصوص الني وصلت إلينا منه نؤكد حقيفتين لاشك فيهما: تؤكد قدمه في تاريخ الجربرة العربية من ناحية ، وتؤكد ارتباطه بحياة الشعب العربي في جوانبها المختلفة من ناحبة أخرى . والحقيقة الثانية تبدور حين نتأملها وتأكيدا للحقيقة الأولى، فارتباط الرحز بالحياة الشعبية في ستى مجالاتها يؤكد قدمه في حياة الشعب العربي ، وكل من تتبع حركة الرحر في المجتمع الجاهلي يلاحظ أنه ارتبط بطائفة من الأعمال التي تشكل القاعدة الأساسية في حياة القبائل اليومية كحداء الإبل ، ومتح الماء من الآبار ، ونصب الخيام وحفر الخنادق حولها كما ارتبط أيضا بالحياة الدينية على نحو ما نرى في تلبيات القبائل في مواسم الحج المقدسة. ولو لا قضية اللغة و تاريخ ظهورها في الجزيرة العربية ، وما يتصل به من ظهور الفصحى في مرحلة متأخرة من ناريخها ، لاستحسنا لأنفسنا القول بأن الرجز ظهر منذ أن ظهرت الحياة في هذه الجزيرة ، وهو فول قد يؤكد ما بذهب إليه بعض المستشرقين من أن هذا الوزن الشعرى عرفته الشعوب السامية الأخرى التي عاصرت العرب ، والتي ترجع جميعاً الى أصل واحد .

ولكن المسألة هى : كيف ظهر الرجز فى اللغة العربية ؟ أو بعبارة أخرى ـ كيف المتدى الشعب العربى إلى هذه الصورة من الفن الشعبى ؟ وهى مسألة ليس من اليسير أن ننتهى فيها إلى نتيجة حاسمة ، وإلما كل ما نستطيع أن نننهى إليه مجموعة من الفروض لا تصل إلى درجة اليقين . ولعل أقرب هذه الفروض إلى الواقع أن الرجز نشأ متطوراً من « سجع الكهان » ،

فهو أقرب قالت فنى له فى بنائه الشكلى ، فكل منهما سطور منعافية مو القافية تلترم الوزن فى الرحر وتحلو منه فى السحع ، ولولا الوزن لكان الرسحعا . ولعل ارتباط الرحز بالنلبية فى مواسم الحجم وارتباط السجع بالكؤ يؤكدان الارتباط بين هاتين الصورتين اللتين تعدان من أندم العسور الفنية تاريخ اللغة العربية . وأيضا فقد وردت بعن نلسات القسائل بالسجع ، يرجح الفكرة التى نذهب إليها من أن الرجز والسجع اخلط أسرهما بى أد العرب القدماء ، وأن كليهما ارتبط عندهم بالحياة الدنشة ، أو - ولنكن أحرأة - أن كليهما تشأ فى ظل الحياة الوننية - ولعل شبئا من ذلك هو الذى ج العرب يتهمون النبى على فى أول عهدهم بالفرآن بأنه شاعر تارة ، وكاهن الخرى . ولبس من شك فى أنهم كانوا بقصدون بالسعير هنا الرجيز ، القصيدة كان لها شكلها المعروف الذى لا يمكن أن بخنلط عليهم .

والظاهرة التى تلفت النظر ، والنى لها دلالة كبيرة فيما تحن بصدده حديث عن أولية السعر الجاهلى ، أن طائفة من هذ البلبيات الدينية ورا سجعاً ولكنه ليس سجعاً خالصا ، ففيها سطور تنرا ،ى آنها ساير من الرام تكتمل لها موسيقاها العروضية ، وكأنها محاولات للرسول إلى النسالم الموسيقية الدقيقة لهذا الوزن ، أو تجارب لاستكشاف الطريق إليه ، فبعضها يحتاج إلى أكثر من حذف حرف أو يادة حرف، أو تعديل كلمة حتى نستقيم موسيقاه العروضية . وليس من شك في أن هذه النصوص تمثل مرحلة الانتامن السبع إلى الرجز . وواضح أننا لسنا بحاجة إلى أن تئبب أنها محاولا قديمة موغلة في الفدم ، فالحج قديم منذ أن رفع ابراهيم القواء د من البواسماعيل ، ولكن ليس معنى هذا أننا نرجع بهذه المحاولات إلى هذا التار وإسماعيل ، ولكن ليس معنى هذا أننا نرجع بهذه المحاولات إلى هذا التار وربا نستطيع ـ ولنكن أشد حرأة مرة أخرى ـ أن نردها إلى بد ، طهور الوت في جزيرة العرب ، وقد نجد تأييداً لذلك في خبر يرويه ابن المكلبي في كت

«الأصباء » وهو سحدت عن بدايه الوتبية بين العبرت من ان عسرو بن لحى الكاهن كان له ربى من الجن ، فقال له يوماً « عجل بالمسير والطعن في بهامة ، بالسبعد والسلامة » فقال عسرو . « حير ولا إقامة » ، فقال الرئى ، « ابت صف حدة. تجد فيه أصباماً معدة فأوردها بهاماً ولا بهاب . بم ادع العرب إلى عبادتها تحاب» وهو حير يعطينا صورة لهذا النداخل أو الاحتلاط بين السجع والرحر الذي ظن أنه برجع إلى بداية ظهور الوتنية في الحريرة العربية ، وليس يعنينا أن يكون هذا الحبر موضوعاً أو مصنوعاً فهو ـ على كل حال ـ بصور ما استقر في أدهان الرواة عن أسلوب سجع الكهان في هذا العصر البعيد .

طهرت هذه المحاولات في هذا التاريخ البعيد ، تم أخذت نسنقيم على ألسنة الشعب العربي حين ارتبطت بحياته الشعبة ، وفي أعلب الظن أن هذا الارتباط كان عن طريق الغناء ، وربما كانت البداية مع حدا الإبل حين أحس الحداة دلك الاتساق بين حركة أخفاف الإبل على الرمال ، تلك الحركة الرتيبة المطردة ، وبين موسيقي الرحز التي تتوالى وحدانها الصوتية في رتابة واطراد .

وأخذت الإيقاعات المرسيقية نتضح ، وأصبحنا أمام شطور من الرجر مستقيسة الوزن تكاملت لها قيمتها الصوتية ، واعتدلت فيها مقومانها المرسيقية ، وفي النصوص الكثيرة التي احمقطت بها انصادر العربية نرى صورة قوية لهذا التطور الموسيقي الذي أصاب الرجز على ألسة الشعب العربي الذي يملك القدرة الفطرية على هذا التطوير ، والذي يسمرت له سليمقسته السليمة تقويم ما اختل من قيمه الصوتية ، وإقامة ما انحرف من مقوماته الموسيقية .

على هذا النحو استقامت الصورة الموسيقية الدقيقة لبحر الرجر واستقر القالب الصوتى له . تم ساعدت طبيعته الموسيقية ،، وسهولة النظم فيه ، وقرب متناوله من الشعراء ، وطواعيته للتشكيل ، على ذيوعه وانتشاره حتى أصبح الفن الشعبى الذي يتغنى به أفراد الشعب العربي في حياتهم اليومية.

نم أحدت بعص البعد بلاب الصوبية بدخل على وجدانه الموسسسة مؤدية بطهور أوزان حديدة ، وفي أغلب الظن أنها أوزان البحور دواب النفعيلة الواحدة ، ورعا كان « الكامل» هو أول هذه الأوران ظهورا بعد الرحر ، أو - بتعبير أدن انتتانا منه، فهو أفرب بحور الشعر العربي إليه ، فليس بين تفعيلة الرحر «مستفعلن» وتفعيلة الكامل « متفاعلن » إلا نحول المقطع الصوتي الأول من سبب خفيف إلى سبب نفيل ، ومن هنا بختلط البحران إدا دخل الخنن نفعيلات الكامل كلها. وتوالي ظهو ر البحور ، وكترب السكيلات الموسيفية وتعقدت حتى تكامل للعبرب هذا الرصيب الصبحم من الأوزان . ومنضي الشعراء يجسرون نجاريهم على ما بصلون إليه من أوزان ، فطهرت فكرة « البيت » يجسرون غياريهم على ما بصلون إليه من أوزان ، فطهرت فكرة « البيت » يعددك .

على أساس هذا التصور للطريق الذي سلكه السعر العربي من نقطة البداية الغامضة إلى مرحلة الفيسيدة التي نأحد عندها معالم الطربق في الوضوح ، نستطيع أن نقترب من الحفيقة الناريخية التأرب س أستار الزمن (المتكاثفة) التي طوتها رمال الصحراء ، والتي تأخذ في النكشف ونحن نقترب من عصر البسوس ، لقد بدأ الشعر العربي رجزاً مرتبطاً بحياة السعب العربي اليومية ، ومن الرجر تولدت تشكيلات موسيقية حديدة آذنت بظهور فكرة البيت التي كانت بدورها إيذاناً بظهور المقطوعية تم أخذت المفطوعة تتطور . خاضعة لسنة النطور الحتصة . حتى طهرت القصيدة الطويلة في عصر البسوس على أيدي تلك الطليعة المبدعة من شعراء هذا العصر: المهلهل بن ربيعة ، والحارث بن عباد ، والفند الزماني ، وحليلة البكرية ، وغيرهم من الرواد الأوائل الذين تأخذ الصورة عندهم في الوضوح مؤذنة ببيداية عيصر التاريخ الأدبي الصحيح للشعر العربي .

ولكننا . مع ذلك . لا غلك أن نقول : هذه هي الحقيقة التاريخية التي

لاتنك فيها ، فكل ما علكه أن يقول · لعلها الحقيقة لأن الحقيقة التاريخية لا تتبتها إلا تصبوص بفينيه أو وبائق باسة ، أما الفروص والاحتمالات فلا نكفى لإبيانها ، وفديما قال عمرو بن شبه تلميذ النافد العربي المعروف محمد ابن سلام « للتبعر والشعراء أول لانوقف عليه» ، وحدينا بقول بروكلمان : «لا تستطيع روايه مأتورة أن نقدم لنا خبراً صحيحا عن أولية الشعر »

حين نعود إلى الطريق الذي سلكه التعبر العبري من بدايته نلاحظ أن النصوص التي وصلت إلينا من عصر ما قبل التاريح الأدبى ، وهو العصر الذي سهد مرحلة الرجز ومرحلة المقطوعة ، نصوص تطهر فيها لهجات القبائل المختلفة التي ينتمي إليها أصحابها ، وبخاصة نصوص الرحر الذي احتفظ . بسبب ضعمته . بلهجات هذه القبائل فقد كان الرجز . كما رأينا . فنا شعبيا ، ولكنه لم يكن . في الواقع . فناشعبا على مستوى الجزيرة كلها ، وإنما كان فنا شعبيا على مستوى الجزيرة كلها ، وإنما كان فنا شعبيا ، قطاق القبيلة - أو بعبارة أخرى . كان فنامحليا لا يكاد يتجاوز نطاق القبيلة .

ومن هنا احتفظ بكثير من لهجات القبائل وحصائصها المميزة لها ، فكان بهذا مادة طيبة وحقلاً حصبا للغويين والنحاة يجدون فيه شواهدهم على لهجات القبائل ، ونوادر اللغة وعرببها ، وما شذ على القواعد العامة التى أخضعوا لها النحو العربى ، وحقا كانت بعض نصوص هذا الرجز القديم تبدو كأنها قطع أترية نادرة من التي يعتر عليها علماء الآثار في حفرياتهم . ولعل في هذا ما يؤكد صحة هذه النصوص وبعدها عن شبهة الوضع والانتحال ، على العكس من المقطوعات التي وصلت إليها من هذا العصر والتي يبدو أن ألسنة الرواة وأقلامهم في عصر التدوين أدخلت عليها بعض التعديلات اللغوية التي أخضعتها للغة « موحدة » أهدرت منها لهجات القبائل ، إن لم تكن قد اخترعتها احتراعاً ، ووضعتها وضعاً على ألسنة أولئك الشعراء الذين أطلقوا عليهم « أوائل الشعراء » .

أما حبن يتقدم بنا الطريق لنضع أقدامنا على بداية عصر التاريخ الأدبى

الصحيح، فإينا بلاحط أن النصرص التعربه التي وصلت البيا من هذا العصر وهي نصوص منسوبه إلى سعرا - بينمون إلى فبائل محتلفه عند على طول الحريرة وعرصها - نظمت كلها في لغة مستسابهه الخصيانص احتفت منها اللهيجات الفيلسه التي كنا نراها في رحر العصر القديم ، وهي طاهرة أنارت الشك في أذهان الفائلين بنظرية الانتحال في الشعر الجاهلي ،حين اتهموا هذا الشعر بأنه مصنوع في لغة إسلامية لا تمثل لهجات القبائل التي بنسمي إليها أصحابه ، ولكن النظرة الموضوعية للمسألة بعيداً عن التعصب الذي يبدقع فيه هؤلاء القائلون بنظرية الانتحال لا تنتهي بنا بصورة قاطعة إلى هذه النتيجة ، ولكنها تنتهي إلى التساؤل و أهذا الشعر موضوع حفاً على الشعراء الجاهليين، وضعه الرواة في عصر التدوين أم أنه شعر حاهلي صحيح النسبة إلى أصحابه ، وأن المسألة تحتاج إلى تقسير آحر ؟

الحقيقة الناريخية التائة التي غفل عنها الدين أتاروا الشك في الشعر الجاهلي من هذه الناحية اللغوية هي أن الفرن الخامس اليلادي الذي تنهد عصر التاريخ الأدبي الصحيح لهذا الشعر شهد بطوراً بعسد المدى في تاريخ اللغة العربية ، وهو ظهور لغة أدبية موحدة ذابت فيه لهجات القيائل واختفت منها الفروق اللغوية التي نعددت بسببها هذه اللهجات ، وأصبحت هي اللعة التي اصطلح الشعراء من شتى القبائل وفي مختلف أرحاء الجربرة على اتخاذها لغة لشعرهم متسامين بها على لهجاتهم المحلية ، وكأنما شهدت الجزبرة العربية في هذه المرحلة من تاريخيها ظاهرة ازدواح لغبوي تتمتل في وجود لغية محلية تصطنعها القبائل في حياتها العامة ، ولغه أدبية موحدة بصطنعها التعراء من شتى القبائل في حياتها العامة ، ولغه أدبية موحدة بصطنعها التعراء من شتى القبائل في حياتهم الفنية .

ويختلف المستشرقون حول هذه اللغة الموحدة اختلاف كبيرا أكانت لهجة قبيلة معينة ارتفعت على لهجات القبائل الأخرى ، وفرضت نفسها على

المحتمع الأدبى في هذا العبسر ؟ أم كانت لهجه مركبة من لهجات محموعة من الفبائل نقل وجود الإحبلاف اللهجات وإن غذتها حميع اللهجات بينها ؟ آم أنها لغة فنية قائمة فوق اللهجات وإن غذتها حميع اللهجات ببعض خصائصها اللغوية ؟ ومن قبل المستشرفين بقرون طويلة اتفق اللغويون العرب على آن هذه اللغة هي لغة قريش التي بزل بها الفرآن الكريم ، وأن ذلك برجع إلى أنها أفصح اللغات العربية وأصفاها وأصرحها وأبعدها عن خشونة البداوة من ناحية ، وعن التأثر بالمؤترات الأحنيية من ناحية أحرى . والواقع أن هذ النطواف خلف القبائل العربية من أقصى الجزيرة إلى أقصاها والواقع أن هذ النطواف خلف القبائل العربية من أقصى الجزيرة إلى أقصاها في القضية أمراً صعباً ، وبحعل الفصل القتل على المفيفة أمراً صعباً ، وأن هذه اللغة الموحدة ، كانت نهيئ الفرص لتصبح هذه اللغة هي اللغة الأدبية التي فرضت نفسها على المحتمع الجاهلي كله . فقد احتمعت مجموعة من العوامل الدبنية والاحتماعية والافتصادية حول مكة أتاحت مجموعة من العوامل الدبنية والاحتماعية والافتصادية حول مكة أتاحت الغربية كلها.

فى هذه المرياة من تاريخ الجيزيرة العيربية ، وعلى وحه التسحيديد فى النصف الأول من القرن الحامس المبلادى ، نرل فصى مكة ومعه فيلة قريش بعيد أن أجلى خزاعة عنها ، وبدأت مكة عصرها الذهبى ، وراحت نهوم بدور البطولة على مسرح الجزيرة العربية ، وهو دور هيأته لها قبل كل سى مكايتها الدينية ، فمنذ أن ظهرت الكعبة بها فى أيام ابراهبم وإسماعيل عليهما السلام وهو المدينة المقدسة الأولى فى الجزيرة العربية ، وحتى بعد انتسار الوثنية بين القبائل العربية بعد أن حمل عمرو بن لحى الأصنام إلى الكعبة ونصبها فيها ومن حولها ظلت مكة تحتل مكانتها الدينية نفسها ، فقد أصبحت المركز الديني الأول لهذه الوثنية ، تهفو إليها أفئدة العرب، وتتعلق أصبحت المركز الديني الأول لهذه الوثنية ، تهفو إليها أفئدة العرب، وتتعلق

بها أبصارهم ، وتهوى إليها فوافلهم في مواسم الحح ، وراد من نعلق العرب وارتباطهم الروحي بها ماكانوا يرونه من تعلعل المهودية والمسيحية في بعض المناطق من حربرتهم ، وهو تغلغل كان يشر في بفوسهم شيئا من الربية، لأنه بأتى من قبل عناصر أحنبية غريبة عليهم ، فارتبطت هاتان الديانتان في أذهانهم بأفكار سياسية ، وكأنهم استسعروا وراءهما محاولات للتغلغل السياسي ومد النفوذ الأحنبي إلى بلادهم : من السرق حيث النفوذ الفارسي ، ومن الشمال حيت النفوذ البيزنطى ، ومن الجنرب حيث النفوذ الحبشى ، ومن هنا كان فزعهم إلى المنطقة الغربية التي طلت عنأى عن النفود الأجنبي حُيت مكة حامية الوتنية العربية ، وزاد من ارتفاع هذه المكانة التي كانت لمكة في نفوس العرب ماكان من عجز الحملة الحبسية التي قادها أبرهة عن دخولها فيما بين سنتي ٥٧٠ ، ٥٧١ في العام الذي عرف بين العرب بعام الفيل ، فمنذ هذا التاريخ ارتفع شأن مكة ، وزادت قداستها في نفوس العرب، وأصبحت المدينة الأولى في جزيرتهم التي تترك في أبديها لا مقالبد الدين فحسب واغا مقاليد الدين والسياسة جميعاً ، بل استحت اله مز الخالد لحرية الجزيرة واستقلالها السياسي ، والأمل الحي المتجدد في قدريها على الوقوف في وجد أعدائها المتربصين بها من كل جانب .

وإلى جانب هذا الدور القيادى الذى قامت به مكة على الصعيدين الدينى والسياسى قامت بدور آخر فى المجال الاقتصادى ، لقد كانت بلاد العرب منذ أقدم عصورها التاريخية مسرحاً لحركة تجاربة نشطة جعلت بعض المستشرقين يعدون العرب « حملة العالم القديم بين الشرق والغرب ». وكانت التجارة فى أول الأمر فى أبدى اليمينين أصحاب الحضارة العريقة الموغلة فى القدم ، ثم أخذت أزمتها ـ مع بداية الضعف الذى أخذ يدب فى مملكة حمسر منذ القرن الخامس الميلادى ـ تتحول إلى أيدى الشماليين من أهل مكة .

وساعد على ذلك ما كان من صراع طويل وحروب متصلة بين الدولين الفارسية والبيريطية بما أدى إلى إعلاق طريق التحارة الشمالى الذى كان يصل بين العراق والنيام ، وتحول القوافل النحارية إلى طرق الجزيرة العربية التى كانت تدور حولها على امتداد سواحلها ، أو التى تخترقها عن طريق وادى الرمة بين الحيرة والحجاز ، أو عن طريق القطيف واليمامة ، وفد اتخذت هذه الطرق كلها من مكة بقطة تجمع لها ومركزاً لالتقائها وانطلاقها . ووقفت ورا ذلك ظروف مكة الطبيعية وموقعها الجغرافي في منتصف طريق القوافل بين السمن والشام ، وانتهاء الطرق المتدة من السواحل الشرقية إليها تم توفر الماء العذب الذي تكفلت به بئر زمزم الثرية الدفاقة بالماء ، ووجود الكعبة بها . وما يترتب عليه من تجمع العرب من شتى أرجاء الجزيرة في مواسم الحج التي كانت أيضا مواسم للتجارة . وهي مواسم ظهرت معها مجموعة من الأسواق التجارية تلتقي عندها القوافل التجارية ، ويتجمع فيها تجار الجزيرة من شتى القبائل . وفعلاً شهدت المناطق القريبة من مكة والمحيطة بها ذلك الثالوث الشهور الذي يتألف من عكاظ ومجنة وذي المجاز .

ومن بين هذا الثالوث التجارى يلمع اسم عكاظ التى لم تكن سوقا تجارية فحسب ، وإغا كانت أيضا سوقا اجتماعية وسوقا أدبية ، حتى لتتراءى في تاريخ العصر الجاهلي كأنها مهرجان من مهرجانات الإغريق التي كانوا يحتفلون بها في أعياد آلهتهم . وحقا لقد لعبت عكاظ دوراً كبيراً في حباة العرب الأدبية ، فقد كانت مهرجانا أدبياً ضخماً يقام كل عام في موسم الحج ، ويتوافد عليه شعرا ، القبائل وخطباؤهم فيتبارون أمام الجماهير الوافدة من شتى أرجا ، الجزيرة للحج والتجارة ، ويحكم بينهم حكام لهم منزلتهم الأدبية ، تضرب لهم فيها قباب عيزة يقصد إليها المتبارون ليعرضوا عليهم أعمالهم الأدبية . وفي كتب التاريخ والسيرة والمصادر الأدبية صورة لهذا النشاط الأدبية . وفي كتب التاريخ والسيرة والمصادر الأدبية صورة لهذا النشاط الأدبية الذي كانت تشهده عكاظ كل عام ، فقد ألقي بها قس بن ساعدة الإيادي

خطبته المشهورة التى استمع إليها البى * فبل بعتنه ، وفيها كانت نضرب للنابغة الذبياني قبة من أدم يفد عليه فيها الشعرا ، لينشدوه شعرهم وبحكم ببنهم ، وخبر حكومته بين الأعشى وحسان والخنساء مشهور في تاريح العصر الجياهلي ، وفي أغلب الظن أن لغة قبريس كنانت هي اللغة السنائدة في هذه الأسواق ، وأن هذا كان يعمل في فوة وإلحاح على النفريب بينها وبين لغان القبائل الأخرى التي كانت تفد عليها من شتى أرحاء الجربرة بلهجاتها المحلية المختلفة .

ومعنى هذا أن أسبابا متعددة دبنية وسياسية واقتصادية كانت تعمل منذ القرن الخامس على أن تحتل مكة مكان الصدارة فى الجزبرة العربية ، وأن تصبح لغتها هى اللغة الموحدة فى مجتمعها الأدبى بعد أن مرت بالمرحلتين اللغويتين اللتين أشرنا إليهما : مرحلة الاستيعاب ومرحلة التنقية وهما مرحلتان هيأت لهما فرص النجاح ظروف مكة فى هذه الفترة من تاريخها ، وما كانت تتيحه من التفاف العرب حولها ، واتجاه أنظارهم إليها ، واجتماع وفودهم عندها فى مواسم الحج ، ومرور قوافلهم التجارية بها . أو نزولهم بأسواقها ، وشهود مهرجاناتها الأدبية التى كانت تعقد قيها . ومن هنا لم بكن غريباً . بل كان أمراً طبيعياً ـ أن تشرق الشمس من بين جبالها على يد النبى القرشى إيذانا بوحدة الجزيرة العربية كلها وحدة دينية وسياسية ولغوية .

الفصل الشاني

فى القرن الخامس الميلادى: بدأت عائلة الشعر الجاهلى رحلتها التاريخية بعد أن مهد لها الطريق أولئك الرواد الأوائل الذين انتهى دورهم بظهور الفصيدة العربية فى صورتها التى استقرت عليها فى عصر البسوس، ولكننا لا نكاد غضى فى الطريق خلف الركب المنطلق فى أعماق الصحراء حتى تلقانا عاصفة تحاول أن تفسد علينا رحلتنا بما تسفيه من رمال تعفى بها على آثار القافلة التى نتبع خطاها، لقد أخذت العاصفة تثير من حول القافلة عباراً من السك الثقيل: إلى أى مدى نستطيع أن نطمئن إلى أن هذه الآثار التى نراها على الرمال هى حقاً آثار القافلة ؟ ولم لا تكون آثار قافلة أخرى سلكت الطريق نفسه ومضت تترسم نفس الخطى ؟ وانطلقت من أعماق العاصفة صيحات تشكك فى هذه الآثار ، وظهرت أشد عقبة اعترضت طريق القافلة ، وتراءت على الأفق قضية الانتحال فى الشعر الجاهلى .

ولنرجع إلى بداية العاصفة لنرى كيف بدأت نذرها ؟ وكيف تجمعت حتى أوشكت أن تقف بنا ذي بداية الطريق ؟

كان الرواة منذ العصر الجاهلي يتلقون الشعر ويحفظونه ويروونه شفوياً ولم يشبت يصورة يقينية أن العرب الجاهليين كانوا يكتبون شعرهم ، وإنما الثابت أنهم اعتمدوا على الرواية الشفوية في حفظ هذا الشعر وتسجيله، ومن الحق أنهم كانوا يعرفون الكتابة في بعض بيئاتهم ، وخاصة المدن المتحضرة مثل مكة ، ولكن من الحق أيضاً أنهم لم يستخدموها في تسجيل النصوص الأدبية التي أنتجها شعراؤهم وخطباؤهم ، وإنما اعتمدوا عليها في كتابة العهود السياسية والاتفاقيات التجارية التي كانت تتصل بحياتهم الاقتصادية ، وأما ما يروى عن كتابة المعلقات وتعليقها على الكعبة ، وما يروى عن الملك العمان بن المنذر من أنه كان يأمر يكتابة قصائد الشعر العربي التي تعجبه

وحفظها فى خرائن قصره الأبيص بالحيرة ، فإنها أمور لم نثبت ناريخيا ، وليس بين أيدبنا من الوثائق ما يؤكدها ، ومن هنا نستطيع القول بأن الشعر العربى لم يدون فى العصر الجاهلى ، وإنما وصل إلى رواة العصر الإسلامى عن طريق الرواية الشفوية .

كان لكل شاعر رواة يلازمونه ويأخذون عنه شعره فيحفظونه ويذيعونه بين الناس ، وكانت القبائل تحرص على رواية تسعر تسعرائها وإذاعته بين الناس، لأنه سجل مفاخرها ودبوان أمحادها ، وظل الأمر على هده الصورة طوال القرن الأول بعد الإسلام على الرغم من انتشار الكتابة بين العرب واعتمادهم عليها في كثير من شتون حياتهم ، فالرواة يروون شعر أساتذتهم من الشعراء من ناحية ، والقبائل تروى شعر شعرائها من ناحية أخرى ، وإذا كان الحديث النبوى ـ على قداسته وأهميته ـ لم يدون في هذا القرن ، فمن غير المعقول أن يكون العرب قد دونوا شعرهم فيه ، ويرجع السبب في ذلك إلى أن العرب في هذه المرحلة من تاريخهم شغلوا بأمرين أكثر من غيرهما : القرآن الكريم وحفظه وقهمه وتعليمه الناس ، ثم الإسلام ونشره في أرجاء الأرض . فلم يفكروا في تدوين شعرهم اعتماداً منهم على ذاكرتهم الواسية وحافظتهم القوية .

ويأتى القرن الثانى ، ويبدأ عصر التدوين ، ويأخذ العلماء العرب وغير العرب فى وضع أصول الثقافتين العربية والإسلامية ، ويبدأ التفكير فى جمع الشعر العربي وتدوينه ، وكانت البداية تلبية لحاجات العلوم العربية والدينية التي كان العلماء يضعون قواعدها وأصولها ، لأن هذا الشعر هو الذى يمد هؤلاء العلماء بشواهدهم التي يستخرجون منها قواعد علومهم ، ويضعون على أساسها أصولها ، ومن هنا بدأ العلماء بوجهون اهتمامهم إلى هذا الشعر يجمعون نصوص رأخباره من أفواه الرواة ومن القبائل المختلفة ، ويسبعاونها في صحف لتكون بين أيدى من يطلبونها من علماء اللغة والنحو والعروض

ومفسرى الفرآن الكريم ، نم نطورت الامور فأصبح حمع الشعر القديم عرضا لدانه ، وعاية يقصد إليها لا من أحل حدمه العلوم الأحرى ونلب حاجاتها ، وإنما من أحل أن هذا الشعر يمتل حرءاً من التراب العربي ، وقطعة من الحضارة العربية ، وحانباً من جوانب الثقافة الأدبية في هذا العصر .

فى هذه المرحلة ظهر رواة احترفوا حمع السعر العربى من مصادره السفوية المختلفة ، واتخذوا من ذلك عملاً بفرعون له وسخصصون به ،ومضى هؤلاء الرواة المحترفون يتجهون إلى البادية ، المصدر الأصيل للسعر ، بجمعون من أبنائها ما يروونه لهم من أشعار القبائل الكثيرة الضاربة فى أرجائها . وفى هذه المرحلة أيضا أخذت جماعات من الأعراب يفدون على الأمصار الإسلامية ، وخاصة الكوفة والبصرة ، يحملون معهم بضاعة من الشعر القديم وغريب اللغة وأخبار العرب لببيعوها للرواة المحترفين المقيمين فى هذه الأمصار ، وهى بضاعة كانت تجارتها رائجة فى هذا العصر، وكانت تدر على أصحابها ربحا وفيراً ، ومعنى هذا أنه كانت هناك رحلتان : رحلة من المدن إلى البادية يقوم بها الرواة المحترفون من أحل جمع اللغة والشعر والأخبار من أبناء القبائل الذين ورحلة من البادية القديم لقبائلهم ، ورحلة من البادية إلى المدن يقسوم بها الأعراب الذين اتخذوا من بيع اللغة والشعر والأخبار تجارة يتكسبون منها فى هذه المراكز الثقافية النى كانت تزخر والشعر والأخبار تجارة يتكسبون منها فى هذه المراكز الثقافية النى كانت تزخر ولي هذه المراكز الثقافية النى كانت تزخر فى هذا العصر بالعلماء والرواد .

واستمرت هاتان الرحلتان تمدان الرواة بسيل لا ينقطع من اللغة والشعر والأحبار تلقاه هؤلاء الرواة وراحوا يسجلونه حرصا عليه من الضياع ، ورغبة في الاحتفاظ به ، والرجوع إليه عند الحاجة ، وأخذً ا بأسلوب العصر في تدوين العلوم وتسجيلها . وبرزت مدينتان كثر فيهما هؤلاء الرواه المحترفون ،واتجهت إليهما قوافل الأعراب الخارجين من البادية من أجل هذه التجارة الغريبة ، وهما البصرة والكوفة، وكان على رأس مدرسة البصرة أبو عمرو بن العلاء ، ثم ظهر

من بعده حلف الأحمر والأصمعى وأبوريد وأبو عبيدة واس حبيب والسكرى ، وعيرهم رواة كتيرون. أما مدرسه الكوفة فكان على رأسها حماد الراوية ، تم حا ، من بعده المفضل الصبى وأبو عمرو الشيبانى وابن الأعرابى وابن السكيت وآحرون غيره، وعرف البصرة بأنها أكتر دفية وتسدداً في قبول الشعر من الكوفة التي عرفت بأنها أقل دقية وأبيد نسامحاً ، بل عرفت بأنها أكتر وضعاً وتزييفاً على الشعراء القدماء ، وربا كان هذا راحعاً إلى أن رأس رواة البصرة ، وهو أبو عمرو بن العلاء ، كان تقة صدوقاً ، ولم يكن منهما في دينه أو خلقه وهو - قبل كل شئ - أحد القراء السبعة المشهورين ، في حين كان رأس رواة الكوفة ، وهو حماد ، حليعاً مستهيرا رنديفاً سكيراً متهماً في دينه وخلقه الكوفة ، ومن هنا كان العلماء يطمئنون إلى رواية البصرة أكتر من اطمئنانهم إلى رواية البصرة أكتر من اطمئنانهم كل رواية الكوفة متهمون ، أو أن كل رواة الكوفة متهمون ، أو أن كل رواة البصرة موتقون ، فقد كان في الكوفة رواة تقات كالمفضل الذي لم يشك في روايت أحد ، وكان في البصرة رواة ه نهم ون متل خلف الذي عرف يكثرة وضعه ، زيبفه وانتحاله للشعر القديم .

على هذه الصورة وصل إلينا الشعر الجاهلي ، حملته فوافل الرواة في رحلة شفوره استمرت طوال القرن الأول ، نم بلقفته أيدى رواة محترفين راحوا يسجلونه ويدونونه مع بداية عصر التدوين في القرن الثاني . وكانت النتيحة الطبيعية لذلك أن كثيراً من نصوص هذا الشعر اضطربت روايتها ، واختلفت زياد ، ونقصاً على ألسنة الرواة ، شأنها في ذلك سأن كل خبر ننداوله الألسنة وتتناقله الشفاه ، هذا بالإضافة إلى النبيجة التي لم يكن هناك مفر منها ، وهي أن هذه الرحلة الشفوية الطويلة أضاعت كثيراً من بصوص هذا الشعر ، وفي هذا قال أبو عمرو بن العلاء عبارته المشهورة :

« ما انتهى إليكم مما قالت العرب إلا أقله ، ولو حاءكم وافراً لجاءكم علم وشعر كثير» ومعنى هذا أن علماء القرن الثاني حين فكروا في جمع

السعر الجاهلي لم يحدوا بين أيدبهم الا فلبلا منه، بل لم يحدوا منه إلا افله ، وحنى هذه الفلة الفليله لم تصل سليمه صحيحه ، وإنما وصلت وفنها كتير من النحريف والاضطراب والاختلاف .

على أن أخطر ما نعرض له هذا النعر فى أتما، هذه الرحلة التعويه الطويلة ما أصابه من بعض الرواة الذين استباحوا لأنفسهم الوصع والترييف والانتحال على الشعراء القدماء، ونسبة مالم يقولونه إليهم ومند وقت مبكر تنبه العلماء والنفاد إلى دلك، وسجلوه فى ملاحظات متفرفه احتفظت بها المصادر الأدبية المختلفة، وفى كتاب الأغانى وغبره من المصادر القديمة أمتلة كثيرة لهذه الملاحظات الفردية التى تمثل المرحلة المبكرة أو الخطوات الأولى فى طريق دراسة قضية الانتحال دراسة علمية منظمة، وهى دراسة كان أول من التعن إليها محمد بن سلام الجمحى فى مقدمة كتابه «طبقات فحول الشعراء».

وقد حاول ابن سلام أن يصع فى مقدمته بعض القواعد للنطر فى هذه القضية، ولكنه لم يستطع إلى أن يتحول بها إلى نظربة علمية منكاملة ، ومع ذلك فقد تنبه إلى أهم حوانبها ، فالشعر الجاهلى دخله انتحال كتبر لأن العرب لم يدونوه فى عصره ، وإغا اعتمدوا على ذاكرنهم فى حفظه ، فلما حاء عصر التدوين لم يجدوا بين أبديهم كتابا مكتوبا أو ديوانا ، فاختلط عليهم الصحيح من هذا الشعر بالمزيف منه ، وأصبح التمييز بينهما عسيرا إلا على المحتصين بهذا العلم الخبراء به الذين أكسبتهم كثرة الممارسة والمدارسة خبرة المحتومين عن الأسباب التى دعت إلى الوضع والانتحال ، وانتهى إلى بعد ذلك يبحث عن الأسباب التى دعت إلى الوضع والانتحال ، وانتهى إلى شعرائها فى عصر التدوين إما لأنه . فى حد ذاته . قليل ، وإما لأن كثرته قد ضاعت فى أثناء رحلته الشفوية ، فراحت تتزيد فيه وتتكثر ، وتضيف إلى

تعرائها مالم بقولوه وفي هذا يفول: « فلم راحعت العرب روابة التعر ودكر أيامها ومآترها استقل بعض العشائر شعر تعرائهم ومادهب من ذكر وقائعهم وكان قوم قلت وقائعهم وأشعارهم ، وأرادوا أن يلحقوا بمن له الوقائع والأشعار ، فقالوا على ألسن شعرائهم » والعامل النابي الرواة الذين احترفوا الرواية واتخذوا منها تجارة رائجة رابحة ، فمضى بعضهم يتزيد على الشعراء وينسب إليهم مالم يفولوه ، ترويجاً لهذه التجاره ، واستكثاراً من الربح فيها ، وفي هذا يقول « ثم كانت الرواة بعد فزادوا في الأشعار » .

وقد لاحظ ابن سلام أن هؤلاء الرواة صنفان: رواة كانوا يجيدون صناعة الشعر، ويحاكون به الجاهليين محاكاة دتيفة، ويستغلون هذه الفدرة الفنية على تزييف التسعر ونحله على القدماء، من أمتال حماد الرواية الذى وضع على القدماء شعراً كثيراً وأدخله فى أشعارهم، وفى هذا يفول ابن سلام: « وكان أول من جمع أشعار العرب وسان أصاديتها حساد الرواية وكان غبرموثوق به، وكان ينحل شعر الرجل غيره ويزيد في الأشعار » وأما الصنف الآخر فأولئك الرواة الذين لم يكونوا بجبدون صناعه السعر او محسنون تعليده، فهم لذلك قاصرون عن الانتحال والتزييف، ولكنهم. لقلة بمسرهم بالتسهر وضعف علمهم به . كانوا يقبلون كل ما برويه الرواة دون نثبت منه أو تأكد من صحته، بل دون محاولة لتحرى الحقيقة أو تصحبح الرواية، وهؤلاء الرواة كان أكثرهم من رواة السير والأخبار فلم نكن نعنيهم صحة الأشعار أو زيفها بقدر ما يعنيهم مافيها من معلومات تاريخية، وقد مثل ابن سلام لهؤلاء الرواة بابن اسحاق صاحب السيرة النبوية الذى قبل فيها من الأشعار الموضوعة ما أفسد به تاريخ الشعر العربي إفساداً شديداً ، وقد سئل عن ذلك فاعتذر اعتذاراً قبيحاً تاريخ الشعر العربي إفساداً شديداً ، وقد سئل عن ذلك فاعتذر اعتذاراً قبيحاً وقال « لا علم لى بالشعر ، إنما أوتى به فأحمله » .

وتنبه ابن سلام أيضا إلى مسألة اللغة وأهميتها في قضبة الانتحال ، فلاحظ أن العرب الجنوبيين كانوا يتكلمون لغة تختلف عن العربية الفصحي البى كان سكلم بها الشماليون ،وبعل قول الى عنمرو بن العلا، « ما ليان حمير وأقاصى النمن بليانا ، ولا عربيتهم بعربيتنا » ، وانتهى من ذلك إلى رقص ما بروية الرواة لشعرا ، حبوبيان لم بعرف عنهم أنهم هاجروا إلى الشمال، وأبضا إلى رقص ما بروى من شعر للأمم البائدة كعاد ونمود معتمداً على مسألة اللغة من ناحية ، وعلى انقطاع أخبيار نلك الأمم بدلاله ما يحكيه القرآن الكريم عن إفنانهم وإهلاكهم من ناحية أخرى ، بل لقد دهب إلى أبعد من ذلك قسك قسما يروى من سعر للعرب الشماليين المغرقين في القدم على أساس أن الشعر في هذه المرحلة المبكرة من ناريخة لم يكن إلا أبياتا فليلة يجرى على ألسنة الشعراء في بعض المناسبات ، فليس من الطبيعي أن نقبل ما يروية الرواة لهم من أشعار كبيرة أو قصائد طويلة ، وهو يقول في ذلك : «ولم يكن لأوائل العرب من الشعر على عهد عبد المطلب وهاشم بن عبد مناف » .

على هذه الصورة وضع ابن سلام الأسس الأولى لقضية الانتحال ، ولفت أنظار العلماء من بعده إلى أهم المشكلات التى تتار حولها ، فهاك انتحال فى التعر القديم ، لانبك فى ذلك ، ولكن هناك شعراً غير قليل نستطيع الاطمئنان إليه ، وعلماء الشعر الخبيرون به يستطيعون أن يمتزوا بين ما هو منتحل موضوع وماهو صحيح النسبة لأصحابه ، ومعنى هذا ـ فى عبارة أخرى ـ أن التسعر الجاهلي لم يذهب كله أدراج الرباح ، وإنما عاشت منه بفية صالحة نستطيع أن نتقبلها ونظمئن إليها ، ولكن على الرغم من هذا النظر العلمي الدقيق الذي تميز به ابن سلام لم يوفق في تطبيق منهجه تطبيقاً عملياً على الشعر الذي أورده في كتابه ، فقد روى أشعاراً لشعراء قدماء مغرقين في القدم على أنها من صحيح الشعر ، كما روى أشعاراً لشعراء أحدث منهم عهداً يبدو عليها الوضع والانتحال ، وكان يجدر به أن يضرب صفحاً عن روايتها يبدو عليها الوضع والانتحال ، وكان يجدر به أن يضرب صفحاً عن روايتها تطبيقاً لمنهجه النظرى الدقيق الذي أعلنه في مقدمته .

وبهدأ التمكير في قصية الاسحال وكأنما اطمأن العلماء إلى آراء ابن سلام وفيعوا بها علم بضيفوا إليها حديدا ، حتى حاء العصرالحديث ودحل المستشرفون محال البحث في الشعر الجاهلي ، فلفتت أنظارهم آراء ابن سلام وعيره من العلماء القدماء ، فمصوا إلى موضوع الاسحال يعاودون النظر فبه

وكان أول من أنار الحديث حول هذا الموصوع منهم نولد كه الألماني في سنة ١٨٦٤ ، تم تتابع المستشرقون من بعده لايكاد أحدهم يتحدث عن الشعر الجاهلي حتى يتعرض لقضية الانتحال، ويقف عندها ليدلي برأيه فسها من أمثال آلورد وموير وياسيه وبروكلمان . ولعل أهم من آثارهذه القضية ولفت إليها الانظار بقوة المستشرق الإنجليزي مرحليوث الذي طلع على الباحتين في سنة ١٩٢٥ بمقالته المشهورة التي نشرها في عدد يوليو من مجلة الجمعية الملكبة الآسيوية تحت عنوان « أصول الشعر العربي » ، وفيها يضع هذه القضية في صورة نظرية علمية ، ولكنه صورة متطرفة ، فقد اتهم الشعر الجاهلي كله بالانتحال وبأنه موضوع بعد الإسلام ، سستندا سي ذلك إلى ثلاتة أدلة أساسية :

الأول: أن ما وصل إلينا من هذا المحر لا يعمل حباة المعليس الدينية، فهو لا يعطننا صورة عن الوثنية الجاهلية وما فيها من الهه متعددة ، ولا صورة عن المسيحية التي كانت منتشرة في الجزيرة العربية قبل الإسلام وما تقول به من عقيدة التثليث، وإنما يبدو شعراً إسلامياً ، ويبدوا أصحابه مسلمين يعرفون التوحيد والقصص القرآني وما دعا إليه الإسلام من إسان بالبعث والحساب والجزاء ونحو ذلك .

والدليل الثانى: أن هذا الشعر لا يمثل لهجات القبائل المختلفة التى كانت تتكلم بها فى العصر الجاهلى، ولا يمثل الخلاف الواسع بين لغة الشماليين ولغة الجنوبيين، وإغا تبدو اللغة فى جميع نصوص هذا الشعر ذات وحدة ظاهرة، وهى فى حقيقة الأمر اللغة التى نزل بها القرآن بعد ذلك.

والدليل النالث أن النقوش التي كتشف عنها في اليسمن ،والني نميل حوانب من الحصارة العربية الجنوبة ، لا تدل على وجود أي نساط أدبي في هذه المنطقة المتنصصرة من الجنوبة العربية القديمة ، فكيف نتنصور أن يكون للشماليين المتخلفين حضارياً نشاط أدبي ضخم على الصورة التي يمثلها ذلك الترات الشعرى الذي ينسبه الرواة لشعرائهم ؟

ويننهى مرحليون إلى أن الشعر الجاهلي ليس جاهليا ، ولكنه شعر نظم بعد الإسلام ، وزيفه رواة مسلمون مجيدون التزييف ، ونسبوه إلى الجاهليس

وبعد مرحليون شغل المستشرقون بفيضية الانتحال ،وظهر اتحاهان مختلفان : اتجاه يتابعه في نظرينه مندفعا خلفه في انهام الشعر الجاهلي كله بالتزييف ،واتجاه يحالفه ويحاول الاعتدال في دراسة هذه القضة وعدم الاندفاع في أحكامها. ومن بين هؤلاء المعتدلين ببرز المستشرق الانحليري لابل الذي سجل آراءه فيها في مقدمته للمفضليات وفي مقدمته لديوان عبيد بن الأبرص، ولايل في آرائه لا يندفع اندفاع مرجليوب ولا يتطرف تطرفه ، فهو بعترف بأن الشعر الجاهلي فيه منتحل ، ولكنه لا يتسع بدائرة الاتهام لتشمل هذا الشعر كله ، وذلك لأن هذا الشبعير انصلت روايتيه من العبصير الجياهلي إلى عيصير التدوين، فوصلت كثير من نصوصه إلى رواة هذا العصر سليمة صحيحة ، وإن لم يمنع ذلك من تعرض طائفة منها لبعض النحريف أو التغييس، وهذ أمر طبيعي تتعرض له كل المرويات الشفوية، ومن الحق أن هناك نصوصاً منتحلة أضافها بعض الرواة من أمشال حماد وخلف إلى القدماء ، ولكن وراء هذه النصوص نصوصاً كثيرة صحيحة نستطيع أن نعرفها عن طريق روابتها ودراسة خصائصها الفنية الميزة لها. وتقاليد الشعر في القرن الأول للهجرة ولغته التي نظم فيها تزكدان وجود شعر جاهلي يعد هذا الشعر الإسلامي امتداداً له عبر كل المرويات الشفوية ، ومن الحق أن هناك تصوصاً منتحلة أضافها بعض الرواة من غاذج فنيمة راحوا يقلدونها ويحاكونها ويزيفون على غرارها ، وبدون هذه النماذج بصعب على هؤلاء الرواة التزبيف والتقليد .. ويظهر طه حسين ، ويحاول أن يصع القضية في شكل علمي معتمداً بصفة خاصة على ابن سلام من الفدما ، ومرحليوت من المحدتين . ففي سنة ١٩٢٦ أصدر كتابه المشهور الذي أثار من حوله ضجة ضخمة وخصومة شديدة « في الشعير الجاهلي » ، والذي أعاد إخراجه في العام التالي باسم « في الأدب الجاهلي » وفيه ينحدث عن هذه القضية حديثا طويلاً مفصلا يستغرق منه أربعة فصول ، أو . كما يسميها . أربعة كتب .

بدأ طه حسين منافشته لهذه القصية بحديث عن الأسباب التى دفعته إلى السك في الشعر الجاهلي ، وردها ـ متأثراً بمرجليوث ـ إلى سببين أساسيين ؛ الأول أن هذ الشعر لا بمثل حياة الجاهليين الدينية والعقلية والاقتصادية والسياسية ، فليس فيه أى إشارة إلى هذه الجوانب من حياتهم ، والثانى أنه لا يمتل اللغة الجاهلية لا من حيث اختلاف لغة الشماليين عن لغة الجنوبيين ، ولا من حيث اختلاف لهجات القبائل ، وإنما يبدو كله منظوما في اللغة التحالية ، وهي تلك العربية الفصحى التى نزل بها القرآن والتى هي لغة السعر بعد طهور الإسلام ، وينتهي طه حسين من ذلك إلى «أن الكثرة المطلقة عا نسميه أدباً جاهليا ليست من الجاهلية في شئ ، وإنما هي منتحلة بعد ظهور الإسلام، فهي إسلامية تمثل حياة المسلمين وميولهم وأهواءهم أكثر مما تمثل حياة المسلمين » . تم يقول « وأكاد لا أشك في أن ما بقي من الأدب الجاهلي الصحيح قليل جداً ، لا يمثل شيئاً ، ولا يدل على شئ ، ولا ينبغي الاعتماد عليه في استخراج الصورة الأدبية الصحيحة لهذا العصر الجاهلي » .

وينتقل طه حسين بعد ذلك إلى دراسة الأسباب التى دفعت رواة الأدب الجاهلى إلى الانتحال ، وهى السياسة والدين والقصص والشعوبية والرواة، تم يمضى بعد ذلك إلى دراسة تطبيقية لنظريته ، فيقف أولاً عند شعراء اليمن وربيعة ، فينكر أكثر ما يرويه الرواة لهم من أشعار، وما يقصونه عنهم من أخبار، وينتهى ـ بعد دراسة مستفيضة لطائفة منهم ـ إلى رفض كل ما نسب

إلى سعراء اليمن من سعر لأنه وصل إلبنا في لغة لم يكوبوا بتكلمون بها وهي اللغة الشمالية ، ورفض أكثر ما سب إلى سعراء ربيعة لأنه سعر تكلفه الرواة والفصاص تحت تأثير التنافس السياسي والعصبيات الموروثة بين ربيعة ومضر . ثم يننقل بعد ذلك إلى شعراء مضر ، ولكنه يقف منه موقفا معتدلاً، لا يتطرف ولا يندفع ولا يبالغ كما فعل مع سعراء اليمن وربيعة ، فهو لا يستبعد وجود شعر مضرى ، ولكنه بؤمن بأن أكثر هذا الشعر قد ضاع، ولا سببل إليه ،وأن القليل الذي وصل إلينا منه مضطرب بكثر فيه النحريف والتغيير، واختلاف الروايات، كما يكتر فيه الوضع والانتحال حتى لبصبح من الستحيل تصفيته وتخليصه عما لحق به ، وبرى أن محاولة النصفية هذه تحناج الى عمليات معقدة ومقاييس مركبة تتصل بالألفاظ والمعاني ، وبأمور أخرى فنية وتاريخية، وصرب مشلا لذلك مدرسة أوس بن حجر ، أو كما بسميها المدرسة الأوسية الزهيرية ، فهي غثل اتجاها فنيا محدداً واضح المعالم متميز الخصائص في الشعر الجاهلي، بحيث نستطيع ـ من خلال دراسة هذا الاتجاه الفني ـ أن نتعرف إلى شعر هذه المدرسة وغبز الصحبح منه من المنحول .

على هذه الصورة تحولت قضية الانتحال إلى نظرية علمية متكاملة نبحث في الأسباب والدوافع ، وتصطنع المنهج النظرى والمنهج التطبيقي ، ولكن الأمر الذي لا شك فيه أن تحول القضية بهذه الصورة طبعها بطابع المبالغة والاندفاع والتطرف والشطط ، والمسألة الحاسمة في الموضوع أن الشعر الجاهلي اتصلت روايته السفوية منذ عصره حتى عصر التدوين اتصالاً مستمرا ، ولم تنفطع سلسلة الرواة الذين حملوه طوال هذه الرحلة الشفوية، و أن هذه الرواية أحيطت بسباج قوى من العناية والدقة ، ونحرى الحقيقة ومحاولة التثبت والتأكد من صحة ما يحملة الرواة من نصوص . وقد نص القدماء في كثير من المواضع على أبيات وقصائد اتهموا رواتها بأنهم وضعوها ، أو شكوا في صحة نسبتها إلى أصحابها ، وبذلوا جهوداً كبيرة من أجل تصفية هذا الترات الضخم الذي

حمله إلىهم الرواه . ومعنى هدا أن الفدماء لم يكوبوا فى غفلة من الأمر ، ولم يتقبلوا تقبلا أعمى كل ماحمله الرواة لهم ، وإغا وقفوا لهم بالمرصاد ينتبعون رواباتهم ، ويفحصونها وبشكون فيما يتهمونه منها ، ويتقبلون ما يطمئنون إليه ، ومن أجل ذلك عدلوا رواة وجرحوا رواة آخرين ، وهذا أمر طبيعى لأنه من غير المعقول أن يكون كل الرواة الذبن حملوا الترات العربى وضاعين منتحلين كذابين ، أو أن يكون كل الرواة حميعاً عصية من المزيفين لاهم لهم إلا تزييف النصوص واختراع الأخبار وافتعال الروايات ولكننا مع ذلك لا نستطيع أن الشعر الجاهلي وصل إلينا كما نطق به أصحابه ، وإغا لابد من أن يكون قد أصابه شئ من التغيير والنحريف في ألفاظه وعباراته ، أو في ترتيب أبياته وعددها ، وأيضا لابد من أن بكون قد أصابه شئ من عبث الرواة وتزيدهم ، فهذه كلها ظواهر طبيعية مع كل رواية شفوية .

وبهذا نستطيع أن نضع قضية الانتحال في وضعها الدقيق في غير مبالغة أو مغالاة أو تجسيم للظواهر الطبيعية ، فالشعر الجاهلي حملته إلى عصر التدوين قوافل الرواة في رحلتها الشفوية، وفي أثناء هذه الرحلة ضاع أكثره ولم يصل إلينا إلا أقله ، وهذا القليل الذي وصل إلينا أصابه كثير أو قليل من التحريف والتغيير ، ولحقه شئ من عبث الرواة وتزيدهم وانتحالهم ، ولكن هذا لايعني أن السعر الجاهلي كله منتحل وموضوع ، ففيه ـ بدون شك منتحل وموضوع ، ولكن فيه أيضا ما هو صحيح النسبة إلى أصحابه ، أما تلك الاتهامات التي تكال جزافاً له ،والتي تنتهي إلى الحكم عليه بأنه كله موضوع ومنتحل ولا صلة له بالعصر الجاهلي لأنه من وضع رواة العصر الإسلامي وانتحالهم ، ففيها كثير من الظلم والتجني والمغالطة . فليس صحيحاً أن الشعر الجاهلي لا يصور جوانب الحياة الجاهلية ، ففيه تصوير دقيق لكثير من جوانب هذه الحياة الاجتماعية والاقتصادية والدينية والسياسية ، لأن لشعر ـ ببساطة ـ كان مرتبطأ بحياة القبائل ارتباطا وثيقاً ، ومن هنا قالوا

عبارتهم المتسهورة «الشعر ديوان العرب » .وفي شعر شعراء القبائل تصوير لحياة قبائلهم الاحتماعية ، وما تنظوى عليه من تقاليد وعادات وقبم ومثل ، وفي شعر الصعاليك الخارجين على قبائلهم تصوير للحياة الاقتصادية ، وما كان يعانيه مجتمعهم من مسكلاتهم وما اتجه إليه دعاتهم من محاولات لحلها ، وفي المصادر الأدبية شعر كثير عن الحياة الدينية سواء الوتنية أو المسبحية أو الحنيفية ،وفيه أيضا شعر كثير يصور الحساة السياسية سواء ما يتصل منها بسياسة القبائل الداخلية، أو ما بتصل منها بسياستها الخارجية مع المناذرة والغساسنة وكندة واليمن . أما مسألة اللغة واللهجات فمن البابن أن الشعر الجاهلي لايتجاوز عمره قرنا ونصف قرن قبل الإسلام ، أو ـ على أبعد تقدر قرنين من الزمن، وأن هذه المرحلة من تاريخ الجزيرة العربية شهدت تقارباً بين لهجات القبائل ظهرت في أعبقابه لغة أدبية موحدة ذابت قبيها الفروق اللهجية، وهي لغة قريش التي سيطرت على المجمتع الأدبي في التسمال والجنوب، وكان هذا إرهاصا لظهور الإسلام ونزول القرآن الكريم بها .

والحقيقة التى يؤيدها الواقع التاريخى والأدبى أن قضية الانتحال فى وضعها الذى انتهت إليه عند مرجليوث وطه حسين تبدو على قدر كبير من المبالغة والتطرف والاندفاع ، وفى أغلب الظن أن نظرات ابن سلام ـ على قدم العهد بها ، بل ربما من أجل قدم العهد بها ـ لا تزال هى أدن الآرا ، التى قيلت فى هذه القضية ، وأشدها اعتدالا واقتراباً من الحقيقة ، فهى - ببساطة ـ آرا عالم كان أقرب إلى عصر التدوين من الباحثين المحدثين ، فهو أدرى بمشكلات الرواية والرواة منهم .

وفى ظنى أننا الآن فى حاجة إلى إعادة النظر فى هذه القضية ، ودراستها من جديد دراسة موضوعية مجردة من الجموح والشطط وتحكم الأهواء فيها . وربما كان خبر منهج نستطيع اصطناعه فى هذه الدراسة الموضوعية بحيث نضع حداً لها ينتهى عنده كل جدل حولها هو منهج علماء الحديث الذى اصطنعوه

حين أحذوا ينظرون فيما تحمع لديهم من أحاديت رسول الله تلك عن طريق الرواية التسفوية حتى يمبزوا الصحيح منها من الموضوع ، وهو منهج يقوم على مجموعة من القواعد الدفيقة والمقاييس المحكمة أتبت نجاحها الرائع في تصفية الحديث النبوى مما لحق به من وضع وانتحال ، وهي قواعد ومقاييس اتجهت . كما هو معروف . إلى دراسة السند من ناحية ، ودراسة المتن من ناحية أخرى ، مع اهنمام ملحوظ بالجانب الأول ، وفي ظنى . أخيراً أننا لو استطعنا اصطناع هذا المنهج في تصفية التراث الأدبى الجاهلي لاستطعنا أن نحل مسكلة الانتحال حلاً نهائياً ،ونصدر الحكم النهائي في هذه القضية .

الفصل الشالث

نحن الآن في أواخر القرن الخامس الميلادي ، وقد اشتعلت رمال الحزيرة العربية بنيران حرب عاتية . لقد قامت حرب البسوس بين قبيلتي بكر وغلب ، ولنبدأ القصة من بدائها :

كان الصراع على أشده بين القبائل اليمنية والقبائل العدنانية منذ بداية القرن الخامس ، بل من قبل بدايته ، وكانت بعض القبائل اليمنية قد رحفت نحو الشمال إلى إقليم تهامة بين ساحل البحر الأحمر وجبال الحجار ، موطن العدنانين القديم ، وفرضت سيطرتها عليه تحت زعامة زهير بن جاب رئيس قبيلة كلب اليمنية ، ولم تهدأ نفوس العدنانيين لحكم اليمنيين لهم ، فبدأت محاولتهم الجاهدة للتخلص منه ، فاجتمعت جموعهم تحت راية عامر بن الظرب العدواني أحد حكماء العرب وحكامهم الذين كانوا يتحاكمون إليهم، واستطاعوا أن يوقعوا بالسمينين أول هزيمة لهم في «يوم البيداء » على ا الطريق بين مكة ويثرب ، وتربص أحد العدنانيين ـ ابن زبابة التيمي ـ بزهير بن جناب ، فطعنه وهو نائم ، وظن أنه قتله وخلص العدنانيين من حكمه ، ولكن زهيراً نجا، وأوحى إلى من حوله أن يشيعوا نبأموته حتى تتاح له فرصة الفرار إلى قومه باليمن ، وهناك جمع جموعا منهم ثم أغار بهم على قبائل بكر وتغلب فهزمها ، وأسر كليبا والمهلهل ابني ربيعة من بين مَنُ أسرهم من أشراف هذه القبائل ، ولكن القبائل العدنانية استردت أنفاسها ، وعينت ربيعة رئيساعليها ، واستطاعت بقيادته أن تعيد شيئا من التوازن إلى الموقف حين حملت على اليمنين في « يوم السلان» واسترجعت أسراها ، ولكنها لم تفلح في الإطاحة بالحكم اليمني ، وظل زهير مسيطراً على المنطقة . ثم يموت ربىعة ،وتبايع القبائل العدنانية ابنه كليبا رئيسا عليها، وبدأ كليب يعمل على الإطاحة بالحكم اليمني ، واستطاع في النهاية أن يضع نهاية له في « يوم خرار » الذى انتصر قبه على المنسن وفض حموعهم وأحلاهم عن ديار قومه . وتى هذا قال الإخباريون قولنهم المشهورة « لم تجتمع معد كلها إلا على ثلاثة رهظ من رؤساء العرب ،وهم عامر وربيعة وكليب» .

وقدر العدنانيون لكليب الدور الذى قام به فى حرب التحرير التى استمرت تلاثة أجبال حتى تم النصر فيهاعلى بدنه ، فاجتمعوا عليه وبابعوه ملكا عليهم ، أو - كما يقول الإخباريون ـ حعلوا له قسم الملك وتاجه وتحيته وطاعنه » . وتولى كليب رعامة معد كلها ، ودانت معدد كلها له بالطاعة ، فأخذ سئ من الزهور بداخل نفسه ، ثم أخذ يستبد به ويشتد حتى انتهى به إلى أن بغى على قومه ، وطغى عليهم ، وتكبر فيهم واستبد بهم ، وتحول كليب إلى طاغبة مسنبد « يحمى موافع السحاب فلا يرعى حماه ، ويجير على الدهر فلا تحفز ذمته ، ويغرل وحش أرض كذا فى جوارى فلا يهاج ، وصيد ناحية كذا فى حماى فلا يعبيد أحد منه شيئا ، ولا تورد إبل أحد مع إبله ، ولا توقد نار مع ناره ، ولايسر بين يديه أحد إذا جلس ، ولا يحتبى أحد فى مجلسه غيره » حتى قالت العرب « أعز من كلب وائل » .

وكان كليب، قد تزوج من جلبلة بنت مرة إحدى بنات ذهل بين سيبان البكرية، وكان لها عشرة إخوة أصغرهم يدعى جساساً . وجاءت خالة لجساس اسمها البسوس فنزلت مجاورة له ، وكانت لها ناقة يقال لها سراب ، فمرت إبل لكليب بسراب ، وهي معقولة بعناء بيتها في جرار جساس ، فلما رأن سراب الإبل نازعت عقالها حتى قطعته وتبعت الإبل واختلطت بها حتى انتهت إلى كليب ، وهو على الحوض ، ومعه قوسه وسهامه ، فلما رآها أنكرها ، فانتزع سهما رماها به فخرم ضرعها ، فنفرت وهي ترغو وقد اختلط لبنها بدمها ، فلما رأتها البسوس ألقن بخمارها عن رأسها وصاحت : واذلاه واجاراه! وثارت نائرة جساس ، فأسرع إلى قرس له فركبها ، وحمل معه سلاحه، ونبعه أحد فتيان قومه . عمرو بن الحارث . على فرسه ومعه رمحه ، وانطلق

الفتمان التائران ، والدم يعلى في عروقهما ، حتى دخلا على كلب الحمى ، فقال له فقال له جساس : يا أبا الماحده ، عمدت إلى ناقة حارتى فعفرتها ، فقال له كليب : أنراك مانعى أن أدب عن حماى ؟ أما أبى لو وحديها في غير إبل مرة لاستحللت تلك الإبل بها ، واستند الغضب يجساس ، فعطف عليه فرسد وطعنه برمحه ، وأفيل عمرو فطعيه طعنة أخرى ، وسقط كليب .

وروعت معد لمصرع كلبب ، وانقسمت فبائلها على أنفسها ، ونفرقت نسعاً متخاصمة بعد أن كان كليب قد وحد بينها ولم شماها ، وفضى على فرفتها ، وخشيت شيبان معبة الأمر ، وأفزعنها الطعنة القاتلة التي سددها فتبان طائشان من فتبانها إلى سيدها وسيد معد كلها ، فارتحلت عن المنطقة التي خضبت رمالها دما ، كليب ، وارتفعت صيحات الشأر على كل لسان ، وأسرع المهلهل أخوه من دبيا اللهو التي كان بعيش فيها إلى تومه ، ليحسل على عاتقه عب معركة النار الضاربة ، وكان المهلهل قبل ذلك شابا مقبلا على الحباة ، متفتحالها ، مستمتعا بكل متعها التي كان يعرفها مجتمعه : الخمر والمرأة والميسر ، فنفض يديه منها ، وخلفها ورا ، ظهره ، وقطع ما بينه وبينها من أسباب ، وأقسم لا يقترب شيئا منها حتى نثأر لأخيه ، وآلى على نفسه ألا مقرب النساء، ولا يشم الطيب ولا نشرب الخمر، حتى يفتل بكل عضو من كلب رحلاً .

أما جلبله زوج كليب وأخن جساس فقد وقعت بين شقى الرحى ، لقد فتل أخوها زوجها ، واستعد أخوه لقتال قومها ، فلم تدر ما تفعل ، ولم تستطع ـ فى غمرة الصدمة وهول الفاجعة ـ أن تحدد موقفها . أتبقى مع فوم زوجها وفا ، لذكراه وحفاظا على عهده ؟ أم تلحق بقومها نجاة بنفسها من الموتف الضيق الذى وضعها أخوها فيه ؟ وفى مأنم كليب اجتمعت نسوة من الحى وفلن لأخته ، رحلى جليلة عن مأتمك ، فإن قيامها فيه شماتة وعار علينا عند العرب . فقالت لها : با هذه ، اخرجى عن مأتمنا فأنت أخت واترنا وشقيفة فاتلنا . وقضت جليلة فترة من الزمن تعانى صراعاً نفسيا شديداً بين البقاء والرحيل ، وهى لا تملك من نفسها شيئا ، ثم حسمت أمرها وقررت أن تلحق

بأبيها وقومها ، حتى تنجو من العاصفة العاتبةالتى بدت نذرها الرهيبة فى الأفق ، والتى أخذت تنحرك فى سرعة مذهلة نحو ميدان الصراع لتعصف بكل شئ فيه . ورحلت جلبلة فى حالة نفسية سيئة ، وقالت أخت كليب : رحلة المعتدى وفراق الشامت ، وبل غدا لآل مرة ، من الكرة بعد الكرة ! وقالت أخت كليب : وكيف تشمت الحرة بهتك سترها وترقب وترها ؟ أسعد الله جد أختى أفلا قالت : نفرة الحياء ، وخوف الاعتداء ؟ وعلى مشارف الحى لقيها أبوها فقال لها : ما وراءك باجليلة؟ قالت : ثكل العدد ، وحزن الأبد ، وفقد جليل، وقتل أخ عن قليل ، وبَنْ ذين الأحقاد ، وتفتت الأكباد . فقال لها: أو بكف ذلك كرم الصفح وإغلاء الديات؟ فقالت: أمنية مخدوع ورب الكعبة أبالبُدن تدع لك تغلب دم ربها؟! ثم فزعت إلى شعرها تصور فيه مأساتها الحزينة:

تعجلي باللوم حتى تسألي يوجب اللوم فلومي واعلذلي شفق منها عليه فافعلى حسرتي عما انجلت أو تنجلي قساطع ظهسري ومسدن أجلي أختها فانفقأت لمأحفل تحمل الأم قذى ما تفتلي سقف بيتى جميعاً من عل وانثنى في هدم بيستى الأول رمية المصمى به المستأصل خصني الدهر برزء معصل من ورائى ولظى مستقبلي إنما يبكسي ليسوم ينجلسي دركى ثارى ثكل المثكل بدلا منه دميا من أكبحلي ولعسل الله أن يرتاح لي يا اينة الأقوام إن شئت فيلا فسإذا أنت تسينت السذى إن تكن أخت امرئ ليمت على جَلُّ عندي فعيل جساس فيها فعل جساس على وجدى به لو بعين فيقتت عيني سوي تحمل العين قذى العبن كما با قستيلا قوض الدهرب هدم البيت الذي استحدثته ورمانسي قستىلەمن كسثب بانسائي دونكن اليوم ، قمد خصني قسل كليب بلظي ليس من يبكى ليومين كمن يشتفي المدرك بالثأر ، وفي ليست كسان دمى فاحتلبوا إننى فاتلة مقترولة

وأحذ المهلل يسمعد للحرب ، وفي محاولة لانفاذ الموقف المنردي فيل أن يصل إلى نقطة اللا عودة حمع إليه قومه ، وأرسل رحالات من أشرافهم إلى شيبان حتى يتبسن موفقها من الأزمة المستحكمة ، فأنوا مرة بن ذهل أبا جساس وهو في نادي قومه ، وقالوا له : إنكم أتيتم عظيماً بقتلكم كلمياً بناب من الإبل ، فقطعتم الرحم وانتهكتم الحرمة ، وإنا كرهنا العجلة عليكم دون الإعذار إليكم ، ونحن نعرض علىكم حلالا أربع لكم قسها مخرج ولنا متنع. فقال مرة: وما هي ؟ قالوا: تحيى لنا كليبا، أو تدفع البنا حساساً قاتله فنقتله به ، أو هماما فإنه كفء له ، أو تمكننامن نفسك فإن فيك وفاء من دمه ، فقال أما إحيائي كليبا فهذا ما لا يكون ، وأما حساس فإنه غلام طعن طعنه على عجل تم ركب فرسه فلا أدرى أي البلاد احتوى عليه ، وأما همام فإنه أبو عشرة وإخوته عشرة وعم عشرة كلهم فرسان قومهم ، فإن يسلموه لي فأدفعه إليكم يقتل بجريرة غيره ، وأما أنا فهل هو إلا أن تجول الخيل جولة غمدا فأكون أول قتيل بينها ، فما أتعجل من الموت ؟ ولكن لكم عندى خصلتان: أما إحداهما فهولاء بنيِّ الباقون ، فعلقوا في عنق أيهم شئتم نسعة، فانطلفوا به إلى رحالكم ، فاذبحوه ذبح الجزور ، وإلافألف ناقة سودا - المقل أقيم لكم بها كفيلاً من بني وائل ، فغضب القوم ، وقالوا : لقد أسأت ، ترذل لنا ولدك ، وتسومنا من دم كليب ! ولم تفلح السفارة ، وعاد الوفد إلى المهلهل الذي أمر بقرع طبول الحرب ورفع رايةالقتال .

واشتعلت النيران بين الفريقين ، وانقسمت قبائل ربيعة على أنفسها ، فانضمت قبائل منها إلى تغلب ، واعتزلت قبائل أخرى القتال . ووقفت شيبان تحارب وحدها ، وتعددت الأيام بينها وبين تغلب ومن انضم إليها حتى بلغت أحد عشر يوما عقد لواء النصر في أكثرها لتغلب ، ثم أخذت كفتها تشيل عندما تدخل الحارث بن عباد في المعركة ، وكان قد اعتزل القتال منذ بدايته وقال قولته المتهورة التي ذهبت مثلا: «لاناقة لي في هذا ولا جمل» . ففي

مرحلة متأخرة من مراحل الحرب بدأ المهلهل كأغا أسكرته نشوة النصر، فأسرف في القتل ولم يبال بأى قبلة من قبائل بكر أوقع ، فاجتمعت قبائل بكر إلى المهلهل في محاولة الحارث وقالوا له : قد فني قومك ، فأرسل ابنه بجيرا إلى المهلهل في محاولة لوضع نهاية لهذه الحرب التي طال أمدها ، وجرت الخراب على ربيعة كلها ، وقال له : قل له أني قد اعتزلت قومي لأنهم ظلموك ، وخليتك وإياهم ، وقد أدركت تأرك وقتلت قومك ، ولكن المهلهل قتل بجيراً وقال له : بؤ بشسع نعل كليب ، وبلغ الحارث النبأ ، فثارت ثائرته وقرر أن يدخل المعركة ، وانطلق إلى فرسه «النعامة » فركبها وتولى أمر بكر ، وأنشد في ذلك قصيدته العنيفة الثائرة التي يقول فيها.

قربًا مربط النعامة منى لا بجير أغني قسيلا ولا رهط لهف نفسي على بجير إذا ما قستلوه بشسم نعل كليب بابجير الخيرات لا صلح حتى لم أكن من جُناتها علم الله

لقحت حرب وائل عن حيال كليب تزاجروا عن ضلا جالت الخيل يوم حرب عضال إن قتل الكريم بالشسع غال قلاً البيد من رؤوس الرجال وإنسى بحرها اليسوم صال

وبدخول الحارث القتال بدأ ميزان المعركة يتغير ، فقد توالت انتصارات بكر بقيادته وبدأت نذر الهزيمة تلوح لتغلب في الأفق ، وفي أحد هذه الأيام وهو «بوم قضة » أو كما يسمى أحيانا ـ « يوم تحلاق اللمم » وقع المهلهل في أسر الحارث وهو لايعرفه ، فقال له : دلني على عدى بن ربيعة وأخلى عنك ، فقال المهلهل عليك العهود بذلك أن دللتك عليه ؟ فقال : نعم . فقال المهلهل: فأنا عدى . ولم يستطع الحارث أن ينقض العهد الذي أعطاه له ،فجز ناصيته وتركه آسفا ، وعاد المهلهل: إلى قومه يجرر أذيال الهزيمة ، وكأنما أدرك أن أيام النصر قد ولت إلى غير رجعة ، فقرر أن يرتحل بأهله بعيداً عن قومه لعل نار الحرب تنطفئ وتعود الحياة إلى ما كانت عليه من قبل .

وتصطرب الحماة بالمهلهل بعد ذلك ، وتشهده صحرا - نجد مرة مع قومه في طريفهم إلى العراق فراراً من البكربين الدين ظلوا ينعقبونهم من منزل إلى منزل حتى أبعدوهم بعبداً بحو السرق ، وتشهده مرة أخرى مع أهله وحدهم في طريقهم إلى اليمن بعد أن حلف وراءه فبيلته في طريقها نحو العراق ، ثم تشهده للمرة الأخيرة وهو بغادر اليمن بعد أن ضافت به الحياة هناك - ليعود إلى قومه بالعراق ، ولكن القدر بأبي عليه أن نتم رحلنه ، فيفع في أسر البكريون إحلالا ولكن أخوالا له من بني بكر يسعون ليأحذوه عندهم ، ويقبل البكريون إحلالا لسنه واحتراما لشيخوخته ، أو لعله كان إشفاقا عليهما ورحمة بهما ، ويقصى المهلهل ما بقى له من أيام عند أخواله ، ثم تكون نهاية المأساة فيودع البطل الحياة في ظروف يختلف الرواة حولها ، عمن قائل أنه مات ، ومن قائل إبه قتل، ولكن النهاية – في الحالتين - واحدة ، إنه المصير المحتوم الذي لا مفر منه أدركه بعيداً عن قومه الذين خاض بهم غمار النصر ، غريباً في ديار أخواله البعدة عن ديارهم .

ولم تتوقف الحرب بعد موت المهلهل ، فقد ظلت بقايا من الجمر الخامد تتوقد من حين إلى حين وأنهكت الحرب الفريقين ، فسعى بعض أشرافهما إلى الحارت بن عمرو ملك كندة ليبذل وساطته بينهما لعله يضع نهاية لها ، وتنجح وساطة الملك ، وتضع الحرب أوزارها ، وحتى يضمن الملك استمرار السلام بين الحيين أقام على بكر ابنه شرحبيل وعلى تغلب ابنه معد يكرب .

وهكذا انتهت حرب البسوس بعد أن استمرت ـ فيما يقال ـ أربعين سنة منذ أن اشتعلت نيرانها في أواخر القرن الخامس حتى خمدت تماما في أوائل القرن السادس .

والمهلهل هو عدى بن ربيعة ، وإن يكن بعض الرواة يذكرون أن اسمه امرؤ القيس ، وربما كان هذا خلطا منهم بينه وبين امرئ القيس أبى الشعر الجاهلى ، فكلاهما تنسب إليه أولية هذا التسعر مع اختلاف فى مفهوم هذه الأولية ، والمهلهل يسمى نقسه فى بعض شعره « عديا » .

ضربت نحرها إلى وقالت يا عديا لقد وقتك الأواقى وكذلك يسميه الحارث بن عباد في شعره الذي قاله حين وقع في أسره في يوم قضة:

لهف نفسى على عدى ولم أعر ف عديا إذ أمكنتنى اليدان وأما لقبه « المهلهل » فقد اختلفوا فى تفسيره، فقال أنه لقب به لقوله في بنت له :

لما ترقل فى الكراع شديدهم هلهلت أثار جابراً أو صنبلا وقالوا أنه لقب به لهلهلة شعره أى اضطرابه واختلافه ، ولكن أشهر الأقوال أنه لقب به لأنه أول من هلهل القصيدة العربية أى رققها وأطالها .

وقصة المهلهل هى قصة حرب البسوس ، ظهر مع بدايتها وانتهى مع نهايتها، فحياته قبلها مجهولة طوت رمال الصحراء أخبارها فيما طوته من أخبار كثير من شعرائها القدماء ، وحياته بعدها حياة تافهة لا قيمة لها ، ومن خلال الروايات القليلة التى وسلت إلينا يترا مى المهلهل فتى من فتيان تغلب ، نشأ كسائر فتيانها في بيت من بيوت الرئاسة فيها ، فقد كان أيوه ربيعة سيد قومه وقائدهم في بعض أيامهم ضد اليمن، حتى إذا ما اكتمل شبابه ظهر فيها فارسا يشارك فرسانها في صراعها ضد القبائل اليمنية التى هاجرت من الجنوب، واحتلت موطنها تهامة ، فقد حارب تحت إمرة أخبه كليب ، حتى إذا ما استقرت رئاسة معد لكليب ، وهدأت الأحداث التى كانت تتحرك من قبل بينها وبين اليمنية ، اختفى المهلهل من فوق مسرح الأحداث السياسية، وفرغ إلى حياة لاهية لا تشغله فيها إلا متع الحياة الجاهلية التى طالما تغنى بها الشعراء : الخمر والمرأة والميسر .

ثم يظهر المهلهل على مسرح الأحداث مرة أخرى بعد مصرع كليب الذي كان نقطة تحول ضخمة في حياته ، وكأغا أراد القدر أن يقتل كليب ليظهر

المهلهل ، وأن تشتعل حرب البسوس ليحلد اسمه في سجل الخالدين من أبطال التاريح العربي ، وأيضا في سجل الطلائع المبدعة من رواد الشعرالجاهلي ، فقد نعض بديه من حيباته اللاهية ، وآلي على بعسه أن ينأي بها عن كل مطاهرها حتى يتأر الأخمه ، وبلمع نجم المهلهل في غمرات هذه الحرب ، فقد نزعم قبيلته في معركة الثأر الضاربة ، وشهدته ساحاتها العريضة يحفق لها النصر بعد النصر في أيامها المتعددة ، حنى إذا ما كان يوم فضة ، وهرمت تعلب لأول مرة في حربها مع بكر ، ووقع بطلها الذي لم يهرم من قبل في أسر الحارت بن عباد ، انهارت أعصابه ، وبدأ نجمه في الأفوال ، وأخذت نهايته تنراءي في الأفق ، وكأغا هدت الهزيمة عزيمنه ، وأذل الأسر نفسيته، وحطم اليأس كله آماله ، فاعتزل الحرب ، وأحداتها ، وخلف وراء ساحاتها الى غير رجعة ، وانطوى على بفسه يضمد جراحها ، ويحاول أن يلملم ما تفرق منها ، ولكن الحياة أبت أن تتبرك له فيرصبة للهيدوء والاستيفيرار وسبحب الذيول على الماضي الدامي، فاضطربت به في شعباب الجزيرة العربسة ، وشردته في فلواتها شرفا وغرباً وشمالا وجنوباً . ثم تكون نهاية المأساة عند أخواله بني بكر غريبا عن قومه ، بعيداً عن ديارهم . ويختلف الباحتون المحدتون في محاولاتهم تحديد سنة وفاته بين سنوات ٥٠٠ ، ٥٢٥ ، ٥٣٠ ، ٥٣١ . وهي مـحـاولات لا تملك مـعـهـا ترحبيحا لأي منها ، وإنما كل ما نملكه أن نقول أنه توفي مع مطالع القرن السادس الميلادي .

والأمر الذى لاشك فيه أن البطل الذى فام بدور البطولة الأول فى هذه الحرب هو أيضاً الذى قام بدور البطولة الأول على مسرح الشعر فى هذا العسر، فهو أهم شاعر ظهر فى هذه الحرب، هو ألمع الشعراء فى هذا العصر، ولكن الظاهرة التى تلفت النظر أن شعر المهلهل الذى وصل إلينا يوشك أن يكون وقفاً على حرب البسوس ابتداء من مصرع كليب الذى أشعل نيرانها وانتهاء بانتهاء دوره فيها بعد هزيمة قبيلته، وانسحابه من ميدان الصراع، وكأنما أرادت ربة الشعر أو شيطانه أن يظهر المهلهل الشاعر مع بداية هذه الحرب

و بختفى مع نهايتها . فالمصادر الأدبية والتاريخية لا تروى له شعراً قبلها ، ولا تكاد تروى له شعراً بعدها ، وكأنما تفجر ينبوع الشعر على لسانه فجأة بعد مصرع أخيه ، ليملأ له كؤوس معركة الثأر ، ثم توقفت عن التدفق فجأة بعد أن أن نضبت هذه الكؤوس وأدركها الجفاف .

وفى أغلب الظن أن هذا كله غيرصحيح ، فليس من الطبيعى أن يظهر المهلهل الشاعر فجأة ثم يختفى فجأة ، وبين ظهوره الفجائى واختفائه يقوم بهذا الدور الطليعى الرائد فى تاريخ الشعر العربى ، معلنا انتهاء عصر المقطوعة وبداية عصر القصيدة. وفى أغلب الظن أن شعر المهلهل قبل الحرب وبعدها قد ضاع نتيجة لإيغاله فى القدم ، أو نتيجة لاهتمام الرواة بشعره فى الحرب وتركيزهم عليه ، كما اهتموا بدوره فيها وركزوا عليه ، وكأغا ارتبط المهلهل الشاعر فى أذهان الناس بحرب البسوس . ومع ذلك فشعر المهلهل الذى وصل إلينا ـ حتى بعد تصفيته وتوتيقه ـ يعد وثيقه دقيقة لحرب البسوس ، وسجلا كاملا لكل أحداثها ، يرسم صورة تواكب الواقع التاريخي لهذه الحرب منذ أن لقى كليب مصرعه، فأشعل نيرانها إلى أن انطفأت هذه النيران واختفى المهلهل من فوق المسرح مؤذنا بإسدال الستار وانتهاء المأساة ، ولكن مع شئ غير قليل من المبالغة والادعاء وتجسيم الأحداث عرف به المهلهل ولحظه عليه النقاد، وقديماً قال ابن سلام أنه كان يتكثر ويدعى فى قوله بأكثر من فعله ، وإن يكن الدكتور طه حسين يرى أن هذا التكثر وهذا الادعاء إنما كانا من عمل تغلب بعد الإسلام حين نحلته ما لم يقل .

ومن اليسير أن نقسم هذا الشعر إلى مجموعتين أساسيتين :

مجموعة تدور حول مصرع كليب وبكائه والتفجع عليه ، وتهديد قبيلته بكر التى لقى مصرعه على يد أحد أبنائها ، على نحو ما نرى فى هذه الأبيات التى يرثيه بها ، ويصور فجيعته ، بل فجيعة الدنيا كلها فيه ، مازجا ذلك بفخر عريض بقبيلته :

كليب أى فيتى عبر ومكرمة كليب أى فيتى عبر ومكرمة نعى النعاة كليبا لى فقلت لهم الحزم والعزم كانا من صنيعته القائد الخيل تردي فى أعنتها من حيل تغلب ماتلفي أسنتها يهيزهزون من الخطى مدمجة برى الرمياح بأيدينا فنوردها ليت الساء على من تحتها وفعت لا أصلح الله منا من يصالحكم

إد أنت خليتها فيمن يحلمها تحت السقائف إدا يلغوك سافيها (١) مالت بنا الأرص أو زالت رواسيها ماكل آلانه ياقوم أحصيها (٣) زهوا إذا الحيل لجت في تعاديها (٣) ألا وقد حضوها من أعاديها كمتا أنابيها زرفا عوالمها (٣) بسضا، نصدرها حسرا أعالها (٣) وانشقت الأرض فانجابت عن فها مالاحن التمس في أعلى محاربها

لفد اهتزت الآرض ، وزالت الجبال حس لقى كليب مصرعه ، وهو بتمنى أن نقع السماء ، وتنشق الأرض حزنا علمه ، ويرى أن فرسان تغلب الأتسداء قادرون على النار له ،وهو لذلك لايتردد فى أن يوجه إلى أعدائه إنذاراً شديداً بحرب عاتبة تبيد فمائلهم جميعا ، وتترك أبطالهم صرعى تنهش أجسادهم ضوارى الصحراء وطبورها الجارحة :

لما نعى الناعي كليبا أظلمت قتلوا كليباً ثم قالوا أرتعوا كسلا وأنصاب لنا عسادية حتسي أبيد قبيلة وقبيلة

شمس النهار فيما تريد طلوعا كذبوا لقد منعوا الجياة رتوعا معبودة قد قطعت تقطيعا(١)

⁽١) السقائف يريد بها حجارة القبر، والساقى: التراب.

⁽۲) تردى أى تضرب بحوافرها . والثعادي العدو .

 ⁽٣) يهزهزون أي يهزون . والخظي : الرماح . والكمت : الحمر التي حضبتها دماء الأعداء . ويشبر بالعوالي الرزق إلى حدة تصالها .

⁽٤) الأنصاب : حجارة كانت حول الكعبة في الجاهلية تنصب وينهل عليها ويذبح لغير الله تعالى . والعادية: القديمة .

ونهد منها سمكها المرفوعا منهم عليها الخامعات وقوعاً (١) وتجر أعسضاء لهم وضلوعسا

وهو لا يمل هذا التهديد ، ولا يسأم من تكراره ، بل يلح عليه في كثير من قصائده ومقطوعاته ، وكأنه يرضى به نفسه المكلومة وروحه الجريعة ، يقول مرة·

تم قالوا ما إن نخاف عسويلا تسلب الخدر بيضه المحجولا(٢) ونروى رمساحنا والخسيسولا قستسلوا ربههم كليب سفاهما كذبوا والحرام والحل حسسى وعوت الجنين في عساطف الرحم

ويقول مرة أخرى :

قسلوا كليب ثم قالوا أرتقوا حسي تبيد قبيلة وقبيلة وتقسوم ربات الخدور حواسرأ حتى يعض الشيخ بعد حميمة ويقول مرة غيرهما:

فسلا وردن الخسيل بطن أراكة ولاقتلسن جحاجيحا من بكركم حستي تظل الحاصلات مسخيافة

كسسذبوا ورب الحسيل والإحسيرام ويعض كل مسشقف بالهسام (٣) يمسيحسن عسرض ذوائب الأيتسام مما برى ندمسسا على الإبهسسام

ولا قسطين بفسعل ذاك ديوني ولابكيسن بها جفون عيون (٤) من وقسعنا يقسذفن كل جنن

⁽١) الخامعات : الضياع.

⁽٢) يريد بالبيض المحجول النساء المحذرات في حجولهن .

⁽٣) المثقف : الرمح . والمهام : الزؤوس .

⁽٤) الجماجح : السادة .

ويقول مرة أحرى

وائــل قتلى بكل قراره ومكان رأكفها ينهشيها وجواجل الغربان

فلا تركن به قبائل وانسل ما إن تعاورها النسور أكفها

وأما المجموعة الآخرى فتدور حول الحرب وأحداتها وما سجله بطلها فى ساحامه من بطولات ، وما أحررته فعيلته من المصارات ، وما ألحقته بأعدائها من هرائم ، وعلى استداد هده المجموعة التاريحييه تترا عى الحرب بأيامها المتعاقبة يوما بعد يوم ، و كأبنا أمام سحل ناريخى لها ، أو أمام عرض روائى لها تتابع فيه الأحداث، وتتلاحق فيه صورة حية متبرة ، يقول عن يوم الذنائب:

رلقد شعيت النفس من سرواتهم أن القسائل أضرمت من حصعما ويقول عن يوم واردات :

وأنى قد تركت بواردات هتكت به بيوت بنى عبداد على أن ليس يوفى من كليب وهمام بن مرة قد تركسا ينوء بصدره والرمح فيده فلولا الربح أسمع من بحجر

بالسبف في يوم الذنوب الأغس(١) يوم الديائب حر ميوت أحمس (٢)

بعيراً في دم متل العبير (٣) وبعض الغتم أشفي للصدور إذا سرزت مخباة الخدور القشعمين من النسور(٤) ويخلجه خدب كالبعير (٥) صليل البيض تقرع بالذكور

⁽١) السروات - الأشراف والأغسى. المظلم،

⁽٢) الأحمس الشديد

⁽٣) العبير هنا هو الرعفران يشبه به الدم

⁽٤) القشعم ، النسر الكبير .

⁽٥) يحلحه يجدّنه والحدب الصحم

ويقول عن يوم عنيزة :

فدا لبنى شقيقة يوم جاءوا كأن رماحهم أشطان بلسر غداة كأننا وبني أبينك تظلل الخيل عاكفة عليهم طبيعة الدهر التقلب وعدم الاستقرار:

كأسدالغاب لجت في الزئيس بعيد بين جاليها جرور (١) بجنب عنيزة رحيا مدير كأن الذيل ترحض في غدير (٢) ويقول عن يوم قضة مسجلا حسرته على هزيمته فيه ، معللا لها بأن

تعل الورد من دماه نعالا (٣) خدن إلا لبائه والقذالا (٤) يقلب الدمر ذلك حبالا فبحبالا

لم أرم عرصة الكتبسة حتى إذ عرفيته رماح بكبر فسمنا يسأ غلبونا ،ولامحالة يوما

ويقول مفتخراً بقضائه فلي بكر حتى أوشك أن يفنيهم جميعاً: لوكنت قتلت جن الخابلين كما قتلت بكرا الأضحى الجن قد نفدا ويقول أخيراً مصوراً النهاية الخائبة التي انتهى إليها ، والذلة واليأس والندم والمرارة التي ملأت عليه نفسه بعدها :

أبت كسريما حرا من الندم (٥) أصيحت لا منفسأ أصيت ولا

على هذه الصورة استطاع المهلهل أن يقدم لنا صورة دقيقة متكاملة عن حياته بعد مصرع أخيه ، وما مر به فيها من أحزان طاحنة عصرت قلبه عصرا، وآمال عريضة في أن يحقق النصر بعد النصر في أيامه الرهيبة مع قتلة كليب،

⁽١) أسطان بشر: حيالها التي يستقي بها. وحال البشر: ناحيته. والجرور من الآبار: البعيدة القاع،

⁽٢) ترحض : تغسلها .

 ⁽٣) لم أرم: أي لم أبرح. والعرصة · الساحة. والورد: الجواد الضارب لونه إلى الحمرة.

⁽٤) الليان: الصدر . والقذال: حانب الشعر .

⁽٥) المنفس: المال الكثير الذي له قيمته وخطره.

نم كيف تحطمت هذه الأمال كلها على صحرة الهربمة واليأس والغربة والصياع، وبهذا استطاع أن يكون الشاعر الأول في هذه الحرب، كما كان فارسها الأول الذي حمل لواء النصر في أيامها قرابة أربعين سنة، وبهذا استحق أن يمنح لقب « شاعر فارس » وهو أرفع لقب كانت تمنحة القبيلة لأحد أبنائها ، وأرفع وسام تعلقه على صدره، كما استحق أن يتحول في أذهان الشعب العربي إلى أسطورة معجزة خلاتها الملحمة الشعبية الرائعة « الربر سالم» .

ترتبط أولية الشعر العربي الناضجة بحرب البسوس وبطلها المهلهل، ففي غمرات هذه الحرب العاتية ، وفوق ساحاتها الدامية ، ظهرت القصيدة العربية لأول مرة في تاريخ الشعر العربي ، وكان الشعر قبلها مقطوعات قصيرة أو أبياتا محدودة العدد ، وعلى قيثارة المهلهل ومعاصريه من شعراء هذه الحرب انتقل هذا الشعر من مرحلة المقطوعة إلى مرحلة القصدة ، وإلى عصر البسوس ترجع أقدم مجموعة من الشعر العربي وصلت إلينا، ونستطيع أن نطمئن إليها سيئا من الاطمئنان ، وهي مجموعة قبل أولية هذا الشعر في صورته الناضجة التي نرى فيها القصيدة العربية وقد أخذت شكلها الذي ظهرت به بعد ذلك في تاريخ الشعر العربي، وتكاملت له معقوماتها وتقاليدها الأساسية، واستقرت بها أصولها الثابتة ، واستقامت لها موسيقاها العروضية ونظام قافبتها المعروف ، وفي رأى الرواة والنقاد القدماء أن المهلهل بطل هذه الحرب هو البطل الذي شهر على مسرح الشعر العربي ، ونقل هذا الشعر من مرحلة المقطوعة الى مرحلة القصيدة ، وأند أول شاعر أطال هذه القصيدة حتى بلغت تلاتين بسنا، ومن هنا اكتسب لقبه الذي عرف به في ناريخ الشعر العربي، فهمو أول من هلهل الشمر ، وهو أول من صميد القصيد ، ويصوح الفرزدق في بعدتي المدر وأنه أول المسرا المواهليل التسعراء ذاك الأرل عد ولكن اللهلهل لهاءتي وأساء بدلى المنسوح وعفاه اللهراب بده للرب محد شجراء أشربين يستلون

الطليعة المبكرة أو الرواد الأوائل الذين شاركوا معه في بناء القصيدة العربية على هذه الصورة الفريدة التي عرفت لها في العصر الجاهلي ، واستقرت لها فنرة طويلة من تاريخ الشعر العربي، فقد كان هناك على المسرح إلى حانب الحارث بن عياد والفند الزماني وجليلة البكرية والمرقش الأكبر وغيسرهم كنير عن ألهبت الحرب بأحداثها المثيرة مشاعرهم ، وأثارت عواطفهم ، وفنحت لهم أبواباً من القول وفنونا من التعبير لم يكن لشعراء مرحلة المقطوعة عهد بها من قبل .

ومن الحق أن كتيراً من سعر هذه المرحلة المبكرة فى تاريخ الشعر العربى ، الموغلة فى القدم ، بحيط به شك تقيل واتهام شديد ، ومنذ عصر التدوين وقف الرواة منه موقفاً على جانب كبير من الحذر والريبة ، واتهموا بأن كثيرا منه منحول وموضوع على أصحابه ، وكذلك فعل الباحثون المحدثون فقد شك الدكتور طه حسين فى شعر المهلهل ، واتهم تغلب بأنها تكثرت فى شعره بعد الإسلام ونحلته مالم يقل . ولكن هذا الشك . على الرغم من صحة بعض جوانب منه . لا ينفى حقيقة لا شك فيها ، وهى أن هذه الحرب هى التى شهدت أولية الشعر العربى الناضجة، وأظهرت القصيدة العربية لأول مرة فى تاريخ هذا الشعر على يد المهلهل ومعاصريه من شعرائها بعد أن كان الشعراء من قبل يقولون الأبيات المحدودة لحاجات طارئة ، أو مناسبات عارضة كما صرح بذلك النقاد القدماء .

ومن الثابت تاريخياً أن شعر المهلهل قد جمع فى عصر التدوين مرتين : مرة على يد الأصمعى ، ومرة أخرى على يد السكرى ، وكلاهما من الرواة الثقات الذى لا يحيط بهم الشك ، ولا تحوم حولهم شبهات الاتهام ، ولكن مما يؤسف له أن كلا العملين قد ضاع ، ولو قد وصلا إلينا كلاهما أو أحدهما لتغيرت كثير من الأحكام التى قامت على أساس ما وصل إلينا من شعره فى المصادر المختلفة ، وبخاصة « يكر وتغلب » لمحمد بن إسحاق ، وهو من رواة

الأخبار الذين شك العلماء في روايتهم وعلمهم بالتسعر، وبأنهم حملوا في رواياتهم التاريخية سعراً موضوعاً كثيراً ، وقد اعترف هر نقسه بذلك فقال في صراحة مرة : « لا علم لي بالشعر ، إلما أوني به فأحمله » ، فقى هذا الكتاب نبرر مشكلة التلك في هذا الشعر إلى أعلى درجاتها ، ولكننا مع ذلك لا نعدم أن نجد شعراً صحيحاً في مصادر موتعة بطمتن إليها كالأصمعيات والحماسة والأغناني والعيقد العرب ، ولكن نما دؤست له . مرة أخرى . أن الدسعر الذي نروية هذه المصادر قليل بالسبية لما يروية هذا الكساب ، ومن هنا أسبح لاعتماد على هذا الشعر في دراسة هذه المرحلة المبكرة من تاريخ الشعر الدي في حاجة شديدة إلى عملية تصفيه ضخية وتوثيق دقيق حقيق مصحيحة وونائق هذه المرحلة ، وتكون النتايج والأحكام فيائمة على نبير صحيحيحة وونائق يقينية لا يحبط بها شك ولا يكتنفها اتهام لاعلى أساس واه من الرمال لا يلبت أن يقينية لا يحبط بها شك ولا يكتنفها اتهام لاعلى أساس واه من الرمال لا يلبت أن يقيار لدى أول عصفة رباح .

ومع ذلك فيإن هيذا القليل الصحيح الذي نظمئن إليه يعد عملية التصفية والنوثيق يبدو كافسا لرسم الخطوط العريضة للصورة التي كان علمها النبعر العربي في هذه المرحلة المبكرة من حياته ، والكشف عن الألوان الأساسية التي اعتمد عليها هؤلاء الرواد الأوائل . لقد تجاوز الشعر مرحلة المقطوعة ، وأخذ التعراء ،طيلون في مقطوعاتهم حتى استقامت لهم القتساند الطويلة عقوماتها ونقاليدها وأصولها الأساسية ، كما أخذوا ينوعون في أغيراض المنها ، ويؤصلون لها هذه الأغراض التي أصبحت هي الأغراض الاساسية في الشعر العربي بعد ذلك ، ولم تعد تعبيراً عن حاجة عارضة أو مناسبة طارئية ، ومضوا يوفرون لها قيما فنية خرجت بها عن دائرة العفوية والتعبير المباشر إلى دائرة العمل الفني الذي يدرك صاحبه أسراره وأصوله ، ويملك مفاتيحه التي يفتح بها كنوزه الذرية ، ليقيمه على الأسس الثابتة التي تعارف عليها الشعراء بعد

أن أصلها لهم رواده الأوائل ، وفي عبارة مختصرة نسنطيع أن نقرر في غير مبالغة أو مجافاة للواقع التاريخي أن عصر البسوس هو الذي شهد البدايات الأولى لتأصيل القصدة العربية سواء من حيث الشكل أو من حيث المضمون .

لقد طالت القصيدة وامتدت وتجاوزت حجم المقطوعة القصيرة أو الأبيات المحدودة العدد الذي وقفت عنده في عصر ما قبل البسوس، ولكن الظاهرة التي نفت النظر أن القصائد الطوبلة التي ستطع أن نظمتن إليها قليلة بالنسبة إلى المقطوعات أو القصائد القصيرة التي ظلت قمل الأغلبية الغالبة على شعر هذه المرحلة، وهي ظاهرة طبيعية من اليسر تفسرها، فالشعر في هذا العصر كان يمر بمرحلة انتقال بين عصر المقطوعات وعصر القصيدة، وكان الشعراء لا يزالون مضطربين بين الشكل القديم الذي كانت غاذحه الفنية لا تزال حية أمامهم وبين الشكل الجديد الذي كانت محاولاتهم لخلقه لا تزال في بدايتها وجاريهم عليه لا تزال محدودة، فكان من الطبيعي أن يظل الشكلان متعاصرين فترة من الزمن حتى تستقر الصورة الجديدة في نفوس الشعراء وتأخذ مكانها في الحياة الأدبية، ولم بكن من الطبيعي أن تختفي الصورة القديمة مرة واحدة ما بين عشية وضحاها. ومع ذلك فمن الضروري ـ إنصافا للتاريخ ـ من نضع في حسابنا ما ضاع من شعر هذه المرحلة في أثناء رحلة الشعر الشفوية الى عصر التدوين، فمن غير شك ضاع كثير من هذا الشعر في هذه المرحلة .

ومع ظهور القصيدة الطويلة بدأت تظهر بعض صور من المقدمات التى أصبحت بعد ذلك اللحن المميز للقصيدة القديمة ، فظهرت المقدمة الغزلية التى نرى صورة منها فى قصيدة المهلهل التى نظمها فى أسر البكريين فى أواخر الحرب :

طفلة مسا ابنسة المحلل بيسطسا فاذهبسي ما إليك غبير بعسد ضربت نحرها إلى وقالت

ء لعسوب للدينة في العنساق لا يؤاني العناق من في الوتائق يسا عمديا لفيد وقينك الأوافي (١)

كما ظهرت مقدمة الأطلال على نحو ما نرى في قصيدة المهلهل :

إن في الصدر عن كليب غليلاً ما دعا في الغصون داع هدياراً أفض حزنا ينسوبني وغليسلأ من بني الحصن إذ عدوا وذحولا (٢) بطعان الأنام حيلا فبحيلأ

أزجير العين أن تبكي الطلولا إن في الصدر حاجبة لن تقبضيي كيف أنساك يا كليب ولسا أيها القلب أنجر البوم نحبا كسيف يبكى الطلول من هو رهن

وعلى نحو ما نرى في قصيدة المرقش الأكبر التي برثي يه ابن عمه الذي قبتله المهلهل في هذه الحرب ، وكان المرقش معه في هذه الواقعية ، ولكنه أفسلت ونجسا من الموت:

هل بالديسار أن تجسيب صمم لوكان رسم ناطقا كلم ت نـور فـيـها هزيـزه فاعـتم (٤)

السدار قسمس ، والرسسوم كسما رقش في طهسسر الأديسيم قسلم ديار أسماء التي تبلت قلبسي فعيني ماؤها يسجم (٢) أضحت خبلاء ليتسهما تشد

وواضح أن هذه المقدمات كانت لا تزال في محاولاتها الأولى تتقدم على استسحياء لتحتل مكانها التقليدي في القصيدة العربية بعد ذلك ، وأن

⁽١) الأراقي حمع راقسة

⁽٢) البحب: النذر. وينموه الحص من بكر. والذحول جمع ذحل وهو الثأر.

⁽٣) يسحم أي يسيل .

⁽٤) الثد : الندى ، والزهو : اللوم ، وأعتم : كثر

تقاليدها الفنية لم تكن قد نكاملت لها قاما ، ولكن من الواضح أيضا أنها كانت نصدر عن تجارب حقيقية ، ولم تكن كالتي عرف بها بين الشعراء المتيحين الذين عرفهم العصر الجاهلي . ولسنا بدعي أن المقدمات بدأ ظهورها في هذا العصر ، ولكننا لا فلك أن ندعي عكس ذلك ، بسالة المقدمات من مشكلات الشعر الجاهلي الغامض لا تمرف ديني بدأت ولا من بدأها وظاهرة احرى تلفت النظر في المحموعة الفنية التي وسلت إليها من هذا العصر ، وهي أند على استداد ه ه المجموعة تبدو الصنعة ناصعة الألوان إلى حد بعبد ويبدو النعراء كأنهم لا يزالون يتحسسون طريقهم إليها ، ولما يضع الفن بين أيدبهم مفانحها التي يكشفون بها عن كنورها النربه بعد ، وهي ظاهرة طبيعية تؤكد صحة هذا الشعر وتوتفه ، وتباعد بينه وبين شبهة الانتحال واتهامه ، ومرة أخرى لا بد أن نضع في حسيابنا أننا مبازلنا في بداية الطريق المسى ، وأن الشعراء ما زالوا يجرون تجاربهم على العمل الفني ليقصلوا له تقاليده ومقوماته ، وليكشفوا عن أسراره ليضعوه بين أيدي السعرا ، الذبن يتحركون خلفهم في الطريق الطويل .

وتتصل بهذه الظاهرة ظاهرة أخرى ترجع إلى الأسباب نفسها ، ففى شعر هذا العصر تنتشر الزحافات بصورة واسعة ، بل نرى فى بعض الأبيات اضطرابا فى إقامة الموسيهى العروضية ، واضطرابا فى أحكام القوافى وبنائها ، ومرة أخرى يجب ألا ننسى أننا مازلنا فى بداية الطريق ، وأننا مازلنا قرببى عهد بطفولة استعر الجاهلى ، وأننا غر بمرحلة انتقال بين عصرين ، وأز هذه الظواهر كلها رواسب من الأولية المبكرة التى لم يكن فن الشعر قد استقم تماما فبها على أيدى رواده الأوائل الذين قاموا بدورهم الكبير فى عصر ما قبل التاريخ الأدبى ، وهو دور طوته - مع الأسف - رمال الصحراء فى أعماقها السحيقة .

ولعل هذه العيوب الموسيقية لم تظهر في قصيدة من شعر هذا العصر مثلما ظهرت في قصيدة المرقش الأكبر التي أشرنا إليها منذ قليل ، ففي هذه

القصيدة تنتشر الرحافات بصورة تلفت النظر ، وبطهر في بعض أبياتها اضطرابات في إقامة الوزر، العروصي ، بل تجرح بعض شطورها من البحر الذي نظمت فيه ، وهو البحر السريع، لتدخل في بحور احرى ، وبحق تعد هذه القصيده وتبقة دقيقة تؤكد صحة الشعر الذي وصل إلبنا من هذا العصر البعيد ، وتتراءى كأنها قطعة أثرية نادرة احتفظت به الصحراء كما تركها صاحبها ، ولم تعبت بها أيدى الرواة لتحقى من عبوبها أو تصحح من أحطائها.

على هذه الصورة بدأت قافلة الشعر العربى خطوتها الأولى التابنة في عصر التساريخ الأدبى الصحيح ، لتواصل رحلتها التاريخية الطوبلة التي لا تزال ماضية في طريقها حتى اليوم .

الفصل الراسع

امرؤ القيس أبو الشعر العربي

نحن الآن فى القرن السادس الميلادى ، وقد وضعت حرب البسوس أوزارها ، ورفرفت فى أرحاء الجزيرة العربية رابات السلام البيض بعد أربعين سنة من خصام متصل ، وكانت فافلة الشعر فد بدأت رحلتها التاريخية خلف روادها الأوائل من شعرا ، هذه الحرب الذين انتقلوا بهذا الشعر من مرحلة المقطوعة إلى مرحلة القصيدة ، وهى بداية انتهت بعد أن وضع المهلهل رائد القافلة الأول أقدام الشعراء على بداية الطريق ثم خلفه لهم ليواصلوا الرحلة من بعده ، وكان القدر قد أعد للقافلة رائدا جديداً يواصل بها رحلتها ، ويشق بها مسالك جديدة ، وبؤصل لها تقاليدها الفئية ، ويرفع من قواعدها التى وضع أسسها خاله المهلهل ولم يكن هذا الرائد الجديد سوى امرئ القيس أبى الشعر العربى .

وامرؤ القيس هو آخر أمراء أسرة كندة اليمنية التى كانت تحكم نجداً منذ أواسط القرن الخامس الميلادى ، وأبوه حجر بين الحارث آخر ملوك هذه الأسرة الذى أسدل مصرعه ستار الختام على حكمها لهذه المنطقة ، وأمه فاطمة بنت ربيعة أخت كليب سيد قبائل ربيعة ، والمهلهل بطل حرب البسوس ، فهو سليل ملوك كندة من ناحية الأب ، وسليل سادة ربيعة من ناحية الأم ، وبهذا يكون قد جمع الترف من كلا طرفيه ـ كما كانوا يقولون .

كانت قبيلة كندة تنزل منذ أقدم تاريخ معروف لها في القرن الرابع في غربي حضرموت على السواحل الجنوبية للجزيرة العربية ، حتى إذا ما انهارت الحضارة اليمنية هاجرت جماعات منها إلى الشمال ، وألقت عصاها في إقليم نجد الخصب في المنطقة التي تقع جنوبي وادى الرمة الذي يخترق الجزيرة العربية

س سمالی سرب وحبوبی العراق، ونی أواسط العرب الحامس استطاع سیدها حجر آکل المرار أن بیسط سلطانه علی الفیائل الشمالیة می هذه المنطقة ، وأن ینسع به إلی حدود إمارة المناذرة بالحیرة ، وأن ینسع به إلی حدود إمارة المناذرة بالحیرة ، وأن یخضع له فیائل بکر و تغلب التی کانت تنزل فی هذه المنطقة ، تم خلف من بعده ابنه عمرو المقصور الذی تفلص ظل کندة فی عهده، وخلعت بکر و تغلب ولا ،هما له ، تم لم تلبت حرب البسوس أن اشتعلب بینهما ، وجاء من بعده ابنه الحارث الذی یعد عصره عصر کندة الذهبی ، فقد استطاع أن یخضع لحکمه قبائل نجد ، وأن یعید إلیه قبائل بکر و نغلب التی کانت الحرب قد أنهکت قواها ، ولجأب إلىه ليصلح بينها ، ثم اتجه بعد ذلك لتصفية حسابه مع المناذرة ، فاشتبك معهم فی عدة وفائع أحرر فيه النصر وفی أثناء حکمه قباذ المزد کیة التی کان یدعو إلیها مزدك فی ذلك الوقت ، واتخذها دینا رسمیا للدولة ، وحاول أن بفرضها علی المناذرة ، ولكن المنذر أبی فعزله وولی مکانه المارث أمر کندة .

وتحقق للحارث حلم آبائه بتقويض إمارة المناذرة ، واستقر له الأمر على هذه المنطقة المترامية الأطرف التي تمتد من نجد حتى العراق ، ورأى لكى يحكم سلطانه عليها أن يولى أبناءه على قبائلها ، فجعل حجراً على أسد وغطفان ، وشرحبيل على مكر والرباب وبعض قبائل تميم ، ومعد يكرب على تغلب وسائر تميم ، وسلمة على قيس ، وعبدالله على عبد القيس ، ولكن الأمور سرعان ما تطورت ، فتوفى قباة وخلفه كسرى أنو شروان ، وكان يكره المردكبة ، فأعاد المنذر إلى حكم الحبيرة وخلع الحارث ، وكان طبيعياً أن تنشب الحرب بين الإمارتين ، ويقال أن المندر أوقع بالحارث هزيمة نكراء قتل فيها وقتل معه أكثر من أربعين أميراً من بيته ، وانقسمت إمارة كندة إلى إمارات يحكمها أبناء الحارث الذين كان قد عهد إليهم بها في حياته ، وبدأ المنذر يوقع بينهم

ويؤلب الفبائل عليهم ، فتحاربوا فيما بينهم ، وسقطوا تناعا في ميادين القتال، حتى انتهى الأمر بانقصاض فيبلة بني أسد على حجر وقتله ، وبهذا أسدل التاريخ الستار على إمارة كندة .

وتتعدد الروايات حول أسباب نورة بني أسد على حجر التي انتهت عصرعه ، وتختلف في تفاصيلها اختلافا بعسداً ، وهو اختلاف نستطيع أن نقترب من خلاله إلى الحقيقة الضائعة في زحمة هذه التفاصيل ، لفد ضاقت بنو أسد بحكم هذه الأسرة الأجنبية التي وفدت عليهم من الجنوب ثم استطاعت في غيفلة من الزمن أن تفرض سلطانها عليهم ، وبخاصة بعد أن أثقلت كواهلهم بما فرضته عليهم من ضرائب ، فأجمعوا أمرهم على النوره عليها ، وحانت لهم الفرصة حين قتل الحارث في حربه مع المنذر وتفرق ملكه بين أبنائه الذبن حطموا أنفسهم بأنفسهم في صراعاتهم الشخصية على الحكم ، وشجعهم على ذلك ماكان من موقف المنذر من أبناء الحارث بعد مقتله موقف العداوة الصريحة التي كان هدفه النهائي منها القضاء عليهم وعلى حكم أسرتهم في هذه المنطقة فأعلنوا الثورة على حجر ، وأحنى حجر رأسه للعاصفة، فانسحب إلى فومه باليمن ، واستعان بهم ليقضى على الثورة، واستطاع أن يجمع منهم حمعاً كبيراً عاديه إلى أرض بني أسد ليعيدهم إلى طاعته ، ولكن بني أسد استطاعوا أن يجمعوا أمرهم بقيادة فارسهم علباء بن الحارث الذي تمكن من حجر فحمل عليه فقتله ، ثم عاد إلى الغزاة القادمين من الجنوب فهزمهم وفرق جمعهم واستولى على أموالهم ونسائهم ، ووضع بهذا نهاية لحكم هذه الأسرة الغريبة لبلاده ، ويخرج امرؤ القيس أصغر أبناء حجر مطالبا بثأر أبيه في محاولة جاهدة لاسترداد عرشه الضائع ، ولكن محاولته تبوء بالإخفاق، ويودع « الملك الضليل » الحياة بعد أن يضيع منه كل شئ ، ويسدل التاريخ ستبار الختام على إمارة كندة في حوالي منتصف القرن السادس المسلادي .

ولد امرؤ القيس في بلاد بنى أسد بعد في أوائل القرن السادس ، ولبس بين أيدينا شئ كشير عن نسأته الأولى إلا طائفة قليلة من الروايات دخلتها الأسطورة من بعض جوانبها ، وهي روايات تصوره فتى من أبنا ، الأرستقراطية العربية ، من أمراء الأسرة الحاكمة لهذه المنطقة في هذا التاريخ ، قضى شبابا لاهيا متهتكاً يطارد النساء ، ويشرب الخمر ، ويخرج للصيد ، ويأوي إلى بطانة سوء من فتيان وقيان ، وينشد في ذلك الشعر يصوره به حاته ، وما تنظوى عليه من خلاعة ومجون ، حتى اضطر أبوه إلى طرده ، فانطلق يتنقل بين أحياء العرب ، ومن حوله أخلاط من خلعاء القيائل وسذاذ الأحياء وصعاليك العرب يمارسون حياة خليعة ماجنة مستهترة ، يشربون الخمر ، ويخرجون للصيد وتغنيهم القيان ، وتلتف حولهم بنات الهوى ، وبنتقلون من ويخرجون للصيد وتغنيهم القيان ، وتلتف حولهم بنات الهوى ، وبنتقلون من مكان إلى مكان خلف غدران المياه ورياض الصحراء ، وهي نفس الحياة التي كان يحياها من قبل مع اندفاع طائش خلفها زاد منه بعده عن أبيه وتخلصه من رقابته ، وإحساسه بالحرية المطلقة التي لا نحدها حدود ولا تقيدها قبود .

فى هذه المرحلة من حساته قستل أبوه الملك ، ويقسال أنه كسان فى ذلك الوقت فى دمون من بلاد اليسمن ، وأن نعى أبيسه بلغسه وهو فى مسجلس شسراب فقال : ضيعتى صغيراً ، وحملنى دمه كبيراً ، لا صحو اليوم ولا سكر غدا ، اليوم خمر ، وغدا أمر ، ثم أنشد :

خليليٌّ لافي اليوم مصحى لشارب ولا في غد إذ ذاك ماكان يشرب.

ثم شرب سبعاً ، حتى إذا ماصحا آلى على نفسه ألا يأكل لحما ولايشرب خمراً ولا يدهن بطيب ولا يقرب النساء حتى يثأر لأبيه ، ولكن هذا الخبر - فى أغلب الظن - غير صحيح ، ويرجع الشك فيه أنه من رواية ابن الكلبى ، وهو راوية متهم ، وربا كان الصحيح ما يرويه الهيثم بن عدى من أن امرأ القيس كان موجودا مع أبيه عند مقتله ، وأنه شهد المعركة التى دارت بين كندة وينى أسد ، وأنه فر منها بعد هزيمة كندة وقتل أبيه على فرس له شقراء ، ويؤكد

ذلك ما ورد فى شعر عبيد بن الأبرص شاعر بنى أسد الذى كان معاصراً لهذه الأحداب وشاهداً لها ، والذى كان داعية من دعاة الثورة على حكم كندة لبلاده حيت يقول مخاطبا امراً القيس ، ومعيراً له بفراره من المعركة :

وركضك لولاه لقيت الذى لقوا فذاك الذى أنجاك مما هنالكا فهو يعيره بفراره من القتال بعد قنل أبيه وقومه ، وأن هذا الفرار هو الذى أنجاه من أن يلقى نفس المصير .

وأيا ماك نت الحقيقة فقد نفض امرؤ القيس بديه من حباة اللهو التى كان يحياها، وآلى على نفسه أن يشأر لأبده على ماحرت عليه سنة العرب، وأن بسترد الملك الذى ضاع من يديه، وأن يرفع دعائم العرش الذى انهار بمصرع الملك، وتبدأ مرحلة جديدة من حياته.

وتكثر الأخبار عن هذه المرحلة من حياته ، وترسم الروايات المتعددة عنها صورة توشك أن نكون كاملة لها ، وفي روانة عن الخليل بن أحمد أن رجالاً من بنى أسد قدموا عليه بعد مقتل أبيه في محاولة لو أد النار التي أوشكت أن تندلع بينهم وبينه في مهدها قبل أن تستسري وتنتشر ، وعرضوا عليه إحدى ثلاث : القصاص أو الدية أو النظرة حتى تضع الحوامل فتعقد الرايات وتكون الحرب ، وقال له خطبهم : « أما أن اخترت من بني أسد أشرفها ببتا، وأعلاها في بناء المكرمات صوتا ، فقدناه إليك يتسعة تذهب مع شفرات حسامك فصدته ، فيقول رجل : امتحن بهلل عزيز قلم تستل سخيمته إلا بتمكينه من الانتقام ، أو فداء بما يروح من بني أسد من نعمها فهي ألوف تجاوز الحسبة فكان ذلك فداء وجمعت به القضب إلى أجفانها لم يردده تسليط الإحن على البرءاء ، وأما أن توادعنا حتى تضع الحوامل فنسدل الأزز وتعقد الخمر فوق الرابات »(۱)، ولكن امراً القيس لم يكن يطلب الثأر وحده ، وإغا

⁽١) النسعة: الحبل يجعل زماما . والقصدة: العنق . والسخيصة: الحقد، والنعم: الأبل، والقضيب: السيوف: والأجفان: أعمادها . والإحن: الأحقاد . والأرز: جمع إزار . والحمر: جمع خمار .

كان يطلب معه أيصا عرص أسرته الضائع ، وهو مالم تعرضه عليه بنو أسد ، ومن هنا رفض الفصاص والدبة ، وصمم على الحرب التي لم يجد أمامه وسيلة غيرها لاسترداد عرش أسرنه ، وقال لوفد المفاوضة « لقد علمت العرب أن لاكف عجر في دم ، وأنى لن أعناص به حملاً أو ناقة فاكتسب بذلك سبة الأبد وقت العضد ، وأما النظرة فقد أوحبتها الأجنة في يطون آمهاتها ، ولن أكون لعطبد سببا ، وستعرفون طلائع كندة من بعد ذلك تحمل القلوب حنقا ، وفوق الأسنة علقا :

إذا جالت الخيل في مأزق تصافح فبه المنايا النفوسا (١١)

وتخفن المحاولة ، وينصرف الوعد راجعين إلى قومهم بنذرونهم العاصفة العاتبة التى ظهر عبارها فى الأفق ، والمار المتأججة التى انكشف الرماد عنها، ويستعد امرؤ القيس للمعركة ، ويمضى إلى طائفة من القبائل بسننصرها ، فمنهم من أعانه ومنهم من رفض . وتدور بينه وبين بنى أسد عدة وقائع يحالفه النصر فيها ، ولكنه لا يقنع بذلك لأن الهدف الذى وضعه نصب عينيه ، وهو استرداد العرش الضائع . وتأخذ القبائل التى انتصرت له تتخلى عنه ، فيمضى الى بعض القبائل يستأجر رجالاً منها ، ويلجأ إلى شذاذ العرب وصعاليكهم يستنجدبهم ، ويؤلف من هؤلاء وأولئك جيشاً من المرتزقة لا يلبت حتى يتفرق عنه . ويأخذ موقفه يحترج ، ويستغل المنذر بن ماء السماء ملك الحيرة وعدو كندة التقليدى الفرصة ، فيجد في طلبه استمراراً في العداوة القديمة التي كندة التقليدي الفرصة ، فيجد في طلبه استمراراً في العداوة القديمة التي الجبوش من خلفه ، وعده أنو شروان بجبش من الأساورة يمضون في طلبه ، ويلجأ امرؤ القيس إلى بعض القبائل يستبجير بها ، والمندر لا يكف عن ويطلب إليه أن يكتب إلى الحارث بن حبلة ملك الغساسنة بالشام ليوصله إلى

⁽١) النظرة : الإمهال . والعلق : الدم .

قيصر الروم جوستنيان بالقسطنطينية في محاولة ذكية لاستغلال العداوة التقليدية بين الدولتين العظميين في ذلك الوقت: الروم والفرس، وسنودع امرؤ القيس أهله وامواله وسلاحه عند السموءل، ويشد رحاله إلى قسصر ويكرعه قسصر ويعده - فيما يقال - بجيش كنيف، ويأخد امرؤ الفيس طريق العودة إلى يلاده، ولكن رجلا من بني أسد اسمه الطماح قد تبعه في رحلته وشي به عند. قيصر، وانهمه بأنه كان على صلة بابنته، وغضب قيصر وبعث إليه بحلة وشي مسمومة منسوجه بالذهب، فما لبسها حنى أسرح السم في جسده وتساقد! جلده، ومن هنا كان لقبه. ((ذو القروح)) ثم كانت النهارة الحزينة، فودع الحياة غريباً عن وطنه، بعسدا عن أهله، لم به من ما كان بسعى إليه من استرداد عرش أبيه الضائع وملك آسرته المفنو، وقى مدينة أتفرة، وفي سفح جبل بها بقال له عسيب توى جسده في رقدته الأبدية، ووقف التساريخ برده بيتسبة المشهورين اللذين لم يحقق القدر أمنسته التي تمناها فيمها.

فلو أن ما أسعى الأدنى معيشة كفانى . ولم أطلب . قليلُ من المال ولكنما أسعى لمجمد مؤتسل وقد يدرك المجمد المؤنل أمثسالي

على هذه الصورة تكثر التفاصيل عن المرحلة الأخيرة من حباته ، وفى أغلب الظن أن هذه التنفاصيل فيها كشير من الكذب والتلفيق ، الوضع والانتحال ، فمصدرها الأساسى ابن الكلبى الراوية المتهم ، وقد ذهب الدكتور طه حسين إلى إنكارها جملة وتفصيلاً ، وإلى الشك . نتيبجة اذلك . فى شخصية امرئ القيس التي رأى أنها صورة مزيفة نقلها الرواة عزر مخصية عبد الرحمن بن الأشعمة الكندى الذي ثار على الدولة الأموية في أنناء إمارة المجاج على الدراف ، وحاول الاستعانة على الترك ، ثم انتهى به المطاف إلى الإخفاق ، ويدهب الدكتور شوقى ضبف إلى أن القصص لعب دوراً واسعاً في هذه الروابات ، بحبث طمست معالم حياة امرئ القيس سواء قبل مقتل أبيه أو بعده ، ويرى أن أخباره اختلطت في ذاكرة العرب بأخبار أمير عربى آخر في زمن من أمراء المتاذرة هو امرؤ القيس اللخمى .

ومع دلك فليس من التسير أن تتصور أن ابن الكلبي وغيره من الرواة قد نسجوا هذا القصص الكتير من مخيلتهم دون أن يكون له أصل ثابت من الواقع يعتمد عليه ويدور حوله . ومن المكن أن ننفذ من خلال التفاصيل الكثيرة التي يزخر بها إلى الحقيقة - أو على الأفل . نستطيع أن نقترب منها ، فسما لاشك فيه أن امراً القيس عاول الثأر لأبيه ، وحاول أن يسترد عرس أسرته الضائع ، وأنه خرج في سبيل ذلك مستعينا ببعض القبائل ، وبمن التف حوله من خلعاء القبائل وشذاذ الأحياء وصعاليك العرب الذبن كانوا يقومون في العصر الجاهلي بدوريسبه دور الجنود المرتزقة في العصر الحديث ، وأنه سجل بعض الانتصارات على خصومه من بني أسد ، وأنه كان على وشك أن يحقق أهداف التي خرج من أجلها ، لولا موقف المنذرين ما ، السماء منه للعداوة القديمة التي كانت بينه ويين أسرته ، ومن هنا كان طبيعياً أن يتجه إلى الغساسنة خصوم المناذرة التقليديين ، ومما لاشك فيه أنه لجأ إلى الحارث بن جيلة الغساني ، وعند الحارث خطرت في ذهنه فكرة الاستعانة بقيصر الروم الذي كانت إمارة الغساسنة تدين له بالولاء ، مستفلا ما كان بين الدولة البيزنطية والدولة الفارسية التي كانت إمارة المناذرة تدين له بالولاء من صراع قديم وطويل ، وفي أغلب الظن أنه وضع هذه الفكرة موضع التنفيذ ، وأنه أخذ طريقه نحو قيصر ، ففي شعره الثابت الصحيح تصريح بذلك حيث تراه في قصيدته الرائية التي يرويها الأصمعي الثقة بتحدث عن هذه الرحلة ، وهي القصيدة التي يقول في مطلعها:

سما لك شوق بعد ما كان أقصرا وحلت سليمي بطن قو فعرعرا

وتبدأ القصيدة بمقدمة غزلية يصف فيها رحلة صاحبته التى تنزل بالشام مجاورة للغساسنة ، لم يخرج منها إلى وصف رحلته هو إلى قيصر مسجلا أسماء المواضع التى مربها فى بلاد التام :

تذكرت أهلى الصالحين وقد أتت فلما بدت حوران في الأل دونها تقطع أسيباب الليانة والهبوي نسير يضج العود منسه يمنسه

على خملي خوص الركاب وأوجرا نطرت فلم تنظر بعسيسيك منظرا عبتسيسة حباوز باحساة ونسيبزرا أخو الجهد لا يأوي على من تعذرا (١١)

ثم بنتقل من ذلك إلى وصف ناقت التي تحمله في هذه الرحلة الشاقة الطويلة ، ثم فتحر بنفسه ووفائه وصبره على المشقات متوعداً بني أسد بطردهم من دبارهم إلى قمم الجبال الوعرة ، ويصرح بوضوح بأنه في طريقه الي بلاد الروم ، ويسجل حواراً بينه وبين رفيق له في رحلته بعلن فيه هدفه الذي خرج من أجله:

عليها فتى لم تحمل الأرض مشله هـ و المنزل الألاف من جـ و ناعظ ولو شاء كان الغزو من أرض حمير ولكنمه عممداً إلى الروم أنفرا بكى صاحبى لما رأى الدرب دونمه

أب عسنساق وأونى وأصيرا بنسى أسد حزنا من الأرض أوعرا وأيقن أنا لاحهان يقهصها

> فهقلت له: لاتيك عسينك المسا وإنسى زعسيم إن رجسعت مملكاً

نحسباول ملكأ أوتموت فنعسبذوا بسيسم ترى منه الفرائق أزورا(٢)

ثم يتنقل إلى وصف جواده الذي يأمل أن يعود على صهوته ملكاً على الذين أطاحوا بعرش أسرته . ثم بعود مرة أخرى إلى الحديث عن رحلته في بلاد

⁽١) خملي وأوجر : موصفان في اتجاه الشام ، وخ موص الركاب ـ: الابل التي أرهق السفر عيونها ، وحماة ، وحوران ، وسيزد : مدن بالشام .

⁽١) جو ناعط: مومنع باليمامة ، والغرانق: رفيق الرحلة: والأزور: الذي يميل في سيره إلى حانب من الطريق من شدة السير.

الشام ، ويصرح بأنه وصل إلى بعلبك وحمص ، ويصور إحساسه بالغربة فى هذه الديار البعدة ، وشوقه إلى وطنه وأهله وصاحباته ، تم يعود إلى فخره بنفسه وأسرته التى توارث أبناؤها المجد والغنى والنسرف من قديم الزمان ، ويذكر طائفة من الأيام التى خاض غيمارها مع قبومه وانتزعوا فيها النصر من خصومهم ، ثم يختم القصيدة ببت نفتخر فيه بسربه الخمر متعة المتع فى المجتمع الجاهلى . والأمر الذى لا شك فيه أن هذه القصيدة تعد وثيقة تاريخية بالغة الأهمية تؤكد رحلته إلى قبصر ، ولكنها تؤكد وصوله إليه ولا شئ من تلك التفاصيل الكثيرة التى يذكرها الرواة بعد ذلك ، فالموقف بعد ذلك ببدو غامضا لا نستطبع أن نظمئن إلى شئ منه ، وظهور ابن الكلبى على مسرح غامضا لا نستطبع أن نظمئن إلى شئ منه ، وظهور ابن الكلبى على مسرح الرواية يجعلنا أقرب إلى رفضه ، ومن هنا كنا غيل إلى ما يذهب اليد الدكتور شوقى ضيف من أنه من المكن ن يكون امرؤ القيس قد حاول اللجو ، إلى الخارت الغسانى ، وأنه وجهه إلى قيصر ، غير أنه مات فى الطريق قبل أن يصل إليه ، وأنه من المحقق أن كل ما ذكره الرواة بعد ذلك منتحل موضوع .

وهكذا وضع القدر هذه النهاية الحزيئة لمأساة الملك الصليل . لقد ذهبت محاولاته استعادة ملك أسرته وعرش أبيه أدراج الرياح ، وأبى الموت إلا أن يقف دونها فأسدل عليها ستار الختام ، وليس من اليسير أن نحدد عاما تاريخ وفاته ، ولكنه كان يدون شك في النصف الأول من القرن السادس ، وربا كان ذلك فيما بين سنتي ٥٣٠ ، ٥٤٠ للميلاد .

وامرؤ القيس ـ بدون منازع ـ أشهر شعراء العصر الجاهلى ، وهو يعد بحق أبا الشعر العربى ـ وترجع أهميته الفنية إلى أنه هو الذى وضع للشعراء الجاهليين تقاليد القصيدة العربية ، وفتح لهم أبواب القول ،ومهد لهم سبله ، ولفت نظرهم إلى طائفة من الموضوعات والمعانى والصور التى عاشت عليها هذه القصيدة فترة طويلة من تاريخها ، وكان لهم الرائد الخبير بالطريق الذى كشف عن كثير من مسالكه ودروبه لأول مرة فى تاريخ الشعر العربى ،وسلك بهم طرقا

جديدة فى أرض عذرا ، لم نخطر بها أفدامهم من قبل وقد حاول ابن سلام أن يقف على طائفة من هذه المسالك والدروب والطرق الجديدة فقال فى كنابه «طبقات فحول التسعرا » : « سبق امرؤ القيس إلى أسيا ، ابتدعها ، استحسنها العرب واتبعته فيها التعر ، منها استيفاف صحبه والبكا ، فى الديار ورقة النسيب ، وقرب المأخذ ، وشبه النسا ، بالظبا ، والبيض ، وشبه الخيل بالعفيان والعصى ، وقيد الأوابد ، وأجاد فى النسبيه ، وفصل بين النسيب وبين المعنى ، وكان أحسن طبقته تشبيها » . ولكن الحقيقة أن امرأ القيس كان أكبر مما ذكره ابن سلام ، وأن دوره فى تاريخ الشعر العربى كان أهم كثيراً من هذا كلا، فهو ـ بإحماع الرواة والنقاد والباحتين ـ أبو الشعر العربى ، ومن هنا تأتى أهمينه الأساسية فى تاريخ هذا السعر .

ومن الحق أن امراً القيس لم يكن الرائد الأول في الطربق الفني ، فقد سبقه رواد كثيرون نفخ كل منهم في القصيدة العربية شيئا من روحه ، وكان على رأسهم المهلهل الذي قدم لأول مرة في تاريخ الشعر العربي النموذج الفني الأول لهذه القصيدة ، ولكن من الحق أيضا أن امراً القيس هو الذي أعطى هذه القصيدة صورتها النهائية ، ورسم للسعرا ، من بعده النموذج الكامل لها الذي ظل الشعرا ، يتخذونه مثلا لهم فترة طويلة من تاريخ الشعر العربي ، وهو دور رائد أعانته عليه موهبة فنية نادرة ، وعبقرية فذة خلاقة ، وقدرة بارعة على التصرف في اللغة والتحكم فيها ، وخيال قادر قدرة نادرة على الخلق والإبداع والابتكار ، وسيطرة تامة على وسائل العمل الفني ، وأذن موسيقية مرهفة حساسة وكأنما وضع الفن بين يديه مفاتيح كنوزه الثرية لينفق منها كيف يشاء ، وليقدم منها أروع ما فيها لمن بجئ بعده من الشعرا ».

وتتركز براعة امرئ القبس الفنية ـ بصفة خاصة ـ فى التشبيه ، فهو - بحق - سيد فن التشبيه فى العصر الجاهلى ، ويسجل له القدماء هذه القدرة الفائقة لتى لم يصل إليها شاعر غيره فى هذا العصر على هذا الفن البديع من

فنون العسل الأدبى ، وبجعلونه أحسن الجاهلين تشبيها ، وأول تلامة من بين شعرا ، العربمة حميعاً يعدون القمة في صناعة التشبيه ، وسادة هذا الفل في تاريخ الشعر العربي كله ، هو وذو الرمة وابن المعتز . وقديما كان النقاد يعجبون بقدرته على الجمع بن أكثر من تشبه في البيت الواحد ، وكان بشار يمجب إعجاباً شديداً ببيته الذي بصف فيه وكر العقاب.

كأن فلوب الطير رطبا ويايسا لدى وكرها العناب والحشف البالى بينه بل لفد صرح بأنه كان بحسده عليه ، وأن نفسه لم تهدأ حتى قال بينه الذى جمع فيه بين نلاثة تشبيهات :

كأن مثار النقع فوق رؤوسنا وأسبافنا ليل تهاوى كواكبه وفى رأى الدكتور شوقى ضيف أنه هو الذى ألهم الشاعر العربى على مر العصور فكرة التشبيه ، وأنه هوالذى وجه إلى الإسراف فى استخدامه حتى عد ذلك ضربا رشيقاً من ضروب الزخرف والبديع .

وصندوق التشبيه عند امرئ الفيس يستمد أكثر أصباغه من الطبيعة التى كان يعيش بينها ، والتى كان مفتونا بها فتنة طاغية ، ومن هنا كانت تشبيهاته ـ فى جملنها ـ تدور فى دائرة حسية ، فقلما نجد له تشبيها عقليا أو معنويا ، وأيضا تقل الاستعارة فى شعره قلة واضحة ، وتظهر من حين إلى حبن كأنها قطع متلألئة براقة بين صفوف التشبيهات المتراصة التى تتزاحم فى قصائده تزاحما شدبدا ، ونستطيع أن نسنعرض معلقته المشهورة ، وهى تمثل فنه أصدق تمثيل ، فنلاحظ أن التسبيه هو اللون المسطر على لوحاتها الفنية ، وأنه ـ فى جملته ـ مستمد من الببئة الطبيعية التى كان على صلة مباشرة بها براها أو يسمعها أو يسمع بها . فجيد صاحبته كجيد الظبية ، وعبناها كعينى براها أو يسمعها أو يسمع بها . فجيد صاحبته كجيد الظبية ، وعبناها كعينى براها أو يسمعها أو يسمع بها . فجيد صاحبته كبيدا الظبية ، وعبناها كعينى في مصحرائه ، وأناملها الناعمة البيضاء كديدان الرمال الليئة التى يعرفها النخلة المتداخلة ، وأناملها الناعمة البيضاء كديدان الرمال الليئة التى يعرفها فى صحرائه ، أو كأغصان الإسحل الملساء التى يراها فى باديته ، وخصرها

الرفيق كحزام من حلد مجدول ، وسهالها الممتلئة كسيفان نبات مانى يجرى الما ويبها فهى دانما غضة ناصرة . وحواده الدى خرج علمه للصيد عنيف كصخرة ألقى بها السمل من مكان مرتفع ، سريع كخدروف الوليد من صبيان البادية ، حياس كأنه مرحل يغلى ، خاصرتاه كظبى ، وساقاه كنعامة ، وهو فى عدوه كالذئب تارة وكالنعلب تارة أخرى ، وظهره الأملس كمداك العروس أو كصلاية الحنظل ، والجبل فى أعقاب المطر كنيخ كبير ملتف فى بحاده المخطط ، والسيل يدور حول قمم الجبال كأنه فلكة معرل مما كنان براه فى أيدى بنات البادية، وآثاره المنتشرة فوق الصحراء كأنها بضاعة نشرها تاجر يمنى ليعرضها على الناس فى الأسواق ، والطير تنطلق فى الصباح مبتهجة بصفاء الجو بعد العاصفة تتغنى كأنها سكارى من خمر حريفة ، وسباع الصحراء التى أغرقها السيل وقلبها على ظهورها نتراءى من بعيد كأنها «أناييش عنصل » ، وذلك البصل البرى الذى تنبته البادية .

على هذه الصورة تنتشر التشبيهات فى شعر امرئ القيس هذا الانتشار الواسع ، وتحتل من لوحانه الفنية هذه المساحات الفسيحة ، يحيث تتراى حشوداً متلاحقة متتابعة لايكاد يخلو منها بيت من أبياته ، وكأنما أدرك الشاعر أن سر عبقريته إنما يكمن فى هذا الصبغ البديع من أصياغ العمل الفنى، فمضى يسرف فيه ويبالغ فى استخدامه ، والتشبيه إحدى الظواهر الفنية التى تبرز فى شعر مدرسة الطبع الجاهلية ، وإحدى الخصائص الميزة لها، وهى المدرسة التى بدأ ظهورها مع ظهور القصيدة العربية فى عصر البسوس ، وإن لم تصل إلى درجة النضج إلا عند امرئ القيس ومعاصريه الذى نهضوا بها ، وأصلوا تقاليدها الفنية ، ويعد امرؤ القيس وبحق – القمة التى وصلت إليها هذه المدرسة فى العصر الجاهلى ، ففى شعره تبرز كل الخصائص التى قيزها ، وكل الظواهر الفنية التى تحقق عملها الفنى فى أروع صورها وأتوى أوضاعها .

ومن أجل ذلك كان طبيعياً أن تظهر في شعر امرئ القيس رواسب وآتار في المرحلة الفنية التي سبقته والتي شهدت أولية الشعر العربي المبكرة ، وهي رواسب وآتار تظهر أشد ماتظهر في انتشار الزحافات في طائفة من أبياته حتى لبيدو بعضها كأنه خارج على الوزن العروضي لكثرة ما انحرفت به هذه الزحافات عن النغم الموسيقي المطرد في القصيدة كلها ، ونستطيع أن نرى صورة لذلك في القسم الأخير من المعلقة الذي يصف فيه السمل ، ففي هذا القسم تنتشر الزحافات بصورة واسعة حتى لايكاد يخلو بيت من زحاف أو أكثر. ومع هذه الزحافات يظهر الإقواء في بعض قوافيه ، وقد لاحظ بروكلمان كثرة الإقواء في شعره ، ولكنه - مع ذلك ـ يظل قليلا بالنسبة إليها . وفي المعلقة نرى الإقواء في هذين البيتين منها ، الأول في وصف جواده ، والآخر في وصف السيل :

* مكر مفـر مقبل مدبـر معا
 کجلمـود صخر حطه السيل من عل
 * كأن ثبيرا في عرانين وبلـــه
 کبير أناس في بجــاد مـزمــل

فكلمة « من عل » من حقها أن تكون مضمومة على نية حذف المضاف إليه، على نحو قوله تعالى في سورة الروم: « من قبل ومن بعد » ، وكلمة « مزمل » صفة لكبير أناس وليست صفه لبجاد ، وواضح أن هذا كله راجع إلى أن الطريق الفني كان لابزال في خطواته الأولى ، وأن الصنعة الفنية لم تكن فد وصلت إلى درجة من الإحكام والإتقان تنفادي معها عثرات الطربق ، ومع ذلك فقد استطاع امرؤ القيس بحسد الصوتي المرهف أن يضبط موسيقاه العروضية في هذه المرحلة المبكرة من تاريخ القصيدة العربية بصورة تدعو إلى الإعجاب والتقدير .

القسم الشانى صسور صسور من أزمة الشعر العربي المعاصر

فى أى مرحلة من مراحل التطور الأدبى يحدث نوزيع حديد لحركة الأدب على مسيرح الحياة الأدبية ، فتشراجع فنون أدبية إلى منطفة الظل ، وتشفدم فنون أخرى إلى مركز الضوء ، والظاهرة التى تلفت النطر فى حياتنا الأدبية المعاصرة هى نراجع الشعر عن مركر الصدارة الذى كان يحتله فى الجيل الماضى، وتقدم الرواية والمسرحية إلى الصفوف الأولى فى هذا المسرح.

ومهما نختلف حول الأسباب التى أدت إلى هذه الظاهرة فإننا لا نسلطبع أن نحتلف حول حقيقتها التى تمثل واقعاً لا غلك أن ننكره فى حياتنا الأدبية المعاصرة فنحن ـ بدون جدال ـ نعيش عصر الرواية والمسرحية بعد أن خلفنا ورا عنا منذ سنين العصر الذهبى للشعر . وشعرنا المعاصر ـ بدون جدال أيضا ـ مر بأزمة من تلك الأزمات التى مر بها شعرنا العربى فى بعض عصوره الأدبية .

ولكى نقترب من حقيقة المشكلة لابد أن نسجل منذ البداية أن أزمة سعرنا المعاصر لا ترجع إلى قلة عدد الشعراء ، وإغا ترجع إلى قلة الشعراء المتازين الذبن نستطيع أن نرفعهم فوق قمم الفن الشامحة إلى جوار الخالدين من شعرائنا الكبار الذين كانوا معالم تطور بارزة على طوال الطريق الذى سلكه الشعر العربي منذ بداية رحلته فى أعماق الجزيرة العربية فى القرن الخامس الميلادى . فعدد الشعراء المنتشرين فوق الساحة الفنبة المعاصرة فى أرجاء الوطن العربي كبير بدون شك ، ولكن المجيدين منهم قليلون بصورة تجعلنا نتساءل عن الأسباب التى تقف وراء هذه الظاهرة .

فى رأيى أن بداية المشكلة مرتبطة ببداية ظهور المدرسة الواقعية فى شعرنا المعاصر فى منتصف هذا القرن ، ومن سوء حظ هذه المدرسة أنها ظهرت فى أعقاب مدرستين سجلتا نهضة رائعة فى شعرنا الحديث ، وهما مدرسة

الإحماء والمدرسة الرومانسية اللتان لمع في ظلهما أكبر شعرائنا في العصر الحديث. ومن غير شك استطاعت مدرسة الإحياء أن تنقذ الشعر العربي من الانهمار الذي أصابه في العصر العثماني، وأن ترتفع به إلى القمم التي كان بحلق فوقها كبار ضعرائنا في عصوره الكلاسبكية الأولى. كما استطاعت المدرسة الرومانسية أن تحول مجرى النهر الدى كان الشعر يتدفق فبه إلى مجرى جديد حلقت في ضفافه مجموعة من شعرائنا اللامعين اسنطاعوا أن يسحلوا أسماءهم في سجل الخالدين من تعراء العربية الكبار، ولكن هذا التحول الذي أصاب الشعر الحديث على أبدي شعراء هذه المدرسة لم يبتسد بالنهر عن منابعه الأولى التي يستمد مياهه منها، ولم سفصل به عن الروافد الأساسية التي يعتمد في مريد من ندفقه عليها، لقد استطاع الرومانسيون أن يرسوا دعائم مدرسة جديدة، وأن يؤصلوا لها تقاليدها الجديدة، وأن يغيروا الإحياء، ولكنهم لم يفتلعوا هذه القصيدة العربية على أيدى شعراء مدرسة عشر فرنا من الزمان، ولم يهدموا أصولها و مقوماتها التي عليها طوال خمسة عشر فرنا من الزمان، ولم يهدموا أصولها و مقوماتها التي عليها على امتداد هذا الناريخ الطويل.

وظهرت الواقعية ، إلا اعتراض على ظهورها ، فهى مذهب أدبى كسائر المذاهب الأدبية له أتباعه الذبن يؤمنرن به ويلتزمونه ، ولكن ليس من حق هذا المذهب أن يعلن الحسرب على المذاهب الأخسرى ، فلبس هناك مما يمنع من أن متعايش المذاهب الأدبية جنبا إلى جنب ، ولا يعنى ظهور مذهب أدبى القضاء على المذاهب الأنورى ما دامت هذه المذاهب صالحة للمقاء ، قادره على الوفاء معاجات الأدب في عصرها والتسرر عنها . لقد وقفت المدرسة الجديدة في وجه التبار المتدفق تضع السدود في طريقه ، وتشبر العواصف من حوله ، فأخذت المياه الخصبة الثرية تذهب بدداً في صعراء واسعة لا حدود لها ، وأخذت معاول الدعاة لها تضرب في البناء الشامخ الذي أقامته الأجبال في محاولة لهدم الدعاة لها تضرب في البناء الشامخ الذي أقامته الأجبال في محاولة لهدم الوعده وتحطيم دعائمه . لقد كانت حركتها حركة هدم ، وكان المفروض أن

تكون حركة بناء ، وكنان تحديدها قنائمنا على أسناس الرفض لكل المقوميات والأصول الثابتة للشعر العربي ، بل على أساس الرفض لهذا الشعر كله ، وهو شعر لم يكتب له البقاء طوال هذه القررن الممتدة إلا لأبه بطوى في أعناقه سرا من أسرار الخلود والتجديد الصحيح ـ كما قال الدكنور طه حسين بحق ـ ليس في إماتة القديم ، ولكنه في إحيائه وأخذ ما يصلح منه للبقاء .

ومن هنا لم تحقق هذه المدرسة الجديدة النحاح الذى كان متوفعا لها ، والذى سحلت أمثاله حركات التحديد السابقة ، لأنها ـ ببساطة تمكبت طريق التجديد الصحيح ، ولعل أهم ما حققند هده المدرسة من إنحازات أنها زعرعت الثفة فى الشعر القديم فى نفوس ناشنة التعراء ، وهم أشد ما بكونون حاحة إلى هذه النقة ، وأثارت حوا من السك الثقيل فى المذاهب الأدبية الأخرى فى أعماقهم ، وأرخت على أعينهم غطاء صهيها حجب عنهم كل ما فى نراتنا الأدبى من خير وخصب وعطاء ، ولم تستطع أن تسمقطب حولها جيل الشعراء الكبار الذبن مملكون ـ بما أوتوا من موهبة وصنعة وخبرة بأسرار الفن ـ أن يسمحوا طريق الحركة الفنية الجديدة بل ـ على العكس ـ أتاحت لكثير من الدخلاء الذبن أغرتهم سهولة العمل الفنى ، كما بسرته هذ المدرسة أن ننشروا فى أرجاء الساحة الفنية لبسيئوا إليها أكتر مما بحسنون .

وكانت النتيجة أن الأرض الفنية التى ظلت تابتة تحت أقدام السعراء فى كل حركات التجديد التى مربها السعر العربى أخذت تهتز بعنف تحت أقدام الشعراء المعاصرين الذين وقفوا فى مفترق الطرق بين ماض أخذت الغيوم تزحف إليه ، وحاضر لا يزال الضباب يغشيه ، لقد انهارت الثقة فى المدرسة القديسة فى الموقت الذى لا تزال المدرسة الجديدة تبحث فيه عن ذاتها . وتوقف الطريق بالسعراء ، ووقف كل منهم فى مكانه يعانى من الحسرة والتردد كالمنبت لاأرضا قطع ولا ظهراً أبقى ، ولكن ليس هذا كل شئ ، فهماز الت للأزمة جوانب أخى .

أنا لست من « حسزب المحسافظين » ، ولكنى لست من « حسرب التقدميين»: وأنا من أشد المؤمنين بالتجديد في الأدب، ولكني لا أفهم التجديد على النحو الذي يفهمه أنصار « الحزب التقدمي » ، وفي ظني أن الأدب في حاجة إلى ثورة ،ولكن على أن تكون ثورة بناء لا ثورة هدم ، وقد مضى على ميلاد حركة الشعر الحر أكثر من ربع قرن ، ولم أستطع أن أقتنع بالأسباب التي من أجلها أعلنت تورتها الهدامة على شكل القصيدة لعربية، لقد تطورت القصيدة العربية على مر العصور الأدبية المختلفة واتسعت لكل حركات التجديد التي مرت بها في تاريخها الفني الطويل ، ولم تعجز عن الوفاء بكل حاجات هذا التجديد ، ولم تقصر في التعبير عن كل المضامين الجديدة التي فرضتها عليها الحباة في تطورها المستمر من حولها ، حتى لتبدو القصيدة العربية المعاصرة كأثها شئ جديد مخالف تماما للقصيدة العربية القديمة ، مع أنها. في حقيقة الأمر ـ ليست سوى امتداد متطور لها ، ونتبجة طبيعية لسلسلة التطور المتعددة الحلقات التي مرت بها . وقد حدث كل هذا بصورة طبيعية متزنة دون هدم للأصول الثابتة ، أو تبديد للقيم التي استقرت لها عبر تاريخها المتد خمسة عشر قرنا من الزمان ، والتي أصلتها الأجبال المتعاقبة من شعرائنا الكبار الذين كانوا معالم بارزة في طريق تطورها وتحديدها.

والناظر فى شعرنا العربى عبر تاريخه الطويل وعبر محاولات التجديد المتعددة التى واكبت حركته المستمرة يلاحظ أنه مبنى بناءً صوتيا دقيقاً ، وهو قائم على أسس موسيقية مضبوطة ضبطاً محكماً ، تتحكم فيه قيم صوتية

مــكاملة نكامـلا تامـا . وهو من هذه الناحبـة بملك رصــدا ضخـا من الموسيقية، وتروة عربضة من الغنانية، حرصت عليها أشد الحرص ، وضنت بها على الضياع أحيال السعراء في رحلنه الطويلة عبر الزمن ، ويتـمثل هذا الرصبد الضحم وهذه التروة العربصة في نلك التشكيلات المتعددة التي يتسع لهـا العروض العربي ، وفي دلك النسق المحكم من القافية سواء في الصورة النقليدية للقصيدة الموحدة القافيـة ، أو في الصورة الجديدة دات القوافي المنعددة.

وفى ظنى أن حركة الشعر الحر تنكبت طريق التجديد الصحيح حين راحت نعبت بهذا الرصيد الضحم، وتبدد هذه الثروة العريضة، وتبعثر كل ما احتفظت به الأحيال أدراج الرياح، وبحسب هذه الحركة أنها فى تورتها الهدامة بددت نصف نراثنا العروضى الذى حافظت عليه الأجيال المتعاقبة من شعراء فى حرص بالغ، واعتزاز شدید، حین فضت على بصف بحور هذا الترات، وهى البحور الثنائبة التفعیلة التى لا نصلح لفكرة التفعیلة الواحدة التى أقامت هذه الحركة بنا ها الفنى على أساسها، وهى الطوبل والمدید والبسسط والمنسرح والمضارع والمقتضب والمجتت، فعلى أیدى شعراء هذه الحركة لفیت هذه والبحور مصارعها، وحكم علمها بالإعدام. ویكفی أن نضع هذه الحقیقة فى مبزان النقویم الصحبح لهذه الحركة لکى ندرك الى أى مدى أساءت إلى الشعر مبزان النقویم الحسحبح لهذه الحركة لكى ندرك الى أى مدى أساءت إلى الشعر وهو عصر هذه الحركة، والذى لم أحد له جواباً حتى اليوم هو: ما الذى كسبه والمسعر العربى من تبديد هذه الثروة والعبث بهذا الرصيد ؟ وما البديل الذى قدمته هذه الحركة لتعوض هذا التبديد وهذا العبث ؟!

والوهم الكبير الذي عاشت فيه هذه الحركة ، والذي أقامت عليه تجديدها، فانحرف بها عن الطريق الصحيح للتجديد ، أنها نصورت أن الوزن والقافية في القصيدة العربية فيدان بحدان من قدرة الشاعر على التعبير والتصوير ، ويكبلان حركته الحرة في السالك الجديدة التي نفرض عليه الحياة الحديثة الضرب

فيها ، والحقيقة التي يؤكدها تاريخنا الأدبى الطويل أن الوزن والقافية لم يكونا في أي طور من أطوار الشعر العربى ، ولا في أي محاولة من محاولات التجديد فيه ، قيدين يعوقان الحركة أو بمنعان من الانطلاق ، وإنما كانا دائما الضوابط الموسيقية الدقيقة التي تحفظ البناء الشعري من التداعي والانهيار ، أو. بعبارة أخرى ـ الضرابط التي تجعل من الشعر شعرا ، وتباعد بينه وبين أن يكون شبه شعر . والمسألة ليست مسألة أغلال نكبل الشاعر ، أو قيود تشد قدميد إلى الأرض ، ولكنها مسألة التروة التي يملكها الناعر ، والرصيد التعبيري الذي باحتفظ به في خزائنه ، والطاقة العنية التي يستطيع تسخيرها واستغلالها في عمله الفني ، والقدرة على الشحكم في أدوان الفن والسيطرة على وسائله .

وكل من بتتبع شعرنا العربى يلاحظ أن الوزن والقافية عاشا رفيقين طبعًين للشعراء، ولم يقفا عقبة فى طريق انطلاتهم خلف أفكار جديدة، أو صور جديدة، ولم يغلقا أمامهم الأبواب دون ارتياد أرض عذراء لم تخطر بها أقدام الشعراء من قبل، ولو كانت القافية والوزن قيدين يحدان من قدرة الساعر على الانطلاق لوجدنا من بين شعرائنا الكبار من يحاول قك القبود وتحطيم الأغلال، ولكننا على الرغم من كثرة الشعراء وتعدد محاولات التجديد لم نجد شاعراً يحاول هذه المحاولة، وإغا ظلت القافية والوزن مقومين أساسيين من مقومات شعرنا العربى يتحديان الزمن بل إننا نيد شاعراً من أكبر شعرائنا، وهو أبو العلا، ، يحاول محاولة عكسية فيفرض على فوافيه وأوزانه طائفة من الالتزامات الصارمة، وينظم ديوانه الضخم « اللزوميات» على أساسها، ودن أن تحد من قدرته على التعبير عن أفكاره وخواطره الفلسفية. ومن قبل أبى العلا، ومن يعد أبى العلاء يحفل تاريخ شعرنا العربى برواد كبار طوروا أبى العلا، ومن يعد أبى العلاء يحفل تاريخ شعرنا العربى برواد كبار طوروا القصيدة العربية، وجددوا فيها دون أن يقف الوزن والقافية عقبة فى طربقهم الفنى نحو القمم الشامخة التى احتلوها عن جدارة .. إن الذنب ليس ذنب الفنى نحو القمم الشامخة التى احتلوها عن جدارة .. إن الذنب ليس ذنب

السعر العربي ولكنه ذبب الشاعر العربي الذي لا يملك من الوسائل ما يتبع له ارتقاء سلم الشعر الصعب الطويل .

ومع دلك طهرت على طول الطريق الذى سلكته حركات التحديد فى السعر العربى . أسكال جديدة محتلفة للقصيدة العربية كالمزدوجات والرباعيات والمسمطات والموشحات وقصيدة المقطوعات ، استطاعت أن نفى بحاحات هذا التحديد، ونحقق أغراضه، وان تواكب التطور الذى أصاب هذه الفصيدة ، وقد نجحت هذه المحاولات وأثبتت أنها فادرة على البعا ، لأنها . ببساطة ـ لم نغفل فى حساب التجديد أن الوزن والفافية فاعدتان لا يقوم بنا ، القصيدة العربية إلا على أساسهما .

ولعل أخطر ما أصاب الشعر العربى على أيدى هذه الحركة أنها أباحت الحمى الفنى لكنير من الدخلاء الذين لا تربطهم بالتسعر أى رابطة حين خيلت لهم أ ن العسل الفنى عمل سهل لا يحتاج من صاحبه إلى تلك الصنعة الدفيقة التي لابد منها في كل عمل فنى ، وحين ألقت في أوهامهم أن إلغاء الوزن والقافية سيتركهم يصولون في الحمى العريض دون ضابط أو رقيب ، وحين نميت في روعهم أن من حقهم أن بعبشوا بهذين المقومين الأساسين كيف يشاون .. وكانت الننيجة التي لم يكن هناك بد منها هي استباحة الحمى للأدعياء الذين أساءوا إلى الرواد الأصلاء الذين يحاولون التجربة وبعملون على تأميلها .

ومع ذلك فإنى أعنقد أن هذه المحاولة – لو أحسن أصحابها فهم طبيعتها في غير مخالاة أو نعتسب - لا تجهوا بها نحو مجالات أخرى غير مجال الشعر الغنائى ، فطبيعة هذه المحاولة تجعلها صالحة للشعر القصصى والشعر المسرحى، فهما المجالان الطبيعيان اللذان يمكن أن تسجل هذه المحاولة نجاحا فيهما ، أما الشعر العنائى فهو ـ بحكم طبيعته الغنائية التى تعتمد اعتماداً أساسبا على قيم موسبقية ثابتة ـ مجال غريب على هذه المحاولة . وهكذا فعل

شكسبير ساعر الإنجليزية الأكبر حين التزم الوزن والفافية في شعره الغنائي ، وأباح لنفسه التحلل منهما في مسرحياته .

ومن هنا كنت أعتقد أن حركة التسعر الجديد في حاجة إلى « ثورة تصحيح » ترد القافلة الشاردة إلى الطريق السوى لتواصل رحلتها مع ركب الشعر المنطلق في طريقه على الرغم من كل شئ .

كل من يتبع شعرنا المعاصر بلاحظ ظاهرة تلفت النظر ، وتغرى على البحث عن أسبابها ونتائجها ، لأنها طاهرة بعيدة الأثر في حركة هذا الشعر وتطوره ، وأيضا في أزمته التي يعاني منها ، والتي أصبحت حقيقة لاشك فيها ، ومشكلة لا مفر من مواجهتها ، فليس من الخير لحياتنا الأدبية أن نتغافلها أو نغالط أنفسنا في إنكارها ، حتى لا نكون كالنعامة حين تخفى رأسها في الرمال . هذه الظاهرة هي كثرة عدد الشعراء الذين انتشروا على طول الساحة الفنية وعرضها ، وقد يبدو غريبا أن تكون هذه الأزمة ، فالمفروش أن تكون سببا من أسباب ازدهار هذا الشعر ونهضته ، ولكنها الحقيقة التي لا تستطيع أن نتهرب من الاعتراف بها ، والتي علينا أن نواجهها في موضوعية مجردة من الأهوا .

وفى ظنى أن السبب الأساسى فى هذه الظاهرة يرجع إلى أن المدرسة الجديدة - بموقف الرفض الذى وقفته من الوزن والقافعة ومن التقاليد والأصول الشابشة فى شعرنا العربى ـ يسرت السبل أمام كل من يظن فى نفسه الموهبة الفنية ، أو لكل من سولت له نفسه أن يكون شاعراً ، وأباحت الحمى لكثير من الأدعياء الذين لا تربطهم بالشعر وشبيجة ، ولا يصلهم بالفن سبب ، فامتلأت أرجاؤه بالدخلاء الذين أغرتهم سهولة العمل الفنى ، بعد أن تحلل من ضوابطه الدقيقة ، على تجربة حظهم فى الرحلة الجديدة ، واللحاق بالركب المنطلق فى الشعاب التى لم يتم تذليلها ،فخانتهم أقدامهم و وتعثرت خطاهم ، وسقطوا أنضاء على طول الطريق ، وكانت النتيجة أن اهتزت صورة القافلة وسقطوا أنضاء على طول الطريق ، وكانت النتيجة أن اهتزت صورة القافلة

كلها في أعس الذين وقفوا يتنبعون رحلتها ، ويترفسون وصولها إلى الواحة العذراء التي نسعى حاهدة إليه ، واختلطت معالم الطريق بين الأصالة والزيف، وناهت خطوات الرواد الأصلاء الذين يحاولون كشف الطريق ونذليل مسالكه وتحديد معالمه .

كان دخول هؤلاء الأدعياد فى الحمى الفنى ، وانطلاقهم ومه بغير ضوابط تحكم حركتهم ، وتوجه خطاهم ، وتحسلهم على شئ من الأناة والصبير على مشقات الطريق سبباً من أسباب الأزمة التى يعانى منها شعربا المعاصر ، لأن العيمل الفنى فقد على أيديهم أهم عنصرين يقوم عليهما ، وهما الموهبة والصنعة ، فبدون هذين العنصرين يفقد البناء الفنى أهم سر من أسرار خلوده ، ويصبح معرضا للانهيار والتداعى مع أى عاصفة ريح نهب عليه . ويخطئ من يظن أن العمل الفنى يمكن أن يقوم على غير هاتين الدعامتين أو على واحدة منها دون الأخرى ، فلا الموهبة وحدها كافبة لإقامة بنائه ، ولا السنعة وحدها بالتى تغنى عن الموهبة شيئا ، إنما لابد من تعاون تام وتوازن دقيق بينهما .

ولست أنكر أهمية الدور الذى تقوم به الموهبة فى العمل الفنى ، وأنه لا من توافرها فى أعمال كل شاعر وهى مسألة تنبه إليها القدماء ولكنهم لم بصلوا إلى الكتف عن أسرارها ، فه حضوا فى نطاق من الغيبية بحاولون نفسيرها عن طرق الربط بين الشعر وبين فوى خفية مجهولة تمثلها الإغريق فى صوره ألهة وربات ، وتمثلها العرب فى صورة جن وشياطين. ولكن الموهبة على الرغم من أنها الأساس الذى المرة من هذا الدور الخطير الذى تقوم به ، وعلى الرغم من أنها الأساس الذى بقوم عليه أى عمل فنى - لابد له من قدر من الصنعة يتعاون معها حتى بستقيم المشاعر طريقه ، ويكتمل له بناؤه ، وتتم له السيطرة على أدوات فنه ، وتحقق له تلك الصورة المصقولة المحكمة من صور التعبير التى لابد منها فى وتتحقق له تلك الصورة المصقولة المحكمة من صور التعبير التى لابد منها فى أى عمل فنى .. فالشعر ليس عملاً مرتجلاً «يتناوله الشاعر من كمه » كما كان الفدماء بقولون عن أبى العتاهية » ولكنه عمل بحتاج إلى كثير من الجهد

والصبر والأناة والروية والتجويد والإحكام ، أو . كما كان يقول ابن جنى إلى « الصبر علمه ، والملاطفة له ، والتلوم على رباضته وإحكام صنعته » ، أو بعبارة أخرى . يحتاج إلى قدر من الصنعة يقوم الموهبة ويتحكم في حركتها .

وهى مسألة تنبه إليها النقاد القدماء ، وتحدت عنها كتير من الشعراء حين راحوا يصورون ما يبذلونه من جهد وعناء فى صناعة شعرهم حتى تستقيم لهم متونه وتسلس لهم قوافيه . وقديما قال الفرزدق شاعر العصر الأموى الكبير « أنا عند تميم أشعر تميم ، ولربما أنت على ساعة ونزع ضرس أسهل على من قول بيت » ومن قبل الفرزدق قال الحطيثة أبياته المشهورة التى يصف فيها صعوبة العمل الفنى وخطره :

الشعبر صعب وطويل سلمه إذا ارتقى فيه الذى لا يعلمه زلت به إلى الحضيض قدمه يسريد أن يعربه فيعجمه

لقد تحول أكثر الشعراء في عصرنا الحديث إلى آلات لإنتاج الشعر ، ولعلنا نلتمس لهم عذراً في طبيعة العصر الذي نعيش فيه ، فقد أصبحت السرعة طابع العصر كله ، وأصبح كل شئ من حولنا يتحرك بسرعة كأنه طواحين الهواء ، وعلينا أن نلاحقه وأن نفي بحاجاته حتى لو كان ذلك على حساب جودة إنتاجنا الأدبى وأصالته، وكانت النتيجة التي انتهينا إليها ، والتي لم يكن هناك مفر منها ، هي أن أكثر أعمالنا الفنية احترقت قبل أن تنضج ، هذا هو الواقع الذي نعيش فيه ، وهذا هو الهدف الذي قصدت إليه من وراء هذه المقالات ، هي مقالات قد أكون عنفت فيها بشعرنا المعاصر ، وقسوت في الحكم عليه ، ولكن يغفر لي هذا العنف وهذه القسوة أنني أطمح إلى المثال ، ولا أرضى بالواقع يفرض نفسه علينا ، وملء أعماقي ثقة في أن من ببن شعرائنا المعاصرين . حتى من بين الناشئة منهم ـ من يملكون القدرة على تحقيق هذا المثال . وأنا ـ قبل كل شئ ـ من أشد المؤمنين بحتمية التطور على تعقيق هذا المثال . وأنا ـ قبل كل شئ ـ من أشد المؤمنين بحتمية التطور في شعرنا العربي كما تنطور كل الفنون ، بل كما يتطور كل شئ في الحياة .

فى أواحر النصف الأول من هذا القرن شهد المجتمع الأدبى ميلاد حركة السعر الحر، وهى حركة عامت أساساً على فكرنين وعض الشكل التقليدي للقصيدة العربية فى صورتبها القديمة والجديدة، ورفض المضمون المألوف لهذه القصيدة كما استقر عند مدرسة الإحماء، تم عند المدرسة الرومانسية التى ظهرت بصدها، ومن أحل الفكرة الأولى رفضت هذه الحركة العسورة القديمة للفصيدة العربية دان الورن الواحد والقافسة الواحدة، كما رفضت العمورة الجديدة لقصيدة المفطوعات، واستبدلت بهما صورة أخرى تدخذ من النفعيلة المهردة وحدة موسيقية للقصيدة في غير التزام بمهاييس العروض الحليلي ولا بنظام القافية الموحدة أو الفوافي المتغيرة ومن أجل الفكرة الأخرى أعلنت هذه الحركة نورتها على الرومانسية، داعية إلى المذهب الواقعي واصطاع لغة الحياة للممل الفني، عير معرفة أن تكون للسعر لغته الماصة

والواقع أن هذه الحركة ليست أول حركة مجديدية عرفها السعر العربى فى ماريح الطويل ، فمن فعلها شهد هذا الشعر حركات تجديدية متعددة استجاب قبها لسنة النظور الحيمى التي يستجب لها كل شئ فى الحياة . فمنذ أن ظهر الطهيل الغنوى واوس بن حجر ومن خلفهما تلميذهما العبقرى زهير بن أبى سلمى الذين أرسوا نساليد مدرسة الصنعة الجاهلية التي حولت نهر الشعر العربي من مجراه المديم الذي نسفته أبدى الطليعة المبدعة من شعرا ، مدرسة التابع إلى محرى حديد أن د عمقا وأكثر اتساعاً وأبرع صناعة ، إلى أن ظهر حمل سا بعد شوقى في شعرا ، مدرسة الديوان وشعراء مدرسة أبولو وشعراء المدير الدين راحرا ، فسوغ وز شعيرهم من حملال رؤية حديدة بسراء من حيث الدين راحرا ، فسوغ وز شعيرهم من حملال رؤية حديدة بسراء من حيث الدين راحرا ، فسوغ وز شعيرهم من حملال رؤية حديدة بسراء من حيث الدين راحرا ، فسوغ وز شعيرهم من حملال رؤية حديدة نختلف عن السكل أو من حيث المديرة والشعر المربى في حركة تطور مستمرة دائمة شهنت شعرا ، الغرر الأول الهجرى ينفعون قواعد كلاسيكية حديدة نختلف عن الكلاسيكية المناورة الخياري الي مواكية الشعر المطور الحضارى الذي أصاب الكلاسيكية المناورة داعين إلى مواكية الشعر المتطور الحضارى الذي أصاب النابية المناورة داعين إلى مواكية الشعر المتطور الحضارى الذي أصاب

المحتمع فى هذا العصر ، وشهدت شعراء القرن التالت يحملون معاول النجديد يهدمونبها عمود الشعر العربى القديم ، ليفيموا على أنقاضه البناء الشامخ لمدرسة البديع ، وشهدت المتنبى وأبا العلاء فى القرنين الرابع والخامس ، يرفعان القواعد من بناء فنى جديد ليتسع لما تقفاه من فلسفات عقلبة ، وما انتهي من تراث عربى ، وما انتهيا إليه من آراء فى الحياة وما بعد الحياة ، وشهدت قبل ذلك وبعد ذلك حركات تجديدية مختلفة انتقلت معها الأرجوزة العربية من دائرتها الشعبية القديمة التى كانت تدور فبها فى العصرين الجاهلى والإسلامي إلى دائرة جديدة أرسى تقاليدها رباز العصر الأموى ، كما ظهرت على أبدى شعراء الأندلس ومصر المرشحات بأشكالها الهندسية الدقيقة ، وطبيعتها الزخرفية الرائعة ، تعبيراً عن ذوق العصر والبيئة ومزاجهما الفنى، وغيير الأراجيز والموشحات ظهرت صور أخرى كشيرة تدل على أن الشعر وغيير الأراجيز والموشحات ظهرت صور أخرى كشيرة تدل على أن الشعر العربى عاش حيانه الطويلة متطوراً دائما متجددا أبداً .

ولكن الظاهرة التى تلفت النظر أن القصيدة العربية فى هذه الحركة الدائبة نحو التطور والتجديد لم تنفصل من ماضيها العربيق ، ولم تبت خيالها من الميراث الفنى الضخم الذى خلفته الأجمال المتعاقبة من حملة المشاعل فى الطريق الفنى الطويل. وذلك لسبب بسيط ، وهو أن تراثنا الفنى تراث أصيل يضم فى أعماقه عناصر الخلود والبقاء ، ولولا ذلك لماعاست القصيدة العربية فى صورتها التقليدية خمسة عشر قرنا من الزمان ، منذ أن ظهرت فى القرن الخامس الميلادى حتى اليوم ، صورة أصيلة خالدة مستعصية على الفناء .

فى ضوء هذه الحقيقة الثابتة لا أستطيع أن أتصور تجديداً فى الشعر العربى إلا على أساس من الاتصال بالتراث الفنى القديم ، والفهم الواعى لمقوماته الأصيلة والحس الدقيق بطبيعته الفنية ، والانتفاع الكامل بكل ما أثبتت الحياة أنه صالح للبقاء ، فى غير هدم للأصول أو تبديد للقيم ، وأظن أننا - بعد هذا - نستطيع أن نجيب على السؤال الذى طرح نفسه فى المقالة السابقة، وهو لماذا نكبت حركة الشعر الحر الطريق الصعيم للتجديد ؟

أما من حبث المضمون فالأمر جد يسير ، فليس هناك من يبكر صلاحية المضمون الاحتماعي للشعر سواء أكان شعرا حرا أم كان شعراً تقليديا ، فكل حانب من حوانب الحياة بصلح أن يكون موضوعاً للشعر . ومنذ العصر الجاهلي أدار الشعراء الصعالبك شعرهم حول مضامين احتماعية وافتصادية ، واضعين بذلك أساس المذهب الواقعي في الأدب من قبل أن بصل إليه النقد الحديث عثات السنين ، وانسع شعرهم بكل نقاليد الشعر العربي الصارمة للتعبير عن التورة الاجتماعية والاقتصادية التي أشعلوها في رجه مجتمعهم ، واستطاع عروة بن الورد داعيهم الأخبر أن تسجل في شعره نسحبلا دقيقا فلسفة هذه الثورة من كلا حانبيها الاحتماعي والاقتصادي . ومعنى هذا أن « اجتماعية المضمون » لا نعني رفض الشكل التقليدي للقصيدة العربية، فهذه القصيدة بشكلها التفليدي صالحة لهذا المضمون تستطيع أن تتسع له ، وأن تمد طاقاتها الفنية للتعبير عنه ، ولكن المسألة هي أن ظهور الواقعية في الشعر المعاصر لايعني بالصرورة اختفاء الرومانسية ، وذلك لأن الشاعر إلى جانب أنه قرد من مجتمع تربطه بدعلاقات اجتماعية متعددة إنسان له عواطفه الشخصية ومشاعره الذاتية التي لا يملك أن ينفصل عنها ، ففي أعماق كل شاعر ذاتي شاعر احتماعي ، وفي أعماق كل شاعر اجتماعي شاعر ذاتي ، وليس هناك ما يمنع من أن يتعايش الشاعر أن في أعماق الشاعر الراحد ، وأيضا لبس هناك ما بمنع من أن تنعدد المذاهب الأدبية في الساحة الفنية الفسيحة ، ولا يعني ظهور مذهب فيها اختفاء المذاهب الأخرى منها . وفي ظنى أن قصيدة الحب وقصيدة الطبيعة لن تختفيا من هذه الساحة، وإنما سيظل لهما مكانهما ، وما زالت الرومانسية قائمة في الآداب الغربية ، وما زال شعراؤها يقومون بدورهم الفني الى جانب المذاهب الفنية الأخرى ، ومن الخبير للأدب على كل حال . أن تتعدد مذاهبه حتى لا يكون الأدباء جميعاً نسخاً مكررة أو صورا من أصل واحد .

وأما من حيث الشكل فالأمر جد خطير ، ففى هذا الجانب يكمن سر المشكلة الذي يشكل جانباً آخر من جوانب أزمة الشعر المعاصر .

من واقع حياتنا الثقافية أولاً: حول الشعر (الشعر الجديد وأزمة الارتجال):

فى أواخر الأربعينات من هذا القرن بدأت المدرسة الجديدة فى شعرنا المعاصر أولى خطواتها فى حياتنا الفنية ، وعلى امتداد السنوات الثلاثين التى أعقبت ظهورها مضت تشق طريقها لتؤصل للسذهب الجديد الذي تدعر إليه ، وعلى هذا الطريق اتسع مجال حركتها ، وتزايد عدد الذين أغرتهم التجربة الجديدة على اللحاق بالركب المندفع خلف رواده الأوائل الذين راحبوا يبشرون بحركة تحرير لشعرنا العربى، كأنما كان هذا الشعر يرزح تحت بير عبودية غفلت عنها عيون النقاد والشعراء طوال خمسة عشر قرنا من الزمان منذ أن بدأ خطوانه الأولى فى القرن الخامس الميلادي حتى جاءت المدرسة الجديدة ومعها بشرى الخلاص وتدق أجراس التحرير .

وهذا هو الوهم الكبير الذي وقع فيه هؤلاء الرداد ، أو لعلها مغالطة حاولوا أن يبرروا بها حركتهم الجديدة، فصعرنا العربي لم بعش طوال هذه القرون أسيرا لقيود كبلت خطواته ، وجمدت حركته ، وبدون إشارة لجدل عقيم ، وبمنطق الواقع الذي عاشه هذا الشعر أكثر من ألف وخمسمائة سنة لو كان الأمر كذلك لتوقفت القصيدة العربية منذ مثات السين . ولاسند على التطور المستمر الذي سرت به في حياتها الفنية الطويلة ، ولما كتب لها الخلود والبعاء على امتداد هذا العصر الطويل ، ولكن الواتع أن نسعرنا الله ربي ظل ميما على متطوراً طوال هذه القرون .

وعلى استداد هذه الرحلة الطويلة لم بشوتف الشهر العربي عن مسايرة الحياة من حوله ، ولم بتخلف عن متابعة حركتها ومواكبة تطورها ، ولم بتاء مد في قوالبه القديمة التي صنعها له بتاته الأولون ، وبخطئ من منا أن الهدمدة العربية قد تجمدت في شكلها القديم ، أو نامت في كهرفها المنظي به بديداً عن تطور الحياة حولها.

فالقصيدة العربية عاشت في نطور مستمر وتجديد متصل ، ولكن الواقع الفني الذي يؤكده تاريخ الشعر العربي أن هذه الحركات التجديدية المتطورة لم تقطع صلتها بالقديم ، ولم تبت حبالها من حباله ، ولم تحاول أن تبدد الرصيد الضخم الذي خلفه لنا أسلافنا الكبار في خزائن التاريخ ، وإغا أقامت تجديدها على جسور قوية تابتة تصل بينها وبين هذا الترات الذي ظل محتفظا بأسرار الحياة على ضفاف نهر الشعر الذي لم يتوقف عن العطاء الخصب منذ بدأ تدفقه حتى اليوم، ولعل هذا هو الذي جعل شعرا منا المجددين ـ وهم كثير في تاريخ شعرنا العربي ـ يؤمنون جميعاً بأن القديم هو بداية الجديد، وأن الأصول الفنية الثابتة فيه هي الأرض الصلبة التي لا يقوم بناؤها الجديد إلا عليها ، والتي يمكنهم أن يستثمروا فوقها الرصيد الضخم الذي خلفه لهم أسلافهم لينتفعوا بكل ما يمكن الانتفاء به منه ، وهكذا ظل بناء الشعر الذي رفع قواعده الرواد الأوائل يرتفع مع رفاق القافلة دون أن يتعرض للانهيار على 'أساس هذا الإيمان بسلامة القاعدة التي قام عليها بناء شعرنا العربي قامت كل حركات التجديد الناجحة فيه ، ولم يخطئ النقاد العرب القدماء حين كانوا بوصون ناشئة الشعراء بألا يحاولوا ارتقاء السلم الفني الصعب الطويل حتى يحفظوا كل ما يستطيعون حفظه من الشعر القديم ، حتى يكون عملهم الفني قائما على أساس من الوعى الدقيق لكل أصوله ومقوماته التي لم تحتفظ بهما الحياة إلا لأنها صالحة للحياة ، ولكن لم يفهم أحد من شعرائنا الكبار الذين غيروا مجرى النهر عما شقوه له من مسالك جديدة أن الأصالة معناها الفناء في القديم أو منحه حق السيطرة على أعمالهم الفنية ولا أن التجديد معناه إلغاء القديم ، أو تحويله إلى مستحف من مساحف الآثار ، واغا فهموا أن الطريق الصحيح للتجديد هو الموازنة الدقيقة الذكية بين القديم والجديد، والتي يقف فيها القديم موقف الرقابة والتوجيه لاموقف السيطرة والتحكم ، وبهذا كان الجديد دائما ينطلق من حيث انتهى القديم منتفعاً بكل ما حققه من تطور ، حتى يتصل الطريق ولا نكون كمن يبدأ من فراغ ، وكأنما قد ذهبت كل حهود

القدماء أدراح الرياح وبهذا أيضا كان التابت دائما هو النقطة التي يبدأ من عندها التحول حتى لا تهتز الأرض الفنية تحت أقدام الضاربين فوقها .

هكذا تصور شعراؤنا الكبار التجديد ، وهكذا أتصوره أيضا ، بل أنا لا أستطيع أن أتصوره إلا على هذه الصورة موازنة دقيقة ذكية بين القديم والجديد ، لاتبدأ من فراغ، وإرساء للتحول على أساس من النابت ، دون سيطرة للقديم على حركة الجديد، ولكن أيضا دون انحراف بالجديد إلى تيه سحيق لانتبين مواقع أقدامنا فيه .

من هذه الزاوية التى أومن بها أشد الإيمان أنظر إلى المحاولة الأخبرة لتجديد شعرتا العربى ، فأراها محاولة مرتجلة تقوم على أسس غير تابتة من الوعى الدقيق لأصول شعرنا العربى الثابتة وقبمه الأصيلة .

والذى غفل عنه أصحاب هذه المدرسة أو تغافلوه أن شعرنا العربى يقوم على أصول موسيقية مضبوطة ضبطاً محكماً . وقيم صوتية متكاملة تكاملاً تاما لم تتوافر لأى شعر آخر .

وهى أصول وقيم تعتمد على قاعدتين أساسيتين وحدة القافية ووحدة الوزن، وهما قاعدتان كان ظهورهما فى القصيدة العربية نتيجة لأمرن : تراء اللغة العربية فى مفرداتها ، وثراء العروض العربى فى أوزانه التى تقبل بدورها ـ تشكيلات كثيرة ضاعفت من هذه الثراء ، ولم تغفل كل محاولات التجديد هاتين القاعدتين ، وإغا استباح المجددون لأنفسهم أن بدخلوا على هما شيئا من إعادة التشكيل ، أو إعادة التوزيع الموسيقى على أساس ، ن الحس الدقيق بطبيعة هذا الشعر الموسيقية وقيمه الصوتبة الثابتة ، ومع ذلك فلم تفلح هذه التشكيلات الجديدة فى أن تسدل ستار النسبان على الصورة التقليدية للقصيدة العربية ، أو تتحول بها إلى قطعة أثرية يحتفظ بها التاريخ فى متاحفه ، وإغا ظلت هذه الصورة هى الصورة الأصلية الخالدة فى شعرنا العربي متاحفه ، وإغا ظلت هذه الصورة هى الصورة الأصلية الخالدة فى شعرنا العربي التي استعصت على الغناء .

ومن هنا كان أسد ما أنكره على هذه المدرسة موقفها الظالم من الورن والقافية اللذين كانا أهم هدف تعرض لهدمها . أما ما وراء ذلك من مواقف هذه المدرسة من تجديد في لغة السعر ومعانسه وصوره وأساليب التعبير فيه ومجالاته وغاياته فمواقف لا أنكرها ، بل أراها هي التي أمسكت بهذه المدرسة حتى الآن من أن تزول .

وفى ظنى أن المحاولة الجديدة التى لم يستقر أصحابها حتى اليوم على تسمية موحدة لها لو أحسنوا فهم طبيعتها فى غيرمغالاة فيها، أوتعصب لها أو اندفاع خلفها لا تجهوا بها نحو مجالات أخرى غير الشعر الغنائى، لأن طبيعتها تجعلها صالحة للشعر القصصى والشعر التمثيلى ، حيث تختفى مقومات الشعر الغنائى التى استقرت لشعرنا العربى الذى دار كله فى فلك هذا الشعر طوال خمسة عشر قرنا من الزمان ، فلم يعد من اليسير أن نسقطها من حسابنا ، وهى مقومات تجعل هذه المحاولة الجديدة غير صالحة له ، وتجعل منه ضيفا غريباً عليها .

أما الشعر القصصى والشعر التمثيلى فهما لونان جديدان ليست لهما جذور ضارية فى أعماق شعرنا العربى ، ومن هنا قلت أن الشاعر صلاح عبد الصبور وهو أحد رواد هذه المحاولة كان على قدر كبير من الذكاء والوعى حين تحول بطريقه إلى مجال الشعر التمثيلى ، فقد سجل هو ورفاقه من شعراء المسرح الشعرى نجاحاً ممتازاً فى هذا المجال لم يستطيع الشعراء الغنائيون تحقيقه فى مجالهم .

هذا هو رأيى فى المدرسة الجديدة ، مالها وما عليها ، فى غير تعصب للقديم ولا مصادرة للجديد ، وإنما من خلال نظرة موضوعية تحاول أن تجد حلا للمعادلة الصعبة بينهم ، والتاريخ وحده هو الذى سيتولى الفصل بيننا وبينهم وهو الذى سيصدر الحكم النهائى علينا أو عليهم .

ثانياً : الشعر وأصول التجديد :

حقيقة تاريخية قد تبدو غريبة لأول وهلة ، ولكنها ـ عند التأمل ـ حقيقة تابتة لاشك فيه ، تلك هى أن شعرنا العربى هو الشعر الوحيد فى تاريخ الآداب العالمية القديمة الذى كتبت له الحياة منذ أن ظهر حتى الآن ، فليس فى تاريخ هذه الآداب كلها شعر امتدت به الحياة مثلما امتدت بالشعر العربى . فقد امتدت الحياة بهذا الشعر أكثر من خمسة عشر قرناً من الزمان منذ أن بدأ رحلته فى القرن الخامس الميلادى حتى اليوم ، لم يحفت فيها صوته ، ولم ينقطع به الطربق على امتداده الطوبل .

فقد ظهر الشعر اليونانى قبل الشعر العربى ، ولكن الطريق توقف به مع انهيار الحضارة الإغريقية ، وظهر السعر اللاتينى ثم انتهى مع نهاية الحضارة الرومانية ،من قبلهما ظهر السعر العبرى ، ثم توقف مع انتها ، شأن العبرية القديمة ، وكذلك كانت الحال من الشعر الفارسى ظهر ثم اختفى مع اختفا ، الفارسية القديمة . أما الشعر العربى فقد ظهر مع ظهور اللغة العربية ، ومضى معها في رحلتها الطويلة ، وظل حيا معها حي اليوم ، وذلك لأن هذه اللغة عاشت عمرها الطويل المتصل محتفظة بسلامتها اللغوبة لم يؤثر فيها تطاول الزمن ولا اختلاف البيئات ، لم تقض عليه اللهجات المحلية التي انبتقت منها كما قضت على غيرها من اللغات، والسبب في هذا . كما نعرفه جميعاً يرجع إلى أن القرآن الكريم حفظ عليها سلامتها ، وأمسك بكيانها من أن يرجع إلى أو ينهار ، ولم يسمح للهجات المحلية بأن تحيلها إلى لغة تاريخية تأخذ مكانها في المتاحف اللغوية كغيرها من اللغات القديمة .

ومعنى هذا أن شعرنا العربى الذى قتد حذوره فى الأرض الطيبة هذا الامتداد الطويل يمتل فى تاريخنا تراتاً حضاريا عربقا يجب علينا أن نعنز به ، ورصيدا فنيا ضخما يتحتم علينا أن نحافظ عليه ، هو تراث لا يزال صالحاً للحياة ، ورصيد لا يزال يعطينا فى سخاء ، لننفى منه كيف نشاء ، فمن السفد والحماقة أن ندير له ظهورنا ونقول تحت تأثير عقدة الثقافة الأجنبية ، لقد انقطع ما بيننا وبينه ولم يعد صالحاً لحماتنا العاصرة.

هذا هو الوهم الكبير الذى وقع شعراؤنا المعاصرون الذين ظنوا أن الشعر نبت شيطانى ينبت من لا شئ ، غافلين عن حقيقة أدبية مقررة وهى أن الشعر كأى فن من الفنون ـ نبات طيب يضرب بجذوره فى أعماق بعيدة يستمد منها الماء والحباة ، وبدون هذا الارتباط الوثيق بالأرض الطيبة التى تشد شعرنا المعاصر إلى جذوره الأصلية الضاربة فى أعماق التراث، يفقد هذا الشعر عناصر الأصالة ومقومات الحياة ليصبح نباتا هشا لا يلبث أن يجف ويتسافط ويتحول إلى هشيم تذوره الرياح ، أو كما كان يقول جربر الشاعر الأموى الكبير إلى « شعر تهامى إذا أنجد وجد البرد » .

وتراثنا الفنى تراث خصب ، ورصيدنا منه رصيد ترى ، والعمالقة الكبار من شعرائنا الذين احتلوا قمم الفن الخالدة كشيرون ، أعطوا حياتنا الأدبية عطاء سخباً ، وكانوا معالم بارزة فى تاريخنا الفنى الطويل ، ولولا أن هذا التراث يحمل فى ثناياه عناصر البقاء والخلود لما احتفظت به الحياة حتى اليوم ، ومن أحل ذلك لم يفكر أى شاعر فى تسعرائنا الكبار فى الانفصال عن هذا التراث ، وإنما آمنوا جميعاً أنه أساس من أسس تكوينهم الفنى ، وقاعدة تابتة تقوم عليها أعمالهم الأدبية ، فمضوا ينفقون من رصيده الضخم ، ويستغلون كنوزه الثرية فى براعة جعلت هذا التراث ، يتحول على أيديهم إلى مصدر من مصادر الإلهام ، وسر من أسرار العبقرية ، ولم يقف هذا التراث أمام أى واحد منهم عقبة فى طريق التجديد أو حائلا دون الإبداع والابتكار .

والحقيقة التى يعرفها كل المؤرخين لأدبنا العربى أن عصور الضعف التى مرت به ارتبطت بالبعد عن التراث ، على نحو ما حدث فى أيام الحكم العثمانى للدولة العربية ، وأن عهود الازدهار ارتبطت بالاتصال به ، ولذلك نلاحظ أن البارودى عندما أراد أن ينقذ الشعر من الهوة التى تردى فيها ، وأن بترفع به من السفوح التى انحدر إليها ، اتجه إلى الشعر القديم يستمد منه اكسير الحياة الذى يرد على الشعر روحه الضائعة ، ويعيد إليه نفسه المنهارة .

ولكن ليس معنى هذا أننى أدعو إلى الفناء فى القديم، وإغا معناه أن نوطد صلتنا به حتى نكتسب تلك الأصالة التي تكسب العمل الفنى صفة

البقاء والخلود ، أنا لا أريد أن نذوب في القديم ، ولكنى أريد أن يذوب هو في أعماقنا ، وأنا لا أريد أن يسيطر علينا ، ولكنى أريد أن نسيطر نحن عليه ، وأنا لا أريد أن نمنحه حق التحكم في أعمالنا الأدبية ، ولكم أريد أن نمنحه حق الرقابة عليها ، حتى لا ننحرف بها عن الطريق ، ولم بخطئ النقاد العرب القدماء حين كانوا يوصون ناشئية الشعراء بألا بحاولوا ارتقاء السلم الفني الصعب الطويل حتى يحفظوا كل ما يستطبعون حفظه من السعر القديم ثم ينسوه بعد ذلك ، وهي وصية نستطيع أنت نترجمها إلى لغتنا المعاصرة بألا يقطعوا صلتهم بالتراث، ولكن على أن يختزنوه في أعماقهم ، فلا يتدخل في أعمالهم الفنية ، ولا يفرض نفوذه عليها ، ولا يتسرب إليها إلا بقدار ما تتسرب مكونات اللاشعور إلى أحلام النائم في غفلة من الرقيب المقيم على بابه، فإذا هي رؤى جديدة كأنما انفصلت من عالم مجهول لا صلة له بما هو مستقر في الأعماق ، وكامن في الأغوار، وحين صرح الفرزدق بأن شعره هبة من أسلاقه النوابغ لم يكن يفتخر نحسب بوقوف على الشعر الفديم وعلمه به ، وإنما كان أيضا يحدد أسس العمل الفنى ، ويضع مفاتيح الفن في أيدى الناشئة من الشعراء ، ولا يستطيع أحد أن يدعي أن هذه الهبة جعلت من الفرزدق تابعاً لأسلافه النوابغ أو طبعة منهم ، ولكنها - في حقيقة الأمر - هي التي خلقت منه عبقرية فدة في تاريخ شعرنا العربي ، لا يماري أحد في عبقريتها ، وفنانا أصيلا يعرف مواقع أقدامه ، ويدرك اتجاهات خطاه .

هكذا أتصور التجديد في شعرنا العربي اتصالا بالتراث بقف من العمل الفني موقف الرقابة لا موقف السيطرة ، وحرصا على أن يقوم البناء الفني على أسس من مقومات هذا التراث ، في غير هدم للأصول أو تبديد للقيم ، تم ليأت الجديد بعد ذلك كيف يشاء أصحابه : تطويرا وتجديدا وإيداعا وإبكارا واتصالاً بالحضارة .

ثالثاً:الشعر العربي والذوق المعاصر

الأستاذ الجليل الدكتور محمد كامل حسين عالم وأديب كبير واسع الأفق متنوع التقافة ، له مشاركات خصبة تربة في حياتنا العلمية والأدبية ، وهو أحيد علمائنا الكبار الذبن استطاعها أن يراوحها مهزاوجة بارعة بين سحصياتهم العلمية وشخصياتهم الأدبية، وليس كتابه الذي صدر أخيراً عن « التبعر العربي والذوق المعاصر » إلا صورة ذكية من هذه المزاوجة البارعة التي نطمع في منزيد منها من أجل رؤية جيدة لتراثنا الأدبي القديم ، وهو ترات لم يستقر في أعماقنا هذه القرون المتطاولة إلا لأنه ينطوي على عنصر من عناصر الخلود. فليس من قبيل المصادفة أن يظل امرؤ القيس مثلا حيا في أعماقنا طوال خمسة عشر قرنا من الرمان ، وإنا لا بد أن يكون وراء ذلك سر من أسرار الخلود حعله جديراً بالبقاء طوال هذه القرون ، وكذلك الشأن مع سائر شعرائنا الكبار الذين احتلوا . عن حدارة . قمم الفن الشامخة على طول الطويق الذي سلكه شعرنا العربي منذ أن ظهرت القصيدة العربية بصورتها المكتملة الناضجة على أيدى الطلائع المبدعة من شعراء القرن الخامس الميلادي الذين أرسوا لهذه القصيدة تقاليدها وأصولها ومقوماته الفنية ، وأعطوها صورتها التقليدية التي أخذت في نفوس الشعراء في عصور الشعر العربي الكلاسيكية صورة مقدسة تبلورت في بقدنا العربي القديم في النظرية المشهورة التي عرفت في تاريخ هذا النقد ينظرية «عمود الشعر».

ولكن الحقيقة التاريخية التي لا شك فيها. والتي ينطق بها شعرنا العربي القديم، وهي أن هذا « العمود المقدس » لم بفرض على هذا الشعر وصايت الكاملة ، ولم يقف في وجهه على طول الطريق ، ولم ينعه من الحركة الدائبة المتطورة التي واكبت هذا الطريق ، حيث تعالت على جنباته صبيحات التطور والتجديد ، بل أحيانا صبحات الثورة والتمرد .

ومنذ زهير بن أبى سلمى ، بل من قبل زهير عندما ظهر الطفيل الغنوى وأوس بن حجر ، ظهرت مدرستان فنيتان تبلوران العمل الفنى عند شعراء هذا العصر: مدرسة الطبع التى يغرف شعراؤها من بحر ، وتأتيهم المعانى سهوا ورهوا ، وتنشأل عليهم الألفاظ انشيالا ـ كما يقول الجاحظ ، ومدرسة الصنعة التى ينحت شعراؤها من صخر ، وقد تأتى على الواحد منهم ساعة ونزع ضرس أهون عليه من قول بيت كما يقول الفرزدق . وبين هاتين المدرستين اللتين امتدادا طويلا فى تاريخ الشعر العربى القديم ، توزع شعراء العربية الكبار الذين أتروا تأتيراً عميقاً فى نهر هذا الشعر الذى لم يكف عن التدقق حتى اليوم .

هذه هى الصورة التى استقر عليها النقد العربى القديم ، والمحاولة الجديدة التى يحاولها الأستاذ الجليل فى كتابه الأخير تقوم على أساس توزيع جديد لشعرنا العربى بين شعر طبع وشعر احتراف ، وهو – منذ البداية – فى مقدمة كتابه يحدد هذين المصطلحين : أما شعر الطبع نهو الذى يتحدث فيه التاعر عن إحساسه وعواطفه وما يشعر به من حب أو كره ، وما تركت فيه المياة من أثر ، وأما شعر الاحتراف فهو الشعر الذى يعبر فيه الشاعر عن أسياء لا تمس أعماق نفسه ولا تصدر عن عواطفه . وفى رأيه أن شعر الاحتراف أعذبه أكذبه، وأن شعر الطبع أعذبه أصدقه ، ومن هنا كان شعر الاحتراف يعنى بالمحسنات اللفظية والمعنوية ، فى حين يخلو شعر الطبع من الاحتراف يعنى بالمحسنات اللفظية والمعنوية ، فى حين يخلو شعر الطبع من على قاعدة موضوعية قسم الأستاذ الجليل كتابه إلى قسمين : قسم بدرس فيه شعر الطبع من خلال فاذج من شعر المرئ القيس وعمر بن أبى رببعة وطائفة من شعر الحماسة ، وقسم يدرس فيه شعر الاحتراف من خلال دراسات للفسرزدق وجسرير وبشسار والنابغة وأبى نواس ، تم تأتى بعسد ذلك دراسة للموسبقى والتصوير فى الشعر العربي يقف بعدها عند المتنبي وأبى العلاء .

والواقع أن التفرقة بين هذين اللونين من السعر ـ على الرغم من المحاولة الجاهزة لتحديد المصطلحين، لا ترال غيير واضحة ، فيما يزال بين اللونين «خيط رفيع» يسمح بتداخل التقسيم القديم إلى شعر طبع وشعر صنعة في هذا التقسيم الجديد، وهو تداخل لم يستطع الأستاذ الجليل أن ينجو منه ، إذ نراه في بعض مواضع من كتابه يربط بين شعراء الاحتراف والصنعة ربطاً ينتهي به إلى حملة ظالمة على البلاغة العربية أنها أساءت إلى الشعر العربي أكثر عما أحسنت . وفي ظني أن هذه الحملة ترجع إلى أن الأمير اختلط على الأستاذ الجليل بين التصوير الفني الذي هو أساس العملية الفنية وبين المحسنات البديعية التي ابتلى بها الشعر العربي في بعض عصوره الأدبية ، وتحول معها عند بعض الشعراء إلى صور من العبث اللفظي ، والشعر. قبل كل شئ . سواء أكان شعر طبع أم شعر احتراف ، وسواء أكان شعراً عربياً أم غير عربي ، صنعة ولا يمكن أن يخلو منها ، حتى شعر الطبع بالمفهوم النقدى القديم تدخل فيه الصنعية . ففي الشعر ـ كما في أي فن آخر ـ جانب من الصنعة لابد منه حتى يستقيم للشاعر عمله الفني ، وتتم له السيطرة على أدوات فنه ووسائله . وتتحقق له تلك الصورة الخاصة من صور التعبير التي تحتاج ـ مع الموهبة ـ الى كثير من الجهد والأناة . ولست نكر أن البساطة . في حد ذاتها . جميلة ، وأنها تبدو في يعض المجالات قادرة على نقل الإحساس، ولكن البساطة وحدها لا تكفى لاقامة بناء فني متكامل ، لأن قدرتها على نقل الإحساس ، وإثارة الانفعال محدوده الطاقة من ناحية ومحدودة النطاق من ناحية أخرى .

والأمر الذى لا شك فيه أن هذا « الخيط الرفيع » بين اللونين لا يسمح بأن نُصن في دقة الشعر العربي في خزانتين منفصلتين : إحداهما لشعر الطبع، والأخرى لشعر الاحتراف ، وعلى سبيل المثال هل نستطيع أن تجعل كل شعر المدح على امتداد الطريق الطويل الذي سلكه الشعر العربي ، وعلى تعدد مذاهبه واتجاهاته ، وتنوع شعرائه شعر احتراف خالص مجرد من أي تعبير عن

مساعر الشاعر الذاتية ؟ أنا أدرك أن في شعر المدح احترافاً كثيراً ، ولكنى أدرك أيضا أن فيه حانباً ذاتياً له قيمته الفنية ، وهل نستطيع أن نجرد مدائح أبى تمام في المعتصم أو مدائح المتنبى في سيف الدولة من عمق ذاتي وصدق انفعالى ؟

وإذا كان الهدف من الكتاب كما صرح الأستاذ الجليل في نهاية مقدمته أن يقدم إلى القارئ العربي الجانب الذي يقبله الذوق المعاصر من شعرنا العربي ، وهو شعر الطبع ، فإن الأمر الذي يلفت النظر أن قسمة الكتاب بين اللونين لم تكن قسمة تتفق مع هذا الهدف ، فقد جارت دراسة شعر الاحتراف جوراً شديداً على دراسة شعر الطبع ، فقد شغلت دراسة شعر الطبع أقل من خمسين صفحة في كتاب تزيد صفحاته على مائة وخمسين ، وكنت أتمني لو وقف الكتاب على دراسة شعر الطبع وحده حتى لا تتوزع الجهود الخصبة التي بذلها الأسناذ الجليل فيه توزعاً يباعد بينها وبين الهدف منه .

والواقع أن الكتاب - في رضعة الدقيق - مجموعاً من المواطر السريعة المتزاحمة تأخذ شكلا استعراضيا ، ومع أني لا شك في أهمية هذه المهاظر وتبعد تديا لأنها حلاصة تجارب طويلة واتصال وندي بالأدب ، فقد كن اللي مضاحها لا فله وفلت هذه المتراطر ، وكاندا أنبد علمها والادر مدالا ، مسلس الدورب معادلا مواطر دو له المعادل المع

غير قادر على الإعضاء عن الحكم القاسى الدى أصدرته هذه الدراسة على النابغة الذبيائي ، فقصة المتجردة ـ في أغلب الظن ـ موضوعة ، ولم تكن الجفوة بس النعمان والنابغة بعيدة عن الطروف السياسية التي كانت قائمة في ذلك العصر بين المناذرة والغساسنة .

وغير هذا الخلاف العريض تبرز خلافات كثيرة حول مسائل جزئية أتارتها القضايا الكييرة التى عرض لها الكتاب، وعلى سبيل المثال لا أستطيع أن أتفق مع الأستاذ الجليل فيما ذهب إلبه من تفسير متطرف لشخصية امرئ القبس، ولا تفسير لشخصيته المتنبى على أساس فكرة « الأمانى المعوقة » ولا محاولته الربط بين لزومبات المعرى وعقيدته الدينبة . وأيضاً لا أوافقه على ما ذهب إليه من أن قصيدة المتنبى في « شعب بوان » هي أضعف ما في ديوانه ، أو أن خصريات أبي نواس ليست أجود شعره ، أو أن وصف البرق والمطر في معلقد امرئ القيس من شعر الاحتراف ، كما أختلف معه في تفسيره لكشم من الأبيات النبي وتف عندها في فصول الكتاب المختلفة .

ولكن إذا كانت قيمة الكتاب أى كتاب إنما نرجع إلى كثرة ما يثيره من خلاف بين الباحنين ، فإلى أشهد _ في عير مبالغة أو مجاملة _ أن هذا الكتاب الذى أترى به الأسناذ الجليل مكتبتنا العربية كتاب بالغ القيمة جدير باهتمام الباحدين ، بما يثيره من قضايا بالغة الأهمية ، وبما يفتحه من آفاق جديدة أمام قراء الشمر العربي من خلال دوفنا المعاصر .

رابعاً: حياتنا المعاصرة وموقف الشعر منها

لبس من عادة الدكتور يوسف خليف أستاذ الآدب العربى بجامعة القاهرة أن يطلق أحكاماً نهائية على الأعمال الإبداعية ، كما أنه لا يعطى نفسه حق منح العمل الأدبى إما الحياة أو الموت مثلما يفعل بعض النقاد المعاصرين .. فهو شاعر ومبدع قبل أن يكون ناقدا ، وهو صاحب الاتجاه الرومانسى فى الدراسات النقدية ، ومؤلفاته « الحب المثالى عند العرب » « ذو الرمة » شاعر الحب والصحراء ، وتاريخ الشعر فى العصر العباسى ، وله ديوان « نداء القمم » وقد حصل على جائزة الملك فيصل العائمية وجائزة الدولة التقديرية (١١).

وحول مجموعة من القضايا الأدبية كان معه هذا الحوار: د. يوسف.. يكثر الجدل بين المبدعين والنقاد حول المذاهب النقدية التي يمكن أن تحكم قراءة العمل الإبداعي.. في تصورك هل لدينا حقا مذاهب نقدية أدبية ؟.

منذ فترة، ورأيى الخاص ـ وربا أكون مخطئا فيه ـ أن الحياة الأدبية – وبخاصة منذ فترة، ورأيى الخاص ـ وربا أكون مخطئا فيه ـ أن الحياة الأدبية – وبخاصة في مجال الشعر – تمر بمفترق طرق لم تنفتح اتجاهاتها ومذاهبها تماما حتى الآن ، وما زلنا في مرحلة انتقال وتطور فيها رواسب القديم وتجارب الجديد .. إنما الصورة النهائية للمجتمع الشعرى في حياتنا المعاصرة لم تستقر تماما ، فما زال الشعراء يتحركون فوق أرض لم تستقر تحت أقدامهم وما زالت التجارب الجديدة في مجال الشعر مستمرة وتقدم لنا كل يوم جديداً .. يبدو بعضه غير مقبول ، على نحو ما نراه في قصيدة النثرأو في القصيدة الجديدة التي يبتكرها المجددون من أصحاب المدرسة الجديدة أنفسهم، لأنها تمثل اندفاعاً وتطرفا في التجديد الشعر عندهم . ونتيجة التجديد ، لا يتفق مع الصورة التي رسموها لتجديد الشعر عندهم . ونتيجة

⁽١) الأعرام المسائي ١٩٩٣/٨/٣ .

لذلك ليست هناك حتى الآن نظرية نقدية استقرت أصولها وتقاليدها فى حياتنا الأدبية ، وما زلنا فى مرحلة انطباعات شخصية فيها قدر كبير من المحاملة والعلاقات الشخصية . . حتى الأن مازالت الأرض فى مفترق طرق سواء فى الإبداع أو فى النقد .

د. خليف : هذا صحيح : فهناك غاذج مبالغة في التجديد خرجت بالشعر عن مفهومه حتى عن مدارس التجديد ، وأنا سمعت من بعض رواد هذه المدرسة الجديدة من ينكرون هذا الاندفاع الذي اتجه إليه الجيل المعاصر من شعراء الموجة الجديدة ، وأتذكر أن الشاعرة الكبيرة نازك الملائكة وهي رائدة من رواد المدرسة الجديدة أعلنت منذ سنوات غير بعيدة أن شعراء المدرسة الجديدة قد انحرف كشير منهم عن طريق التجديد الصحيح الذي كانت تحرص المدرسة الجديدة في الشعر على الالتزام به .

ولكنى متى يمكن حسم هذه القضية التي خلفت صراعاً متجدداً بين الأجبال الشعرية والنقدية ؟

إنها قضية يحسمها الزمن ..فهو الذي يتكفل بحسم القضية ، وتحديد الموقف الآن ليس بدعا في التاريخ الأدبى . ففي كل مراحل التاريخ الأدبى وفي كل مراحل التجديد .. وفي كل مراحل الانتقال من مذهب إلى مذهب ، ومن مدرسة إلى مدرسة نرى هذا القلق وعدم الاستقرار . ثم مع مضى الأيام تأخذ الصورة الجديدة في الوضوح وتبدأ الرؤية الجديدة تستقر في المجتمع الأدبى، هكذا رأينا في تطور الشعر العربي بين العصر الجاهلي والعصر الإسلامي عند الشعراء الذين نطلق عليهم «المخضرمين» ، وكذلك رأينا عند الشعراء الذين عاشوا مرحلة الانتقال في الأموية إلى العباسية والذين يطلق الشعراء الذين عاشوا مرحلة الانتقال في الأموية إلى العباسية والذين يطلق عليهم في تاريخ الادب مخضرمي الدولتين ، وكذلك نرى هذا الموقف مع يدايات مدرسة الإحياء في العصر الحديث مع البارودي ومن عاصروه ، وهو يمر برحلة الانتقال بالقصيدة العربية من صورتها التي كانت عليها في العصر العثماني والمملوكي إلى صورتها الإحيائية الجديدة ، وعا يؤكد هذا الرأى أن

القصيدة الإحبائية الجديدة التى بدأها البارودى وبشر بها لم تصل إلى قمة نضجها واستقرارها الأدبى إلا عند سوقى وحافظ وشعراء جيلهما . وهل لهذه الأسباب التى ذكرتها .. تأخر الشعر وتقدمت الرواية ؟

.... أرض الشعراء لم يصبها الفقر والقحط بعد .. فالتسجر كثير ولكنها لم تثمر الذى يلفت النظر .. الثمرة النادرة هى العبقرية ، والعبقرية سر مجهول لم يكتشفه أحد بعد، ونأمل فى النهضة التى نرى مظاهرها فى حباة الشعر أن تؤتى ثمارها أما م تقدم الرواية ، فقد قبل بأن حباتنا المعاصرة لم تعد فى حاجة إلى الشعر بمثل حاجتها إلى القصة والرواية والمسرحية لأنها فنون يحتاجها العصر، والشعر تراجع ولم تعد الحياة فى حاجة إليه كثيرا ، وأصبح نوعا من كمالياتها ومظاهرها المرفهة حتى الشعرالواقعى الذى يمثل المدرسة الواقعية أصبح يمثل قيمة هامشية فى المجتمع .

..... من مؤلفاتك الحب المثالى عند العرب من واقع هذه الدراسة كيف ترى الإبداعات الشعرية حول هذا المفهوم ؟

الحقيقة أن الغزل العذرى بمعناه الدقيق وفي صورته المثالية لم يظهر إلا في العصرالأموى في بوادى نجد والحجاز ، لأن هذ الحب كما ذكرت في كتاب الحب المثالي نبت بدوى ، ارتبط ظهبوره وحياته بالبادية العربية منذ العصر الجاهلي عرفه مجموعة من الشعراء العشاق الذين عرفوا في الأدب العربي باسم « المتيمين » وهو صوت طبق الأصل من الشعراء العذريين في العصر الأموى وكل منهم أحب محبوبة واحدة ، وكتب عليه الحرمان منها ، أوعاش على ذكراها حتى الموت .. تماما مثل العذريين في العصر الأموى وأترب مثال عنترة بن شداد .

أما الآن فالصورة العامة للعلاقات العاطفية بين الرجل والمرأة اختلفت قاما عن الصورة التى كنا نراها عند العذريين بسبب خلاف ظروف الحياة وظروف المجتمع ، نتيجة لذلك نجد أن شاعر الحب فى الأدب الحديث اتجه اتجاها غير شاعر الحب القديم لأنه بصور العلاقات الجديدة، وهى علاقات قمل نوعا من التغير الشبابى تعكس حياة تغيرت عن الحياة العصور القديمة ..

القسم الفالث حسوارات ورؤى حسوارات ومشكلاته

لنكن صرحاء مع أنفسنا ، ولا ندفن رؤوسنا فى الرمال لنخفى عن أعيننا الحقيقة ، ولنعترف بأن النقد فى حياتنا الأدبية يمر بأزمة لاشك فيها ، ولنكن أكثر صراحة فنعترف بأن هناك أزمة تمر بها حياتنا الأدبية فى كثير من جوانبها ، ولكى ندرك حجم المشكلة لنطرح على أنفسنا سؤالين محددين تكشف الإجابة عليهما عن حقيقة المشكلة :

السؤال الأول لماذا اختفى عمالقة الأدب بعد انتهاء جيل العمالقة الذين شهدتهم حياتنا الأدبية فى العقود الأولى من هذا القرن ؟ ولماذا لم يظهر خلفاء لهم يشرون هذه الحياة ، ويحركون تيارات الأدب فيها ؟ لماذا لم يظهر شوقى آخر أوطه حسين آخر أو عقاد أخر أو أمثال قمم هذا الجيل الذى جعل مصر تتزعم الحياة الأدبية فى الوطن العربى كله دون منازع لها ؟

والسؤال الثانى: لماذا هدأت الساحة الأدبية من معارك النقد الرائعة الخصبة التى شهدها الجيل الماضى، والتى أثرت حياتنا الأدبية وأمدتها بجزيد من الوقود أشعل الحياة فى هذه الحياة ؟ ولماذا خمد الجمر الذى كان متوهجا، وتكاثف من بعده الرماد، وانطقات شعلة الحياة من هذه الناحية؟ أين معارك القديم والجديد ؟ وأين معارك العقاد والمازنى وطه حسين والرافعى وسلامة موسى ؟ ولماذا نامت قضايا العصر الأدبية دون تقويم لها أوحوار حولها أو محاولة للوصول إلى رأى فيها، وراحت فى سبات عميق ؟ ولماذا طال انتظار أهل الكهف؟

فى أبى أن المشكلة ترجع إلى ثلاثة أسباب أساسية تقف وراء أزمة الأدب وأزمة النقد في حياتنا الأدبية المعاصرة .

السبب الأول اختفاء الصحافة الأدبية الجادة المتوازنة التى تقف ورا، الحياة الأدبية موقعا موضوعياً مجرداً من كل انحراف نحو تبار معين أو مذهب معين ، والتى لا تصدر ولها وحهة معينة تلوى عنق الحياة الأدبية من أجل الوصول إليها. ولست أنكر أن هناك « شيئاً » فى هذا المجال ، ولكنه مجرد «نتباط صحفى » يتمثل فى « صفحة » أدبية محدودة المجال محددة الأسماء، أو فى مجلة أدبية موجهة الأهداف وموجهة الوسائل أيضاً ، بحيث نستطيع التعرف على لونها بمجرد معرفة أسماء من يتعاملون معها وما هكذا نربد حين نطالب بصحافة أدبية جادة منوازنة موضوعية تفتح صدرها وذراعيها لكل المذاهب والاتجاهات على اختلاف ألوانها .

والسبب الشانى ظهور النافزيون وفدرته السحوية على اجتذاب من يريد التهرة والظهور من أيسر سبيل . ومن يطبح إلى الانتشار السريح من أهون طريق ، ليصبح بين عشبة رضعاها على الدسح والبحر والتبدريون عيقرية من عبقريات المصسر ، ومستجرة من مصبح زات الرام المدين ، ولك، وهما موطن الخطر . ملاح فر حدين له خبره وله شرب وند و الله المنسبة أديوا إلى أهمية الدور الشقافي الذي يجب أن يقوم به ، ولكن اذا الله و بيدكم طبيعة الدور المام المسعب الذي يقوم به هذا المهار السعمان بدو سربه ألى طبيعة الدور المام المسعب الذي يقوم به هذا المهار السعمان على الكامة على الكامة المنطوقة - يختلف اختلافا كبيرا عن الصحيفة أو الكتاب الذي يعتمد على الكلمة المكترية التي تكتسب خلودها وبقاها من تسجيلها ، وبندورل بيساطة الكلمة المكترية التي تكتسب خلودها وبقاها من تسجيلها ، وبندورل بيساطة إلى مجرد كلام تبتلعه موجات الأثير ليختفي بعد ذلك . ولأن الهدف الأساسي المهذا الجهاز السحري هو الترفيه والتسلية وهذا طبيعي لانذكره والجهان البرامج الشقافية إلى التيسير والتبسيط والتخفيف ومخاطبة الجماهير من أقرب سبيل ، وما هكذا تكون عملية إبلاغ الثقافة والمعرفة والأدب والنقد إلى الباحثين عنها الذين يربدون التدحق فيها ، والنفاذ إلى أغوارها ، ولأدميات

مختلفة أصبح هذا الجهاز المصدر الأساس الذى يستمد منه كثير من شبابنا معلوماتهم الثقافية والأدبية ، والمتبع العذب القريب المثال الذى يستقون منه مادة تكوينهم العقلى والفتى ، فقلت حاجتهم إلى الكتاب المتخصص ، ونل اعتمادهم عليه ، وكان الحصاد قشورا خفيفة تتطاير مع الهوا ، وزبدا يذهب جفا ، ولا يمكث ككل ما ينفع الناس فى الأرض ، ولذلك أيضا كان أهم إنجازات هذا الجهاز فى المجال الثقافى أنه شارك مشاركة فعالة فى نهضة الفن الروائى والفن المسرحى بدون سائر فنون الأدب ، وهما - فى غير مجاملة . أهم لونين أدبيين سجلا نهضة رائعة فى حياتنا الأدبية المعاصرة، ومرجع ذلك إلى «قانون العرض والطلب » فهذا الجهاز فى حاجة إلى هذين الفنين للوفاء بجاحته الملحة فى عملية الترفيه والتسلية التى هى أهم أهدافه .

والسبب الثالث ذلك الضجيج المفتعل الذي أصبح بدع العصر ، والذي حلا لناستة الأدب أن يسموه ه صراع الأجيال » والذي اتخذوا منه مشجيا يعلقون عليه أخطاء العصر وآثامه ، كانما لم يصرف تاريخنا الأدبي على اشتداد أكثر من حمسة عشر قرنا من الزمان أجمالا تظهر بعد أجيال دون أن يتحول كل جيل الى خصم لدود وعدو شرس للجيل الذي سبقه ، يعمل ماوسعه ألمهد رأ منه الراسط على هذمه والفضاء عليه والتذكر لد كأنما هو خطيئة والمناسرة أن الراد و أن ومنها و ويكم من والمناس ومعلن توبنه عنها والمناسرة أن الراد و أن ومنها و ويكم من والماء وماء ومان توبنه عنها ولا الراد و أن ومنها ويكم من والماء وماء ومنه توبنه عنها ولا الراد و أن ومنها والمناس المناه والمناس ومان الماء ومناس المناه ولا المناس والمناس المناس ال

إلاعلى أشلائهم المسزقة أو أطلائهم المهجورة ، أوإلا إذا أحالوهم على الاستيداع، وحنطوهم في متحف من متاحق الآنار القديمة . وكأنما تحولت الساحة الأدبية إلى سوق من أسواق العبيد التي ذهبت إلى غير رجعة ، كلما تقدمت السن بعبد من عبيدها قل ثمنه ورخصت قيمته وهان شأنه .

هذه هى المشكلة التى يجب ألانغالط أنفسنا فى حقيقتها إذا كنا نريد خيراً لحياتنا الأدبية والنقدية ، لأن إدراك المشكلة هو البداية الصحيحة لحلها ، والحل عندى عودة الصحافة الأدبية الجادة المنوازنة ، والعودة إلى الكتاب المتخصص وسيلة أساسية للمعرفة والثقافة ووأد أسطورة صراع الأجيال التى جعلت مجتمعنا الأدبى يقف حائراً بين مفترق الطرق يرقب مزيداً من الأشلاء والضحايا على ساحة هذا الصراع .

البحث عن نظرية نقدية عربية

ذو الرمة صخرة الأدب العربي التي لم تحطم وأقنى أن يتاح لها من يحطمها.

تلك كانت كلمات عميد الأدب العربى . د. طه حسين التى ظل يتردد صداها فى وحدان د. يوسف خليف حتى استطاع أن يحقق لأستاذه الراحل أمنيته من خلال دراسته « ذو الرمة شاعر الحب والصحراء » التى كانت العامل الأساسى فى فوزه بجائرة فيصل للأدب العربى لهذا العام والتى وصفتها لجنه النحكم بأنها تميرت بأسلوب شائق ولمسات شعية لم تمعد بها عما ينبغى أن يتحقق فى أسلوب البحث العلمى من اتزان وموضوعية .

عفد وفق د. بوسف خليف في اختيار غاذج من شعر دى الرمة ، تعد معاتيح للدراسة النفسية والفنية ، وأحاد تحليلها وبنان ما تنظوى عليه من دلالات في طبيعة التجربة ، وفي صورتها الشعرية ، وبالتالي فإن دراسته بعد دراسة رائعة على مستوى مرموق لشاعر انفرد بين شعراء عصره باتجاه متمير في تجاربه وصوره .

ولقد ارتبط د يوسف خليف منذ بداياته بالتراث العربى ، وله عدة مؤلفات وأبحان عن السعراء الصعاليك في الجاهلية ، والشعر الجاهلي ، وتاريخ الشعر في العصر العباسى ، والشعر في الكوفة حتى نهاية القرن التالث الهجرى.

وحول التراث العربي القديم ، ومناهج النقد العربي وتراث السعرا ، الصعاليك وشاعر الحب والصحراء كان لنا لقاء .

متى ظهر النقد في الأدب العربي وهل هناك مدارس نقدية عربية لها مناهج محددة ظهرت قبل العصر الحديث ؟

النقد العربى بدأ منذ أن بدأ الأدب العربى ، أى أن ظهور أول شاعر واكبه طهور أول ناقد ، ولكن النقد فى هذه البدايات المبكرة لم يأخذ شكل نظريات منكاملة ، وإغا كان مجرد نظرات سريعة تعبر على إحساس الناقد بالنص . ولم تتبلور نظرية نقدية عربية إلا من القرنين الثانى والتالث

الهجريين عندما طهر الرواد الأوائل للقد العربى أمتال ابن سلام وابن قتيبة ، فظهرت النظريات النقدية العربية لأول مرة ، بل وتعددت على نحو ما نرى متلا عند عبد القاهر الجرحانى الذى بلور بطرية متكاملة هى نظرية النظم ، وهى كلمة ترادف الأسلوب الآن . إن عبد القاهر وصل للنظرية الأسلوبية العربية (وأعنى بها دراسة تنسيق الكلمات في جمل) وقبل أن يصل إليها النقاد المحدثون في الغرب .

بعد ذلك أصبح النقد علماً مرتبطاً بعلوم البلاغة التقليدية .

هل يعنى ذلك أن النقد العربى كان يدور فى فلك الشكل أساساً فلا يهتم بالمضمون ؟

فى البداية كان النقد حراً يتناول الشكل والمضمون ، ولكن مع ظهور مدرسة السكاكى البلاغية التى وصعت فى نظر القدما ، النظرية النهائية للبلاغة العربية أصبح النقد يتجه للشكل أكثر من المضمون .

والآن هل توجد نظرية محددة للنقد العربى نابعة من التراث ، وهل تأترت بشكل أو بأخر بالتيارات النقدية القادمة من الغرب ؟

مع بداية العصر الحديث ومع اتصالنا بالثقافات الغربية ابتعد النقد عن البلاغة حتى أن اسم البلاغة تغير إلى أسماء جديدة مثل فن القول ، وبدأ الاهتمام يتجه إلى جوانب جديدة لم يلتفت إليها القدماء ، مثل الصورة الفنية والتجرية الشعورية والوحدة العضوية ، وتعددت النظريات النقدية ، وكل صيحة حديدة في النقد الغربي كان لها أصداء في النقد العربي على نحو ما حدث في البنيوية والتفكيكية ، ولكن المؤكد أن كل هذه التيارات التي تداخلت في حياتنا النقدية لم تتبلور في نظرية نقدية عربية جديدة ، ربا لاختلاف الموقف الذوقي بين النص العربي والنصوص الأجنبية ، وربا لأننا مازلنا نعبش في مرحلة امتصاص لهذه النظريات الوافدة ، ومحاولة تذويبها في نظرياتنا التراثية ، أو لأننا نقف في مفترق الطريق بين التراث والمعاصرة وهي القضية التي تتحكم حتى الآن في حياتنا .

حياتنا الثقافية ..المشكل والحل

لا أريد أن أكون مع الذبن يعقدون الأمور فيقولون إن هناك تدهوراً في حياتنا الثقافية اليوم ، ولكنى لا أريد أيضا أن أكون مع الذبن يبسطون الأمور فيقولون أن هناك نهضة في هذه الحياة ، فالصورة العامة لحياتنا الثقافية اليوم - كما أراها - أنها ليست صاعدة إلى السماء ، ولكنها ليست هابطة إلى الأرض، وإنما هي - إذا استعرنا التعبير الفني - حياة في مستوى النظر ، فهناك نشاط في غير قليل من مجالاتها لا نستطيع أن ننكره، ولكنه نشاط يخيل لمن يرصده أنه نشاط غير منهجي لاهدف له ولا خطة، نشاط كالماء لا لون له ولاطعم ، وكأننا نعيش في حالة من حالات انعدام الوزن لا نعرف مستقراً لأقدامنا، ولا نملك تلك القوة التي تجعلنا نتحكم في حركتنا لنحده من أين نبدأ وإلى أين ننتهي ، أو كأننا - إذا استعرنا التعبير القديم - نخبط خبط عشوا، في تيه سحيق تاهت تحت أقدامنا مسالكه ، وغامت أمام أعيننا آفاقه .

ولكى تتضح الرؤية يكفى أن نعود إلى الجيل الماضى فى حياة مجتمعنا الثفافى لتتبين لنا حقيقة لا نستطيع أن نختلف حولها ، وهى أن هذا الجيل كان بحق جيل العمالقة الذين ظلوا حتى اليوم القمم الشامخة فى حياتنا الثقافية فى شتى مجالاتها ، وهوجيل مازلنا حتى اليوم نرى فيه المثل الأعلى لنهضة ثقافية عجزنا عن أن نحقق مثيلاً لها ، ولكى نكون منصفين يجدر بنا أن نقيد هذا الحكم قليلاً ، ولكن يظل الفرق - مع ذلك - قائما بين جيلين - : جبل ترتفع قممه الشامخة على امتداد الطريق الثقافى ، وجبل تبدو القمم فيه متناثرة هنا وهناك فى الساحة الثقافية الواسعة ، وأنا أعرف أن العبقرية لا تزال سرا مجهولا لم يصل العلم الحديث - على الرغم من تقدمه المذهل - إلى أن يكشف عنه ، وأنها ظلت ظاهرة خارقة للطبيعة لا تخضع لقوانين الزمان والمكان .

ومن هنا كانت سلامة المنهج ألا ندخل هذه العبقريات في تقويمنا للموقف، وإنما نجعل هذا التقويم للموقف العام في ظواهره الطبيعية المألوفة.

وفى ظنى أن هناك عوامل مختلفة تقف وراء هذا الموقف ، وهى عوامل نستطيع أن نردها كلها إلى ظاهرة عامة واحدة ، وهى أن الروافد الدفاقة التى كانت تصب فى نهر حياتنا الثقافية حاملة معها أسباب الحياة قد توقف أكثرها عن التدفق، فتحولت إلى مياه آسنة لاحراك به ، أو أصابها الجفاف فتحولت إلى قيعان جرداء لاحياة فيها ولاماء ، أما القليل منها الذى استمر فى حركته فقد قوة تدفقه ، وفقد معها قدرته على أن يمد النهر بمزيد من أسباب الحياة التى تجعله قادراً على مزيد من العطاء والنماء .

وأول هذه الأسباب مشكلة الكتاب ، وهي مشكلة تتلخص في كلمتين: الأولى أن الكتاب تحول إلى سلعة تجارية ينتجها من يضمن الربح ، ويشتريها من يقدر على الدفع ، والأخرى أن الكتاب أصبح يخضع لكل ما تخضع له السلم التجارية من قوانين الاستيراد والتصدير ورسوم الجمارك والضرائب، وكانت النتيجة التي لم يكن منها بد ارتفاع سعر الكتاب من ناحية ، وتحديد نوعيته من ناحية أخرى، ولست أحمل دور النشر الخاصة قدراً كبيراً من المسئولية في ذلك ، فهي دور تجارية قبل كل شئ، ولكني أحمل المؤسسات الرسمية هذا القدرالكبير من المسئولية ، وبصفة خاصة الهيئة العامة للكتاب ودار الكتب المصرية ، فقد كان الأمل الكيبر معقوداً على الهبئة لحل هذه المشكلة ، ولكنها لم تستطع حتى أن تحقق ما حققته المطبعة الأميرية ببولاق حين حملت على عاتقها أمانة الكلمة المكتبوية في أواخر القرن الماضي وأوائل القرن الحالى ، فأخرجت ما أخرجت من كتب التراث وغير التراث عا كان له أثره الكبير في النهضة الثقافية التي شهدتها هذه المرحلة ، أما دار الكتب فلا أدرى سببا لتوقفها عن أداء هذه المهمة ، لا أدرى أين ذهب القسم الأدبى بها ، ولم توقف؟ وقد كان ذات بوم القسم النابض بالحياة في هذه الدار، أو خلية النحل التي لا يهدأ دويها ليل نهار .

وثانى هذه الأسباب مسكلة الصحافة الأدبية ، وأنا أعرف أن عندنا اليوم صحافة أدبية وتتمثل فى جانبين : صفحة الأدب فى الصحف اليومية ، والمجلات الأدبية الشهرية والدورية ، ولكن صفحة الأدب لها مشكلتان : الأولى أنها أسبوعية، والأخرى أنها صفحة واحدة أو بعض صفحة ، فهى لهذا عاجزة زمانا ومكانا عن أن تتسع لنشاطنا الثقافي . أما المجلات الأدبية فلها مشكلتان أبضا :

الأولى أنها موجهة لطبقة خاصة من القراء ، أو قل طبقة محدودة ، والأخرى أنها مقصورة على فئة معينة من الكتاب ، أو قل محتكرة لها ، فهى لهذا عاجزة عن أن تحقق ذلك الانتشار الجماهيرى الواسع الذي يحقق بدوره ما ننتظره منها من نشاط ثقافي .

وثالث هذه الأسباب مشكلة الترجمة، والترجمة حلقة من حلقات الاتصال الثقافى بيننا وبين العالم من حولنا ، ولا يملك أحد أن ينكر دور الترجمة فى إثراء حياتنا الثقافية ، ومنذ وقت مبكر من تاريخنا العربى ، منذ العصر العباسى بل من قبله أدرك علماؤنا وأدباؤنا أهمية الترجمة ، فقاموا بنقل التراث البونانى والفارسى والهندى وظلوا يقومون بهذا الدور الخطير على امتداد تاريخنا الحضارى ، وهو دور لم يتوقف إلا فى عصور الانحطاط ، ومن الحق أن هناك الآن جهوداً فردية خصبة فى هذا المجال ، ولكننا نريد ـ إلى جانبها ـ جهوداً جماعية على مستوى مؤسساتنا الثقافية وتنتظر من المجلس الأعلى للثقافة ، ومن جامعاتنا ـ وهى بحمد الله كثيرة ـ وفى إحداها كلية للألسن وفى الأخرى كلية للغات والترجمة ، أن تنهض بدورها .

ورابع هذه الأسباب وسائل الإعلام المرئية والمسموعة ، وهى ولا جدال فى ذلك أقرب وسائل الإعلام إلى الجماهير ، وأشدها جذبا لها ، وأكثرها تأثيراً فيها ، ومن هنا يبدو دوره الخطير فى حياتنا الثقافية ، ومما يؤسف له أن هذه الوسائل نجحت فى إبعاد الجماهير عن مصادر الثقافة الأصلية حين يسرت لهم

الاتصال السطحى السريع بها ، ووقرت عليهم جهد الاطلاع المتأنى العميق ، وأضاعت عليهم متعة الرجوع إلى الكتاب ، كما كان يفعل الجيل الماضى الذى لم تكن هذه الوسائل قد أتيحت لهم ، كما نجحت هذه الوسائل أيضا في شغل الفراغ الذى كان يمكن أن ينتفع به على المستوى الثقافي في ضروب شتى من اللهو .

وضامس هذه الأسباب ولعله أخطرها وأبعدها أثرا - جامعة الأعداد الكبيرة التي أصبحت واقعاً نعيشه ونجنى ثماره الحلوة والمرة على السوا ، وجامعة الأعداد الكبيرة سلاح ذو حدين ، فهى ثروة ثقافية لاشك فى ذلك ، ولكنها مع هذه الأعداد الكبيرة - ثروة مبددة لمن يحسن الإنفاق منا ، ومن لا يحسن، ورصيد مفرق بين من يستحق ومن لا يستحق ، ومع هذه الأعداد الكبيرة يبدو الحصاد فى النهاية أكثره هشيما تذروه الرياح ، أو كما يقول المثل العربى القديم - جعجعة ولا طحن ، فلا الأستاذ قادر على العطاء الحق ، ولا الطالب قادر على الاستيعاب الدقيق ، كأنا تحولت جامعاتنا إلى بحيرات صناعية قليلة العمق تشكل منظراً ، ولكن لاشئ فى الأعماق .

والحل عندى أن نعمل على تفادى هذه الأسباب ، ووضعها في موضعها الصحيح وعلى مسارها السليم ، وبهذا يعود لحياتنا الثقافية وجهها الجميل ، عسى أن ترتفع على امتداد طريقها تلك القمم الشامخة التي نتمنى أن ترتفع مرة أخرى .

موقفنا من التراث (٤)

عندما يتحدث إليك فسنجد نفسك بعد لحظات قد وقعت أسيراً لعلمه الغزير وشاعريته الرقيقة، ولما يتسم به من شفافية النفس ورحابة الفكر وعذوبة الحديث ، فالرجل عندما يتكلم يستولى قاما على من يستمع إليه، وخصوصاً إذا كان يتحدث عن التراث ، إن كلماته عندئذ تتدفق حماسة وحبا واعتزازا .

إنه الأرساذ الدكتور يوسف خليف الأستاذ بكلية الآداب بجامعة القاهرة وصاحب الدراسات الأدبية العديدة التي تزهو بها مكتبتنا العربية والحائز على جائزة الملك فيصل العالمية في الأدب عام ١٩٨٨.

وإذا كان هذ الحب الكبير الذي يكنه الدكتور يوسف خليف للتراث قد جعل كل الذين يعرفونه يصفونه بأنه « عاشق التراث » فإن هذا الحب نفسه هو الذي فرض على بداية حديثى صعه قضية التراث ومدى حظها من اهتمام العلماء والأدباء .

وقال الدكتور يوسف أن قضية التراث تأتى على قمة ما يشغلنى من الموضوعات ، وإننى أتمنى أن يشغل بها العلماء والأدباء ، فنحن أمة لها تراثها الذى امتد فى غير انقطاع طوال أكثر من خمسة عشر قرنا من الزمان ، ومن الواضح أن السبب فى هذا الاستمرار المتصل يرجع إلى أن اللغة العربية لم تنفرض كما انقرضت اللغات القديمة الأخرى مثل اللغة اللاتينية ، وواضح أيضا أن السبب فى ذلك يرجع إلى القرآن الكريم الذى حفظ هذه اللغة وضمن أيضا أن السبب فى ذلك يرجع إلى القرآن الكريم الذى حفظ هذه اللغة وضمن لها خلودها. واستطرد قائلا : وعلى امتداد هذه الرحلة الطويلة التى تواصلت فيها خطوات تراثنا الأدبى استقرت لنا تقاليد وقيم وأصول ثابتة لم تبق حتى الآن إلا لأنها صالحة للبقاء ، ولأنها تحمل عنصر البقاء ، ولذلك فإنه من أكبر ما نرتكبه من الأخطاء أن ننفصل عن هذا التراث ، ولكن ليس معنى هذا أن نفي فى هذا التراث، أو أن نعيش فى ذكرياته بعيداً عن حياتنا المعاصرة، أو أن غضى مع هذا التراث عائدين القهقرى إلى الوراء ، وإنما الذى أدعو إليه أن

يطل التراث في أعماقنا ليصحح خطواتنا التي نتحركها إلى الأمام عن طريق موازنة دقيقة بارعة ذكية بين التراث والمعاصرة .

قلت .. وكيف يتحقق ذلك ؟

وأجاب بقوله .. بنسر التراث وتيسيره ولذلك فإننى أرى أن تتجه بعض جوانب اهتمامنا إلى شيئين .. الأول إحياء هذا التراث بتحقيقه ونشره وتقديمه للباحثين عنه المتخصصين له ، والثانى تيسير هذا الترات وتقديمه إلى غير المتخصصين حتى تتحقق صلتهم به .

الذاتية والموضوعية :

قلت للدكتور يوسف: كتابك « ذو الرمة شاعر الحب والصحراء » الذى حصلت به على جائزة الملك فيصل مكتوب كما هو الشأن في كل ما كتبته من أبحاث ودراسات بأسلوب شاعرى .. فهل يرجع ذلك إلى أنك شاعر؟ ثم لا يتعارض هذا الأسلوب وفيه قدر من الذاتية مع ما ينبغي أن تكون عليه الدراسات من موضوعية ؟

وقال الدكتوريوسف: إننى أدعو إلى كتابة الأبحاث والدراسات بالأسلوب الأدبى.. وأحاول تأصيل مدرسة له بين أبنائى الذين يعملون فيه ، لا يقوم على الموضوعية فيقط ، وإنما يقوم على موازنة دقيقة وبارعة بين الموضوعية والذاتية، وحجته فى ذلك أن البحث الأدبى يتعامل مع نصوص أدبية تصدر عن نفس إنسانية وتوجه لتؤثر فى نفس إنسانية أخرى ... فالتسانية وتوجه لتؤثر فى نفس إنسانية أخرى ... فالتسانية.. ومن هنا يبدو العنصر الذاتى عنصراً أساسياً فى البحث الأدبى. وانطلاقاً من هذا المنهج أقمت دراساتى الأدبية ولكنى أريد أن أوضح أننى لا أريد بالأسلوب الأدبى الأسلوب الإنشائى ، بل أريد به الأسلوب الفنى الذى يرتفع فوق التقريرية الجافة التى تتطلبها الموضوعية ، ولذلك تبدو دراساتى الأدبية حريصه على التصوير الفنى، أو على التعبير بالصورة بشرط ألا تجور الأدبية حريصه على التصوير الفنى، أو على التعبير بالصورة بشرط ألا تجور

هذه الفنية على الموضوعية.. وأعتقد أن هذا يرجع إلى سببين .. أولهما أننى بدأت حياتى الأدبية شاعراً فلما ارتبطت حياتى بالجامعة وتباعدت عن الشعر ظل أسلوب الشعر الذى يعتمد على الصورة في التعبير مسيطراً على .. أما السبب التانى فيرجع أننى بدأت حياتى الأدبية المبكرة، وأنا طالب في المرحلة الثانوية بقراءة أديبين يمتازان بجمال الأسلوب والبراعة في رسم الصورة ، وهما مصطفى لطفى المنفلوطى ومصطفى صادق الرافعى .

الحركة الشعرية:

قلت للدكتور يوسف . . ننتقل الآن إلى الحديث عن الشعر . . ولعل من اللافت للنظر في هذا المجال ما يراه بعض النقاد من أن موحة السعر قد أخذت في الانحسار في الآونة الأخيرة .. فما هو تعليقك على ما يقوله هؤلاء النقاد؟ وأجاب الشاعر الرقيق بقوله .. إننا في الشعر ما زلنا نقدم تجارب ومحاولات تلقى معارضة ضبابية لا تتبح الفرصة للرؤية الواضحة . ولقد قطعنا في القصة والرواية والمسرحية شوطا كبيراً لأن المجتمع الذي نعيش فيه في حاجة إلى هذه الفنون أكثر من حاجته إلى الشعر .. فالإذاعة والتليفزيون والسبنما والمسرح كلها دوافع قوية لتقديم المزيد من الإبداع في هذه المجالات الثلاثة .. وهذه الدوافع لها انتشارها الجماهيري الذي يجذب إليه كل من يبحث عن الشهرة الأدبية والكسب المادي من وراء أعساله الفنية .. أما الشعر فقد انحصر في دوائر محدودة ولم يعد له ذلك الجذب الجماهيري الواسع العريض ولهذا فقد انحسرت موجة الشعر بالقياس إلى موجات الفنون التلاثة الأخرى التي أخذت في الارتفاع.. ويبدو لنا العصر الذي نعيش فيه وقد ارتفعت فيه قمم أدبية في هذه المجالات الشلاثة ، على نحو ما نرى عند توفيق الحكيم ونجيب محفوظ ويحيى حقى وغيرهم، في حين نرى أن القمم الشامخة في مجال الشعر شهدتها الاجيال الماضية ، فلا يمكن أن تنسى الدور الفني الذي قامت به هذه القمم في إحياء القصيدة العربية ونهضة الشعر العربي...

البارودى رائد الشعر الحديث .. وشوقى أمير الشعراء وحافظ إبراهيم والزهاوى والرصافى والأخطل الصغير وعمر أبو ريشة وعلى محمود طه وإبراهيم ناجى ومحمود حسن إسماعيل الذى أعتبره خاتمة القمم التى قدمت للشعر العربى روائع خالدة .

واستطرد الدكتور يوسف قائلا: وفى رأيى أن صلاح عبد الصبور مثلا كان على قدر كبير من الوعى الدقيق لتجديد المدرسة التى يعد واحداً من روادها حين اتجه بشعره إلى المسرح .. ومع ذلك فإننا لا نستطيع أن ننكر أهمية المحاولات التى قام بها المعاصرون له من أمثال نازك الملاتكة والبياتى ونزار قبانى وعبد المعطى حجازى وغيرهم ممن قدموا للشعر العربى تجارب جديدة فلم يندفعوا خلف أضواء التجديد الخلابة التى تخطف أيصارهم فتباعد بينهم وبين الرؤية الواضحة .

قلت للدكتور يوسف .. عناسبة هذه الأسماء الكثيرة للشعراء . من هو الشاعر المقضل لديك ؟

فقال: في الشعر القديم المتنبى الذي أرى أنه صحح مسار التجديد في القصيدة العربية الذي اتجه إليه أبو قام ومدرسة البديع من قبله، وأعاد إلى القصيدة العربية أصالتها البدوية الأولى مع مزاوجة بارعة من متغيرات عصره الثقافية والحضارية.. وفي الشعر الحديث شوقى الذي أعاد للقصيدة أسلوبها العربى الأصيل مع التجديد الذي كان يتطلبه العصر الذي عاش فيه، كما أنه أضاف إلى الشعر العربى فنا جديداً لأول مرة في تاريخه وهو الشعر المسرحى.. وفي رأيي أن الذين هاجموا شوقى في شعره المسرحى قد تجنوا عليه وظلموه في الدور الذي قيام به في هذا المجال .. ومن اليسسير أن نرد على هؤلاء بأن ما أخذوه على شوقى في شعره المسرحى من غنائية ومن خطابية ومن تعدد للبحور التي بني عليها مسرحياته له نظائره في مسرحيات شكسبير.. فلماذا لم التي بني عليها مسرحياته له نظائره في مسرحيات شكسبير.. فلماذا لم

وعدت أسال: ومن هو الكاتب الذى تؤثره على غيره من الكتاب ؟ وقال الدكتور يوسف: الجاحظ فى رأيى هو أبرع من كتب الجملة العربية فى النشر القديم، ويكفى أن نسجل أنه أستاذ مباشر للدكتور طه حسين فى أسلوبه.. أما النثر الحديث فإن مصطفى صادق الرافعى يعجبنى إلى أبعد الحدود فهو كاتب ترتفع لديه القدرة على التعبير بالصورة إلى أعلى الدرجات.

قلت للدكتور يوسف: الواقع أن هناك كثيراً من القضايا التى نود أن نتعرف على رأيك فيها .. الأدب واللغة .. والأدب والأخلاق. النظريات النقدية الجديدة وغيرها، وقال الدكتور يوسف: الواقع أن الجامعة قد أخذتنى من السعر .. ولكن الصلة لم تتقطع تماما بيننا فنحن نلتقى من حين لآخر ، ولكن على فترات متباعدة . وإليك جزء من قصيدة طويلة من ديون « نداء القمم» الذى نظمت قصائده أيام كانت الصلة بينى وبين الشعر على أوثق ما تكون الصلات ..

القصيدة بعنوان «كنت» واختار لك الجزء الأخير منها الذي أقول فيه:

أنى عشقتك حين كنت وفية لا تغدرين

وعشقت فيك وداعة رفت كزهر الياسمين

وبراءة بيضاء قد قبست من الصبح المبين

وطفولة في القلب لم تصبغ بأدران السنين

وصفاء روح كالندى المنثور من فوق الغصون

إنى عشقتك صورة في النفس وشاها الفتون

دنيا معان صاغها وهمى وكنت بها الضنين

إنى لأ شفق أن أراها وهي في نفس تهون

واحسرتاه !! هوت كما يهوى مع الشك اليقين

ووقفت أنظرها تبدد مثل أطياف الظنون

أنى نستيك ياجميلة وانجلى عنى الجنون

عباد شمسك قد أدار عن السنا الحب الأمين

إنى عشقتك حين كنت وأنت قد أصبحت أنت!!

(۲) مشكلات حول اللغة قبل أن تصبح لغتنا غريبة بيننا (۱) الحلم والواقع

منذ البداية أحب أن أخفف من شدة وقع العنوان المثير لهذه القضية ، وأن أنحى بعيدا السحب المظلمة التى تغشيه حتى يظهر النور الذى تحجبه معه الحقيقة التى لا نريد لها أن تغيب عن أعيننا ونحن نرقب الأفق البعيد ، وهى أن اللغة العربية لن تصبح فى أى يوم من الأيام غريبة بيننا ، وذلك لأن الله تعالى كتب لها البقاء وتكفل به حين قال سبحانه « إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون » . فاللغة العربية هى لغة القرآن ، والله يؤكد أنه كما نزله سبحفظه ، وهذا يعنى أن الله سيحفظ معه اللغه التى نزله بها ، وهذا وعد الهى صسريح ، ولن يخلف الله وعده، وآية ذلك أن هذه اللغة هى اللغة الوحيدة من بين اللغات القديمة كلها التى احتفظت بظاهرتى البقاء والاستمرارية منذ أن ظهرت على وجه الأرض حنى اليوم .

ظهرت اللغة الغريبة على مسرح الحياة فى تاريخ لم يستطع العلماء تحديده على وجه الدقة، ثم تطورت وبلغت ذروة نضجها اللغوى فى العصر الجاهلى الأدبى إرهاصاً لنزول القرآن بها ، وكأنما أراد الله أن يهبئ لها كل الأسباب لتلقى الوحى الإلهى بها ، ثم نزل القرآن محققا لها أكبر عملية تنقبة لغوية عرفتها على امتداد حياتها الطويلة ، حين خلصها من حوشية المعجم الجاهلى وبداوته ، وتحول بها إلى لغة مهذبة مصفاة صالحة لنشر الحضارة الإسلامية الجديدة، ثم مضت مع الحياة خاضعة لسنة التطور الطبيعى تحقق رسالتها الحضارية ، ولكنها لم تفقد مقوماتها الأصيلة ، ولم تتخل عن شخصيتها الثابتة، ولم تجتث جذورها العميقة الضارية فى أعماق التاريخ فظلت ثابتة فى موقعها « كشجرة طيبة أصلها ثابت وفرعها فى السماء » ولم تتحول إلى لغة أثرية تحتل مكانها فى متاحف التاريخ كأكثر اللغات القديمة، وأيضا لم يضرب الله عليها « نوم الكهف » كما ضربه على بعض هذه

اللغات التى أماتها تم أحياها، وإنما ظلت على امتداد القرون المتطاولة التى عاشتها منذ العصر الجاهلى حتى اليوم حية باقية فى رحلة متصلة مستمرة فى غير توقف أو انقطاع .

ولكن مع ظهور اللغات العامية واللهجات المحلية تحولت إلى « لغة ثقافية » بالمفهوم الشامل للثقافة ، وأصبحت بهذا الدور الجديد أهم الروابط التى تربط بين العرب حميعا على امتداد المنطقة العربية العربضة من الخليج إلى المحيط مسلمين وغير مسلمين .

فالقضية إذن - فى وضعها الصحيح - هى قضية هذا الدور الثقافى الذى أصبحت هذه اللغة تحمل تبعاته ، كيف نرتفع به من ناحية ؟ وكيف نتسع به من ناحية أخرى ؟ وفى ظنى أن المشكلة تبدأ من هذا الجانب الأخير ، ومنه كذلك يبدأ الحل .

المشكله الأساسية هى الأمية التى لا تزال مع الأسف الشديد متفشية فى شرائح غير قليلة من مجتمعاتنا العربية، والحل الجذرى هو القضاء عليها ، والعمل على الاتساع بالدوائر الثقافية فى هذه المجتمعات، فهذه هى الخطوة الأولى على طريق «الألف ميل » ـ كما يقال الآن عن رحلات الفضاء ، وحين نخطو هذه الخطوة سيكون الطريق إلى القمر عهدا أمامنا إلى مالا نهاية . إن الفضاء على الأمية هو « مركبة الفضاء » التى تملك أن تحملنا بعيداً عن هذا الإحساس بغربة اللغة العربية إلى فضاء رحب لا حدود له يغمره إحساس جديد بصداقة هذه اللغة، ومزيد من الألفة بيننا وبينها . وإلى أن يتحقق هذا الحلم السحرى نعود إلى أرض الواقع لنناقش الجانب الأول من المشكلة : وكيف ترتفع بهذا الدور الثقافي للغة العربية ؟

ومنذ البداية لابد أن نضع فى تقديرنا أن اللغة العربية بالنسبة لنا ـ نحن العرب جميعاً ـ « لغة تعلم » تكتسب اكتسابا عن طريق التعليم ، وليست « لغة فطرة » نتلقاها عن طريق التقليد التلقائي الذي يبدأ مع رحلة الطفولة المبكرة، كما هو الشأن مع لغاتنا العامية، وهذا هو المحور الذي تدور حوله

المشكلة كلها ، وهو محور يبرز الأهمية القصوى لأسلوب تعليم هذه اللغة ابتداء من المرحلة المدرسية وانتهاء بالمرحلة الجامعية ، فهو أسلوب في حاجة إلى نظر شامل في كلتا المرحلتين في ضوء الهدف الذي يفترض أن نصل إليه فيهما: أما المرحلة الأولى فيجب أن يكون الهدف منها تقريب هذه اللغة الجميلة إلى أينائنا الصغار وتحطيم الحواجز التي تشعرهم يغربتها عليهم، والعمل على اكتسابهم قدرا من المهارات اللغوية والأدبية تتيح لهم القدرة على التعامل معها ، وهو هدف لا يتحقق عن طريق شحن عقولهم الصغيرة بمعلومات وقضايا نظرية مجردة يصعب عليهم الاستفادة منها عند التطبيق، إن لم تتبخر بعد الامتحانات ليتنفسوا بعدها الصعداء ، وكأنما قد تخففوا من عب، ثقيل طال حملهم له على امتداد عامهم الدراسي ، ويذهب كل شئ أدراج الرياح ، وانما يتحقق هذا الهدف عن طريق التعامل مع النص الأدبي قراءة وفهما ومحاكاة في رأيي . وهو اقتراح أتقدم به إلى المسئولين . أن تضاف إلى شعب الثانوية العامة (الآداب والعلوم والرياضة)شعبة للغة العربية يتخصص فيها الطلاب لهذه اللغة إعداداً لهم للالتحاق بأقسام اللغة العربية في الجامعات دون مرور « بعنق الزجاجة » أو مكتب التنسيق حيث يوزع الطلاب توزيعاً « الكترونياً » يعيداً عن استعدادهم الدراسي . وبهذا نضمن « نوعية » متخصصة أعدت اعداداً خاصاً لدراستها ، لا « نوعية عشوائية » فرضت عليها دراسة لا تريدها ثم قدمت إليها بعد ذلك « المشهيات » في صورة حوافز مادية لتعينها على ابتلاع ما لا تستسيغه .

وأما في المرحلة الجامعية فأرى أنه من الضرورى أن يستمر درس اللغة العربية في جسميع الكليات ، على أن يوجه هذا الدرس ليقترب من تحصصاتها المختلفة، وليست اللغة العربية بأقل شأنا من اللغات الأجنبية التي قتد دراستها إلى المرحلة الجامعية .

وإذا كنت أطالب بهذا في جامعاتنا المدنية فمن باب أولى أطالب به في جامعة الأزهر التي تحولت مع تنظيمها الأخير إلى صورة أخرى من جامعاتنا

المدنية ، وعلى الأزهر الذى حفظ هذه اللغة على امتداد العصور الوسطى أن يعود مرة أخرى إلى حمل هذه الرسالة وإذا كان قد أثبت قدرته على النهوض بها في عصور الظلام فلا شك أنه أشد قدرة على ذلك في عصور النور .

ويأتى بعد هذا دور وسائل الإعلام التى تملك من قوة الجذب الجماهيرى ما يجعل دورها على أكبر قدر من الأهمية والفعالية . وفى ظنى أن الإذاعة المسموعة والمرئية تصبح قادرة على القيام بهذا الدور خير قيام لو آمت بأن رسالتها ليست التسلية والترفيه فحسب ، وإنما أيضا الثقافة والمعرفة، وأن وسيلة إبلاغ هذه الرسالة هى اللغة العربية، وأما الصحافة فقد نجحت حقا فى خلق « اللغة الثالثة » وهذ مما يحمد لها ولكن تبقى معها أمنيتان : أن تزيد صحفنا اليومية من مساحة صفحاتها الأدبية حتى لا تتراءى وكأنها مجرد مشاركة رمزية فى حياتنا الثقافية، وأن يعود لمجلاتنا الأدبية ذلك الدور الرائد الرائع الذي كانت تقوم به مثيلاتها فى الجيل الماضى والذي خلق قمما شامخة فى حياتنا الأدبية ، وأثار حركة نقدية خصبة نابضة بالحياة فيها .

وتبقى فى النهاية « همسة حائرة » فى أذن المسرح وهو أيضا من عوامل الجذب القوية فى حياتنا الثقافية . ومشكله مسرحنا المعاصر أنه تصور أنه متعة فقط والمسرح متعة وثقافة معا . ومن هنا آثر النزول بمستواه إرضاء لمطالب « الشباك» ولم يحاول الارتفاع به لبرفع معه المستوى الثقافي لجمهوره، ولست بهذا أدعو إلى إسقاط العامية من مسرحنا كله ، فلا خلاف في أن لها مجالاتها فيه ، ولكن للعربية أيضا مجالاتها

ولست أتصور أن تترجم روائع المسرح العالمي إلى مسرحسات باللغة العامية ، ولا أن تتحول روائع مسرحنا العربي إلى مسوخ عامية مشوهة . إنها خطيئة لن يغفرها التاريخ الأدبى حين تحين ساعة الحساب فيسأل جيلنا المعاصر ، ماذا قدمت يداه لحياتنا الأدبية .

(٢) وهي هذه هي الحلول

اتسعت دائرة الحوار البعض يرى أن اللغة العربية تعانى من أزمة فى أوساط المشقفين فقط، ولكنها فى جانب آخر تنتشر ويتسع نطاق تأثيرها بين الناس .. المشكلة أساسسها ضعف فى مستويات تعليم ، وغاذج معقدة تختارها أجهزة التعليم لدراسة اللغة العربية فى المدارس، يأتى بعد ذلك مجموعة نقاط أساسية تتمثل فى الحلول اللازمة لمواجهة الأزمة. البعض يرى أن نقطة البداية هى إصلاح مناهج التعليم وتغيير أسلوب تدريس اللغة العربية . والبعض الآخر يرى أن وسائل الاعلام تتحمل مسئولية كبيرة فى تدهور اللغة العربية فى أوساط المثقفين، إنها بالتبعية تتحمل الجزء الأكبر فى مواجهة المشكلة والعمل على علاجها، تأتى قبل ذلك كله مسؤلية المجمع اللغوى الحارس على حماها ينبغى أن يعمل على تيسيرها وتبسيط قواعداها .

لفت نظرى ـ وأنا أعد التقرير السنوى عن قسم اللغة العربية فى آداب القاهرة ظاهرتان: قلة عدد الطلاب الذين التحقوا به وواصلوا الدراسة فيه حتى السنة النهائية ، ثم ضغف المستوى العام لكثير من هؤلاء الطلاب مما ترتب عليه انخفاض مستوى نتائج الامتحان فيه ، وعلى سبيل المثال فقد بلغ عدد الطلاب الذين تقدموا لامتحان الليسانس فيه فى العام الجامعى الماضى ١٩٢ طالباً نجح من بينهم ٤٩ بنسبة مئوية للنجاح ٤٣,٧٥٪ ، فإذا لاحظنا أن ما يزيد على نصف هذا العدد من أبناء البلاد العربية الشقيقة ، وأن الموقف فى أقسام اللغة العربية فى جامعاتنا الأخرى لا يختلف كثيراً عن الموقف فى جامعة القاهرة ، اتضحت لنا ضخامة المشكلة وخطرها وضرورة دراستها لمعرفة أسبابها والوصول إلى حل لها .

ومنذ البداية لابد أن تسجل أن المشكلة ليست وليدة المرحلة الجامعية ، ولكنها - في الحقيقة ـ تضرب بجذورها إلى ما قبل هذه المرحلة من مراحل التعليم العام ، والدليل على ذلك أن الخط البياني لنتائج الامتحان في القسم

يبدأ منخفضا فى السنة الأولى ثم يأخذ فى الارتفاع النسبى فى السنوات التالية ، وأن الرسم البيانى لأعداد الطلاب بأقسام اللغة العربية بها ، على الرغم من الحوافز التسجيعية التى تقدم لهم ، والتساهل الواضع فى شروط القبول بها ، ومعنى هذا ببساطة أن الجامعة بريئة من طرفى المشكلة قلة الأعداد وضعف المستوى .

وفى ظنى أن الوجه الأول للمسكلة هو أسلوب تدريس اللغة العربية فى المراحل التعليم العام ، وأن نظرة سريعة إلى مناهج تدريس هذه اللغة فى المراحل الابتدائية والاعدادية والثانوية تبدو كافية لكى نتبين مدى التباعد ببن هذه المناهج وبين مايجب أن يكون هو الهدف من تدريس هذه اللغة فى هذه المراحل المناهج وبين مايجب أن يكون الم تخصصة لا يصح أن يكون الهدف مجرد حشر لقواعد النحو والصرف والبلاغة ، وتغطية لعصور الأدب العربى كلها ، فى أذهان طلاب تتراوح أعمارهم بين السادسة والثامنة عشرة بصورة نظرية جامدة لاحياة فيها ، ولا رابط بينها وبين الحياة التى يحيونها ، ولا نتيجة لها إلا خلق جفوة بينهم وبينها ، وإثارة إحساس بجفافها وصعوبتها ، وتجسيد شعور بالغرية عن عالمهم الحي الذي يعيشون فيه ، ولغتهم الطيعة التي تجرى على السنتهم ، وإنما يجب أن يكون الهدف تقريب هذه اللغة إليهم ، وتحبيبهم فيها، أسنتهم ، وإنما يجب أن يكون الهدف تقريب هذه اللغة إليهم ، وتحبيبهم فيها، اختيار دقيق لنصوص التراث ، وعرضها من خلال رؤية جديدة لها ، والنفاذ من ورائها إلى قواعد اللغة وأصولها النظرية التي لابد من معرفتها، على أن يراعى فى اختيارها التدرج الطبيعي الذي يساير النمو العقلي لهؤلاء الطلاب .

أما الوجه الآخر للمشكلة فهو دور وسائل الإعلام: الصحافة والإذاعة والتليفزيون. وفي ظنى أن هذا الدور يجب أن يتجه إلى حل قضية ازدواجية اللغة، وسد الفجوة القائمة بين العربية والعامية عن طريق خلق هذه اللغة الثالثة التي أشرنا إليها، وإقناع الجماهير في قاعدتها العريضة بأن اللغة

العربية لغة حياة صالحة للوفاء بحاجات العصر ، قادرة على التعبير عن كل مطالبه ، وأنها ليست لغة تاريخية ، أو لغة طبقة معينة ، وليس من شك فى أن دور وسائل الإعلام فى هذه القضية على أكبر قدر من الأهمية لصلتها الوثيقة بالجماهير ، وتأثيرها الكبير فيهم ، وانتشارها الواسع النطاق بينهم ، وتغلغلها العميق فى حياتهم ، وهو - فى غير مبالغة - يمثل الخط الموازى للخط التعليمي الذى تقوم به المدرسة والجامعة .

وفى ظنى أنه من أجل القيام بهذا الدور الكبير ، والنهوض بهذه التبعة الضخمة، وتحقق هذه الرسالة الجليلة ـ بجب أن تبعث الصحافة الأدبية إلى الحياة مرة أخرى كما كانت فى الجيل الماضى عندما كانت مجلات الرسالة والثقافة والرواية والمجلة وغيرها تشارك مشاركة فعالة فى نهضة الحباة الأدبية الحديثة ، ويجب أيضا أن يدرك القائمون على الإذاعة والتليفزيون أن دورهما لايقف عند التسلية والترقيه فحسب ، ولكنه يمتد أيضا إلى الثقافة الجادة والأدب الرفيع والمتعة العقلية الخالصة .

ومع هذبن الخطين النعليمى والإعلامى يبرز خط علمى يحمل أعباء مجمع اللغة العربية الذى يجب عليه ـ لكى ينهض بهذه الأعباء ـ أن يخرج من خلف أسواره لينطلق مع الحباة المتجددة من حوله ، ويلاحق ركب الحضارة الجديدة فى حركته السريعة فى شتى مجالات الحياة ، وفى تصورى أن دور مجمع الخالدين يجب أن يتجه إلى هدفين تتحقق بهما رسالته : وصل اللغة العربية بالحياة المعاصرة ، وتطويعها لكل ما يجد فيها من تطور حضارى ، ثم تيسير النحو العربي وتبسيط قواعده. ووضع مناهج جديدة لتدريسة فى مراحل التعليم العام الثلاث ، والخروج به من القوالب الصناعية التى وضعه فيها النحاة المدرسيون ، حتى تحل تلك العقدة المزمنة التى استحكمت خيوطها وتشابكت المدرسيون ، حتى تحل تلك العقدة المزمنة التى استحكمت خيوطها وتشابكت الطبيعية ، أو . بعبارة أخرى ـ حتى تعود هذه اللغة لغة حياة كما هو الشأن مع كل لغات العالم الحية .

وتبقى بعد هذا خطوة أخيرة لابد منها لتتكامل خطة النهوض باللغة العربية ، وهى خطوة يجب أن تتوافر عليها هيئة متخصصة من الجامعيين والمجمعيين تتبع إدارة المخطوطات بالجامعة العربية وتكون مهمتها نشر التراك العربي الذي لايزال مخطوطاً نشراً علميا دقيقاً وفقا لخطة مدروسة شاملة تغطى جوانيه المختلفة ، وتنقض عنه غبار السنين الذي تراكم عليه في خزائن الكتب التي طال حبسه فيها ، وتخرج به إلى نور الحياة ليوضع بين أيدي الباحثين المتخصصين من ناحية ، وتحت أنظار الراغبين في المعرفة العامة من ناحية أخرى ، وعلى الجامعة العربية أن تدرك أن مهمة هذه الإدارة التابعة لها لا تقف عند جمع التراث وتصويره فحسب ، وإما يجب أن قتد أيضاً إلى تحقيقه ونشره وتبسير الحصول عليه للجماهير العربية .

(٣) مستولية إفساد الوجدان الأدبي

ماذا يجرى للغتنا العربية الجميلة ؟

لماذا تنتقص عدد عشاقها ، والمتذوقين لها ،والمبدعين بها ؟!

إن السبب يرجع فى رأى أستاذ كبير مثل الدكتور يوسف خليف ، رئيس قسم اللغة العربية يجامعة القاهرة إلى نقطة البدء ، إلى الصدمة التى يتلقاها البرعم تلميذ المدرسة وهو يلتقى لأول مرة بلغته العربية ، فيفاجأ بالمقررات اللغوية ثم الأدبية المعقدة والهزيلة فى نفس الوقت الذى تنفره من كل ما يمت إلى لغته بصلة .. ثم تمتد هذه الصدمة أو العقدة لتستمر معه طوال دراسته الإعدادية والثانوية .

إن الدكتور يوسف خليف يقرر أن مثل هذه المناهج والمقررات التى تتراوح بين الهزال والتهافت وبين الغرابة والصعوبة ، لا تهيئ المناخ المناسب لخلق الأدب الجيد أو حتى القارئ المتذوق .

إن الدكتور يوسف خليف يلقى القفاز فى وجوه مؤلفى الكتب المدرسية الخاصة باللغة لعربية يتهمهم بأنهم يفسدون أذواق التلاميذ ووجدانهم الأدبى فى مراحل التعليم العام ! .

قال الدكتور يوسف خليف في غضب: إن تدريس اللغة العربية في مراحل التعليم العام في حاجة ماسة إلى إعادة النظر سواء من حيث أسلوبها أو مناهجها..

قلت : إن السؤال الذي يفرض نفسه منذ البداية والذي يحدد لنا خطوات الطريق هو : ما الهدف الذي نريد أن نصل إليه من تدريس اللغة العربية في هذه المراحل ؟ أيكون تعليم هذه اللغة هدف في حدد ذاته ؟ أم يكون وسيلة لهدف أبعد من مجرد تعلمه ؟ ! .

أحاب الدكتور: في ظنى أن تدريس اللغة العربية في مراحل التعليم العمام يجب أن يكون وسيلة خلق الحس اللغوى الدقيق الذي يخلق بدوره القارئ والكاتب المحب لهذه اللغة، المتفاهم معها، القادر في فهمها والتعبير بها

أما الدارسة النظرية المجردة فمجالها الطبيعى فى مرحلة الجامعة عندما يأتى دور النخصص الدقيق فى هذه اللغة عند من يرغبون فى التخصيص لها .

نصوص هزيلة

وهنا سألت الدكتور يوسف خليف : إذا انتقلنا من هذه المقدمة النظرية إلى محاولة تطبيقها على مقررات الدراسة في هذه المراحل التلاث فماذا نلاحظ ؟!.

فأجاب وهو ينصفح كتب المرحلة الإبتدائية : إننى أجد في هذه المرحلة مجموعة من النصوص التي تتراوح بين الهزل والتهافت وبين الغرابة والصعوبة .

ثم امتدت يد أستاذ الأدبى العربى بالجامعة إلى القصص المقررة على تلاميذ الصف السادس الابتدائى وقال : أن قصة مثل « رفاعة الطهطاوى » تفتقد كل مقومات القصص الناجحة من عناصر التشويق والإثارة واللغة والحبكة الفنبة، فالتلميد في هذه المرحلة المبكرة لا يمكن أن يستسبغ قصة حياة الطهطاوى ولا موضوعها .

تم قال عن النماذج الشعرية المختارة بعناية أنها غاذج هزيلة غريبة مثل قول شوقي أمير الشعراء في وصف قطة جائعة :

من رمضان مسرت	لست بنساس ليسلة
رى فدخلىت حجىرتىي	إذا انفلت من سحــو
ت كمسواء الهــــر ⁻	فلم يرعني غير صسو
نظرتها بنظرتسي	وقد بدت لى والتقت
عن غضب بشرتى	لم أجـزهـا بشــــرة

ثم قال ساخراً من موضوعات القراءة أن موضوعات القراءة بعضها يتصل بجوانب من الحياة لم يصل التلميذ إلى الاتصال بها في الحياة بحيث لايسهل تصوره له ، وتتبعها مثل « الجمعيات التعاونية و و و و و و العصفها يتصل بالحياة في الدول العربية مثل السياحة في لببيا وسوق الحميدية في دمشق ، وهذه الموضوعات بعيدة عن اهتمام تلميذ في هذه المرحلة هل هذا معقول ؟

وأسال الاساد الذي قضى ثلاثين عاما في تدريس المعنة العربية وآدابها . _ _ في الجامعة عن رويسه للا يعدم لنظاميذها في المرحلة الإعدادية فيقول :

فى هذه المرحلة أجد تكراراً.. فالنصوص الأدبية تكثر وتطول وتبدو فى مجموعها وكأنما اختيرت على غير مقياس ا

فمن بينها نصوص من الأدب القديم الصف التاني كمعلقه «عمرو بن كلشرم».

أبا هند فلا تعجل عليا وأنظرنا نخبرك البقينا بأنا نورد الربات ببضا ونصدرهن حمرا قد روينا وأيام لنا غبر طوال عصينا الملك فيها أن ندينا

حيث ... وقطاعا من حياة مجتمع قبلي انقطعت صلتنا به وانتهى تمامأ من حياتنا الاجتماعية المعاصرة .

أو يقدمون صورة للاعبى كرة القدم مثل:

كل يُغسسالب قرنه فكأغا أسدان في الهيجاء يصطرعان!!

ثم يقول الدكسور يوسف خليف عن القصص المقررة على المرحلة الإعدادية: أن هذ القصص قمثل عبنا جديدا يضاف إلى الأعباء المقيلة التي يطالب بها التلميذ فمثلاً .. قصة « محمد في طيبة » المقررة على الإعدادية إذا تجاوزت عن الخطأ الذي يفاجئ التلميد في صفحة العنوان حيث ضبطت

« طيبة » بكسر الطاء. وصوابها فتحها فتحولت بهذا مدينة الرسول إلى عاصمة الفراعنة القديمة ! حتى لقد سألتنى ابنتى الطالبة فى هذه السنة هل كان النبى يعيش فى عاصمة الفراعنة ؟ فلما نبهتها إلى الخطأ المطبعى قالت :

أن مدرسي المدرسة يقرأونها لنا ويعلمونها هكذا !! .

إذا تجاوزت عن ذلك فإن القيصة مليئة بالألفاظ الغريبة والتفاصيل الكثيرة وأسماء الأعلام التى لا حصر لها ، والتى تدخل التلميذ في هذه السن المبكرة في تيه سحيق ودوامة صاحبة لا يستطيع أن يتبين موقع أقدامه فيها.

وإذا انتقلنا إلى المرحلة الشانوية وقلبنا كتب الأدب وجدنا الأعجب. حيد، يقول الدكنور يوسف خليف: أن هذه الرحلة أشعر أنها تمثل طفرة بعيدة أو وثبة عالية لا تتناسب مع مستوى المرحلة السابقة ، يشعر معها الطالب بسئ من الدوار!

فأكترها بشعر الطالب بغربة شديدة إزاء اللغة العربية وتجسم إحساسه ازدواجية اللغه التي يتعلمها والتي يتكلم بها في الحياة العامة !!

فىكنى أن نجد من بينها نصا ، للأعشى » يفخر بانتصار العرب على الفرس فى «يوم ذى قار»:

وجند كسرى غداة الحنو صبحهم .. منا غطاريف ترجو الموت وانصرفوا لقوا ململة شهباء يقدمها .. للموت لا عاجز فيها ولا خرف

وبعد الأعشى نجد قصيدة تم ترتفع وعورة النصوص حتى تصل إلى الامية العرب للشنفرى) والنابغة ، ثم تأتى مجموعة من النصوص النشرية التى تتزاحم فيها الألفاظ الغريبة والصور البعيدة من حياتنا ، ومن أمثلة ذلك (هانئ بن قبيصة الشيبانى .. فى تحريض قومه على القتال : « يا معشر بكر، هالك معذور خير من ناج فرور ، الطعن فى النحور أكرم منه فى الأعجاز والظهور ! .

وعن هذه الرحلة الهامة في حياة الطالب يقترح رئيس قسم اللغة العربية بجامعة القاهرة أن تبدأ الدراسة في السنة الأولى بالعصر الحديث وهو أقرب إلى أذواق الطلبة وحياتهم الاجتماعية المعاصرة حتى لا يشعروا بهذه القفزة العالية ثم ينتقلون إلى دراسة العصر العباسي في الثانية وينتقلون للعصر الجاهلي في الثالثة .

دعوة للمناقشة:

وبعد ... هذه رؤية ورأى أستاذ جامعى له فى مجال التعليم بصمات واضحة وخبرة ثلاثين عامافى دراسة الأدب العربى .. وعندما تصدر الأحكام من غيرمتخصص يمكن أن يعرض عنها وألا يبالى بها . أما أن يصدر الحكم من ذوى الاختصاص فهذا أمر يسترعى الانتباه ويستوقف الباحثين .. و .. يثير المناقشة ولذلك فإن « أخبار الأدب » تدعو رجال الأدب واللغة والفكر والثقافة إلى مناقشة هذه القضية البالغة الخطورة .

(٤) الأدب في مصر . .الي أين يسير؟

أين كتاب مصر وشعراؤها من أبناء الجيل الجديد . هل أحدبت الأرض التى كانت دائما رمزاً للعطاء الخلاق ؟ خرج منه عمالقة كبار من لطفى السبد إلى محمد عبده وطه حسين والعقاد والمازنى وشوقى وحافظ وعلى محمود طه وناحى والدكتور هيكل والرافعى وتوفيق الحكيم ومن جاء بعدهم وأصبحو الآن في الستينات أو الخمسينات من عمرهم .

عشرات الأسماء أضاءت حياتنا الفكرية لأكثر من خمسين عاما . ما الذي حدث للجيل الجديد . أين الشعراء والكتاب والأدباء . . وأين العطاء الفنى بمختلف جوانيه ؟

هذه القضية من القضايا التى اختلفت حولها الآراء وتباينت حول أسبابها وجهات النظر ، واتفق الجميع حسبما اتفقوا أن حياتنا الفكرية تمر بأزمة حادة .. وهنا نتسا لل.. إذا كانت هناك أزمة فما هى أسبابها ؟

أبن مدرسة الرومانسية ؟

فى رأى الدكتور يوسف خليف رئيس قسم اللغة العربية بآداب القاهرة أن أسباب اللازمة ترجع إلى مجموعة من العوامل أولها أن حياتنا الأدبية تمر الآن عرحلة انتقال بين مذاهب أدبية مختلفة جعلتنا نقف بينها فى مفترق الطرق .

فقد أخذ الاتجاه الواقعى من الأدب فى السنوات الأخيرة يجرف أمامه الاتجاه الرومانسى الذى ازدهر فى الجيل السابق لجيلنا ، وكانت النتيجة أن مدرسة الرومانسية أخذت تترفغ وتهتز صورتها فى نفوس الجيل الجديد من الشباب . وفى نفس الوقت لم تستطع المدرسة الجديدة أن تثبت وجودها تماماً فما زالت تقف على أرض فنية لم تستقر تحت أقدامها ، ومن هنا توقف بنا الطريق فلا المدرسة الواقعية استطاعت أن تؤصل تقاليدها . ولا المدرسة الرومانسية احتفظت بتوازنها .

العامل الثانى: أن السرعة أصبحت طابع العصر الذى نعبش فيه فكل شئ يتحرك بسرعة مذهلة. والأدب مظهر من مظاهر الحياة وتعبير عنها ومضطر إلى ملاحقة هذه الحركة السريعة ، فلم يعد متاحاً للجيل الجديد ما كان متاحا للجيل الماضى من فرص التفرع للعمل الأدبى والأدب كأى فن آخر فى حاجة إلى قدر كبير من الروية والتأمل والصنعة التى لا غنى عنها من أجل صقل الموهبة وتقويمها ، و لهذا لم يعد الجيل الجديد يجد الفرصة للتزود بالثقافات المختلفة العربية والأجنبية التى تحتاج إلى جهد متصل من القراءة العميقة الواعية فاكتفى بوسائل الإعلام الخفيفة كمصادر ثقافية تتلاءم مع سرعة العصر ، ولم يعد الكتاب عنصراً أساسياً في حياتنا الثقافية .. ولقد كان الجيل الماضى جيلاً قارئا واسع الاطلاع مزوداً بزاد ثقافي أكسب إنتاجه الأدبى ثراء وخصيا .

الانفصال عن التراث:

ويضيف الدكتور يوسف خليف أن من أسباب المشكلة أيضاً انفصال الجيل الجديد من الأدباء عن التراث العربى القديم ورفضهم له ظناً منهم أن هذا التراث تعبير عن حياة انقطع ما بيننا وبينها ، فلم يعد صالحاً لحياتنا المعاصرة وهذا وهم كبير . لأن هذا التراث يمثل رصيداً كبيراً لعناصر الأصالة والحياة والبقاء ، والأدب ليس نبتا شيطانيا يظهر من لاشئ ، ولكنه نبت طيب يضرب بجذوره في أعماق بعيدة يستمد منها عناصر الحياة . وكان من أسباب الأزمة أيضا اختفاء الصحافة الأدبية الجادة التي تعتبر أهم وسيلة لخلق حياة أدبية خصبة وتأصيل النقد الأدبى البناء أو إثارة حوار جاد حول المذاهب الأدبية المختلفة .

(٣) متفرقات

(١) نبى الإسلام والمستشرقون

المستشرقون في مواحهة القرآن « فريقان » : الغريق الأول منهم كانوا طلاتع لزحف الاستعمار الأوربي على الشرق الإسلامي الممتد من الفلبين حتى المغرب .. وكان الدور المطلوب منهم هو العمل على رحزحة هذا الجيل الراسخ في نفوس المسلمين .. وهو العقيدة الإسلامية . حتى تسهل مهمة احتلال أوطانهم دون مقاومة . . ولقد فطن هؤلاء المستشرقون المأجورون إلى أن السبيل إلى ذلك يكمن في هدفين : التشكيك في الإسلام من حيث المنهج والتطبيق : والمنهج هو « القرآن » مجمع عقل وروح الأمة الإسلامية ، والتطبيق هو شخصية النبي محمد الشهالذي كان قرآناً يمشي على الأرض .

وهذا الفريق من المستشرقين عملاء الاستعمار الأوربى لم يأتوا بجديد ، لقد رددوا كالببغاوات ما سبق أن لاكته من قبل ألسنة الكفار والمشركين فى زمن البعثة المحمدية منذ أربعة عشر قرنا مضت وسقطوا جميعا صرعى أمام تحد لا يزال قائما شاهراً سلاحه ، وهو أن يأتوا بمثله ، أو بسورة منه ، أو حتى بآية واحدة !

أما الفريق الثانى من المستشرقين وهم الذين تناولوا القرآن بروح التجرد العلمى البحت ، فقد خروا جميعاً سجدا أمام هذه المعجزة الأزلية التى تهتك حجب الماضى والمستقبل والزمان والمكان ، وتسبير أغوار النفس البشرية ، وتفصح عن حقائق العلم حول الأجنة في بطون الأمهات ، وكل مافي الأرض من جماد ونبات وحيوان ، وما في الفضاء من أفلاك ونجوم .حتى وصفه المستشرق توماس كارليل بقوله « إن هذا القران صدى لما يتفجر من قلب الكون كله » والمستشرق جرونباوم بقوله : أن القرآن ظاهرة لم يسبق له مثيل، أنه الصورة العربية لكلمة الله نفسه »

والآن ماذا يقول علماؤنا عن آراء المستشرقين الذين يزعمون أن القرآن

كتاب من تأليف « محمد » وليس منزلا من عند الله ؟!

. حوارنا ببدأ مع الاستاذ الدكتور ابراهيم بيومي مدكور رئيس مجمع اللغة العربية

الكلام حول القرآن لبس ابن اليوم بل لقد بدأ منذ القرن الأول للهجرة ، بل حتى في حياة محمد ﷺ ، ذلك لأنه اتهم بأنه سحر وبأنه شعر ، ووقف المسركون منه مواقف مختلفة ، ولكنهم – وقد كانوا أئمة البلاغة حينذاك – لم يستطيعوا أن نكروا جلاله ، ولا جماله ، ولا قوته التأثيرية في نفوسهم ، بحيث استطاعوا أن يتبتوا أنه فوق مستوى البشر .

القرآن معجزة كبرى:

وإذا كنا نتحدث عن معجزة لمحمد في فالرأى عندى أن معجزته الأولى والكبرى هى القرآن .. نزل عليه منجما ، (أى على فترات) نزل عليه فى مكة ، كسما نزل عليه فى المدينة ، نزل لمناسبات معينة ، وأحداث ثابتة، وجاءت كل آية منه متلائمة مع تلك الأحداث جميعها ، ومن قديم قام الدليل قاطعا على أن القرآن ليس كلام محمد في ، وأنه من طراز غير الطراز الذى ألفه العرب ، قام الدليل قاطعاً على أن لمحمد كلا كلام أو فى مستواه.

وقد حاول الزنادقة تشويه القرآن في حياة النبي وبعد موته ، ولكنهم لم يصلوا إلى شئ .. ويكفى أن أشير إلى تلك الأحدوثة التي أحدثها بعضهم والخاصة باللات والعزى ، وقيل فيها إضافة إلى سورة النجم « تلك الغر انيق العلى ، وإن شفاعتهم لترجى » .

تلك كانت أكذوبة كبرى دخلت على القرآن ، وثبت أيضا أن سورة النجم ليس فيها هذه الآية .

حاولوا تشويه القرآن جهد ما استطاعوا في حياة محمد ، وبعد موته ، ولكنهم لم صلوا إلى شئ ، هكذا فالدليل التاريخي الواقعي ثابت ، والدليل

العقلى ، أن القرآن وصع موضع التحدى ، ولم يستطع أحد مجاراته ، ومدعو النبوة على اختلافهم فى حياة النبى وبعده ، لم يأتوا إلا بسخافات لا تسمو إلى مسنوى كلام الله . وكلام النبى ، وأحاديته الصحيحة أيضا ليس بها ما يسمو إلى هذا المستوى البلاغى المعجز .

ويستطرد الدكتور مدكور معددا أدلة عقلبة أخرى تشير إلى معجزة القرآن ، ويقول : أن فيه تنبؤا بالغيب ، وكشفأ عن ماض بعيد ، ليس فى وسع نبى أمى أن يصل إليه ، ولم يكن فى حياته قبل النبوة ما يؤذن باتصاله بأى مرجع من مراجع القصص الدينى القديم .

وقد أثبت التاريخ الصادق أن محمداً كان يرقب نزول الوحى ، وكان يحس بالأسى والحسرة حين ينقطع عنه ..

شكوك المستشرقون:

وأن الشكوك التى يثيرها المستشرقون تدور ـ كما يقول الأستاذ الدكتور يوسف خليف رئيس قسم اللغة العربية بآداب القاهرة فى دائرتين متداخلتين لا تكاد تنتهى الأولى حتى تبدأ الأخرى فى التداخل معها ، فهم يشككون أولا فى أن القرآن ليس من عند الله ، ولكنه من تأليف النبى ، وهم ينفذون من ذلك إلى أن النبى استمد أصوله من الكتاب المقدس بعهديه القديم والجديد الذى كان على علم به، نتيجه اتصاله ببعض الرهبان الذين كانوا موجودين بكة فى عصر الدعوة ، واستماعه إلى بعض المبشرين الذين كانوا يترددون عليها من الجنوب اليمنى حيث تركزنفوذ الكنيسة النسطورية فى الجزيرة العربية ، ثم مضى يصوغها وهو مستغرق فى غيبوبة كهنوتية فى أسلوب بأخذ طابع سجع الكهان الذى كان يتردد على ألسنتهم فى العصر الجاهلى أو يجلس إليه عند المروة ، ومن هنا دفعوا واحدا من بنى عبد مناف ، وهو النضر يجلس إليه عند المروة ، ومن هنا دفعوا واحدا من بنى عبد مناف ، وهو النضر ابن الحارث ، ليتحداه بما كان يحدث به من أساطير ملوك القرس مما تعلمه بها .

وكما يقول الدكتور يوسف خليف ، فقد صور القرآن الكريم في كتير من آيانه هذه الافتراءات ، وتولى الرد عليها نارة بالتحدى وتارة بالحجة العقلية:
﴿ وقالوا أساطير الأولين اكتتبها فهي تملى عليه بكرة وأصيلاً ﴾ (الفرقار. ٥)،
﴿ فد سمعنا لو نشاء لقلنا مثل هذا ، إن هذا إلا أساطير الأولين ﴾(الاعال. ٣١)،
﴿ أم يقولون افتراه، قل فأتوا بسورة متله ﴾ (بوسر. ٣٨)، ﴿ وما كنت تتلو، من قبله من كتاب ولا تخطه بيمينك إدن لارتاب المطلرن ﴾ (اله كدت. ٤٨)

ومعنى ١٠٠ أنه ٢٠ يحد حديد فيما يثيره المستشرقون السوم ، فكلها افترا الله سبقهم المتركون إليه هذه أكثر من أربعة عشر قرنا من الزمان ، غير أن المستشرقين يحاولون أن بنفوا على هذه الافتراءات الجاهلية لوبا من العلمة والمتهجية ، وتدور هذه المحاولات حرل فضيتين أساسيتين :

الأولى أوجه التسبابه بين الفصص القرآئي وقصص الكتاب المقدس بعبهدية القديم والجديد ، والأخرى أوجه النشابة بين أسلوب الآبات المكسة وسجع الكهان في العصر الجاهلي ، ومن اليسبر أن ثلافظ منذ البدابة . ان هذه المحاولات ليست إلا أصداء للنعصب الديني الذي قامت حركة الاستشراق على أساس منه ، وللأهواء السياسية التي اتجهت هذه الحركة لخدمتها ، وهذا وحده كاف لي مها من العلمية والمنهجية اللتين يحاولون التمويه بهما ، لأنه بجردها من الموضوعية المجردة التي هي أساس البحث العلمي الصحبح .

كيف بدو الإعجاز اللغوى القرآنى ، بصفتكم أستاذا للغة العربية بالجامعة؟

إن المسألة التى غفل عنها المستشرقون ، وسيظلون عاجزين عن إدراكها ، بسبب غربتهم عن اللغة العربية ، وافتقادهم ذلك الحس الفطرى الذى لا يملكه إلا أصحابها الأصلاء ، وهو الذى جعل الوليد بن المغيرة المخزومى الذى بعث به قريش إلى النبى ليرى رأيه فيما جاء به يعلن ـ وهو فى قمة عناده

وتحديد ـ أنه يختلف عن كلام العرب ـ ، وهو أيضا الذى كان يدفع قريشاً ـ وهى فى قمة شموخها وجاهليتها ـ إلى الفرار فزعاً من آيات الوعيد التى كان النبى يصك بها أسماعهم كأنهم « حمر مستنفرة . فرت من قسورة » كما يصورهم القرآن الكريم (المدثر ـ ٠٠ ، ٥١) ، ويدون الدخول فى التنفاصيل الغنية التى ألفت فيها دراسات لا حصر لها ، يكفى أن نشير إلى أن النقاد العرب أحمعه اعلى إعجاز الأسلوب القرآنى ، ولم يتل أحد منهم بإعجاز الأسلوب النبوى مع اتفاقهم على أنه يمثل أرفع مستوى أدبى عرفه الأدب العربى على امتداد عصوره حتى اليوم .

إذا اتفقاعلى هذه المسألة الحاسمة فإن أركان القضية لا تلبت أن تتهاوى أمام البحث الموضوعى المجرد كما يتهاوى من علم خطأ على أساس من الرمال المنهارة لدى أول عصفة رياح تهب عليه .

(۲) كيف يواصل الإسلام عطاءه بعد أن أفلست فلسفات الغرب المادية ؟

المفكرون المسلمون الأوانل ، لم بعرفوا مسكلة نثار على سطح حياتنا الفكرية أحيانا ، وهي قضية التوفيق بين الدين والعلم .. لقد أدركوا بجلاء أن الخالق سبحانه هو الحق وهو العليم ، وأن العقل مخلوق يسعي إلى معرفة الحقيقة التي استودعها الله في كونه ومخلوقاته .. إن « الرئبس » ابن سينا كان لا يكف عن الصلاة والدعاء إذا استغلقت على عقله مسألة علمية ، حتي يكشف الله له عنها في منامه أو يقظته ، فيحمد الله على أن فتح عليه ، ثم يجمع الفقراء ، ويوزع عليهم الصدقات ، وهذا هو العلم النافع للناس المستمد من عقل مفعم بالإيمان ، مكدود بالبحث والاجتهاد .

والمفكرون المسلمون الأوائل لم يصطدموا بمقوله « الأفكار المستوردة » ، لقد انفتحوا على الفكر اليوناني ، واستخدموا أدواته دون مواربة ، ولكنهم انطلقوا بهدى القرآن والسنة ، ليقدموا للعالم القديم فلسفة جديدة تعالج مشكلات عصرهم بعقل متفتح أضاء طريق أوربا في عصورها الوسطى المظلمة.

والآن ما هو موقع الفلسفة الإسلامية بين المبادئ التى تضطرم فى عالمنا المساصر .. وهل يمكن أن يواصل الفكر الإسلامى عطاءه ويقدم لإنسان اليوم القناعة الفكرية التى ينشدها .

والسؤال الذي يطرح نفسه الآن هو : لماذا عجز علماؤنا المعاصرون عن أن يضعوا « النظرية الإسلامية » التي تستطيع أن تقف على قدميها أمام نظريات الفلاسفة الغربيين ؟

عن هذا السؤال يجيب الأستاذ الدكتور يوسف خليف رئيس قسم اللغة العربية بآداب القاهرة .

منذ البداية لا مفر من الاعتراف بأن لدينا علماء فلسفة أجلاء ولكن

لبس لدينا فلسفة ، لدينا جيل عتاز من علما ، الفسلفة الذين يقومون فى حياتنا المعاصرة بدور عتاز ، ولكنه دور يشبه ما قام به « المدرسون » من تلاميذ أرسطو فى العصور الوسطى من العكوف على شرحه وتحليله دون أن يضيفوا جديداً إلى ما انتهى إليه «المعلم الأول » مؤمنين بأنه قد وضع النظرية النهائية للفكر الإنسانى ، ولكننا نريد جيلا من الفلاسفة الرواد يضع أصول نظرية جديدة تحقق ما نريده من نهضة فكرية فى عصر النهضة العربية .

وفى ظنى أن السبب الأساسى الذى يكمن خلف هذا الموقف هو أننا فقدنا إيماننا بتراثنا الفكرى العريق الذى أضاء المسائل الوهاجة على امتداد تاريخنا الحضارى الطويل فى الوقت الذى كانت فيه الحضارة الأوربية لا تزال فى ضمير الغيب ، واندفعنا خلف الفكر الغربى المعاصر مؤمنين به ، انطلاقا من إيماننا بالحضارة الغربية التى أنتجت هذا الفكر ، وبهذا وقفنا فى منتصف الطريق « كالمنبت لا أرضا قطع ولا ظهراً أبقى » أو كالنعامة ذهبت تطلب قرنين فعادت بلا أذنين !.

وإذن فما السبيل ؟

فى أن نجد الحل الصحيح للمعادلة الصعبة التى يتجاذبنا طرفاها فى حياتنا المعاصرة ، وهو حل لا يأتى إلا بالتوازن الدقيق بين « التراثية » من ناحية و « التقدمية » من ناحية أخرى ، وهو توازن لا نستطيع أن نحققه إلا على أرض ثابتة لا تهتز تحت أقدامنا من الفهم الواعى للأصول التى قام عليها منهجنا الفكرى الإسلامى .

ومن النظر المستبصر فى الأصول التى قام عليها المنهج الفكرى المعاصر الشرقى والغربى على السواء لنقوم بعملية انتخاب دقيقة يذهب معها الزيد جفاء ، ويبقى ما ينفع الناس ، ولننجو من « الرمى فى العماية » الذى حذرنا منه فيلسوفنا الكبير حجة الإسلام الغزالى . وهذه الأرض الثابتة التى تحقق لنا حركتنا فوقها هذا التوازن الدقيق هى نفسها الأرض التى تحرك فوقها جيل

فلاسفتنا الكبار منذ القرن التاني الهجرى عندما ظهر المعتزلة رواد الفلسفة الإسلامية والمفكرون الأحرار في الإسلام، وهي نفسها الأرض التي أقامت عليها أجيال الفلاسفة الكبار بعد ذلك بناء فلسفتنا الإسلاميةالذي لا يزال قائما حتى اليوم .

بين العقل والدين:

ظهر المعتزلة في القرن الثاني الهجري ووجدوا أنفسهم أمام تيارين متعارضين التيار الديني الذي يمثله فقهاء الدين الإسلامي ، والتيار العقلي الذي يمثله القائمون على ترجمة التراث الأجنبي الفلسفي ، وبخاصة التراث اليوناني، ووقف الإسلام لأول مرة أمام تحدى التيارات الفلسفية الوافدة ، وما تدعو إليه من تقديس العقل والإيمان يسلطاته المطلق من ناحبة ، وتحدى موجات أخرى عاتية من الشك والالحاد والزندقة ارتبطت في ظهورها وتحد كها عوجة الشعوبية الحاقدة الموتورة التي كانت تجتاح العصر من ناحية أخرى ، وثارت لأول مرة في تاريخ الفكر الإسلامي قضية العلاقة بين الدين والعقل . ووجد المعتزلة أنقسهم بين شقى الروحى وأدركوا أن « إيمان العجائز » لا يفيد القضية التي احتدم الجدل حولها في ميدان الصراع الفكرى بين القطبين المتنافرين ، ولا يحقق الهدف الذي نصبو أنقسهم للعمل من أجله ، فلم يترددوا فى أن يستخدموا سلاح العقل الذي شهره خصومهم في وجه الإسلام انطلاقا من اقتناعهم بأن الدين لا يتعارض مع العقل ، وأن « إيمان العقل » هو الذي يقدم الحل العملي للجدول النظري حول هذه الفضية . وظهر علم الكلام بداية الطريق نحو فلسفة إسلامية متكاملة . واستطاع علماء الكلام أن يقيم را على أساس من إعمال العقل واستغلال الثقافات العقلية الوافدة . نظرية إسلامية متميزة أتاحت لهم أن يتسخذوا مواقف محددة من أشد مسائل العقيدة الإسلامية تعقيداً، وأعظم قضاياها خطراً .

وفي هذه المرحلة من تاريخ الفكر الإسلامي التي ظهر فيها المعتزلة ، كان

أئمة الفقة الإسلامي يعملون جاهدين على وضع أصوله ليقيموا عليها بناءهم التشريعي، ووحدوا أنفسهم أمام مجتمع جديد وحياة تتطور من حولهم جدت فيها أمور لهم يكن للمجتمع الإسلامي الأول عهد بها من قبل ، فاتخذوا من « القياس العقلي » الوافد من المنطق البوناني أصلا من أصولهم بعد الكتاب والسنة ، وفتحوا باب « الاجتهاد » ليتيحوا لأنفسهم حرية الحركة ، ولينفذوا منه إلى الفصل في القضايا التي حدت على المجتمع الجديد ، واستطاع أبو حنيفة أن يرفع القواعد من « مدرسة الرأى» ولم يتردد الشافعي في أن يعيد النظر في مذهب حين انتقل من العراق إلى مصر .

ما أريد أن أصل إليه هو أن و النظرية الإسلامية » التي نريد لها أن تظهر ، وأن تقف أمام النظريات الغريبة علينا ، وأن نواجه بها التيارات الفكرية الوافدة إلينا ، وأن نتخذ منها موقفاً إسلامياً يتسم بالمنهجية الخالصة والموضوعية المجردة ، يجب أن تقوم على توازن دقيق بين الدين والعقل . بين الروح والمادة . بين الشرقية والغربية . حتى نصل إلى حل موضوعي لتلك المعادلة الصعبة التي نعيشها في حياتنا المعاصرة . ولا يتأتى ذلك إلا بالبد، من أول الطريق الذي سلكه المعتزلة والفقهاء في مناهجهم الفكرية وحققوا به ذلك التوازن الدقيق بين الدين والعقل .

(٢) دراســـة في أسلوب طه حسين

ليس من اليسير أن بدرس أسلوب طه حسين في هذه السطور القليلة ، فسفى ظنى أن أسلوبه هو أروع ما في حياته الأدبية كلها ، فقد يختلف الباحتون حول أرائه في الأدب والنقد والحياة ، ولكنهم لن يختلفوا في أنه واحد من أبرع من كتب العربية في تاريخها الأدبي الطويل ، فسر عبقريته الأدبية التي تحتاج إلى دراسات كثيرة تكشف عنها إنما يكمن أساسا في أسلوبه المتميز الذي لاتكاد تخطئه بين الأساليب الأدبية المختلفة سوا ، منها أسلوبه المتميز الذي لاتكاد تخطئه بين الأساليب الأدبية المختلفة سوا ، منها أعماقه قوة سحرية خارقة للعادة تشدنا إليها شدا فلا نملك منها خلاصا أو فكاكا ، ونحن لا نكاد نمضي في قراءته حتى نحس أنه أخذ يستولى على فكاكا ، ونحن لا نكاد نمضي في قراءته حتى نحس أنه أخذ يستولى على مشاعرنا ، ويسيطر على أحاسيسنا ، ويستأثر بكل عواطفنا . وحقا لقد وضع الفن بين يدى الأديب العبقري مقاليد كنوزه ، ومفاتيح أسراره ، ومنحه طاقة فنية ضخمة وقدرة أدبية فائقة على التعبير والتصوير ، ووهبه تلك الطلاقة الفطرية التي يتدفق الكلام معها كما يتدفق النبع الثر بالما ، العذب الصافي فوق أرض سهلة لا حواجز فيها ولا سدود .

وقد تضافرت عوامل كثيرة خلف أسلوب طه حسين حتى أكسبته هذه القوة السحرية ، الكامنة فى أعماقه، وطبعته بهذا الطابع المتميز الذى لا تكاد تخطئه ، ومن الممكن أن نتبين بوضوح من بين هذه العوامل الكثيرة ثلاثة عوامل أساسية كان لها أكبر الأثر فيه ، أو ـ بعبارة أخرى ـ ثلاثة روافد كانت تمد هذا النبع الفطرى بجزيد من الماء المتدفق. وأول هذه الروافد ـ بطبيعة الحال ـ الرافد العربى الذى اتصل به منذ صدر شبابه ، وظل على صلة وثيقة به حتى المابة حياته : القرآن الكريم الذى حفظه منذ طفولته المبكرة حتى كان يعده أبوه

ليكون عالمًا من علماء الأزهر ، تم الأدب العربي الذي عير اتحاهم إليه لدى أول عهده بالجامعة ، ثم انتهى به الطريق إلى أن يكون أستاذاً له بها ، فاتصل بنماذجه المختلفة شعراً ونشرا ، درسا ونقدا وتحليلاً، وقد منحه هذا الرافد سلامة في اللغة ، وطلاقة في التعبير وفصاحة في الأسلوب ، ووصله بكل حصائص الأسلوب العربي ومقوماته الأصيلة ، ومع هذا الرافد العربي كان هناك الرافد الفرنسي الذي بدا اتصاله متصلاً به بعد ذلك طول حياته ، وهو اتصال يسرته له ، وأتاحته له بصورة مستمرة رفيقة حياته الفرنسية التي ساركته رحلة العمر ، وقد أضفى هذا الاتصال المتصل على أسلوبه تلك الأناقة وتلك الشفافية وتلك الموسيقي العذبة التي تمتاز بها اللغة الفرنسية ، وأيضا تلك الرومانسية التي عرف بها الأدب الفرنسي في هذه المرحلة من تاريخه ، وإلى جانب هذين الرافدين كان هناك الرافد اليوناني القديم الذي تعمق دراسته في أثناء إقامته بفرنسا ، ثم ظل متصلا به بعد عودته منها حين عهد إليه بتدريس الحضارة اليونانية بالجامعة المصرية لدى أول عهده بالتدريس بها، وقد أضفى الأدب اليوناني على أسلوبه تلك الكلاسيكية الرصينة التي أرسى هذا الأدب أصولها وتقاليدها ومفوماتها الفنية ، وأمده الفكر اليوناني برصيد ضخم من التقافات العقلية الفلسفية والمنطقية أكسبت أسلوبه دقة في الصنعة واحكاما في التعبير وقاسكا بين العبارات والأفكار.

تفاعلت هذه العوامل الثلاثة في إبداع هذا الأسلوب المتميز الذي عرف به طه حسين ، وتدفعت الروافد بجزيد من العطاء الخصب الثرى ، وظهر الأديب العبقري بأسلوبه الساحر الذي كان ثورة على الأساليب الأدبية التي كانت سائدة في النثر العربي قبل عصره بما أعاده إليه من نصاعة البيان العربي، وفصاحة الجملة العربية وسلاسة العبارة الأدبية ، وبما أضفى عليه من مزاوجة بارعة بين خصائص الأسلوب الرومانس الفرنسي ، ومن هذا المزاج الدقيق

المتوارن بمن الأساليب التلابه بسمطيع أن بصف أسلوب طه حسين بأبه أسلوب يجمع بين التقليدية والتجديدية، لقد احتفظ طه حسين في أسلوبه بخصابص الأسلوب العربي القديم التي نعهدها في النتر العربي في العصرين الأموي والعباسي ، وبخاصة عند الجاحظ العظيم الذي يعد الأستاذ المباشر له من بين الكتياب العرب القيدماء ، والذي تأتير به في كشيير من خصائصه الأسلوبية كالتكرار والترادف والمزاوجة والتبقطيع الموسيقي والتلوين الصوتي والقدرة الخارقية للعادة على بسط العبارة والإطالة في عرض الفكرة ، وأضاف السها خصائص حديدة ننتيجة لتأثره بالكلاسيكية اليونانية والرومانسية الفرنسية ، وبراعته المستازة في المزاوجة بينهما ، فظهرت في أسلوبه الصنعة الفنية الدقيقة ، والعناية بالصورة الأدبية ، وأيضا رصانة العبارة وفخامتها ورشاقة الكلمة وأناقتها ، وشفافية التعبير وصفاؤه ، واستقامه الفكرة ووضوحها ، وأضاف الى هذا كله أهم ميزة قيز بها أسلوبه، وأهم لون ينتشر فيه وأهم عنصر يقوم بناؤه عليه ، وهو العنصر الموسيقي الذي استغل في إبرازه كل ما بصلح له من خصائص الأساليب الأدبية الثلاثة التي تأثر بها واعتمد بصفة خاصة من أجل تجسيمه على المبالغة في استخدام المنصوبات في اللغة العربية، وخاصة الحال والمفعول المطلق والمفعول الأجله والتمييز، وأبضا على الإفراط في استعمال النعوت والصفات ، وعلى طول الطريق الذي نقطعه مع طه حسين تتردد في أذنيك هذه الموسيقي الساحرة التي تجعل كتابته تتراءي في مواضع كثيرة منها كأنها قصائد أبدعتها ريشة شاعر بارع قدير .

لقد بدأ طه حسين حياته الأدبية شاعراً ، ثم انصرف عن الشعر إلى النثر، ولكنه انصرف عنه ، وهو يحمل في أعماقه رصيداً ضخماً من أسراره الفنية راح يستغله ببراءة وذكاء ، وينفق منه في سخاء حتى تحول النثر بين بديه إلى شعر لا ينقصه إلا الوزن والقافية اللذان استبدل بهما ذلك التقطيع

الموسيقى وتلك الفواصل التى اختيرت اختيارا صوتياً دقيها ، وهما من أهم العناصر الموسيقية فى كتابته ، وفى أعلب الظن أن أسلوب المحاضرة والإملاء الذى كان يعتمد عليه فى كتابته أكسبه حسناً سمعياً دقيقاً ، وأذبا موسيقية وهى مقومات وأسرار ، مقومات هذا الجاب الموسيقى وأسراره مرهفة جعلته يدرك فى حساسية بادرة ، ويجسمها صوته العريص العميق الفنى بذبذباته الصوتية المواجة بالنغم ، وحرصه الشديد على سلامة مخارج حروفه التى لم تفسدها عليه إجادته للغات أجنبية تختلف فى أصواتها عن اللغة العربية ، والتى وقد دفعه هذا الحرص إلى الالتزام الشديد بالجيم العربية الفصيحة ، والتى كانت تضفى عل كلامه تلك الجزالة البدوية التى قملاً الأذن ، والتى يحيل إلينا معها أننا نستمع إلى أعرابي خارج من أعماق البادية .

عنت المنى لو أكمل العميد دراسة الأدب العربى حدثت مغالاة فى قضية انتحال الشعردون عبث

د. يوسف خليف .. واحد من أساتذة هذا الجيل في محال تاريح الأدب العربي القديم . وواحد من تلاميذ طه حسين الذين حملوا داحل تاريحهم نصمة أستاذهم علما وأسلوبا ومنهجا ، حصل في العام الماضي على حائرة الملك في صلحل في الدراسات الأدبية عن بحتم القيم بعنوان « ذو الرمة شاعر الحب والصحراء » .

يبتسم د. يوسف وهو يقول « كان لأستاذى طه حسين عبارة مشهورة تقول . دو الرمة هو صحرة التبعير العربي وأتمنى أن يوجد من يحطمها ، وحملت هذه العبارة في داخلي ، وصممت أن أكون أنا معطم هذه الصغرة .. وكان .

وقد اصطنعت في هذا البحث منهج طه حسين في النقد الأدبى وتأثرت حداً بكتابه « مع المتنبي » .

قلت للدكتور يوسف خليف . . إذن نبدأ حديتنا حول منهج طه حسين في دراسة الأدب العربي :

قال: دعا طه حسين إلى منهج جديد فى دراسة الأدب العربى، وكان هو أول من طبق هذا المنهج .. وفى مقدمة كتابه الشعر الجاهلى والذى صدر الرحلة د. طه منهجين لدراسة الأدب العربى كانا موجودين فى هذه المرحلة وهما :

(الأول) المنهج المتأثر بالطريقة العربية القديمة في تحليل النص تحليلاً لغوياً وفهمه وشرحه ، وهو يرى أن هذه الطريقة لا تقدم تاريخا للأدب العربي .

أما (الثانى) فهو المنهج الحديث القائم على محليل النص من وجهة نظر فنية.

وكان طه حسين برى أبه لا بد من الاستعانة بعدد من العلوم المساعدة لفهم النص الأدبى مثل الاحتماع والاقتصاد والتاريخ وعلم الجمال وغيره

فى نفس الوقت بدأ طه حسين يستفيد من مناهج النقد الغربية وخاصة الفرنسيين الذين كان قد اتصل بهم وقرأ لهم مثل (تين) و (سانت بيف) و (بورونتيير) وغيرهم عمن وضعوا مناهج علمية لدراسة الأدب متأثرة بمناهج دراسة العلوم الطبيعية .

هذا إلى جانب تأثر طه حسين الواضح بمنهج الشك الديكارتي ، وقد ذكر هذا صراحة في مقدمة كتاب الشعر الجاهلي.

قلت للدكتور يوسف خليف: هل يجوز للتمليذ أن يقف من أستاذه ناقداً؟ هل يمكن أن نعرف رأيك في جهود طه حسين في مجال الدراسات الأدبية.

قال : أولاً أنا أنطلق فى نظرتى إلى هذا النقد من حبى لأستاذى .. فقد كنت أتمنى لو واصل طه حسين دراسته فى مجال الأدب العربى كله على أساس المنهج الجديد الذى أرسى قواعده .. فطه حسين وضع النظرية ، ولم يستكمل التطبيق ، وكنت أتمنى لو استكمل دراسة العصور الأخرى .

الملاحظة الثانية أو النقد الثاني هو أن طه حسين أحب أبا العلاء فأنصفه بقدر ما ظلم المتنبي وقسا عليه .

قلت تحدثنا عن منهج طه حسين في الدراسات الأدبية ، فيماذا عن منهجه في تحقيق الشعر الجاهلي ونقده وروايته ؟؟

عندما كان طه حسين يحاضرنا حول الأدب الجاهلي .. ركز بصورة خاصة على مدرسة زهير بن أبي سلمي .. وهي المدرسة التي أثبتها وأثبت صحة كثير من شعرها في كتابه « في الأدب الجاهلي » بناء على المقاييس الفنية التي وضعها ، والتي تقوم على فكرة المدارس الأدبية ، حيث انتهى بعد

موقعه من قضية الانتجال في السعر الجاهلي إلى إنداب صحبه السعر عند محسوعة من التبعرا السنلون مدرسة أدسة واحدة أطلق عليها اسم المدرسة «الاوسية الزهيرية » نسبة إلى أوس بن حجر ورهير بن أبي سلمي .

سألت د . يوسف خليف

كيف كان نأترك بأفكار أستادك وهل سرت على نفس المنهج .

قال : كان طه حسين يترا ،ى لنا رائداً للدراسات الأدبية ، ولم يكل من السير أن نتباعد عن تأتير هذه الريادة ، وفي ظنى أن كل تلاميذ طه حسين قد تأتروا به ، ولا يستطيعون إنكار هذا التأثير في بعض حوانب مناهجهم العلمية .. وقد تأترت به في أخذى بنظرية الشك وتقسيم الشعر الجاهلي إلى مدارس أخرى غير التي انتهى طه حسين إلى وجودها .

وقد تأترت كذلك بالمنهج الاحتماعي الذي سار عليه طه حد ن . هذا المنهج الذي نرده إلى الفرنسي(تين) .

سألت د. برسف خليف

كيف عالجت قضية الانتحال مي الشعر الجاهلي ٢

قال: لقد دعوت إلى اصطناع منهج علماء الحديث النبوى في حسم قضية الشك والانتحال في الشعر الحاهلي، ومعروف أن علماء الحديث اعتمدوا في منهجهم على مناقشة السند والمتن .

سألت : هل كان طه حسين موضوعيا في دراسته للشعر الجاهلي وفي ارائه فيما بتعلق بقصية الانتحال ؟

قال د. يوسف

الأمر الذي لا شك فيه أن د. طه حسين كان مغالبا وكان على قدر كبير من المبالغة والتطرف في نطريته .

ما هو تعليلك لهذه المبالغة التي جأ إليها طه حسين ؟

عالم عنى طبى أن هذه المبانعة برجع أساسا إلى أن درطه كان بهدف إلى هر التقه فيم استقر في أذهان الباحثين عن الأدب الجاهلي وزعرعه الاطمئنان الذي كان يستنظر على الدراسات الادبية لهذا العصير في المرحلةالسابقة له ، في الموقف ريادة بورية بريد أن تحظم الأوهاء القنيمة التي استرب في أذهان الباحثين من قبل .

ويضيف د، پوسف

أنا أختلف مع هولا، الذين برون أن طه حسن كان عابتا عندما أصدر هذا الكناب، أو أنه لم يكن يبعى أكثر من إحداث صجة أو تحقيق شهرة من وراء هذا .. لكن الحقيقة أن الكتاب عا تصمنه من أرا، حرة وأفكار جريئة كان حدتا حديداً على حياتنا التقافية وهو إفراز طبيعي لإنشاء الجامعة .

ورغم اختلافي مع هذا الكتاب في كتير من الآراء إلا أنني أراد قد حقق منهجا جديداً في دراسة الأدب الجاهلي تأتر به كل الباحثين اللاحقين ، فهو يستل تورة منهجية في طريق البحت العلمي في مجال تاريخ الأدب العربي وهذه التورة حققت أهدافها إلى حد كبير سوا، أتفقنا معها أو احلف

عى تاريح كل أمة من الأمم قمم شامحة تترابى على طول الطريق معالم باررة تحدد حركته وتبين مراحل تطوره مكل من يتأمل حركة التاريح في رحلته الابدة التي لا تتبوقف بلاحظ أن هذه القسم تبدو كانها بسويج لهاية مبرحلة واستعداد لبداية مبرحلة حديدة ، فعندما تصل الرحلة إلى وفقه نهدا عندها وتسبعر بترة من الرمن حتى بتم لها جمع حصاد الليائي والأينام لني واصلت في السيبرلنتيزود به في قطع مبرحلة أخرى من الطريق ، وتمصى الفاقلة في رحلتها ، وتظل هذه المعالم البارزة تابتية في سواضعها لنرتبد الباحتين في التاريخ والمنقيين عن آتاره إلى مراحل الطريق .

وطه حسين بدون حدال قمة من قمم أدبنا العربي الشامخة ، وعلم من معالمه البارزة أعطى حياتنا الأدبية على استداد أكتر من نصف قرن عطاء سخما بغير حساب، وخلف من بعده رصيدا ثرياً في الأدب والنقد أكبر من أن بقدر أو يقوم ، وكان نقطة تحول ضخمة في حياتنا الأدبية المعاصرة ، أحدث تورة في دراسة الأدب العربي بما أرساه من أسس منهجية جديدة وثقت نصوصه وكشفت عن أسراره وكنوزه ، وربطت بينه وبين العوامل الموتيرة فيه وجعلته حلقه من حلقات تطورنا الحضاري ، وأرسى تعاليد ميدرسة جديدة في دراسته ونقده كان له أعمق الأثر في إعادة تقويمه على أسس موضوعية مجردة خالصة، وشارك في -أصيل الرواية العربية الحديثة ، بل كان رائداً من روادها الأوائل ، وطليعة من طلائعها المبكرة التي أبدعتها الأول مرة في تاريخ أدبنا العربي ، وساهم مساهمة كبيرة في دراسة تاريخنا الإسلامي في عصر الرسول ، في هذا العصر ، والعوامل المضتلفة التي كانت تؤثر فيها ، واستطاع أن يعيد عرض هذه المرحلة الحاسمة في تاريخنا الإسلاسي في مزاوجة بارعة بين التاريخ والأدب تحولت معها الدراسة التاريخية إلى لوحات أدبية رائعة ، وهو قبل هذا كله أهم كاتب في العصر الحديث طور أسلوب الكتابة الفنية ، وحرره من القيود والأغلال التي كانت تكبله وتحد من انطلاقه ، وأعاد إليه كل مقومات البيان العربي الأصيل ، وهو بعد الجاحظ أهم من كتب العربية في تاريخها الأدبي الطويل.

ومن الطبيعى أن يختلف الباحثون حول طه حسين كما اختلفوا حول غيره من أدبائنا الكبار ، ولكن هناك حقيقتين لابد من تسجيلهما لكى يتضح الموقف ، فعلى طول الطريق الذى سلكه أدبنا العربى لم يشتد هذا الاختلاف إلا حول الأدباء الكبار الذين كان لهم دور كبير فى تطوير هذا الأدب وتجديده ، والذين أوتوا من الجرأة ما استطاعوا أن يقفوا به فى وجه التيار ليغيروا من مجرى النهر. والحقيقة الأخرى أن هذا الاختلاف لم ينزل بهؤلاء الكبار عن

القلم الشامحة التي وصعهم فوقها هذا الأدب معالم بارزه في طريق تطوره .

ومه غلح العواصف العاسه التي تارب من حولهم في أن للتهم في سماتو السيان أو أن تلقى بهم في أعماق الرمال ، ومن هنا كنا برى في هذا الاحتلاف حول طه حسن أمرا طبيعيا وظاهرة لا غرابة فيها ، ولكمه احتلاف لن علل من أهمسة الدور الذي قام به على مسرح الحياة الأدبية المعاصرة .

ولسنا حاول أن ببرئ طه حسين من الخطأ ، فكل ابن آدم حطا ، ولكن الذي تنمناه حرصا على أمانة الكلمة التي تحملها ألا يتحدر هذا الاحتلاف إلى مالا صلة له بحياته الأدبية ، فقد مضى طه حسين ولم يبق منه الآن إلا طه حسين الأدبي ، فهذا هو الذي يعنينا الآن ، أما ما ورا ، ذلك فلس من حقنا أن تنصب من أنفسنا حكاما عليه .

شعر البارودى بين التراث والمعاصرة '°

على امتداد رحلة الشعر العربي الطريلة التي قطعت أكثر من أربعة عشر قرنا من الزمان شهدت حياة هذا الشعر ظاهرتين ملازمتين له :

الظاهرة الأولى: التواصل المتصل بين المراحل التى قطعتها هذه الرحلة الطويلة دون أن تتقطع الأسباب بين هذه المراحل، أو أن تفقد القدرة على الرؤية الواعية للماضى، وكأغا ظلت نقطة البداية معلما ثابتا لا يغيب عن أنظار المنطلقين مع هذه الرحلة مهما تباعدت المسافات واختلفت المذاهب.

والظاهرة الأخرى أنه فى مفترق الطرق وفى مراحل الانتقال تتم عملية مزاوجة بين الماضى الذى يمثل تراثا خالداً متصلا والحاضر الذى يمثل الحياة الجديدة التى يستقبلها الشعر على امتداد رحلته الطريلة .

وفى ظنى أن تفسير هاتين الظاهرتين برجع إلى القرآن الكريم الذى حفظ على اللغة العربية حياتها ، وعلى الأدب العربى بقاءه حتى اليوم ، وما فى شك فى أن هذا التواصل بين الأجيال ، وهذه الصلة المتوصلة بين الماضى والحاضر ، وهذه المزاوجة بين التراث والمعاصرة ، هى التى حفظت على هذا الشعر حركته التى لم تتوقف ، وحياته التى استمرت حتى اليوم .

نرى هذا بوضوح عند الشعراء الذين عاشوا مراحل الانتقال بين العصور المختلفة ، وخاصة عند الأعلام الشلاثة الذين بمثلون معالم بارزة في مفترق الطرق التي تحرك فيها الشعر العربي : حسان بن ثابت في مفترق الطريق بين الجاهلية والإسلامية ، وبشار بن برد في مفترق الطريق بين الأموية والعباسية ،

^(*) ملخص محاضرة ألقاها ـ رحمه الله ـ في احتفالات البابطين بذكرى البارودي

والبارودي في معسر الطريق من التراسه والمعاصر وهم السلام الدين أتاحب لهم طروف حيائهم أن يصغلوا هاتين الطاهرتين أقوى تمتمل طاهر: التمواصل بين الأحسال ، وطاهرة المزاوحة بين القديم والجسديد ، والربط بين الماضي والحاضر ، والمرج بين التراث والمعاصرة .

ومن بين هؤلاء الرواد الشلاتة يبدو الموقف من البارودي محملها عن موقف الرائدين الأولين ، اختلافا يجعله رائداً متفرداً متميرا في ناريح الشعر العربي على امتداد رحلته الفنية الطويلة ، فالباروي لم يعش عصرين محتلفين كما كان الشأن مع حسان وبشار ، وإنما عاش عصرا واحدا ، فلم نتحقق له . كما تحقق قت لهما . تلك الصلة بين الموروث الفني القريب الذي وجده الرائد ان القديمان: حسان في العصر الجاهلي، وبشار في العصر الأموى، وإنما وحد نفسه في عصر سبقته عصور طويلة من الظلام تفصل بينه وبين عصور النور البعيدة ، ولم يقبل أن يعود إلى العصر القريب السابق على عصره ليستمد منه المادة التراثية التي يقيم عليها تلك المزاوجة بينها وبين عصره ، وإنما مصى في الاختبار الصعب فتجاوزهذا العصر القريب ، وتجاوز عصوراً أخرى قبله ، وعاد عودة بعيدة إلى عصور النهضة في تاريخ الشعر العربي ، واتحذ من المادة التراتية التي اتصل بها في هذه العصور البعيدة العنصر التراتي الذي راح بقيم عليه بناءه الفني الجديد عن طريق المزاوحة بينه وبين عصره، واتخذ من قمم الشعر في هذه العصور مثله الفنية العليا ومعالم طريقه الفني الجديد. ومن خلال هذه المزاوحة بين العصر الذي يعيش فيه وعصور النهضة البعبدة التي نجاوز إليها عصور الظلام ، مضى يسعل النور الجديد على صفاف النهر الجديد الذي راح تيار الشعر يتدفع فيه بعد طول ركوده في عصور الظلام.

ومن هنا يتراءى البارودى فى وضعه الدقيق ، فهو لا يمثل استداداً متطوراً للشعر العربى بين مرحلتين متصلتين ، وإنما يمثل ثورة أو القلابا فى تاريخ هذا الشعر خرق سنة التطور الطبيعية التى تحرك فيها على استداد رحلته الطويلة عراحلها المتصلة ، فالمارودى لم يكن صورة من هده الحركة الطبيعية للتطور ، وإنما كان صورة متفردة وتبت به وثبة واسعة عادت به إلى أصوله الأولى وتوابته القديمة وحققت له عودة إلى جذوره الأصيلة الضاربة فى الأرض الطيبة التى أنبتت التسجرة المباركة ، فظهور البارودى بهذه الصورة التى تأخذ شكل الثورة والانقلاب دون مقدمات لها ، أو إرهاصات تبشر بها يرجع ـ فى رأبى إلى العبقرية التخصية التى لا تزال حتى اليوم سرا مجهولا على الرغم من تعدد المحاولات لتفسيرها ، وإن لم يمنع هذا من وجود عوامل مهيئة لها تقف وارءها . ومن الحق أننا نستطيع أن نرد هذه الظاهرة إلى أكثر من سبب ، ولكن يظل السؤال واردا : لماذا البارودى بالذات من بين شعراء عصره ؟ ولماذا تأخر ظهوره هذه القرون المتطاولة منذ أبى العلاء خاقة القمم التى ارتفعت على طريق الشعر العربى ؟

ظهر البارودى وكأنه المهدى النتظر الذي طال انتظاره ، ليكون بحق رائد المدرسة الإحبائية في الشعر الحددث ، واحكن الحديثة أنه لم بكن رائد الشعر العربي الحديث فحسب ، وإنما كار، تبل ذلك سام، ، نوره التحرير والتصحيح التي حررت هذا الشعرمن قيود، وأخلاله الني كبله بها شعراء القرون الثمانية التي سبقته ، وصححت مساره حين ردته إلى مجراه الطبيعي الذي شقه رزاده الأوائل ، وهذا هو دوره الأساسي قي تاريخ الشعم العربي الحديث .

والبارودى بهذا الدور النورى من أجل التحرير والتصحيح يُعد صورة أخرى من المتنبى عبقرى الشعر العربى القديم ، وصاحب الثورة الأولى التى شهدها الشعر العربى في القرن الرابع ، والتي ردت النهر عن مجراه الصناعي الذي شقه شعراء مدرسة البديع إلى مجراه الطبيعي الذي كان يندفق فيه من قبل، بعد أن كانت مدرسة البديع قد استنفدت أغراضها بعد قمتها السامخة أبى تمام ، ومن هنا كنت أرى أن أهمية المتنبى في تاريخ الشعر العربى ترجع

إلى أنه حررة من هذه الفنود الصناعية، وعاد به إلى أصالته الأولى تعبيرا حرا عن نعس صناحيه وعقله وحياته وتحاريه فيها، وعن عصره الذي يعيش فيه ومتعيراته الجديدة ، وأعاد إليه حريته الطبيعية وأصالته الأولى وتوابته الحالدة، ولكن في تياب جديدة بسَجَتُها خيوط عقلية معقدة غرلها من المواد التفافية المتعددة المصادر التي استوعيها في أعماقه ، من هنا كان تجديد المتنبي وكانت المعاصرة في تسعره ، فلم يكن صورة طبق الأصل من الترات القديم ، وإنما كان صورة جديدة لها ألوانها المتميره التي لا يحطئها أحد عا تقد من شخصية لاتتشابه مع غيرها من الشخصيات. ومن خلال هذه الشخصية المتميزة خرج المتنبي على الشعر العربي بالقصيدة البدوية الحضرية التي تمثل اتعكاساً صادقاً للمزاج الغريب الذي عاشت هذه الشخصية في أصالته أعماقه، بين عقل الحضري المثقف الواسع الثقافة ومزاج البدوي في أصالته الفطرية وتراتيته الأصيلة ، هكذا كان دور المتنبي في تاريخ الشعر العربي كلاهما بهذه القصيدة البدوية الحضرية ، والبارودي يصرح بهذا في بعض شعره كلاهما بهذه القصيدة البدوية الحضرية ، والبارودي يصرح بهذا في بعض شعره حث بصف قصيدته بأنها :

خُضرية الأنساب إلا أنها بدوية في الطبع والتركيب

ومن هنا يبدو البارودى فى تاريخ الشعر العربى صورة من المتنبى ، لا صورة من بسار أو حسان كما يخيل لبعض الباحثين ، فالبارودى ـ كالمتنبى . مَثَلَ تورة فى تاريخ الشعر العربى ، أما حسان وبسار فقد مَثلا تطوراً فى تاريخ هذا الشعر .

ظهر البارودى في عصر كان كل مافيه يتطور ويتحرك في ظل « الإعلان الحضارى » الذي أطلقه إسماعيل لتكون مصر قطعة من أوربا ، وكانت ظروف العصر كلها قد تهيأت لهذا التطور الحضارى البعيد المدى · ظهور المطبعة والصحافة ، وانطلاق البعثات العلمية إلى أوربا لتعود إلى مصر بالعلم

والحسارة ، وإنشاء دار الأوبرا المصرية ، ودعوة قاسم أمين لتحرير المرأة ، وتأسيس أول مدرسة لتعليم البنات بعد نأسيس مدرسة الألسن ، وظهور حركة الإصلاح الدينى والسياسى مع حمال الدين الأفغانى والإمام محمد عبده ، وظهور مدرسة دار العلوم ، وإنشاء دار الكتب المصربة التى راحت تجمع الترات العربى من كنوزه المنتسرة فى أرجاء العالم . وكانت الحياة السياسية تسعى حاهدة لتحقق أمالها وأحلامها وطموحها فى تغيير الوضع السياسى الذى كان أرجوحة بين أيدى القصر وأيدى النفوذ الأجبى ، وما ترتب على ذلك من ظهور رواد الثورة المصرية الأوائل وحَمَلة مساعلها : أحمد عرابى ورفاقه ومصطفى كامل ومحمد فريد ، ومن التف حولهم من ثوار الجيش والشعب ، ومع هذا التطور الاجتماعى والسياسى كانت الحياة الأدبية تتحرك أيضا فى محاولة جاهدة للخروج من السجن الذى قيدت حريتها فى غياهبه ، والقيام معاولة جاهدة للخروج من السجن الذى قيدت حريتها فى غياهبه ، والقيام بدورها فى المجتمع الجديد ، ولتشارك فى هذه الحياة الجديدة التى راحت تدب في مصر .

كان الشعر حين ظهر البارودى قد وقف حيث وقف به شعراء العصر العثمانى، حتى الخشاب والعطار ، وهما أهم شاعرين ظهرا به بعد ذلك فى عصر الحملة الفرنسية وعصر محمد على، كانا صورة من الشعر المصرى أيام ركوده وسباته فى ظل العشمانين: تكلفًا وتصنعا ، وأثقالا من المحسنات البديعية المتبذلة ،وضروبا من العبثية الرخصية ، واستمر الخط البيانى فى انحداره حتى عصر إسماعيل حيث لمع الشيخ محمد شهاب الدين والسيد على الدرويش اللذان بلغ الشعر عندهما درجة من العبثية لم تكن لتخطر على ذهن شاعر من قبل .

فى هذا المجتمع الأدبى الذى خلا من الأدب ، وفى هذه الساحة الفنية التى أقفرت من الفن ، ظهر البارودى دون تمهيد له أو إرهاص يبشر به ، وإنْ

يكن بعض الباحثين يميلون إلى أن يروا فى الساعاتى مقدمة له ومعشراً به ، ولكن الحقيقة . كما أراها . غير ذلك ، فالساعاتى كان يحاول شيئا ، ولكن الخيوط التقليدية التى كان تسد شعراء عصره ظلت تسده أيضا ، وهى خيوط كانت أقوى من محاولته ، وكان شدها له أشد من إرخائها ، فلم يكن لمحاولته ذلك التأتير الذى نستطيع أن نراه من خلاله مقدمه للبارودى أو إرهاصا لظهوره، وإنما عاس الساعاتى يلعب دوره دون أن يحدد لنفسه هدفا ، أو يبشر فى شعره برسالة ، فلما مضى مضى معه دوره وانتهى ، دون أن يكون له تأثير فيمن حاء بعده على المسرح الفنى .

ولد البارودي (محمود سامي حسن حسني عبدالله البارودي) في السابع من شهر أكتوبر سنة ١٨٣٨ في أسرة جركسية تنتمي إلى المماليك الذين كان لهم دور كبير في مصر وغيرها من البلاد العربية أيام التتار والصليبيين ، واتجه منذ صباه المبكر إلى الحياة العسكرية ، فالتحق بالمدرسة الحربية ، وتخرج فيها سنة ١٨٥٤ تم سافر إلى تركيا في سنة ١٨٦٣ ، ثم عاد إلى مصر في حاشية إسماعيل وهو في الرابعة والعشرين ، ومضى في طريق حياته بين القصر والجيش حتى وصل إلى قيادة سلاح الفرسان في الجيش المصر، ثم إلى نظارة الحربية ورئاسة الوزارة ، وشارك في حروب كريت والبلقان التي أعلنتها روسيا على تركب في أراضي البوسنة والهرسك والصرب والجبل الأسود في سنة ١٨٧٨ ، ومن هناك مَد وحلاته إلى فرنسا وعبر المانش إلى إنجلترا ، ثم عاد إلى مصر ، وابتعد فترة عن الحباة السياسية . حتى إذا كان عصر توفيق، واشتعلت الشورة العرابية ، كان واحدا من زعمائها وقادتها . ومع النهاية المأساوسة الحزينة التي انتهت إليها الثورة نفى البارودي مع رفاقه ، رفاق السلح ، إلى جزيرة سيلان حيث قضى سبعة عشر عاما وبعض عام ، صدر بعدها عفو من عباس الثاني عنه وعن رفاقه ، وعاد إلى مصر وقد أخذت نُذُر الفناء تسرع إليه ، وهو يقف محطما منهاراً على أبواب النهاية المحتومة أربع

سنوات دهب فى أتنائها ما يقى من بصره ، حتى إذا كانت الأيام الأخيرة من ديسمبر ١٩٠٤ ودع رب السيف والقلم هذه الحياة الحافلة ، وسقط القلم من يده ، بعد أن كان السيف قد سقط منه منذ أكثر منها عشرين عاما ، وهوى النسر من فوق قمته الشامخة .

أتيحت للبارودى ثلاتة عوامل حققت له اتصاله بالتراث العربى ، وكونت له شخصية التراثية التى كانت المقوم الأساسى الذى قام عليه بناؤه الفنى ، والمادة الفنية الثرية التى اعتمد عليها فى حركته الإحيائية : حركة إحياء التراث التى نشطت نشاطا ملحوظاً مع ظهور المطبعة وإنشاء دار الكتب مما قدم للحياة الثقافية زادا وفيرا من أمهات الكتب التراثية التى كان حَبسها قد طال فى المكتبات الثفافية ومكتبات المساجد ، ثم تردده على تركيا أكثر من مرة وإقامته فيها فترات طويلة منذ شبابه المبكر ، مما أتاح له فرصة التردد على مكتباتها وخزائنها التى تزخر بمخطوطات هذه التراث ونَسَخَ طائفة كبيرة من دواوين الشعراء ، ملأ بها حقائبه ، وحملها معه إلى مصر حين عاد إليها ، وقد قَدَمت له هذه الدواوين المادة التراثية التى جمع منها مختاراته التى تمثل روائع الشعر العربى ، في سنوات النفى الطويلة ، وهى المختارات التى كانت العامل الثالث الذى كون له ثقافته التراتية .

حققت هذه العوامل الثلاثة للبارودى اتصالا واسعاً بالتراث العربى ترك بصماته فى أعماله الفنية على المستوى اللغوى والمستوى الأسلوبي والمستوى التصويرى ، فمعجمه اللغوى وصياغته الأسلوبية وصندوق أصباغه التصويرى تستمم مادتها من مناجم هذا التراث التي لا تَنْضَب ، ومعارضاته للشعراء القدماء التي تنتشر في ديوانه انتشاراً واضحاً شاهد قوى على هذه الصلة التراثية ، وعلى تمثله الدقيق لمذاهب الشعراء القدماء ومدارسهم الفنية ، ويتراءى البارودى من خلال هذه المعارضات كأنه شاعر بدوى أو شاعر من ظهور المحافظين على عمود الشعر المتمسكين بتقاليده ، وإن لم يمنع هذا من ظهور

شخصيته التي أحتفظ بها ، والتي تعد أهم سمة ميزنه من الشعراء القدماء ، وحعلته لا يفني فيهم ولا يختفي وراءهم .

مع هذه التراثية الأصيلة عاد البارودي إلى شعراء العربية الكبار وبخاصة شعراء العصر العباسي ، يرى فيهم مُثُله الفنية العليا ، ويستمد منهم مادته الفنية ، فجد للشعر العربي حياته القديمة التي كان عليها في عصور ازدهاره ونهضته ، متجاوزا شعراء حيله والجيل الذي سبقه الذين رآهم بمثلون انحدارا فنيا لم يشهد الشعر العربي مثله من قيل ، طاوباً من وراثة ثمانية قرون من الزمان حتى يصل إلى مناجم الذهب الخالص بستمد منه رصيداً ثرياً يحقق به ماكان يعلم به من إحياء التراث القديم الذي بددته عصور السقوط ، وبرسي به دعاتم مدرسة البعث والإحياء في الشعر الحديث ، وبهذا كشف البارودي الطريق الصحيح لمن جاء بعده من الشعراء وحدد لهم معالمه ، ومهد لهم الأرض الطيبة لتتحرك فوقها أقدامهم قوية ثابتة كما كانت من قبل لهم الأرض الطيبة لتتحرك فوقها أقدامهم قوية ثابتة كما كانت من قبل الكبار ، وتوارت القصيدة العبرية قصيدة عربية كما كنت أيام روادها الكبار ، وتوارت القصيدة العثمانية لناخذ مكانها في متاحف التاريخ الأدبي وأد دا، عليها الستار .

خلص السارودي انتساسدة الحراية من شيارين وراق لها في مقابل ما خلصها منه شماري و خلصها منه شماري و خلصها من الدوران في الأغراض العنيفة النفيقة ومن شرال اسبات الراحة على والمحالات التنافهة و وخلصها من أثقال المحسنات المديد و في الديد و المحالات التنافهة و وخلصها من أثقال المحسنات المديد و المنافية التنافية التنافية التنافية التنافية التنافية المنافية التنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية والتنافية والتنافية والتنافية والتنافية والتنافية والمنافية والمنافية والمنافية والمنافية والمنافية المنافية المنافقة المنافية المنافية المنافقة المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافة المنافقة الم

أو بعبارة أخرى ـ بين التراث والمعاصرة ، وهو في أبيات له يذكر خمسة من العمالقة الكبار في العصر العباسى الذي شهد أكبر حركات التجديد في السحر العربي ، ويسجل تأثره بهم وسيره على آتارهم : أبا نواس ومسلم بن الوليد وأبا تمام والبحتري والمتبي :

وأدرك لم يُسبق ولم يال مُسلمُ شهدودُ المعاني بالتي هي أحكم علي ما تراه العينُ وشي مُنَمُعم تَبِذُ الخُطي ما بعدها متقدمً سبقتُ إلى أشياء والله أعلمُ

مضى حسن في خلبة الشعر سابقا وباراهما الطائي فاعترفت لسه وأبدع في القول « الوليد » فشعره وأدرك في الأمثل «أحمد» غاية وسرت على آثارهم ، ولربما

عاد البارودى هذه العودة البعيدة إلى منابع الشعر العربى الأصيلة يستمد منها الصورة الأصيلة للقصيدة العربية : اللغة والأنداوب والألوان الموسيف العروضية ، ولكن ظلت وراء هذا كله شخصصه الني نراها دائسا نفرض نفسها ، وتؤكد وجودها ، ولا تختفى أو تتوارى وراء المجمد الزرائة التى تستشر في شعره ، ومن هنا كان شعر البارودي بحق صورة من حسابه ونفسه وعصره ومجتمعه ، أو بعبارة أخرى من حيانه العامة أو الخاصه ، وهو يؤكد هذه الشخصية ،ويراها علامة واضحة ، وسمة عيزة في شعره : فيقول :

فانظر لقولى تجد نَفْسِي مصورة في صفحتيه، فقولو، خَطْ عثالي

وبطول بنا الطريق لو مضينا نتايع البارودى في معارضاته ، فلاى كثيرة ومنشرة في ديوانه بصورة تجعلها ظاهرة ستميزة لشعر البارودن ، ولكن بشرط أن تتبحول بكلسة « المعارضة » بعبدا عن محدودية المصطلح إلى كلمة «المحاكاة » أو «التقليد» أونحوهما ، وفي أغلب الظن أن عبارات قال يررض الشعر، أو قال يروض القول « أو » قال على طريقة العرب ، التي نتردد بصورة واسعة في ديوانه تشير إلى هذه المعارضات ، ومن هنا تترامي طائفة من هذه

المعارضات كأنها تجارب منية يحاول البارودي من حلالها أن يحقق الصورة النهائية للفصيدة الإحيائية التي يريد أن يقدمها لمجتمعه الأدبى .

ولكن تظل في هذا المجال ملاحظتان تلفتان النظر بقوة لا غلك معها أن تنجاوزهما ، وهم تتصلان بساعري العربية الكبيرين : المتنبي وأبي العلاء ، ومدى تأثر البارودي بهما ، فعلى امتداد ديوانة الكبير نرى طائفة من قصائده ، ومقطوعاته حاول أن يقلد فيها مذهب أبي العلاء في لزوم مالا يلزم ، ومع ذلك فإن تأثير أبي العلاء فيه ، ليس كبيراً ، ولعل هذا هو السبب الذي جعله لا يذكره مع الشعراء الخمسة الذين أسار إليهم في أبياته السابقة ، وربا كانت هذه المحاكاة للزوميات هي أوضح مظاهر هذا التأثير فيه ، أما أشعاره في الزهد التي تنتشر بصورة واضحة في شعره في المنفى ، ففي ظني أنها ليست من التأتير العلاتي فيه ، ولكنها انعكاسات لما أحسه في أواخر حيانه من إحباط، وربا أصابه مع تقدم السن من اقتراب نذر النهاية المحتومة . وذلك لأن أشعاره ني الزهد ليست من طراز أشعار أبي العلاء التي تصدر عن نظرة نحاول أن نفلدف الحياة ، لاعن ذلك الاستسلام لها الذي صدرت عنه أسعار البارودي.

أما المتنبى ففى ظنى أنه أبعد الشعراء تأثيرا فى البارودى ، وأشدهم ظهوراً فى شعره ،وهى ظاهرة تبدو طبيعية للتقارب الشديد ، بينهما فى النظرة إلى الحياة ، وفى أسلوب النعامل معها ، وفى إحساس كلَّ منهما بأنه « شاعر فارس » وكأنما رأى البارودى فيه المثل الأعلى الذى كان يبحث عنه وكأنما وجد من خلاله شخصيته وحقق ذاته ، فكان « رب السيف والقلم » تأكيداً للصورة التي رسمها المتنبى فى بيته المشهور :

الخيل والليل والبيداء تعرفني والسيف والرمح والقرطاس والقلم

والأمر الذى لا شك فيه أن هناك عوامل التقاء كثيرة بينهما ، الطموح والثقة فى النفس والاعتداد بالشخصية ، والشعور بالتميز والتفرد ، وأيضا الإحساس بالعروبة والإيمان بها ، واستمداد الرموز الفنية منها ، ثم هذه النزعة

التورية التي سيطرت عليهما ، ودفعتهما إلى الدعوة لها والعمل من أجلها ، ثم انتسار الحكم في شعرهما التي تعكس تجاربهما في الحياة ، وتحاول أن تفلسف نظرتهما إليها ، ثم قبل ذلك كله الإيمان بالعودة بالتعر إلى أصالته الأصلية وفطرته الأولى ، وتحريره وتصحيح مساره الصناعي ، ليعود إلى مساره الطبيعي الذي تحرك فيه رواده الأوائل وأصحابه الأصلاء ، ثم تتويجاً لهذا كله ظهور « القصيدة البدوية الحضرية » عندهما تعبيرا عن هذه المزاوجة البارعة بين البداوة والحنضارة ، أو بين التراث والمعاصرة ، وفي ظني أن المتنبى هو الأستاذ الأول للبارودي الذي تلقى عنه الصورة الأصلية للقصيدة العربية التي كان يبحث عنها ، وهو أيضا المثل الأعلى الذي كان دائما أمامه في حياته الفنية ، بل ربما في أكثر من موقف من مواقفه في الحياة ، وفي أكثر من جانب من جوانب سلوكه فيها ، وتعامله معها ، لقد عاش المتنبي بحلم بالفارس العربي القديم ، وكذلك عاش البارودي في أعماق حلم المتنبي به ، وأيضا بأحلام الفارس العربي الجديد الذي كان يرى نفسه صورة منه ، وأنه قادر على أن يعيد له دوره الذي قام به في تاريخنا القديم ، والذي عليه أن يقوم به في تاريخنا الحديث ، ولعل هذا هو الذي جعله يستبيح لنفسه أن يستعير منه تلك الصورة التي رسمها لنفسه ، والتي رأى أنها غمل صورته أيضا ، فكما قال المتنبي:

وفؤادى من الملوكِ وإنْ كا ن لساتى يُرى من الشعراءِ قال البارودى :

هُمتى همة الملوك ، ونفسى نفسُ حبرٌ ترى المذلة كفراً .

وفى شعر البارودى المبكر الذى كان يحلم فيه بأن يعيد فروسية أجداده العرب والمماليك الذين سجلوا فى صحائف التاريخ أمجاد العروبة والإسلام، وفى شعره الذى عاصر الثورة منذ أن كانت مرجلا يغلى فى صدور الجيش المصرى حتى انفجرت بركانا من عرابى ،نحس أصداء المتنبى الثائرة التى كانت

تتردد في تسعيره المبكر عندما كان يحلم بتسورة عربية تُطيح بالحكام الأعادم، وتعيد الأمر إلى أيدى أصحابه العرب ، وفي صوته البدوى المتمثل في حبه للبداوة ، واعتزازه الشديد بالتراب العربي في شتى مجالاته ، نسمع أصدا - صوت المتنبي القديم في دعوته للعروبة ، ورفع سعار العودة إلى البداوة ، في شعر البارودي نرى تلك الرغبة في العودة إلى بساطة الحياة وصفا الطسعة في البادية التي يراها خيرا من حياة المديبة بما فيها من أستار وحُبُب بخفي هذه البساطة وهذا الصفاء، وفي شعره أيصا نرى تلك الصورة الجميلة من الغرا، في البدويات ، وتفصيلهن على الحضريات التي دعا إليها المتنبي ، وحققها فيكر من قصائده ، ولا شك في أن هذا اللون من الغزل البدوي كان يعيش وحققها فيكر من قصائده ، ولا شك في أن هذا اللون من الغزل البدوي كان يعيش عن المنبي - رمرأ راتبا لأحلام المارس العربي القديم التي كان يعيش من به المنبي القديم التي كان يعيش وديمها ودياها المربية أصالتها

وكرما عداد المتنبى الير التدعر القديم يستسد من آصوله النائية لمنية وأسلوبه وصباغته ليمزحها ويراوح بيها وبين منفيرات عصوه ، عاد البارودى الى هذا التراب التسعرى ، يستده منه ترايسه ، ويزاوع ببنها وبين المتغيرات الجديدة في عصوه ، وعلى امتداد ديرانه نيدو ظاهرة استغلال النرات واضحة في كثير من فصائده ، وهو لا يكتفى بأن يستمد منه معجمه اللقوى ومعجمه التصويري وصياغته الأسلوبية ، بل يستمد منه أيضاً رموزه الفنية ولوازمه الثابتة ، وأدوات بناء قصائده أعرابية وحسية على حد عبارة بشار المشهورة أسماء أعلامه وقبائله والمواضع التي أكتر الشعراء من ذكرها ، وأسماء المحبوبات التي كان الشعراء يتخذون منها رموزاً لحبهم ، أو تعبيراً عن تجارب حية عاشوها في حياتهم .

لم يكن دور البارودى في ثورته الإحيائية مجرد العودة إلى التراث أو الرصول إلى منابع النهر ، وإنما كان هدفه من هذه العودة أن يبدأ معها رحلة

جديدة على طريق التعر العربى ، يجدد فيها القصيدة العربية ، ويرد إليها حياتها ، ويبعثها بعد موتها خلقا آخر ، عن طريق المزاوجة بين هذا الترات وبين عصره ، واتخاذه إطاراً يضم واقع حياته وصورة شخصيته ، فلم تكن ثورته الإحيائية إلا هذه المزاوجة الفنية التي حققت له ـ كما حققت للمتنبى من قبل ـ القصيدة البدوية الحضرية .

والأمر الذى لاشك فيه أن تراثية البارودى لم تحُلُ بينه وبين التعبير عن مخصيته ونفسيته ، ولم تستطع أن تضع بينه وبين عالمه المعاصر وواقعه الحى الذى يعيش فيه حجابا يرد الرؤية ، ويباعد بينه وبين تصويره ، فظلت شخصيته التى تحدد ملامحه وقسماته تطل علينا من وراء شعره ، وظلت تطل معها تجاريه الشخصية فى الحياة ، ومن خلالها تحققت فكرة التجرية الشعرية، لأول مرة فى شعرنا الحديث ، ومن هنا كان الدكتور محمد حسين هيكل دقيق الملاحظة حين سجل فى أول عبارة من مقدمته المتازة لديونه أن « شعر البارودى حياته » وحين أكد ذلك فى قوله إن « شعره مرآة بيئته وزمانه » ، وهذا هو البارودى ـ كما أراه أيضا فى معاصرته ، أو بعبارة أعم ـ بين التراث والمعاصرة .

ولكن تتضح لنا هذه الشخصية البارودية ستوزع حياة البارودى على تلاث مراحل تَنَقَلتُ بينها رحلة حياته ، لنرى كيف كان شعره فى كل مرحلة منها صورة لحياته الاجتماعية وحياته النفسية ، وكيف انعكست هذه الصورة على حياته الفنية .

مرحلة الشباب المبكر ، وهو يستقبل حياته بدراسته العسكرية ، وما حققه لنفسه فيها من اتصال بالجيش ومشاركة في حروب الدولة العثمانية ، وتردد على تركيا ورحلاته إلى فرنسا وانجلترا ، وهي مرحلة ربما تكون قد وصلت به إلى سنة ١٨٦٨ وهو يودع عامه التاسع والعشرين ، عندما بدأت الحياة السياسية تنحدر إلى هاوية أحس معها أن عليه دورا فيها لإنقاذها ، في هذه

المرحلة عاش البارودى سابه بين الحب والخمر والطبيعة من ناحية والفروسية والفتوة والخرب من ناحية أخرى ، أو بعبارة أخرى ، عاش حباة الفارس العربي القديم ، وسنطلق على هذه المرحلة من حياة البارودي « المرحلة الوردية » .

والمرحلة الثانية مرحلة اتصالة بالحياة السياسية منذ عصر إسماعيل الذى يبدأ في سنة ١٨٦٣ ، وهو عصر أخذت المشكلات السياسية تتحرك فيه ، وأخذت قوى الشعب والجيش الثائرة المتصردة تتحرك أيضا ، ومن خلفها الأفغاني ، وعرابي ، من أجل اعادة تشكيل الحياة السياسية في مصر تشكيلا جديداً ، وهي مرحلة امتدت حتى اشتعال الثورة العرابية التي كان البارودي أحد زعمائها وقادتها ، ومع إخفاق الثورة ، وانهيار الأمل فيها ،والحكم على زعمائها - ومن بينهم البارودي - بالنفي إلى جزيرة سيلان ، تنتهى هذه المرحلة مع نهاية سنة ١٨٨٨ ، حتى تحرك قطار النفي به ويرفاق الثورة في طريقهم إلى البحر لتحملهم باخرة المنفي إلى عالم جديد ، وفي هذه المرحلة التي امتدت قرابة عشرين عاما عاش البارودي في حياة الثائر المتمرد التي تحطمت آماله ، والنسر الجريح الذي أصابه سهم فهوى به من عليائه ، ومن هنا سنطلق على هذه المرحلة « المرحلة الحمراء » .

ثم تكون المرحلة الثالثة ، مرحلة المنفى ، وقد امتدت هى أيضا قرابة عشرين عاما منذ أن بدأت رحلته إلى عالم الغربة والوحشة إلى أن صعدت روحه إلى بارئها فى أواخر سنة ١٩٠٤ ، قضى منها سبعة عشر عاما وبضعة شهور فى المنفى ، وقضى الفترة القصيرة الباقية منذ عودته فى سنة ١٩٠٠ فى وطنه يبكى دنياه التى ضاعت منه ، وأحلامه التى ذهبت أدراج الرياح ويستعيد ذكرياته البعيدة ، والقريبة ، ويسترجع أيامه الحلوة و المرة التى مرت به على أرض الوطن البعيدة ، ويبكى أعيزاءه، الذين طواهم الموت وهو فى غربته، ويحاول أن يقنع نفسه بقدره ، ويتوجه إلى الله أن يكشف عنه غربته وكربته ، ويقف أمام الحياة يتأملها فى محاولة لاستخلاص العبرة منها ،

وأخذت ماديته تتساقط عن روحه ليسمو فوقها في مقامات من الزهد في الحياة والعسمل للآخرة ، وسنطلق على هذه المرحلة « المرحلة الرمادية » وفي ظنى أن هده الألوان الشلائة التي اخسرناها لهذه المراحل تكشف بدلالتها الرمرية المعروفة في مجال الفنون التشكيلية . عن طبيعة كل مرحلة منها .

في المرحلة الأولى نرى البارودي الفارس العربي بكل ما تحصله الفروسية العربية من قيم وسئل أرساها « فرسان الصحراء » منذ العصير الجاهلي ، وأداروها حول تلاتة محاور أساسية : القدود والحسوالخمر ، ومن هنا نرى ضعره في هذه المرحلة معبراً عن حياته ، وحماة العارس الحربير ، بوحمها الجاد ووحهشا اللائدي، تعبيراً لانفتة. قد مشحه بيته التسيزة ، ندر دد نسم أسماء طائقة سن مدعيد داته وذكرياته العاطيسة مسين بس الطبسية المدسدة ومبطاس الذيوات والذيء والفناء، كرياته ورقب والعرارك أأريطه ويهاه فيدونا مخسطاعيم فيريها وفيروميسته مروس كعماه داسك الأرحلة بالأرابال الرحارة الخالا واللائني في حياته ، وتتشبانك فيبرطها الحديد الله عبال المديد لتندخيل السيمام القني الجنديد الذي يحمل أصبالة الدرات وسندة الساديد ومسام مصارلة بارعة للمزاوحية بين الحياة المصربة التي يحباها ني راه مه ، والحرام البدوية التي بحياها في خياله ، ولدلك تنردد في هذه الفسائد الرموز العنابة القديمة التي أصبحت ثوابت في شعرنا المربى ، وتنردد معها منفيرات العصر الذي يعيش فيم ، والواقع الذي يعيش معد ، فترى رموز النرات العربي رحملاماته من أسماء الأماكن العربية وأسماء المحبويات العربيات ، والي جانبهما انري مظاهر الحياة المصربة ، حاصرها وماضيها، « وأضواء المدينه » التي اللق ني ليالي الفياهرة السياهرة ، وأحلام الريف التي تنام ونصيحو على السيوافي والجيداول ومزارع القطن وسنابل القمح ، وأمجاد الماضي الخالد التي تعيش هم الهرمين وأبي الهبول والآتيار الفرعبونيية المستبدة على ضيفياف الرادي من أسبران إلى الجيزة. ومع كاظمة وحزوى والفيضا والعقيق واللوى والبان والعلم والمنزامي والغبال والسلم ، سرى الجيزة وحلوان والروضة والمنبل والمقياس وجميلات الروضة وفاتنات حلوان وحسان شبرا ، وبين الثوابت والمتغيرات المعاصرة تتم عملية مزاوجة بين حياته كما يحياها في حاضره وحياة الشعراء القدماء كما عاشها معهم في شعرهم .

ولكن الظاهرة التى تلفت النظر فى شعر هذه المرحلة أن العنصر التراثى في عبدو أكثر ظهورا من عنصر المعاصرة ، وهى ظاهرة تبدو طبيعية إذا لاحظنا أن هذه المرحلة هى مرحلة البداية التى كان البارودى يمارس فيها تجربته الفنية من خلال محاكاته للنماذج الفنية التراثية ، فمن الطبيعى أن يبدو مشدودا إليها فلم يستطع أن يحقق تلك المزاوجة التى نجح فى تحقيقها بعد ذلك بينها وبين المعاصرة .

وظاهرة أخرى تلفت النظر فى شعرهذه المرحلة ، وهى ظاهرة الوحدة المرضوعية ، التى تبدو إرهاصات لها فى بعض قصائدها لأول مرة فى تاريخ الشعر الحديث ، هى تلك القصائد التى كانت تستقل بموضوعات خاصة بها لا تشركها فيها موضوعات أخرى .

فإذا مضينا بعد ذلك إلى المرحلة الثانية « المرحلة الحمراء» فإننا نلاحظ أن شعره فيها يدور حول محور أساسى واحد ، وهو الدعوة الثورية التى تحاول الكشف عن فساد الحياة السياسية من ناحية ، ومحاولة إصلاحها من ناحية ثانية ، ثم الوقوف فى وجه التدخل الأجنبي فى مجالات الحياة المصرية الاقتصادية والسياسية من ناحية ثالثة ، وقد استطاع البارودي أن يعكس فى شعر هذه المرحلة الآمال التى كانت تجيش بها صدور الشعب والجيش ، وما يحلمون به من انقلاب يغير الثالوث الذى يقف وراء المفساد ، والذى يتمثل فى الحاكم والحاشية والحكومة ، وما كان يلوح فى الأفق من نذر ثورة يقوم بها الجيش تطبح بأسباب هذا الفساد ، وتقلم أظفار التدخل الأحنبي ، وتحقق الشعب أحلامه فى حياة نيابية ترسى دعائم الديمقراطية ، ولذلك تنتشر فى

قصائد هذه المرحلة العبارات التورية الملتهبة التى تعكس المساعر النورية التى تجيش بها نفوس الشعب والجيش ، وتتردد الصيحات الجريئة التى تدعو إلى الثورة أو الانقلاب الذى يحقق هذه الأحلام ، وتتردد عبارات الأسف والحسرة على ما أصاب مصر بعد ماضيها المجيد الذى يشهد به تاريخها العريق ، وكأنه يستنفر قومه لبدركوا الأمر قبل أن يفلت من أيديهم ، ويحدد لهم أوصاف البطل المنتظر وما يجب أن يتحلى به من صفات تتسح له القيام بهذا الدور البطولى ، وتتحول طائفة من قصائد هذه المرحلة إلى ما يتسبه أن يكون منشورات تورية » .

والظاهرة الفنية التي نسجلها على شعرهذه المرحلة هي اتجاه البارودي إلى تحقيق الوحدة الموضوعية بصورة أفوى من المحاولات والتحارب التي لاحظناها على شعر المرحلة السابقة . كما نسب للملى شعر هذه المرحلة أيضا علية عصر المعاصرة والتحديد على العنصر الرائر. ، وهي ظاهرة نبدو ١٠ يه مذ ، فقد كان البارودي في هذه المرحلة يعيش حياة عصره ، رب غد من شعره أداء للتعبير عنها تعبيراً على قدر كبير من الصدق والواقعية .

فإذا مضينا بعد ذلك إلى المرحلة الشالشة « المرحلة الرسادية » ، فإننا نلاحظ أن شعره فيها يدور حول ثلاثة محاور أساسية : ذكريات الماضى الحلوة والمرة ، ذكريات شبابه من ناحية ودكريات الشورة من ناحية أخرى ، تم البكاء على الأعزاء الذين رحلوا عن الحياة وهو بعيد عنهم في غربته الموحشة ، ثم الحكم التي تعكس خلاصة تجربته في الحياة ، وتمل نزعة واضحة نحو الزهد فيها واليأس منها والتفكير في المصبر المحتوم وهي حكم كانت تردد في ثنايا قصائده ، ولكنه كان يفرد لها في أكثر الأحبان مقطوعات كاسلة ، وهي من ناحية أخرى تختلف عن الحكم التي تنتشر في المرحلتين السابفتين ، فهي هنا تدور حول محور أساسي واحد لا تكاد تخرج عند إلا في مواضع قلبلة ، وهر محور الزهد في الحياة والتفكير في المصير المحترم ولكنها كالحكم في محور الزهد في الحياة والتفكير في المصير المحترم ولكنها كالحكم في المرحلتين السابقتين . تعد انعكاسا لظروف حياته ومتغيراتها فيها .

وشعر هذه المرحلة كثير ، ورعا كان السبب في هذا يرجع إلى فرص الفراغ التى كات متاحة له فيها أكثر بما أتيحت له من فرص في المرحلتين السابقتين اللنين كان مشغولا فيهما بحياته من ناحية ، وحياة شعبه من ناحية أخرى ، ومن غير شك فإن أروع ما قدمه في هذه المرحلة هي ملحمته الطويلة التي سجل فيها السيرة النبوية في معارضتة لبردة البوصيرى ، والتي سماها «كشف الغمة في مدح سيد الأمة » ، وقد امتد بها امتداداً طويلا حتى بلغت أربعمائة وسبعة وأربعين بيتا ، وهي لبست مدحا خالصا للرسول عليه السلام كما فعل البوصيرى ، ولكنها تاريخ كامل للسيرة النبوية ، ولا شك في أنها هي التي وجهت أحمد محرم إلى نظم ملحمته في السيرة النبوية المعروفة بالإلياذة الإسلامية .

على امستسداد هذه المراحل الشسلات، وعلى طول الطريق الذى سلكه المدارودى في رحلته الفنية ، تتسساقط قطع براقة في بعض قبصائده نعد أنعكاسات للحياة المعاصرة التي يحياها بما غتله من يعض مطاهر هذه الحياة ، ومن ظنى أن الساوردى كان يحرض على ظهورها في شعره ، وكأنه يرى أنها نؤكد أنه على الرغم من نراتيته التي أقام عليها بنا اله الفنى ـ لم ينفصل عن عصره ، ولم يبت حياله من الحياة العصرية الحديثة التي كان المجتمع المصرى يأحد باسبابها منذ أن رفع إسماعيل شعاره بأن يجعل مصر قطعة من أوربا .

ويبدر الحديث عن الكهرباء أكثر هذه القطع البراقة ظهوراً فى شعره ، ومعها بظهر الحديث عن آلة النصوير وعن المظار المقرب وبعض المظاهر الحضرية الحديثة ، وهو بوظفها نوظبفاً فنا على قدر غير قليل من البراعة فى رسم نراه ينتحدث عن القطار الذى يستميه الوابور وهى التستمية التى أطلقها عليه الشعب المسرى فى أول عهده به ، تعربيا أو تمصيراً لكلمة « البخار » فى اللغنين الإنجليزية والفرنسية، وهو يصف رحلته به مستغلا رموز الرحلة المألوفة فى القصيدة العربية القديمة ، فنرى على اللوحة الحديثة ألوانا يستمدها من صندوق الأصباغ التقليدي ، حتى ليتراءى القطار فى بعض

أبياته التى تحدت عنه فيها جواداً أدهم تحققت فيه كلُ الرموز التابتة فى الشعر القديم ، ومعها تحولت اللوحة الحديثة إلى لوحة تراثية، وظهر القطار عليها حواداً عربياً أصيلاً

وإلى جانب هذا القطع البراقة التى نعكس بعض مظاهر الحياة العصرية، نرى فى بعض مواضع من شعره كلمات أحنبية وكلمات مصرية من لغتنا الدارجة ، فالخمر فى بعض قصائده ، برنّدى والداية هى النبد « التسمية الفارسية لها ، والفرس سمنند وهى التسمية الفارسية لها أيضا ، وذلك « الفستان » هو الأتك وهى التسمية التركبة له ، ومع الكلمات المصرية التى نراها فى بعض قصائده نحس أن البارودى . كما كان بحرص على أن يؤكد عصريته . يحرص أبضا على أن يؤكد مصريند ، وأن يسبع جوا من الظرت الفاهرى وخفة الرح المصرية فيها ، رسّانها رح المنا ، وغير الساعر المعرى الرقيق تطل علينا من جديد .

هذا هو البارودي بيين التوات والماصرة ، رائد الدوسرة ، ورأس المدين ، ورأس المدينة المدرسة الإحيائية ، أرسى أصول القصيدة العربية المدادة ، ورسم للإحيائية من يعدة طريق التجديد القائم على الموازنة الراحية بيين المائن والمساحرة ، وعلى إدارك أن للمصرحة على الشاعر لابد من الرفاء بد ، وعرض بدون بدوس وعلى إدارك أن للمصرحة العلى الشاعر لابد من الرفاء بد ، وعرض بدون بدوس ألا يجوز على من التراث علينا ، حس الا يكون التجذيد كالنبات التبيطاني الانتصرة عن أبل طوى عولاً كين ها داراً التراث المنافرة المنافرة الدول عن أبل طوى عولاً كين ها لاستندالله الدول المنافرة والدول من أن شعرة كان في عصرة عدداً الله منى مداراً المنافرة المنافرة والذكاء لا نظمهم وقاة المنكم فيها ، وداراً الرباء المنافرة المنا

تعقيب منهجى حول أصول المنهج فى كتابات يوسف خليف

بقلم الدكتورة / مى يوسف خليف (يوليو 1990)

البدایات ، مع الشعراء الصعالیك في في العصر الجاهلي العصر الجاهلي

قد مرسف خليف للأدب العربي كما من الدراسات التي أثرت حياتنا الفكرية ، وأخذت على عاتقها التأصيل لمنهج البحث في الأدب قصداً إلى ضرب من الانفتاح على الموروث ، وإعادة طرحه على الساحة الأدبية من خلال رؤية جديدة ، وموقف فكرى متميز ، يجعل مفتاح شخصية الباحث الدأب والكد الذهني ، في محاولات جادة لقتل القديم بحثا على منهج جيل الأساتذة القدماء ممن ساروا في تلك السبل الوعرة ، وتسلحوا بأدواتهم المتنوعة في محاولة اختراقها واجتيازها .

ويبدو لنا الدكتور خليف واحداً من هؤلاء الذين استوعبوا الدرس جيد ا، فأخذوا بمقوماته ، وساروا عليه ، وأ صلوا له ، ورسَّخوا مفاهيمه في أذهان طلابهم ، فكونوا في حياتهم. ومن بعدهم ـ مدرسة أدبية منضبطة ، يقوم منهجها على ضرب من التواصل ، وتنهض رؤاها على غط من الوضوح والجدة ، ومعلم من الانفتاح والتمايز ، لعلها تتكشف فيما نعرض له تفصيلاً عبر هذا المدخل حول خصوصيات أولى دراسات يوسف خليف ، والكلام عن الخصوصيات هنا يحدد لنا ملامح هذا البحث من ناحية ، ويكشف لنا مناطق التمايز من ناحية ثانية ، ثم يرصد أمامنا طبائع القضايا والمشكلات التي تستحق أن نتوقف عندها في أناة وروية وتمعن وإعادة نظرمنهجي من ناحية ثالثة . (١)

ودعنا نبدأ الحوار مع أولى خُطى يوسف خليف مع الدرس الأكاديمى منذ تشبث فى دراسته للماجستير يشعر الصعاليك ، وكأنه كان ينبئ عن إصراره على البحث فى المناطق المجهولة منذ أقدم

عصور أدبنا العربى وأتدها غموضا ، وهى المناطق التى قل شعر شعرائها ممن غمرتهم حياة الصحراء المجدبة الشاقة ، فأعلنوا تمردهم على الأنظمة القبلية النمطية باعتبارها البنى الأساسية التى شكلت حياة المجتمع الجاهلي ، ومن تم امتد تمردهم إلى بنيان القصيدة الجاهلية ذاته ، فحملوا معاولهم قاصدين هدمها استكمالاً لصورة نفورهم القبلي ، وبحثا عن صيغة من صيغ التوازن في غط العيش وغط الفن على السواء .

وكأن الباحث قد أصر على الانتصاف لتلك الطائفة التى لاقت عنتا وظلماً مرة بقياس المجتمع ، ومرات أخر بقياس الدراسين والنقاد ، فوقف عنده طويلاً مفتشا عن مقومات حياتها ، ومتأملا معالم منها ، وكاشفاً ملامح التجديد التى صدر عنها أقطابها ، الأمر الذى دفعه إلى تعدد قراءات مساعدة في حقوق الدراسات النفسية والاجتماعية بحثاً عن دوافع الانشقاق على الجماعة ، أو إعلان التمرد عليها ، أو إيثار الاغتراب عنها ، أو الإصرار على ترشيح منطق الرفض والثورة منهجا من مناهج الحياة ، وسبيلا من سبل البقاء.

فى هذا السياق جاءت دراسة شعر الصعاليك بحثا عن الجديد ، وخروجا عن المألوف، وتجاوزا للنمطى المطروق ، ورفضا لتكرار الدرس المستهلك فى زحام المناطق السهلة الواضحة ، وإن شئنا الدقة فهو البحث عن استكمال صورة الدرس الأدبى من خلال إبراز ما نقص منه ، حيث تجاهلته ذاكرة الدارسين ، أو طواه الزمن فى غياهب النسيان ، فظل مجهولا غائما ، وربا . ودون مبالغة أو حماس . بقى مجهولاً لولا تلك الدراسة الخاصة بشعر الصعاليك (٢)

وعلى مستوى المنهج أعد الباحث عُدته من واقع قراءاته في الدراسات المتعددة في علم الاجتماع، وعلم الجريمة، وعلم النفس، مما يسهم في كشف جوانب الشخصية عبر مستوياتها الوراثية أو المعرفية أو النفسية أو الاجتماعية والأخلاقية، ليتخذ من عالم الصعلكة حفلاً للتطبيق، ومجالا

رحبا للدرس ، فيخرج علينا ضمن نتائجه الكبرى بصور من التمايز والتفرد التى اصطعها أقطاب تلك الطائفة ، حتى أضافوا من خلالها سمتا حديداً إلى بنية القصيدة الجاهلية المتعارف عليها لدى شعراء القبائل وكأنما وضعوا بين أيدبنا قياس أول حركة تجديدية في تاريخ الشعر العربي هي نبت نفس البية وإفراز بفس العصر قبل مجئ حركات التجديد التي شهدتها القصيدة العربية عبر عصور التحول الحضاري والسياسي والفكري والفني . (٣) .

وإذا بالدراسة تفرز لنا عناصر التجديد التى تسبت بها الصعلوك لنتوفف عندها تحليلا منذ خروجه . أى الصعلوك . على القبيلة ، إلى حروجه بالتبعية على القصيدة ، فلم يشأ أن يقف أو يبكى ، أو يوقف أو يستبكى أمام الطلل ، ولم يشأ أيضا أن يهزم أمام عالم المرأة بقدر ما أتر الفرار منها ، ومال إلى المغايرة في حواره حولها ، وحول طيفها الذي أحاله إلى طيف متصعلك يجد فيه معادلا أمينا لواقعه ، وصورة حية من صور عالمه ، وتطبيقا فعالاً للطبيعة النوعبة لفلسفته .

وإذا بدارس الصعائيك يقيم منهجه ـ أساساً على الاستقراء للمرويات أخباراً وشعراً ، واستقصاء لأركان المادة النصية التى نهض على جمعها ، فسجل بذلك معلما بحثيا فى كيفية الجمع ، وأمانة التنقيب، يدفعه إلى ذلك الجلد والتحمل ، عا يمتد لديه إلى مستوى المعالجة والتناول والتصنيف والدرس التحليلي ، إلى أن استقام المنهج بين يديه ، فهيأ لنا من شعر الصعاليك ديوانا نقرؤه من واقع تصوره له ، باعتباره منظومة متكاملة تتداخل فيها رؤى زعيمهم الشعبى (عروة بن الورد) ، مع تمرد الرفاق الذين جمعتهم قسوة الحياة، ووحدهم البحث عن صيغة للخلاص من الظلم الاجتماعي وغطية التعبير القبلي معا (٤) وعلى غرار ما استوقفه من أمر السليك بن السلكة والشنفرى وتأبط شرا وغيرهم من أقطاب الطائفة .

ولسنا فى حاحة هنا إلى التوقف عند منهج الدراسة من باب التركية أو الإسادة أو تسجيل الإعجاب والاسهار بها ، فهذا أمر سبقتنا إليه دراسات كتيرة حول الكتاب وأصول المعالجة البحتية ، ولا يحسن بنا هنا أن نكررها حتى يظل الفضل فيها منسوبا لأهله ، وحتى لا نقع أيضا فى خضم دائرة التكرار ، ولا يجدر بنا حقيقة إلا أن نتأمل الظواهر المنهجية التى حددناها أساساً لهذا المدخل بشكل موضوعى فحسب .

وابتدا، من تناول الصعلكة من المنظور اللغوى إلى الكشف عن البعد الاقتصادى إلى تحديد النمط الاجتماعى ، إلى الإبانة عن المستوى الأخلاقى والمعرفى يقودنا الدرس عبر تدرج منطقى حاد وجاد وطريف ومقنع إلى الانفتاح على عالم الصعلوك الذى حقرته القبيلة أو نَفَرت منه أسرتُه فظلمته، فعاش طريداً منبوذا حتى فيما صاغته قريحته من شعر عبر به عن طبيعة معاناته وخصوصية نمط حياته (٥).

من هنا كان امتداد البحث من أجل استكشاف مناطق التجديد الفنى التى انتهى إليها شعر الصعاليك ، لا باعتبارهم أفراداً من أصول قبلية ، ولا من ضحايا الخلع القبلى فحسب، ولكن باعتبار قياس التوحد ولغة التقارب التى جمعت بينهم حتى صاروا أصحاب رؤى متقاربة ، يذودون عنها ، ويتشبئون بها ، ويشقون طريقهم في الحياة من خلال تبنيها والانتصار لها .

ولم يجد الباحث مخرجا لتسجيل معالم الجدة الفنية في أعمالهم إلا من خلال التوقف عند غطية الأداء الفنى للنفاذ إلى مناطق تجاوزها من خلال مقطوعاتهم التى غلب عليها منطق الارتجال ، و ترشيح البديهة وسرعة النظم، فعكسوا من خلالها إيقاع حياتهم بصورة صادقة بعيدة عن التكلف ، خالية من التصنع ، نائية عن الافتعال ، حتى بدت المقطوعة لديهم رمزا دالا من رموز ذلك التمد ، كما كانت طرحا أمينا لمنطق الواقع الحركى الذى لم يعرف فيه الصعلوك استقرارا ولا هدوط ، كما كانت مؤشرا من مؤشرات الكشف عن

طبائع الرؤى ، واللمح الخاطف إلى سرعة التناول والمعالجة بشكل يعكس - تلقائيا ـ سرعة التنقل والعدو عبر أحواء الصحراء المفزعة (ليلها ونهارها على السواء) . وكأن المقطوعة عند الصعاليك متلت – ضمن ما مثلته – غطا من أغاط الخروج على بنية القبيلة ، وشكلت ضمن ما شكلته – ضرباً من ضروب الرفض لما تعارف عليه شعراؤها، فكانت . بمصطلح الباحث . خروحا على العقد الرفض لما تعارف عليه شعراؤها، فكانت . بمصطلح الباحث . خروحا على العقد الفنى الذى يستكمل دائرة الخروج على العقد الاجتماعي ، ألم يتندر تأبط شرا بابن القبيلة في إحدى اللوحات الساخرة التي رآه . في حانب منها ـ غير صالح لأن يعتمد عليه أو يستعين به ، والويل ـ كل الويل ـ لمن يلجأ إلى ابن القبيلة موضع ذلك التندر والاستهزاء :

فَذَاكَ هُمَى وَغَزْوِى أَسْتَغِيتُ بِهِ .. إِذا اسْتُغِيثُ بِضَافَى الرَّأْسِ نَعَانَّ ِ كَالْحَقْفِ حَدَاهُ النَّامُونَ قُلْتُ له .. ذو تُلْتَيَنْ وَذُوبَهُم وأَرْبُاق ِ.

فقد طرح المفارقة بين مشهد الصعلوك الجاد كما يراه ويعتد بمسلكه في مقابل الرعاة من أبناء القبائل ممن صورهم على المستوى الجسدى والنفسى والاجتماعي بهذا الشكل التهكمي المتهالك من «ضافي الرأس» و «النعاق» إلى التشبيه بالحقف ، والتوقف عن حرفة الرعى ، وأرباق الإبل والأغنام وكأغا أفقد الرعاة إمكانية التشبيه بالفرسان أو الاقتراب من عالمهم ممن أدرج الصعاليك ضمن دوائرهم ، حيث صدروا عن مقومات الفروسية ، فكانت أساسأ لطرح المفارقات ، ورسم الجوانب الفنية لصورة الصعلوك ولوحة الصعلكة ، ولعل هذا المشهد قد مثل قاسما مشتركا بين أبناء الطائفة وأقطابها الكبار ، وقد عمّة عروة بن الورد باعتبار زعامته للصعاليك ، وتوحده الفكرى معهم مما صوره قوله المشهور:

أُقْسَمُ جِسْمى في جُسُومِ كُثِيرَةً . . . وأُحْسَوُ قَرَاح المَاء والماءُ بارد

فكان هذا التوحد واحداً من مؤشرات مداخله الأصلية إلى الاهتناع بفلسفتها ، ومحاولة الإقناع بها ، كما كان كاشفا عن تجليات خاصة بتحمل التبعة بين الرفاق ، والركون إلى مقومات الحركة ومعطياتها ، تلك التي عرض

منها جانباً فيما صوره من مشهد الصعلوك الخامل الذى رآه مرفوضاً من عالمه، منبوذاً بين رفاقه ، معزولا عن رؤاهم ، فصوره آبقا ورافضا للحركة ، وخارجا عن نسق الفكر لدى أصحابها ، فكان موقفه الساخر منه منتهيا إلى التنبيه بطرده من الطائفة . (٦)

من هذا المنطلق كانت لغة التقارب ومعالم التشابه بين شعر الصعاليك مبررة باعتباره منظومة فكر وفن ،مثلت قياس حياة الجماعة المستقلة ، ومحاور إيداع شعرائها ، الأمر الذي انتهى بالدراسة إلى استكشاف واضح ومفصل لأهم الملامح والقسمات الفنية التي احتوتها أولى حركات التجديد في القصيدة العربية في عصرها الأول ، حتى بدت تعبيراً واقعياً صريحاً وجلياً عن عالم مبدعيها ، بما لا يدع مجالا لإعمال الخيال أو تعقيد الصور ، بقدر ما تعد دفعة شعورية صادقة ، ناطقة بمرمى الشاعر من خلال جدله مع واقعه ، وصراعه مع عالمه بشكل مباشر ، لا يحتمل مواربة ، ولا مبلأ إلى صنعة أو كلفة أوتعقيد؛ الأمر الذي تجسد بدوره . أيضا . في مناهج الصياغة عبر المستويات التعبيرية المباشرة ، أو حتى من خلال المستويات التصويرية القليلة التي جنح بعضهم إلى صياغتها بشئ من العمق الفني (٧) . ومع واقعية التعبير عن عالمهم المعاش ، ومع صدق النفس والاتساق معها في عالم الصعلوك بدت القصصية لغة فنية أيضا ميزت أشعارهم. فكشفت عن جانب متميز من حياتهم التي تبلورت في أقياصيص البطولة ومغيام رات الفرسان ، والفوز بالغنائم ، وتوزيع الثروة ، ولذا كان للقصصية في أشعارهم مذاق خاص ، كما كان لها سياق متفرد بختلف - إلى حد بعيد - عن قصة الحرب الجاهلية في صورتها الجماعية المبكرة ، وبالتالى عن أيام العرب والإيقاعات الملحمية التي غلفت بطولات فرسان القبائل ، على غرار ما تعرفه عن عمرو بن كلثوم وطرفة ابن العبد وأمثالهما فقد ظلت الأقصيص هنا . أي في عالم الصعلكة . بمثابه اعتراف مؤكد بالمؤثر البيئي زمانا ومكاناً عليهم ، ثم كانت من ناحية أخرى مكملة سجلا تاريخياً موتفا لطبيعة الحركة ، وطرحا لمنهج رعمائها في سبل البحث عن أفضل سبل العبش من منظورهم الخاص، وإن انتفت لديهم فكرة الزعامة والفردية المطلقة في إطار الفلسفة الوحدة ، فكانوا أقرب إلى فرسان المائدة المستديرة عبلى نحبو منا صورهم صناحب الدرس نفسسه في ظل هذا التصور (٨) .

صحيح أننا قد نتلمس حوانب من عناصر القص تبرزها لنا مغامرات شعراء العصر الجاهلي من غبر الصعاليك ، كما كان عند امرئ القيس في رحام عالمه الغزلي الماحن ، ولكن الموقف يختلف على مستوى المعالجة وصيغ الأداء بين قصصية الصعلوك ، وقصصيه الشاعر القبلي سواء أوظف في خدمة القبيلة، أم في خدمة ذاته من خلال القبيلة أبضا . (٩)

إنه الاختلاف بين منهج حياة أى من الفريقين وبين عالم الصعلكة ، وهو التباين الذى تحكيه انعكاساتها على نفسية كل منهم ، بما يكفى لتسجيل جوانب الظاهرة بدقة وواقعية ملموسة .

ومع القصصية والواقعية نراهم وقد مالوا إلى التجديد ، وإن شئنا فهر التحول والبحث عن التمين في كل شئ ، حتى في موقفهم من المرأة ، تلك التي تحولت ـ بدورها ـ من عالم المحبوبة موضوع الغزل والبكاء الطللي ورحلة الظعينة والاستعانة بالرفاق لتصيح الزوجة التي تمثل صوتا خاصا يحاول أن يكبح جماح الصعلوك خوفا عليه من الموت المرتقب كلما آن له أن يخرج غازيا (٩).

وهو بناجى من خلال هذا الصوت نفسه كشفا عن مبررات تمرده وحتمية خروجه ، فلا زالت الزوجة قلقة عليه تخشى مغبة خروجه ، وتسأله البقاء لئلا يفقد من أول رمية له في صراعه من أجل البقاء والعيش الكريم ، وعند ئذ يعلن الصعلوك إصراره على التمرد والرفض أيضا ، امتدادا لمنهجه في مسار الرفين القبلى ، فهو يأخذ موقفا خاصا من عالم المرأة يتبلور منه جانب في

تحويلها إلى موقع عملى ، لا يعنيه منه البكاء أو النحيب ، أو الإشفاق على النفس ، بل كأنه ينقض رؤية امرئ القيس وأشباهه من أصحاب الطلل حين أفاضوا في صيغ البكاء ، واستهوتهم مواقف النحيب أملا في التخفف من ألم النفس ومعاناة التجربة (١٠) .

وإنَّ شِفائى عَبْرُ أَنَّ مُهْراً قَبَةٌ .. فهلْ عند رسم دارسى من مُعُول ؟ فإذا بالصورة ترفض تماماً من قبل تأبط شرا حتى ليحيل الأمر إلى تناقص صريح وتضاد بين بين منطقه وبين منطق شعراء القبائل ، ليرى الموقف من منظور مختلف وسياق خاص:

ولا أقدولُ إِذَا مَا خُلَّةُ صُرَّمَتَ . . يَا وَيَتَحُ نَفِسُ مِن شُوْق وَإِشْفَاقَ لَكُنْتًا عِبُولِي إِنْ كُنْتُ ذَا عِولِي . . عَلَى بَصِيرٍ بِكُسْبِ الْحَمَّد سَبَّاقَ سُبَّاقٍ عُلَا عَبُولِي إِنْ كُنْتُ ذَا عِولِي . . عَلَى بَصِيرٍ بِكَسْبِ الْحَمَّد سَبَّاقِ سُبَّاقٍ عُلاَ الله عَلَيْ بَعْنِ الصَّوْتِ هَدَا لَيْنَ أَرْفُ اَقِ سُبَّاقٍ عُلاَ الله عَلَيْ الصَّوْتِ هَدا لَيْنَ أَرْفُ اَقِ وَكُأْنِه وَاحْ يَرْمَى إِلَى تَأْكِيد نَفْسِ اللغة في نَفْسِ القصيدة حين يقول فيها مرة أَخِي :

إنى إذا خسلة ضنت بناتِلها .. وأمسكت بضعيف الوصل أحذات : نجوت منها نجاتى من بجيلة إذ .. ألقيت ليلة خبت الرهيط أرواقي ألا ترى هذا التداخل المقصود الذى يقرن التساعر فيه بين عالم المرأة وعالم الصعلكة على سبيل التعويض النفسى ، إنه الفرار منها إلى عالم الرفاق كما كانت إشكالية الفرار من القبيلة إلى الطائفة ، أو رفض القبيلة إلى القوم أو الحى ، ولكنه الفرار المؤقت الذى لا يستقيم الموقف إلا من خلال إعادة النظر في طبيعة العلاقة الحتمية بعالم المرأة حين تتحول من فتاة الشاعر القبلى صاحبة الطلل التقليدى ، إلى الزوجة صاحبة الصعلوك الفارس ، تلك التى يعلق عليها أمله في ترشيح ضرورة الخروج وتأكيد رؤيته وتبرير موقفه ، بدءا في ذلك من اتخاذ طيفها وسيلة إلى إبراز جانب من تلك الرؤية منذ جعله طيفا

متصعلكاً يتسق مع عالمه ، فكانت مقدمة « تأبط شراً » كفيلة بتصوير هذا النمط من خصوصية الأداء : (١١).

ياعيد مالكَ مِنْ شَـنُوق وإيراق .. ومَسرَّ طيف على الأَهْوال طَراَق يَسْرِي عَلَى الأَهْوال طَراَق يَسْرِي عَلَى الأَيْن والحيات مُحْتَفِياً.. نَفْسِي فِداؤكُ مِنْ سَادٍ عَلَى سَاقٍ

وبد،أ من توظيف الطيف النسائى ـ بل لنقل طيف الصعلوك نفسه بهذا المنظور الخاص – بأتى توظيف الشاعر لموقع المرأة الزوجة التى يكثر من حواره معها وحولها، تبريرا لفلسفة الخروج ومنطق الغزو ، مما يتكشف عنه موقف الصعاليك ـ كفئة ـ من عالم الزوجات ، خاصة حين يتغزل فيها الواحد منهم ، على طريقه الشنفرى في تائيته المشهورة (١٢) أو حتى في قصده إلى تهدئة روعها وإظهار فروسيته من خلال حواره معها على طريقة عروة :

ذُرِيني وَنَفْسِي أُمْ حَسَانَ إِننَّى .. بِهَا قَبِسْلُ أَنْ لا أَملكُ البَيْعُ مُشْتَرَى : أَحَادِيثُ تَبَقْنَى والفَّتَسَى غِيرُ خَالِدٍ .. إِذا هُو أَمُسَّى هَامَة " فَسُوقَ صَيرً (١٣)

أو في تحديد مكانتها بين نساء الحي أو الطائفة ، خاصة حين يعرض لمشهد الصعلوك الخامل الذي لا يعتد يموقفه من عالمه ، حين يراه أقرب إلى حس العبيد عن يقبلون العمل في خدمة نساء القوم :

يُعِينُ نِسَاءَ الْحَيِّ مَا يَسْتَعِنَهُ .. وَيُسْسِ طَلِيحاً كَالْبَعِيرِ المُحْسَّرِ

أو في تحليل صورته الطبقية على المستوى الاقتصادى بما يحفزه إلى تفسير ما وراء العدوانية والغزو والنهب من أجل إنقاذ كرامة المرأة الزوجة حتى لا تظل في دائرة الذل وامتهان الكرامة، (و من كل سوداء المعاصم تعترى) وحتى يحميها ويحمى أبناءه من مشهد غير كريم لا يرتضيه لها ولا لهم:

فإنْ فازَ سَهْمٌ للمَنِيَّةِ لَمْ أَكُنْ .. جُزُوعاً وهلْ عَنْ ذَاكَ مِن مُتَأَخَّرٌ ؟ وإِن فازَ سَهْمِي كَفَّكُم عَنْ مَقَاعِدٍ .. لكُمْ خُلْفَ أُدْبارِ البيكوتِ ومَنْظَرِ

ومن هنا كانت رؤية الصعلوك للعالم النسائى من منظور مختلف عما المدابين أبناء القبائل ، فلا هو قصد إلى غزل صريح فى عالم الحرائر أو القيان كما عرفنا من أمر امرئ القيس أو الأعتى أو طرفة ، ولا هو سار على منهج المتيمين على غرار ما شاع فى غزليات عننرة وأمتاله ، ولكنه شق سبلا أخرى مخالفة راحت تعكس مخالفته لكل ما يدخل فى النسيج القبلى ، بل راح يحكى قصة صراعه مع القبم عبر حوانبها الاقتصادية ، والاحتماعية والفنية على السواء ، وهكذا شاء الصعلوك ، وشاء له واقعه أن يتفرد بموقفه تجاه عالم المرأة ، ألم يُنسب بعضهم إلى أمهاتهم على غرار من كان السليك بن السلكة ، وخفاف بن ندبة ؟ (١٤) .

كما تغنى بعضهم من واقع حواره حول أمه على سبيل الإطلاق والتعميم الجامع لأبناء الطائفة على نحو ما سجله السنفرى في لامية العرب والتي نظم في مطلعها:

أُقِيمُوا بَنِي أُمِّي صُدُورَ مَطِيكُم .. فإنيَّ إلى قَدْم سواكم لأُميلُ .

بل قد حلا لفريق منهم أن يطلق على زعيمهم الشعبى (عروة) أم العيال ؛ تشبها له بعطاء الأم ، ودأبها على خدمة أبنائها ، وقبولها لكل صور المعاناة من أجل رفع المعاناة عنهم . وكذلك كان أمر الصعلوك الزعيم إذا ما طلبوا منه إغاثتهم : « ياأبا الصعاليك أغثنا »

لقد أصبحت رموز القرابة لديهم كاشفة عن خصوصية عالمهم ، مرشحة لطبيعة توحد فكرهم ومنهج حياتهم في ظل صراعاتهم الدامية الممتدة من أجل البقاء في سياق عيش كريم ، مما ظل دافعاً إلى استمرارية لغتهم عبر هذا المستوى من التعامل والمعالجة ، فإذا بالك بن الريب ـ في العصر الأموى - تستوقفه صلات القربي ، ويشغله عالم المرأة الباكية على فراقه لها (على عكس ما كان المنظور الطللي) مرة أثناء رحلته مجاهدا في جيش سعيد بن عثمان بن عفان ، وأخرى إذا ما بلغها نبأ موته (على نحو ما تخيله الشاعر)

وهو بصدد رثاء نفسه في خراسان ، فلا يعتنا يذكر بكاء ابنته وهي تنتحب بسبب من فراقه ووداعه لها :

تَقُولُ ابنْتَى لما وَأْتُ طُولَ رِحْلَتِي .. سِفَارُكُ هَذا تَارِكِي لا أُبالِيا

وإذا هو يذكر فئات من نساء قومه يجمعهن على وجه الإجمال منطق البكاء وهن (يفدين الطبيب المداويا)، تم يفصل في ذكر بعض من مواقف أولئك النسوة من ذوى قرباه، عن يشتد إليهن انتماؤه، ويحص منهن : أمه وابنتيه، وخالته، وزوجته :

فَمِنْهُنَّ أَمِّي وابنتاى وخَالتَى ٠٠٠ وباكية أخرى تَهِيحُ البَّواكِيا.

إلى حانب ما عرضه في ثنايا حواره حول والديه ، وقد بلغا من الكبر عتيا ، وكيف تأثرا من جراء بعده عنهم وفراقه إياهم :

ودر كَبِيكرى اللَّذَين كِلاهما .. عَلَى شَفْيِقُ نَاصِحُ لُو نَهَانِيكا

فه و الاستداد الإنساني للعلاقات الأسرية التي ارتبط من خلالها الصعلوك مع المرأة الأم أو الزوجة أو الخالة ، ومع الفتاة الابنة ، وهو لم يشأ في أي من الأحوال الانفلات منها ، ولا التضعية بها تحت أي من ظروفه أو ضغوط الحياة من حوله ، فلا زال الخط الإنساني مستقيما في سياق الصعلكة ، ولا زال ممتدأ متواصلاً عبر أي من فتراتها التاريخية ، إذا ما سلمنا بامتداد الحركة بعد عصر الجاهلية (١٥) .

وتمند ظواهر التجديد ، وتتعدد صور المغايرة في منطق الصعلوك، بما يسهم في تحديد طبيعة رؤيته للأنظمة القبلية وصور الحياة كما عاسها ، فلم يجد حرجا في توقّفه صراحة عند رموز الفقر والتسرد ، وكأنه يضاهي بها رموز الغنى والثراءعند شعراء القبائل ، وكأنه يؤكد بذلك على ضرورة الغزو ومطلب الخروج ، وإذا بالمرأة هنا تتحول إلى مشجب يعلق عليه حواره والإقناع بفلسفته على طريقة عروة حين يطرح رؤيته حول تلك المفارقات الاقتصادية التي يرمى

من وراء تصويرها إلى البحث عن صبغة من صبغ التوازن الاقتصادى :

رأيتُ الناسَ شرهم الفقيرُ وإن أُمسَى له حسبُ وخير حليلته وينهره الصغير يكادُ فؤاد لاقيه بطير ولكن للغنك ربُّ غفنسورُ ذُرينى للغنى أَسْعَى فانى وأهونهم وأدناهم علبهم يباعده القريب وتزدريسه ويُمْسِ ذُو الغنى وله جُلال في قليل ذُنبه والذنب جَمَ

ثم تتناثر أبعاد رؤية الصعلوك من حيث الانتماء والتوقف عند معالم الفخر ومواطن الاعتداد التي سقط من حسابه في زحامها منطق الأنساب والعصبيات ، ليركز عدسته على التغنى بفقره وتشرده على طريقة تأبط شرا في قوله :

بِشُرْتَةٍ خَلَقٍ يمُوقى البنَانُ بها .. شدَّدَتُ فيه سَرِيحاً بعد إطراق ومرة أخرى في نفس القصيدة جامعاً بين حفاء القدمين وعرى الساقين: عارى الظنا بيب مُشْتَد نواشِرُه .. مِدْلاجٍ أَدْهُمُ واهِي المَاءِ غُسَّاقِ

فهل كانت رموز الفقر داعية إلى تحولهم إلى عداتين بهذا القدر من التمايز والتفوق ؟ أم أنها كانت مبررا لطرح فلسفاتهم وانعكاسات رؤاهم فى شكل أكثر إقناعاً أو أشد قابلية لهذا الإقناع ؟

أغلب الظن أنها للأمرين معاً .

وضمن منطلقات التجديد ، واستكمالا لصور المخالفات التى درج عليها الصعاليك كانت كثرة ما أفرزته قرائحهم من ميل خاص إلى شعر المقطوعات تناسبا مع إيقاع حياتهم الخاصة ، فهل كان الصعلوك إلا لمحا خاطفا فى جوف الصحراء يسارع إلى الفرار لا من قبيل الجبن ، بل فى سبيل النجاة مما يصبح عنده رمزا من موز التفرد على غرار ما صوره لنا تأبط شرا فى نجاته من عالم

النساء (العزلى) كما كان - نشبيها - من أمر نجاته من فرسان قبيلة بجيلة (موقف حربي) يوم أن صاحبه في غزوها صديقه عمرو بن براق :

إِنتَى إِذَا خَلْةٌ صَّنَتُ بِنَائِلهِ وَأَمْسَكَتْ بِضَعِيفِ الوَصْل أَحْذَاق عَبُونَ مِنْ بَجِيلَةً إِذْ القَيْتُ لِيلَةَ خَبْثِ الرَّهْطِ أَرْواً قَسِى غَبُونَ مِنْ بَجِيلَةً إِذْ القَيْتُ لِيلَةَ خَبْثِ الرَّهْطِ أَرْواً قَسِى

إن الفرار الذي عد عيبا عند أبناء القبائل أصبح محورا للفخر هنا عند الصعلوك، فكتبرأ ما بفر الفرسان من فكرة الفرار في ذاتها ، ولكنها أصبحت هنا مطلبا ملحا تفرضه واقعية الصعاليك لضمان البقاء ، فالنمط مختلف في جوهره - عن فيرار الفرسان في ميادين القتال ، مما قد يُعيرون به أمام قبائلهم ، فيهي عندهم مبارزات وفروسية بين بطل قبيلة وآخر ، أما هنا فالموقف يختلف إذ تكمن من ورائه تلك العدوانية الصريحة والهجمات المفتعلة التي بصطنعها الصعلوك ، ويهمه بالدرجة الأولى به أن ينجو منها ، على الرغم من تسليمه المطلق بقدرية الموت ، فهو لا يكاد يبعد عن منطق عنترة – مثلاً . كعبد قبلى ، ولا عن منطق عمرو بن كلثوم - كسيد قبلى - فإذا بتأبط شرا أو عروة يصور موقفه أمام الحدث بنفس القياس المسترك بين كل الشعراء .

ويبقى الفاصل وارداً فى كون الساعر القبلى لم يأنف من مواجهة الموت أنفته من الفرار والإدبار من ميادين القتال ، مما عد مأخذا خطيراً يؤاخذ عليه، وهو ما سجلت منه طرفا قصه أسر عبد يغوث بن وقاص الحارثي فى يوم الكلاب الثانى حين نفى عن نفسه إمكانية القبول بالفرار وإن تهيأت له وسائله فإذا به يقول :

ولُو شِنْتُ نَجْتَنْمِي مِنَ الْحَيْلُ نَهْدُهُ .. تَكُرَى خَلْفَهَا الْحُو الْجِيَادَ تُوالِيا ليعير قومه وقد تركوه وأتروا الفرار:

ولكنُّنسى أُحْسِى ذِمْارُ أُبِيكُم .. وكانُ الرِّمَاحُ يخْتَطِفْنُ المُعَامِيا

وهو ما قد نحد له امتداداً آخر عبر فترة متأخرة حين يؤسر أبو فراس الحمداني لدى الروم فيبرر الأسره من منطلق رفضه للفرار:

ولكن إذا خُمَّ القَضَاءُ على امرى من لله بَرُّ يُقيه ولا بحُمْرُ كما يظل محتفظا بمعالم فروسيته على الرغم من أسره:

أُسرْتُ وما صَحْبى بِعُزْلٍ لِدى الوَعَى .. ولافرسَ مُهْرُ ولاربتُ عَمْسُرُ

ولكن منطق الفرار عند الفرسان شئ ، وعند فرسان الصعاليك شئ آخر مختلف ، فقد رأينا عنترة يستكمل لوحة الفروسية من واقع محورية تصوير الفارس من عالم خصومه :

ومُدَ جَبِّجٍ كَبِرةَ الكُمَاةُ نِزَالَهُ لا مُعْنِنِ هَرَبُا ولا مُسْتَسْلم جادَتْ يداًى له بعاجل طَعَنْهُ وورَسَاسْ نَافِذَةٍ كُلُونْ العَنْدُم.

ولكن فرار الصعلوك يختلف من حيث طبيعته النوعية اختلافه فى دلالته عن النصوذج الشائع فى عالم أولئك الفرسان ، حيث يظل الصعلوك عداء يفاخر بسرعه عدوه اعتماداً على ساقيه ، ألم يفد رجليه بأمه وخالته على حد تعبير الشاعر : (الحارث بن وعلة) :

فِديٌ لكُما رِجُلَى أُمي وخَالتى .. غداةُ الكُلاَبِ إِذْ تُحَزُّ الدَّوابُر لتعقبها صورة فراره :

نَجُوْتُ نَجِاءً لم ير الناسُ مثلَهُ .. كأنَى عُقابُ عِنْدُ نَيْمُنُ كَاسِرُ وهو لا يفتأ يفتخر بسبقه المطلق للفرسان والخيول عن أحسن القوم اختيارهم لملاحقته مع رفيقه وهما يعدوان عدوا:

ليلة صَاحُوا وأغروا بي سِراعهم .. بالعَيْكُتين لَدى مَعْدى ابن بَراق بل بي سِراعهم .. بالعَيْكُتين لَدى مَعْدى ابن بَراق بل يجعل تفوقه على الفرسان مجالاً لتصوير تفوقه كعدا على بقية الكائنات على غرار ما أورده في رؤيته التصويرية المفصلة :

لاشئ أسرع مُثِى ليسُ ذاعـُذَرِ وذا جَناح بِجَنْب الرّبد خَفّاق كَاهَ عَنْحسوا حُصَّا قَـوا دِمُهُ أَو أُمَّ خِشْفٍ بِذِى شَنَ وَطُباّق

وهكذا اختلف الموقف ، وبُعد التصور لدى الصعلوك ، فخالف بدلك الأنظمة القبلية ؛ واتحذ من فراره قياسا بطوليا لضمان نجاته وبقائة وبقاء أسرته ،والحفاظ على طائفته ؛ الأمر الذى أكمله بسبقه لرفاقه إلى المراقب التى اصطنعها على أعالى القمم الجبلية الناتئة ، استعداداً لرصد حركة ضحاياه من أبنا ، القبائل وأصحاب القوافل ، والمسارعة إلى الانقضاض عليها والنجاة منها بالغنيمة ، ولنا هنا أن نتأمل طبيعة هذ التضاد الجغرافي بين تلك القمم المنتقاة للصعاليك ، وبين الأودية والسهول التي اتخذها أبنا ، القبائل مجالا للرعى والسعى ورا ، وسائل حياتهم . إن المرقبة تظل رمزا من رموز الاستعلاء في عالم الصعلكة ، كما تظهر دافعا للتغلب على القهر الطبقي المفروض على أبنا ، الطائفة ، وهي الوسيلة إلى تحديد مصدر رزقه الذي لم يشأ أن يحيد عنه يحال .

ومع هذا لم يبرأ الصعلوك من تصوير عفة النفس لا فى إطار البحث عن الغنيمة أو توزيعها ، ولكن فى سياق مختلف بين رفاقه ، على نحو ما صوره أيضا قول الشنفرى :

وإِنْ مُدَّتِ الأَيَّدَى إِلَى الزَّادِ لَمِ أَكُنْ .. بأَعْجَلَهُم إِذَّ أُجْشَعُ الْقَوْمِ أُولَّ . وما ذَاكَ إلا بسَطْقَ عن تَفَضَّل .. عليهم وكانُ الأَفْضُلُ المتفضَّلُ وأَعْدُو على القُوت الزهيد كما غَدًا .. أَزَل تُهَادُاهُ التَّنَائِفُ أَطْحَل .

ألم تكن الغنيسة هى مقصد الصعلوك ودانسعه الأول إلى الصعلكة وخلاصة مرماه من أجل توفير حياة كريمة لزوجته وصغاره، ثم ألم تكن تلك الغنائم، وإن اختلف القياس هى الحرب نفسها، تلك التى أبرزت منطقة التعفف الإنسانى في إطار عالم الفرسان من غير الصعاليك على نحو ما صوره قول عنترة:

يُخبرك من شهد الوقيعة أننى .. أغشى الوعكى وأُعِف عند المُغنم ذلك أن الغُنم هنا أصبح غاية مطلوبة تعكس جوهر حركة الصعاليك فقاربوا من خلالها منطق الواقعية في التصوير ، وواقعية التفكير ، وتأكيد مبررات منطق الخروج وضرورات السلب والنهب . وهكذا استمرت خصوصيات الرؤى مطروحة لديهم على نحو اكتملت صورته . أو كادت . فيما أضافوه إلى شكل القصيدة العربية (النمطى) منذ آثروا نظم المقطوعات أو أكثروا من نظم قصائد بلا مقدمات على مسرح الحياة الفنية إيشارهم لتجاوز الموضوعات التقليدية بين مدح وهجاء ورثاء وغزل لتتحول المواقف لديهم إلى أحاديث بطولية ومغامرات فروسية ، وقصص للغزو وصور من الفرار ، وكأنها تتمحور بصدق وواقعية في إطار عالمهم الذي نأوا به عن منهج أيناء القبائل في كل الأحوال .

ثم تظل الحقيقة المؤكدة أن الصعاليك لم يستطيعوا صياغة معجم شعرى خاص بهم ، ولا هم تمردوا على معارف العصر ومعطيات البيئة على المستوى اللغوى ، فهم في كل الأحوال أبناء بيئة يخضعون لسياقها العام وينضوون تحت مقومات معجمها اللغوى ومعطيات التصوير ، وإن غلبت عليهم نزعة البداوة ووحشية الأداء ، ولكنها كانت لغة غيرهم أيضا من شعراء نفس العصر، كل ما هنالك أنهم استطاعوا - تلقائبا- تطويع المعجم إلى حيث يشاؤون من خصوصية توجهاتهم في طرح الرؤى والأفكار وسبل العيش ومناهج الحياة فحسب . ثم تستمر المفارقات وقتد لديهم على المستوى الفني ، كما كانت على مستوى الرؤى والفلسفات الخاصة ، فإن وجدنا تشابها بين منطقهم القصصى . مثلا - وبين منطق شعراء القبائل فسرعان ما تفترق الطرق وتبين الفواصل ، وتتباعد الاتجاهات خاصة إذا تراءت لنا قصصية الشاعر الجاهلي مرتبطة عنظومة الحياة الجاهلية التي يسترخى في تصويرها ، ويطول نفسه الشعرى بين التفاصيل والجزئيات ، حتى نستطيع تتبع خطاه بين أحداث وشخصيات وحركة و بيئة ، وعقدة ، وحوار وحل ، وهو ما يمكن أن نتأمله بهدو، وتأن في عالم شعراء القبائل ، على عكس ما يلقانا أو تلقاه من إيثار لذلك اللمح الموجز والعرض الخاطف الذي يبدو أشد كثافة في عالم الصعاليك ، والذي مالوا من ورائه إلى توجه واحد يجمعهم و ويلتقون في ساحته ، فيه أقاصيص فرار إن أردنا توصيفها فى باب محدد مقابل أقاصيص الغرام عند غيرهم من الشعراء ، أو قصص البطولة لدي الفرسان من أبناء القبائل وهنا اقترب الصعالبك من عالم القصة إزاء ما استعرنا مصطلح أهلها ، وكان الخضوع المؤكد لواقعية حياتهم الفلقة التى لم تعرف هدوءا ، ولا حتى قدراً من الاستقرار أو الثبات .

وصفوة القول حول هذه الصورة وتلك اللوحات من واقع الصعاليك تظل معلقة بمنهج الباحث في صياغتها وعرضها ، فكان منهجه بمثابة إضاءة تكشف لنا صوراً من ذلك التمايز ، وتحكى قصة الصراع ، وتحدد خصوصية الرؤى رالفلسفات ، وتعكس تنوع المواقف لدى أبناء الطائفة الواحدة ، ونعود معه لنراه من جديد ، وكيف يشغله الجانب المظلم القاتم من جوانب الحياة الجاهلية ، هو جانب الفردية المعنة في تشبثها بقضاياها في خلال الطائفة ، وهي الفردية البارزة في ثوب غير قبلي ، يضع شعراءها في موازاة فردية شعراء القبائل من نظراء امرى القيس وطرفة رالأعشي وغيرهم ، وهي فردية من غط غريب غرابة الفئة ونفرد سلوك أبنائها ، ويبدأ الباحث – كما رأينا – معتركه البحثي حولها من منطلق التحديد اللغوي والاصطلاحي لمشكلة الصعلكة لينهيه بتعريفنا ببعض من شعرائها البارزين عن ترجم لحياتهم ، وتتبع حركتهم الفنية في أسلوب قصصي لا يخلو من نشويق ورونق أداء .

فى دراسة الصعاليك يترا عى لنا منطق العالم الجاد الذى لا يتوانى فى جمع أدق التفاصيل التى يستكمل بها « رتوشه » البحثية ، بما يخدم فكرته مهما كانت جزئيتها ، فكانت استعانته بالعلوم المساعدة لا تقل فعالية عن غوصه فى أعماق مادته التخصصية التى استغرقته عبر تتبعه دواوين الشعراء ، أو توقفه عند مختارات الشعر ضمن مصادرنا القديمة .

كما تتراءى لنا صورة الشاعر الباحث الذى يدرك خفايا شعرائه ويجلبها لنا بلغة متميزة تعكس جانبا من وعيه التراثى ، وتحكى بعضاً من جوانب فكره وإبداعه من خلال موروث طويل محتد امتداد بواكير العصر الأول ، فهى

لغة رشيقة تتسق مع رشاقة شعره ، و دقيقة تتوافق مع دقة منهجه .

فإن شننا الدقة ولم نجد من شعر الصعاليك ما يحتاج إلى إعادة درس بقى علينا أن نتأمل أهم ملامحه عند صاحب الصعاليك ، ومن الطريف أن يكون هو نفسه صاحب ، « مناهج البحث الأدبى » ليبدو الأمر مبسورا وواضحا ، ذلك أن دارساً ما فى أدبنا العربى ما نظنه إلا وقد قرأ كتاب التعراء الصعاليك ، واستوعب معالم منهجه ، عا يجعل مقولاتنا . هنا . قريبة إلى ذهنه ، وربما اقتصرت على مجرد النذكير به ، وإن قصدنا ألا تصبح مجرد « تحصيل حاصل » بلغة المناطقة و بقدر ما تحاول الغوص وراء أبعاد المنهج وخصوصيته فى نقاط واضحة تجليها جدة البحت عن العوامل والأسباب والعلل ، وتفصيل الحوار حولها على المستويات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية ، ولنبذأ ذلك التسرح المنهجى والاستقصاء الذي لم يحد عنه عا أدخل بحثه فى دائرة من الصياغة العلمية المحكمة فى مجملها وتفاصيلها على السواء ، فإن أراد الصياغة العلمية المحكمة فى مستوى التعريف جنح إلى استقراء أبعاد الدلالة تحديد معنى الصنعكة على مستوى التعريف جنح إلى استقراء أبعاد الدلالة العامة ، ثم انتقل إلى التخصيص بدائرة الاستعمال الأدبى ، إلى أن يصل إلى مرماها فى حدود العصر الجاهلى بما ينسحب تحديداً على الشعراء موضوع بحثه .

وإن جنع إلى تفسيس ظاهرة (الصعكة) توقّف أولاً عند التفسيس المغرافي ثم الاجتماعي ثم الاقتصادي، وفي كل منها يقف عند مباحثه الجزئية في أناة وتؤدة بنفس العمق الذي لم يخطئه في أي مكان من مراحل بحشه ففي تفسيره الجغرافي للظاهرة يكشف أهمية التضاد المكاني كظاهرة متخصصة تصله بالفكر الجغرافي ، لينتقل منها إلى جزيرة العرب، ثم يخلص إلى أثر التضاد في نشأة الحركة ، ثم في توجهات الحركة من خلال شعرائها .

وفى مساق التفسير الاجتماعى للظاهرة تستوقفه القبيلة وإيمانها بوحدتها وجنسها تمهيدا لوقفة خاصة عند موقف الصعاليك من المجتمع القبلى .

وفى تفسيره الافتصادى يبدأ من العرب والتجارة ، إلى الطرق التجارية والأسواق ، إلى الصراع الاقتصادى في المدن والبادية ، وصولاً إلى متبغاه حول أصداء هذا الواقع في حركة الصعاليك .

ثم يوظف الباب الثانى حول شعر الصعاليك فيبدأ بديوانهم من خلال تحديد مصادره ومادته ، ثم يعمد إلى تصنيف موضوعاتهم الشعرية التى بدت جديدة ومغايرة للموضوعات التقليدية لدى شعراء القبائل ، فيطرحها من منظور دائرة الصعلكة عبر أحاديث المغامرات وشعر المراقب ، والنوعد والتهديد ، ووصف الأسلحة ، والحديث عن الرفاق ، وأحاديث الفرار وسرعة العدو ، والغزوات على الخيل ، وطرح الآراء الاجتماعية والاقتصادية ، وأحاديث التشرد . وفي خارج دائرة الصلعكة تستوقفه ظاهرتان : أولاهما بقايا رواسب القبلية في شعرهم ، ثم المجموعة الإسلامية في شعرهم .

ومن الطرح الموضوعي إلى الفنى يتعقب الباحث شعر الطائفة فى درس نقدى واع ومتأن ينتهى منه إلى نتائج محددة اتسم بها شعرهم بدءاً من المقطوعات إلى توافر الوحدة الموضوعية ، إلى التخلص من المقدمات الطللبة ، وعدم الحرص على التصريع ، إلى التحلل من الشخصية القبلية ، إلى القصصية والواقعية ، إلى السرعة الفنية ، إلى تأمل الصنعة المتأنية التى بعقبها درس الخصائص اللغوية والظواهر العروضية .

ولا يكاد الباحث يختتم دراسته حتى يتوقف تطبيقاً عن شخصيتين متميزيتين من خلال عروة والشنفرى باعتبار دورهما الفعال في عالم الصعلكة وما بينهما من تشابه وقيز .

فعلى مستوى توزيع المنهج بهذه الصورة ـ يحق لنا أن نتسا له : هل بقى شى، فى عالم الصعاليك لم تتوقف عنده الدراسة ؟ فإن وُجد فما هو إذن ؟ وإن لم يوجد فما أحسبنا إلا واقفين عند تأمل طبيعة انطلاقة الباحث من رؤيته لجوهر البنى الأساسية التى وجهت الشعر لديهم كموقف فنى من جانب آخر ،

وهو اجتهاد الدراس إذن وقد استهل به حياته بحتا عما ورا ، الحقائق من طواهر ، وما ورا ، الظواهر من أسباب وعلل ومعطيات ، وما قدتؤدى إليه من النتائج في معترك الحياة الأدبية ، سوا ، أوقع هذا في تحليل الأسر الفنية . كما حددها ، أو في موقفه من كل شاعر على حدة : ولا شك أن الصعاليك يدخلون لديه في سياق الأسرة بالمعنى الفلسفى على مستوى الفكر وغط الحياة ، ثم على المستوى الفنى في طبيعة التمرد وصيغة الرفض ، وإعلان الثورة والعصيان الاجتماعي والفنى معا .

ويبدو البحث عن فكرة الأسرة جزءا من المنهج لديه منذ أصل له فى بحثه حول أولية المدارس الفنية ابتداءً من تأمل عنصر ما قبل التاريخ الأدبى ، والميل الصريح إلى ترشيح نظرية الرجز على طريقة الجاحظ أكثر من طريقة « بروكلمان » (١٦) .

ثم تصنيف المدارس عبر مراحل العصر الأدبى فيسما بعد الأولية إلى شعراء الطبع وشعراء الصنعة ، وهو نفس النمط المحورى الذى شغله مع دراسة شعر الكوفة ، وكذا سارت عليه دراسته حول شعر الحداثة العباسية فى كتاب (الشعر العباسى : نحو منهج جديد) .

من هنا يتكشف الخيط المنهجى الأول الذى أخذ به الباحث وصدر عنه فى قكن ووعى واضحين ، هو منهج يصدر عن خط علمى يتواصل مع الظواهر، ويؤصل لها من خلال التأكد من دور البيئة والعصر والجنس فى إنتاج شخصبات الشعراء . وفى أساليبهم فى إيداع نتا جهم الفنى بما يقارب منهج « تين » و « برونتيير » حول الاعتداد بفكرة الأجناس الأدبية وتأثير البيئات ، ولكنه يظل باحثا عن صيغة معقولة من صيغ التكامل حتى لا يتحول الفن إلى جفاف العلم وحدة لغته ، وحتى لا ينتهى النقد إلى ضرب من التقنين الصارم الذى قد يقفد النص معالم الجمال . وهو إنما يصدر عن عالم الجمال والصياغة الجمالية ، فحرص على اصطناع مزاوجة هادئة بين كتابة السيرة التاريخية للشاعر ، ويين

تتبع السيرة الفنية لحركة السعر لديه ، بحثا عن مستوى فكره ، وطبيعة معارفه ، وطبيعة معارفه ، وحذور إبداعه ومقومات ابتكاره ، وظواهر تفرده على المستوى الإبداعي في سياق المدرسة التي ينتمي إليها من جانب ، ومن واقع تميزه الفردي الخاص من جانب آخر .

ويظل الجديد في منهج الدكتور خليف . يحق - معلقا بدقة هذا المرح بين المنهجين ، ويبدو أن حقول دراسته المتعلقة بموروتنا القديم قد أسهمت في ترسيح هذا الترجه الذي لم يشأ أن يُسلم في سياقه بإمكانية انقطاع المبدع عن تجاربه أو عالمه ، بقدر ما آمن به من تلمس صدق هذا المبدع في تصوير تلك التجارب ، وكشف إيقاعات ذلك العالم الذي يتفاعل معه ، إلى حانب ظهور موروثاته الفكرية ولغته الفردية التي تحكي قصة تفرده وتمايز، بين أقرانه إن كان ثمة ضرورة لتحديد شيء من هذا التمايز ، ومن هنا كانت له نظرته العلمية المحددة قادرة على النفاذ إلى رصد وتفسير خط التطور الفني للنصوص السعرية ، ذلك أنه لم يغفل دراسة النص باعتباره بنية لغوية وصيغة جمالية ، بل لعله قصد عن عمد ـ إلى إغفال انقطاع تلك البيئة والصياغة عن معطيات العصر ومقومات الحياة ومصادر الفكر والتجارب .

ومن هنا أيضا تحول البحث لديه إلى مجال رحب ، وإن شئنا التحديد فقد جاءت ـ بهذا الشكل ـ مواقف نقدية وتاريخية متميزة ، واضحة المعالم على مستوى المنهج والأسلوب والصياغة والنتائج بدءا فى ذلك من تتبته بالتوقف عند الصلة بين المبدع وموطن إبداعه وظروف حياته بشكل توثيقى بحعل من النص مرآة تنعكس من خلالها تخصية الشاعر ، وتتكشف همومه الذاتية والجماعية ، وتحكى قصة الحياة من حوله ، وعنده يصبح شعر الشاعر صورة من نفسيته وعصره ومجتمعه وحياته ، متجاوزاً بذلك المنهج النفسى الذى مال إليه أصحابه فى تحليل الدوافع النفسية فى عالم الشعراء من منظور العقدة (١٧) بقدر ما شغله البعد الاجتماعي الذى أسهم ـ بدوره ـ فى كسف حوانب

التخصية والمجتمع والفن حميعاً على النحو الذي مال إليه في درس الصعاليك ، ثم مال إلس تطبيقه في دراسته لشخصية بشار (في العصر العباسي) ، وكذا كان تفسيره لمراحل حياة البحترى بين شامية أولى ، وعراقبة ثم شامية ثانية ، وكذلك كان تحليله لمراحل حياة البارودي بين مرحلة الشباب إلى مرحلة الثورة إلى رحلة الانهزام في المنفى ومراجعة النفس (في بحثه حول البارودي بين التراث والمعاصرة) .

ولا شك أنه حرص على تطبيق المنهج العلمي في الدراسة بقدر حاجة أدبنا إليه ، إذ كانت لهذا المنهج جذوره العربية التي استشفها من قراءته لمصادرنا النقدية من خلال ابن سلام وابن قتيبة وابن رشيق وغيرهم ، وكذا كان ما استوحاه من خلاصة رؤى « تين » و « برونتير » فجمع في صياغة المنهج بين موجب الرؤى العربية بصرف النظر عن قدمها والرؤى الغربية ، بصرف النظر عن حداثتها . جمعه بين النقد والتاريخ الأدبى . واستكمالا لشمولية الرؤية والوعى بادة نقده ، والفهم الواضح لأبعاده مما ينأى به عن فكرة التلفين بين المناهج ، وثمة بون بين منطق التلفيق الذي تأى بنفسه عنه ، وبين منطق التوفيق الذي مال إليه ووفق فيه إلى حد بعيد حين رآه ضرورة بحثية ، خاصة في التعامل مع المادة التراثية التي يصعب استكناه أعماقها دون وعي كامل بعالمها ، ودراية شاملة بتاريخها ، أو كشف واضح عن ملابسات حياة مجتمعها وعالم شعرائها . كما يتجلى ميله إلى المنهج الفني للتحليل في تعامله مع الشواهد الشعرية ، وكأمًا كان يُعننيُّ نفسه مرة في انتقائها ، ومرات أخرى في تحليلها ، والعجيب أنه كان ينتقى أصعب تلك الشواهد وأكثرها عمقا وغرابة ، وكأنما أراد أن يضم أمام تلاميذه منهجاً آخر في الكد الذهني ، وضرورة إجهاد الناقد في تحليل النص وفهمه وتفسيره ، دون أن يتوقف عند مجرد التقويم أو إصدار الأحكام ، فبدا النقد لديه عملا شاقا وعسيرا ، ومهمة صعبة لا ينهض بأمانتها إلا من أجاد امتلاك أدواتها وتسلح بأسلحتها اللغوية والبلاغية ودعنا نتأمل نعليقه على قول الشنفرى في لاميته :

أديمُ مطالَ الجوع حتى أُمِيتَهُ ... وأضربُ عند الذكر صفعاً فاذُهَلِ وأَسْتَكُ تُرْبَ الأَرْض كُي لا يُرى له ' ... على من الطَّول امْرُؤُ مُتُطَوِّلُ (١٨١)

لبقول: وإذا كان الجوع أقسى ما يصبه الفقر من سياط على جسد الفقير، فإن هناك سياطاً أخرى لا تقل قسوة عن سياط الجوع، ولكنها سياط نفسية يصبها الفقر على نفس الفقير، والحديث عن هذه السياط النفسية حديث يطول، لأنها تختلف باختلاف النفسيات ووقع الفقر عليها».

فإن وقف عند قول الشنفرى أيضا:

ولا عَيْبَ في اليَحْمُوم غَيْر هُزَاله .. على أنَّه يوم الهياج سَمِينُ . وكُمْ من عَظيم الخُلق عَبْلٍ مُوَثَنَّقٍ .. حَواه وفيه بعَنْدٌ ذَاكَ جُنُونُ . قال معلقا على الشاهد : (١٩)

وطرافة الصورة تأتى من أن الشنفرى يضفى صفات التصعلك على جواده . فهو جواد هزيل كصاحبه ، جنى عليهما الفقر والجرع ، ولكنه كصاحبه أيضا جرى مقدام ، كأغا يشعر كما يشعر صاحبه بأن الحق للقوة ، وأن الرزق في الشجاعة ، وأن الجواد الخامل كالصعلوك الخامل ، وتأتى طرافة الصورة أيضا من أن الشنفرى يلون صورة جواده بألوان مغامرته هو ، فإذا جواده صورة منه ، كم حوى من خيل سمينة قوية موثقة ، كشأنه هو مع أفراد مجتمعه الأغنياء ، وهكذا يقدم لنا الشنفرى جواده على أنه « جواد صعلوك" » .

ولا نبالغ - إذن - إذا قلنا أن من حسن حظ شواهدنا التسعرية الصعبة أن تقع ضمن دائرة اختياره لتكون موضوعاً لتحليله ، سواه ما وقع منها في دائرة الصعلكة التي نحن بصددها هنا ، أو ما بدا أكثير منها صعوبة ووعورة وغموضاً على نحو ما ما صنعه في دراسته الفنية حول « ذي الرمة » الذي رآه

الدكتور طه حسين صحرة الأدب العربى التى يصعب تحطيمها ، فإذا بالباحث يحمل معاوله ويستكمل أدواته المنهجية لينال من الصخرة ، فيكشف للقارى، ما حبأه الزمن وراءها من كنوز الفن ورونق الأداء مما ظل غائما من مدار السنين الطوال تحت ستار الغرابة والوحشية .

وهكذا بدت سواهده الشعرية مجالات رحبة للكشف عن مزيد من حرصه على الغوص وراء الدلالات والمعانى والصور ، وربما ساعدته ملكته السعرية على خصوصية هذا التناول الذي يبهر القارى، حين يستمتع بجمال الصياغة ، فيتوقف مندهشا أمام أدائه اللغوى وصياغاته التصويرية التي تشى بدقة صلته بالتراث ، وتعدد قراءاته العميقة التي استوحى فيها أسلوب الجاحظ ، أو أعجب منها بمنطق الدكتور طه حسين ، إلى جانب شاعريته المتدفقة . إبداعا عبر ديوانه المعروف (نداء القمم) .

ودعنا فى هذا المسار نتأمل أول مقدمة بحثية كتبها فى حياته الأكاديمية وهو طالب ماجستبر ليبرر أسباب انتقائه لشريحة الصعاليك موضوعاً لبحثه فيقول : (٢٠)

« ويقف موضوع الصعاليك في تاريخ الأدب العربي كتلك المراقب الشم الشامخة التي أطال في الحديث عنها شعراؤهم ، والتي لم يكن أحد غيرهم يستطبع ، أو حتى يجرؤ على الصعود إليها . يحوم حوله الباحشون ، ثم يتجنبون المغامرة باقتحامه ، كأنه منطقة خطرة من تلك المناطق التي كان الصعاليك يمارسون فيها نشاطهم الدامي الرهيب ، وكأنما كتب على هؤلاء الصعاليك الذين لم يلقوا من مجتمعهم عناية أو اهتماماً في حياتهم أن تظل اللعنة تلاحقهم طوال ثلك القرون المتعاقبة بعدهم ، وكأنما كنب على هؤلاء المشردين في أفاق الأرض أن يظلوا مشردين في أعماق الكتب والأسفار » .

ثم نأتى إلى قوله في نفس الصحيفة :

« وفى أذهان الناس عن الصعالبك صورة غامضة غير مسرقة ، تكسوها ظلال قاتمة تحجب كثيراً من معالمها وخطوطها ، وتغسيها سحب دكن تخفى وراءها كثيرا من النور والضياء وينقصها كثير من الأضواء الكاشفة تجلو عنها ظلالها القاتمة ، وتبعد عنها سحبها الدكن حتى يتبين ما يحتجب خلفها من معالم وخطوط وأضواء » .

والذى لا يخفى فى هذا المسار أيضا أن الدكتور خليف لم بفصل بشكل قاطع بين شاعرية أسلوبه ومنهجية بحثه ، بقدر ما صنع منهما معا مزيجاً طريفا محكما أومعزوفة لغوية متكاملة يشكل من خلالها أحكامه التى آثر صياغتها فى مثل هذه اللغة التصويرية العميقة التى جاءت خصبة دفاقة ، عا يوقفنا على ضرورة إصدار الحكم لصالحه من منطلق التسليم بجمال الأداء اللغوى والأسلوبى والتصويرى لديه بما يزيد المنهج ثراء وعمقا ورشاقة وروعة ، كما يزيده براعة وتمكنا وكشفا عن تميز صاحبه ، وتمكنه من امتلاك ناصية لغته ، مما يذكرنا على الفور - كما قلنا - بأداء الجاحظ ورونق أسلوبه ، أو ميل الدكتور طه إلى الصدور عن هذا الأسلوب العربى الرائق الذى يستأثر بجمهوره من خلاله .

ويبدو أن مسلك المبدعين من الباحثين قد مال إلى هذا المنعطف المتميز حين حملوا عبء الجمع بين الحسنيين من واقع الإلمام بموارد المورورث وبين ما أهلته لهم ملكات الإبداع ، فأضافوا إلى النقد إبداعاً ، أو لنقل ـ بلا مبالغة أحالوا الرؤى النقدية إلى مواقف إبداعية من خلال جمال التصوير وروعة التوصيل ، والاعتداء بذوق المتلقى على طريقة زعماء مدرسة البديع العباسية من أفاضوا في توظيف « اللون البديعي » في خدمة تشكيل «الصورة الفنية» فما عابهم شيء طالماً وضحت الصورة ، وبانت معالمها على طريقة مسلم بن الوليد وأبى تمام والمتنبي وأبى فراس والشريف الرضى .

وتظل شاعرية أسلوب الباحث مؤشرا من مؤشرات حيوية أدائه ، والصدور

عما ترسب فى لاوعيه من مواد التراث التى استوقفته زمنا طويلا كباحث ومبدع كشف عن جانب من ذوقه النقدى فى سياق اختباراته التعرية ضمن كتاب الروائع من الأدب العربى منذ أشرف على جزئه الأول حول العصر الجاهلى (شعره ونشره) فستجل من خلاله منهجا واضحاً يحكى حيثيات الانتقاء ودوافع التوصيف والتقديم والبحث ، كا يذكرنا بما كان من خطى شعرائنا الكبار عن استهواهم الشعر القديم على طريقة حماسة أبى تمام وحماسة البحترى ومختارات البارودى ، وإن شئنا استكمال الصورة فقد أراد أنه يضيف من ثقافته وملكته ما زاد نقده رونقاً وعذوبة ، إلى جانب موضوعيته التى أملاها عليه درسه التاريخي العميق في إطار المنهج العلمي الذي مال إليه وأخذ به في معظم الأحايين وأغلب الدراسات .

هوامش البحث :

- (۱) يمكن مراجعة دراسات الباحث في هذا الصدد خاصة منها دراسته حول «حياة السعر في الكوفة حتى نهاية القرن الثاني الهجري » و وكذا دراسته عن « ذي الرمة شاعر الحب والصحراء » ، ثم دراسته حول «التعر الأموى : دراسة في البيئات ، و«الشعر العباسي : نحو منهج جديد» .
- (۲) هناك دراسات أخرى ظهرت حول هؤلاء الشعراء اعتمادا على دراسة الدكتور خليف وأشار أصحابها بأمانة وواقعية إلى ما أفادوه منها سواء ما ظهر من كتب أو أبحاث على نحو ما طرح من دراسة الشعراء الصعالبك عند عبد الحليم حفنى ، أو الامتداد بدراستهم إلى عصر بنى أمية كما صنع حسين عطوان ، أو ما توقف عند دراسة القيم والمثل الأخلاقية التى أرسوها على المستوى الإيجابي على نحو ما عرضه عادل سليمان جمال وظافر الشهرى في دكرى يوسف خليف (مركز اللغة العربية بآداب القاهرة).
- (٣) وهنا يمكن مراجعة الادعاء السائد باعتبار حركة أبى نواس التجديدية حول المقدمة الطلابة أولى حركات التجديد في الأدب العربي (انظر أدونيس في الشابت والمتحول، وعلى شلق في «أبو نواس بين التخطى والالتزام» فالحق أن حركة الصعاليك قد مثلت المنعطف الأول نحو الخروج إلى مناطق التجديد، صحيح أنهم لم يشغلوا بالمقدمة الخمرية وإنما كانت مقدمات الفروسية عندهم بمثابة طرح متميز للغة التجديد في نفس العصر.
- (٤) ومن المعروف أن لعروة موقفاً أسرياً خاصاً يتعلق بعلاقته بأبيه وتفضيل أخيه عليه مما دفعه إلى الانحراط في عالم الصعلكة على عكس ما كان من أمر هجناء القبائل أو شذاذها أو خلعائها أو أغربة العرب من لا ينتمى إليهم عروة في مساحة تيار التصعلك ذاته (ينظر دراسة الباحث حول مشكلة عروة في المبحث الخاص بذلك في نهاية الكتاب) .

(٥) ويجب أن ينأى عن عالم الصعلكة هذا ما نسب إلى امرى، القيس ابن حبجر من صعلكة إلا أن تكون صعلكه أمراء لا تنضوى تحت فكرة هذه الطائفة أو فنها ، فشتان بين مسلك (الملك الضليل) وقد آثر الهيام على وجهه في جوف الصحراء مع رفاقه وفتياته وبين فقراء العصر الذين شقوا عصا الطاعة ، وانقسموا على الجماعة بحثا عن مقومات الحياة قهراً .

أما أيمات امرىء القيس حول تشبهه بالذئب ضمن معلقته فهي موضع شك وشبهة انتحال ، وإن ثبتت نسبتها فما نحسبها تتجاوز حد اعتبارها مجرد صورة تشبيهية لا ترقى بالشاعر إلى حد الانتماء إلى طائفة الصعاليك في الحدود الاصطلاحية المتعارف عليها .

كضوء شهاب القابس المتنور مُطِلاً على أعدائه يزجُرون بساحتهم زَجْر المنيح المشهدر إذا بعدُّوا لا يأمنُونَ اقترابه أَ تَشُونَ أَهْل الغَائِب المَتنظَّر فَذَلِكَ إِنْ يَكُنَّ النِّيَّةَ يَلُقْهَا حَمَيداً وإِنْ يَسْتَغْنِ يَوْمًا فَأَجْدِرِ

(٦) ولكن صعلوكاً صحيفة وجهه

في مقابل صورة الصعلوك الخامل التي يراه فيها عروة:

مضي في المشاش آلفا كل مجزر أصابٌ قِراها من صديقٍ مُيسر يحثُّ الحصَّى عن جَنْبُ المُتَعَفَّر إذاً هو أُمسى كالعريش المجور ويُمسَّى طُلِيحًا كالبَعير المُحسَّر لحيُ اللهُ صُعلوكًا إذا جُنَّ ليلةُ يُعُدُّ الِغِنيُ من نفسه كلَّ ليلةٍ ينامُ عِشاءً ثم يُصْبِحُ طَاوِساً قليلُ التماس الزَّاد إلا لنفسه يُعين نِسَاءَ الْحَيِّ ما يَسْتَعِنَّهُ

(٧) ويبدو شعر الصعاليك من هذه الزاوية أشبه بالشعر الحربي الذي عرفناه في عصر صدر الإسلام ، سواء منه شعر المغازي الإسلامية أو شعر الفتوحات الإسلامية ، وما عرف به شعراؤه من منطق الارتجال وشيوع المقطوعات ، وبسبب منه اتهم بالصعف ، والحقيقة أنه بدا أكثر اتساقا مع إيقاع الحياة الحربية على غرار ما يكشفه لنا شعر الصعاليك في هذه الصورة المبكرة.

(٨) وكتيراً ما مال إلى تصويرهم من هذا المنظور الجماعى العام داخل إطار الطائفة دون تحديد للزعامة في واحد منهم ، وإن عرف عروة بتلك الزعامة أحيانا ، ولكن المائدة المستديرة تسهم في توزيع البطولات بين الرفاق تجاوزاً لهذا الإطلاق من خلال صورة البطل الواحد .

(۹) انظر العناصر القصصية في الشعر الجاهلي للباحثة ، ودراسة الأستاذ على النجدي ناصف بعنوان القصة في الشعر الجاهلي .

(۱) فمن المعروف أن مقدمات القصيدة الجاهلية قد سغلت بالمرأة كمحور أساس من محاورها سواء في بكائيات الطلل أو الطيف أو الغزل أو الظعينة ، أو حتى في خروجها للحرب على نحو ما صوره عمرو بن كلثوم ضمن معلقته :

على أثارنا بيضُّ حِسَانُ نُعاذر أن تُفارِقُ أُو تَهُونا أَخذُنَ على بَعولتهن عَهداً إذا لاقَوْا فوارسُ مُعْلَمينا لِسَلَبُنُ أَبِداناً وبيضاً وأسْرى في الحديد مُقَرَّنينا

(١١) انظر المفضلية رقم (١) في ديوان المفضليات بتحقيق الأستاذين أحمد شاكر وعبد السلام هارون .

(۱۲) ألا أم عُمرو أجمعَتْ فاسْتَقلَّتِ .. وما وُدَّعَتْ جِيرانُها إذْ تُولَت انظر المفضلية رقم (۲۰) ص ۱۰۸ من ديوان المفضليات .

(١٣) وكذا كان منهجه في تصوير مفارقات الفقر والغني على هذا المستوى الإنساني العام الذي حسدته أمامه صور العلاقات الاجتماعية ، فاندفع من ورائها إلى نظم أبياته المشهورة :

ذريني للذى أسعى فإنى رأيت الناس شرهم الفقير

والأبيات وردت ضمن سياق هذا البحث بعد الإشارة إلى موضع هذا الهامش منه .

(١٤) وموقف النسب إلى الأمهات هذا يرمى من ورائه إلى التحقير أو تجهيل نسب الآباء ، بل أصبح موضعا للتعيير أحيانا على نحو ما وجه إلى عنترة من أنه « ابن السوداء » أو ابن زبيبة ، مما دفعه إلى البحث عن صبغة حربية ينفذ من ورائها إلى حماية شرف نسبه المتهم فيه ، والذى امتهن بسبب منه فقال في هذا الصدد :

إِنَّى امرزُّ مِن خَيْر عَبْسٍ مَنْصِباً شُطْرِي ، وأُحْمِى سَاثِرى بالمُنْصُلِّ

(١٥) انظر دراسة حسين عطوان حول الصعاليك في العصر الأموى ، وتأكيد الظاهرة من خلال تحول مالك بن الريب من صعلوك إلى مجاهد في جيش المسلمين في إقليم خراسان ، وما كان من رثائيه لنفسه التي استعرضنا بعضاً من أبياتها في ثنايا هذا البحث .

(١٦) ينظر في ذلك كتاب « دراسات في العصر الجاهلي » في الفصل الخاص بالأولية :

(۱۷) وقد كثرت الدراسات التى طبقت مناهج علم النفس على بعض من شعرائنا على نحو ما صنعه الأستاذ العقاد حول نرجسية أبى نواس فى كتابه ، الحسن بن هانى ، وكذا نرجسية عمر بن أبى ربيعة فى « شاعر الغزل » وفى تفسيره لنفسية ابن الرومى اعتماداً على قراءة شعره « ابن الرومى : نفسيته من شعره » وهو المنهج الذى أخذ به الدكتور محمد النويهى فى « شخصية بشاره » أبضا .

- (١٨) الشعراء الصعاليك في العصر الجاهلي ص ٣١ .
 - (١٩) نفس المرجع والصفحة .
 - (۲۰) نفس المرجع ص ۱۳.

المصادر والمراجع

- (أ) ابن سلام : طبقات فحول الشعراء الجاهليين والإسلاميين (ت محمود شاكر، دار المعارف ١٩٧٤).
- ابن قتيبة : التعر والشعراء (ت أحمد محمد شاكر) (دار المعارف، القاهرة ١٩٦٦) .
 - أبو القرج . الأغاني ، طبعة بيروت ١٩٧٨ .
- أبو هلال العسكرى: كتاب الصناعتين (ت على المجاوى ومحمد أبى الفضل إبراهيم دار إحياء الكتب العربية ١٩٥٢).
- المرزباني : الموشع في مآخذ العلماء على الشعراء في عدة أنواع من صناعة الشعر (ت على البجاوي نهضة مصر ١٩٦٥) .
- ياقوت: معجم الأدباء (إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب) ت أحمد فريد رفاعي (دار المأمون/ القاهرة ١٩٣٨.
 - (ب) أحمد الحوفى: الحياة العربية من الشعر الجاهلي نهضة مصر ٩٤٩
 - أ**دونيس** : الثابت والمتحول ، دار العودة بيروت ١٩٧٤ .
- إليزابيث درو: الشعر كيف نفهمه ونتذوقه ، ترجمة محمد إبراهيم الشوشى ، بيروت ١٩٦١ .
- جواد على : المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام ، دار العلم ، النهضة بغداد ١٩٧٠) .
 - زكى المحاسني : شعر الحرب في أدب العرب ، دار المعارف ١٩٦٤ .

- شوقى ضيف : الشعر الجاهلي ، دار المعارف ١٩٦٠ .
- محمد التويهي : الشعر الجاهلي ، منهج في دراسته وتقويمه ، القاهرة .
- مصطفى شويف: الأسس النفسية للإبداع الفشى فى الشعر خاصة المعارف ١٩٧٠ .
- تصرت عبد الرحمن : الصورة الفنية في الشعر الجاهلي ، عمان ١٩٧٦ .
- نورى القيس : وحدة الموضوع في القصيدة الجاهلية ، دار الإرشاد بغداد . ١٩٧٠ .
 - يحيى الجبوري : الشعر الجاهلي وخصائصه الفنية بغداد ١٩٧٠ .
- يوسف خليف : الشعراء الصاليك في العصر الجاهلي ، دار المعارف ١٩٧٨ .
 - ~ يوسف خليف : ذو الرمة شاعر الحب والصحراء ، المعارف ١٩٧٧ .
 - يوسف خليف: حياة الشعر في الكوفة ، القاهرة ١٩٦٨ .
 - يوسف اليوسف: مقالات في الشعر الجاهلي دمشق ١٩٧٥.

تم بالمح الله

プロセンスをおけれるというないが、これであることがあれているというというないというないできない。 プロセンスをおけれるというないが、これではないできないが、これではないできないが、これではないできないが、これではないできないが、これではないできないが、これではないできないが、これではないできないが、これではないできない。 هذا الكتاب

يمثل جانيا من أوراق المرحوم الدكتور / يوسف خليفه كاشفا عن فكرة ومنهجه وامتدادهما عبر حركة الحياة الأدبية.

ير ويكشف عن صيغ حوارية عميقة أدارها عبر أبحاثه من جانب، ومن خلال لقاءات علمية وحوارات أدبية من جانب آخر:

و وقد أثرى الدكتور خليف حياتنا الثقافية من خلال مؤلفاته التي أرَّج بها لأدبنا العربي، وما أسهم به من نتاج فكرى وإبداعي مثل شريحة متميزة في حياتنا الأدبية، إلى جانب إشرافه على أكثر من مائتي رسالة ماچستير ودكتوراه.

حصل على جائزة الملك فيصل العالمية في الأدب العربي وجائزة البحث العلمي من جامعة القاهرة وجائزة الدولة التقديرية في الآداب.

أنه أعد زملاؤه وتلاميذه كتابا تذكاريا حول دراساته ومناهجه في حقول الدرس الأدبى والنقدى واللغوى وقد صدر الكتاب في ذكراه السنوية الثالية.

تولى رئاسة قسم اللغة العربية ولجنة الدراسات الأدبية بالمجلس الأعلى للثقافة ولجان جوائز الدولة التشجيعية في الشعر، وعضوية لجنة الأمناء في مؤسسة البابطين ومؤسسة اليماني.